


Z Biblioteki p. <sup>na</sup> Adama Chmury Wojewody  
Mińskiego, Kawaleryi Narodowej Brygady 2giej  
Wojsk W. i L. Rotmistrza, Głównego Starosty,  
Orderów Orła Białego i Słowa Stanisława  
Kawalera. —

1

Listy do Różnych piowana  
w 1789. Rn. do Jw: Chmury  
Wojewody Mińskiego.



*[Faint, illegible handwriting in brown ink, possibly a signature or address.]*

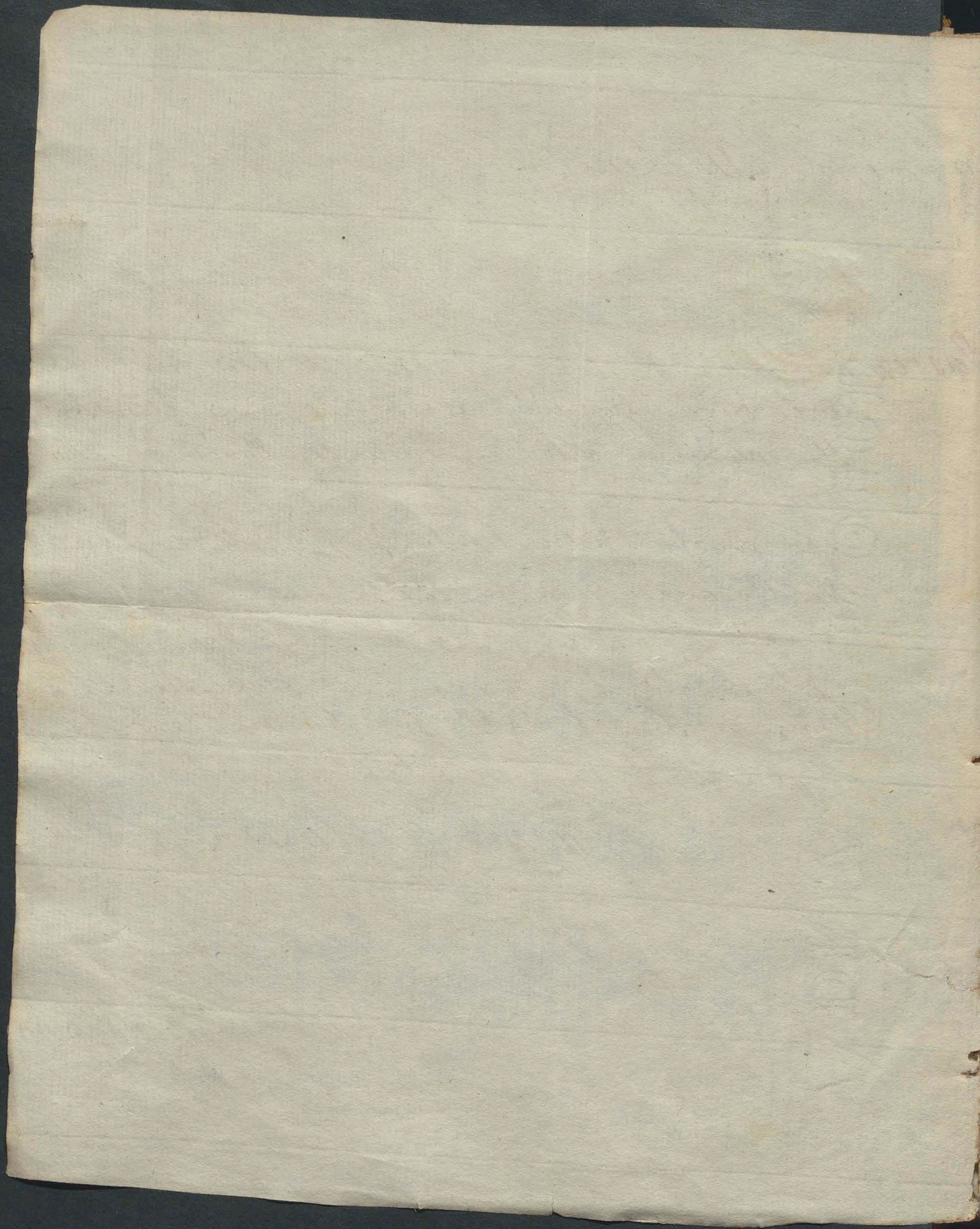


Jasnie Wielmożny  
 Mój Dobrodzieju

Szczycząc się Protekcją Jasnie Wielm. Pana  
 Dobrodzieju gdy wdaniem się Jego Do Jwielm:  
 Hetmana nowy silił najzupełniej dążyć do  
 im odbieram skutek niósł Naj. Polernie  
 sze długi Jasnie Wielm. Panu Dobrodzieju  
 do Pomocny najtańszemu wzmocnieniu  
 Panstwa dotychczas. Proszę abyś Panie Dobrodzieju  
 wdalsze zdanem uik mi usuwat  
 Dowiedz się kto ten jest i czy  
 powinny być wspaniałym

Jasnie Wielmożny Pan  
 na Dobrodzieju Najmilszy  
 Służący

Katarzyna Liszattowa



Jasnie Wielmożny M  
Dobrodzieju

3

Subo wafpie przez ładen sposob niedwajem się aby to Zapewnienie od Je-  
włana Dobr Mnie dane, w którym rzeczy jest M Jęwłan Dobr do Wa-  
kujących w Wojewodztwie Naszym Elecyi, nieprzelecznie przez swoja  
terminowac Pomoc, omyle Mnie miado, albo się przeinaerz moglo.  
Jakoż dowiedz jednak Luwad nieprzeftaj, y abym tym pewniepłym na-  
znacę się przelugw Żemiarow Albiach przedstawiam się Jęwłan Dobr  
przypomi nam sobie Jęgo Obielnieg Baniſtra y polecam Mnie naydrzielney  
orzey Jęwłana Dobr Braterzy. — na wiadomych oraz Zapewnieniach  
Gruntujac się nielituj mojego Majakru, Arzudu Drowia, trudami pra-  
cami niedwajem się jednę Naycrystozą Chee Czuznia Brzeswiatne  
mu Wojewodztwu stawiac sobie przed Oczy, do Jere y Affektow =  
współ Braterskich uobalac uftawieniez nieprzeftaj, aby jeżeli niada  
sługi Moje Zapracowady na Władgrędy jeżeli nie Obywatelskie żadną  
blama niestrzalone do Łasduq y Jch Stopnie wprapamiazie Jęwiad-  
niem Sam jes te Jęwłan Dobr do Woli Brzeswiatnego Wojewodz-  
twa Lawore narzomione y torowane / stworzyc Mli do tych Elecyi  
teraz moqa Wrote, tedy narzniee, abym sama ludzkość orzonię do  
Politowaniaz nad Sobą. — Mam Koleyno wielką ufność, że przy  
Łasce Baniſtricy y w spomoganiu Jęgo, Intencye Moje do zamierzone  
go trafią Ctu. — Racz Mli tyko Jęwłan Dobr protegowac, raz  
nabliżę nadchodzące czyniki Bienszeriſtwa. Rwego Urzędu Nam  
nierzuwac, a niemiem tego w Opowiadzeniu Janykac, Co Racz  
ora y Sprawami Mojemu wyronywaie pragnę Lawore do Woli  
Jęgo Baniſtricy stowiac się. — z Naygłębszym Uszanowaniem

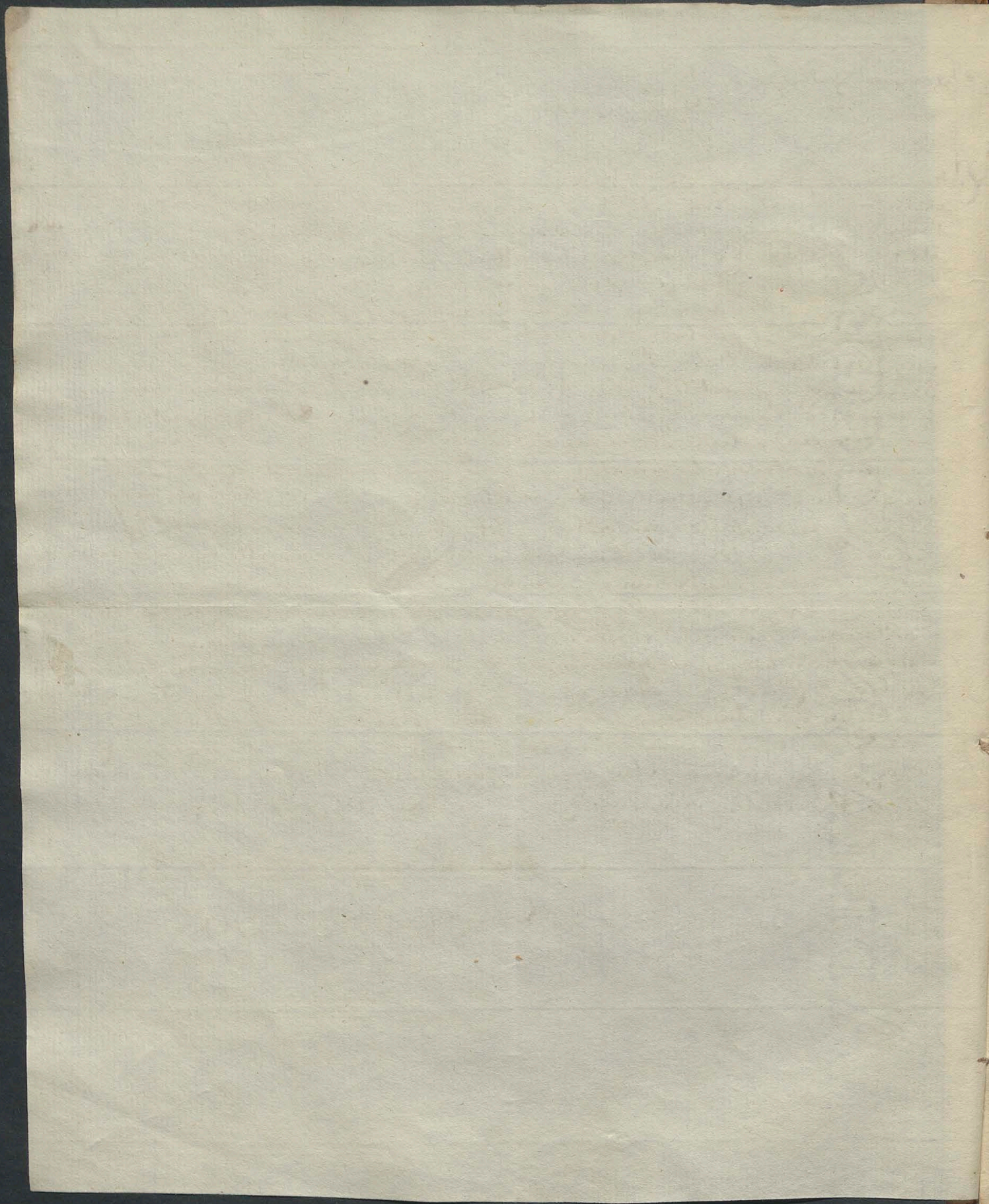
Jasnie Wielmożnego Włana

Dobrodzieja Nay

nizszy Sługa

Jęn Daszkiewicz

26 W. Min



Tasnie Wielmożny Panie Dobrodzieju.

4

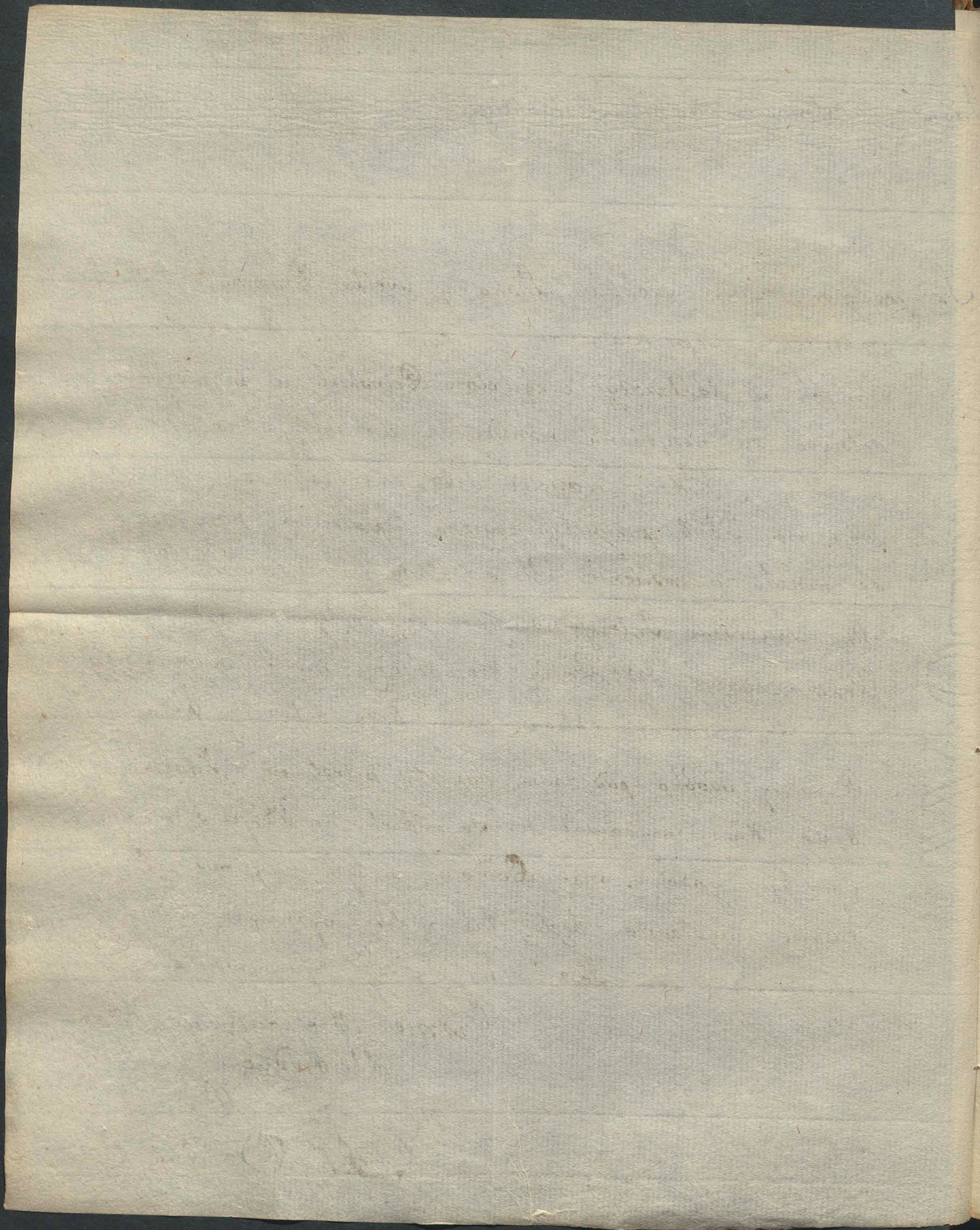
Szczytuję się zawsze osobliwą Łaską, y wielką Promocyą, W<sup>o</sup> Pana Dobrodzieju, nieprzepominam też tym większych dla mnie oświadczonech w deklaracyi względów Pańskich, w promowowaniu dalszym za uszytnioną rekwizycyą, do jakiej teraz za przestępstwem, iż W<sup>o</sup> K<sup>o</sup> Kanceler d<sup>to</sup>. ma być nieomyślnie Marszałkiem na P<sup>o</sup>nb. praysatylj zwracną, upatrując porę, niegodne mi się prośby, o zasilenie mnie, skutecznym swoim Pańskim ka-Mna, wezwanie Interesowaniem się, iżbym mógł być przez Rekomendacyą, W<sup>o</sup> Pana, krewowany na Funkcyę Instygator skay. Po uprzedzeniu K<sup>o</sup>nb. caskai będą dotychczas Rekomendacy<sup>o</sup> Pańskiej, osobno pod moim kopertą przestaney, z Informacyą, gdzie by się K<sup>o</sup>nb. znajdował na Sejmikach. na K<sup>o</sup>nb. starał bym się sam być, y oddać, onay. Powolną w tym uszytnowić Pańskai jak zawsze wystawiać będą, tak nigdy wyznawać całowicznie nieprzestaną, ier Jest. z najwyższymi upanowaniem.

Tasnie Wielmożnego Pana.

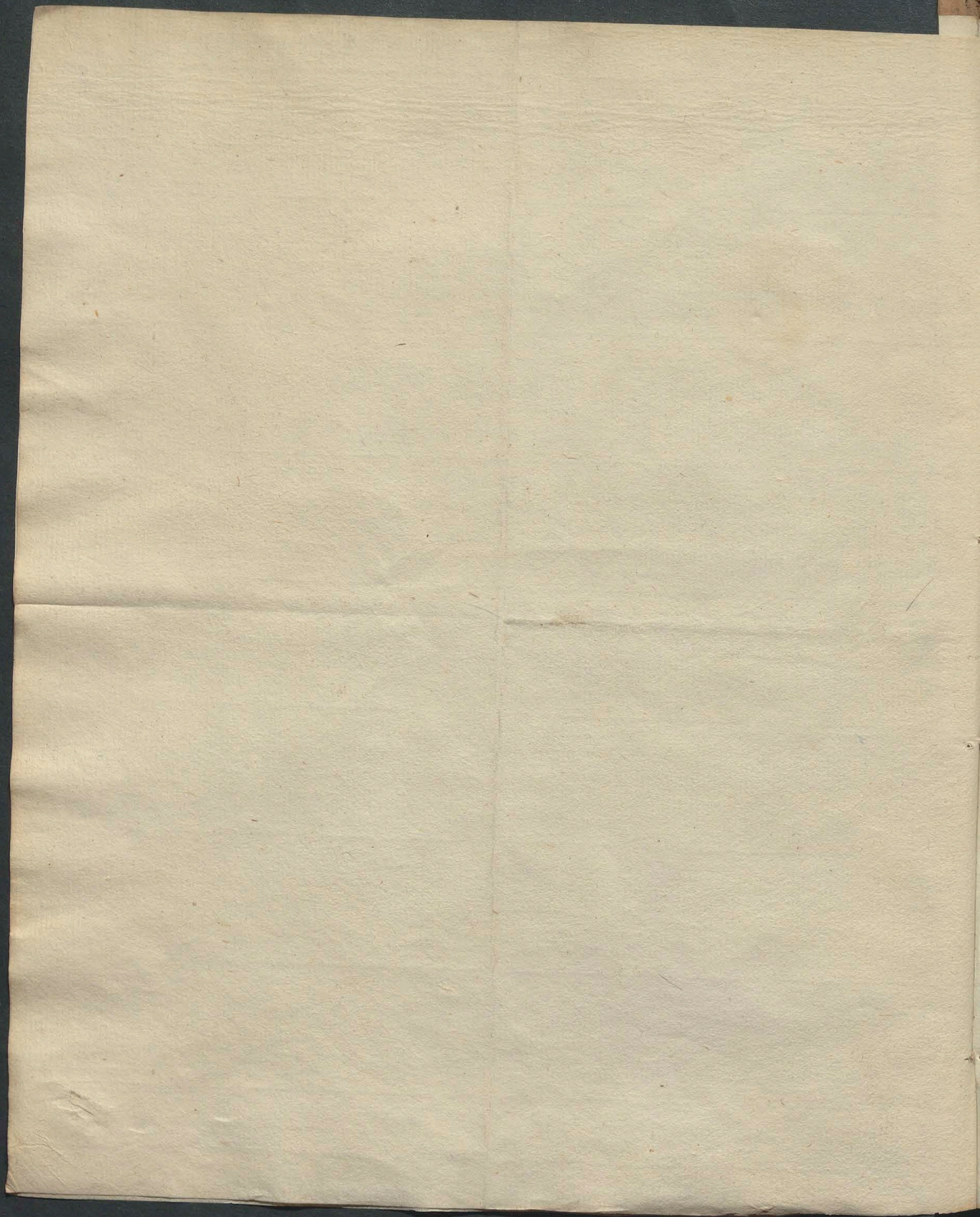
Dobrodzieju

Najniższymi Podnoszeniem.

Stos. Orłicki. M.









1780

James Wilson

James Wilson  
Philadelphia  
1780

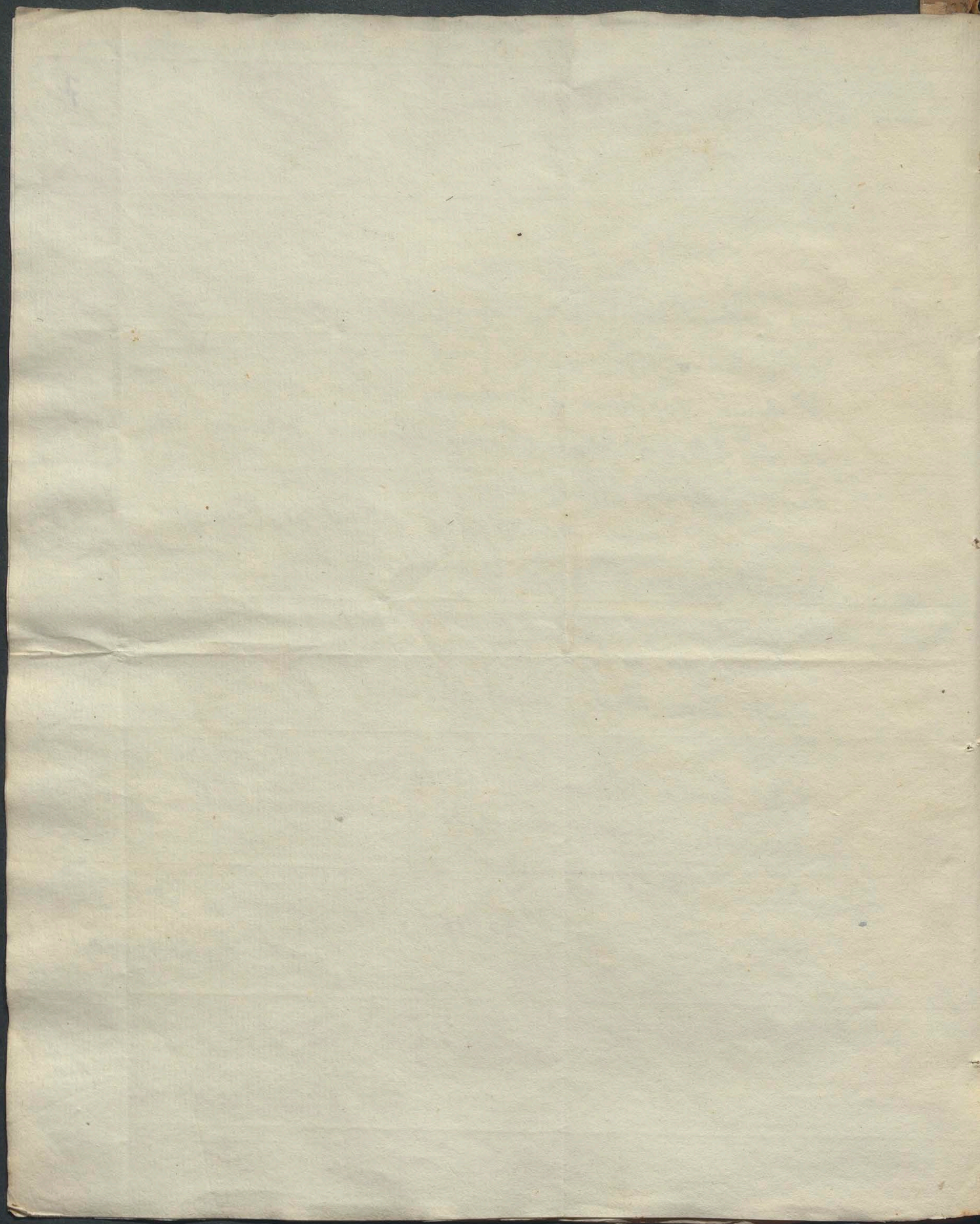
James Wilson

Philadelphia

1780

1780





Lastempniego niedosyć na zdrowiu mocny Jw. Hetmanowie  
 nalist Jw. młani Dobrodziele odpisić, y zacytnam tak  
 jak mi kazata, to jest Jw. młani Dobrodziele Jmieni  
 winszując, a bóggu Jw. młanostwie serdeczne ktania  
 iag. Swatamy Regens dilerli de Chorasanki Suf  
 czynshy, był proponowany przez Jw. Hetmanowie Ma  
 the Dany, Matka znana Jw. młani Dobrodziele z kostropu  
 sci, wieła ten projekt na uwagę, yiale poprosicie by  
 wa, wywiedzie się chiata a Prymiotach y maigtleu,  
 Prymioty dore szeregowe bo od wieła gaswiadczone  
 maigtleu zas dependencie od samych Jw. młanostwa Do  
 brodiegowa informacji, co zbliża nam patrycie,  
 bo bywa cęstobroc diiednictwo duse widziane, a  
 interepta zastanione, zacyta przeto Jw. młani Dobro  
 dziele o realney fortunie zainformowac, zwtaszca  
 ze są ctery gtony iuz gotowe do podziatu y pier  
 wszy Jony. Ustawiona druga kwertya, ustawio  
 ta oboliczowai, ktore zopsieli dobrej matki daler  
 li są nalezne. Nastąpi potym potrzebny przywid  
 Regenta dilerkiego do warszawy, dla poznania się  
 wzajemnego

W gdy się sobie na wzajem podobają dla utworzenia percy  
odyceney pewności — aby byłby szeregowy Regent literali,  
wporczyin ety Damo, publiczne zaręczenie wykonania, bo my  
patrzymy iale na model, modesty, rozsądne, y rzadności, z  
matki na końcu przełopionany. —

Wracam się teraz do innych wtasnych obowiązków yżaryna  
iay od siebie pisze Najprzod tyżę abys Junkami Dobro  
dział z Najgodniejszym mężem swoim sto lat żyła Cze.  
stawa wesota. W tym zdziwion warzastwie domosze  
ze forma Regudu ulitadana, chey miie koniecznie Senato  
row obieralnym na Seymikach, y Kelaeye czyniszcyk jwe  
mu wprowadzyciu rownie z Kostami, Ten wojewoda kto  
ny niedaleko minstea mieszka, z tego prawa przykroci  
nieudwora, bo Krolie jowie wyczeraniu cyryżnie dobrze  
przed całym Suistem umiathy Opatruwiedliwie.  
Coiu dawny dzieło, musiano Junbanstwu Dobrodziey  
stwu domosze. Ja prawie iuz na limite przyjechalem,  
mniy zastalem rzeczy do zbudowania jale do tyżorze  
niary, niechcy, Podyrzliwoni y dyoctnych Paszku  
low bez kilku. Sefiam się aby wspanie reputacya pa  
rzyshowa Seymu nicobroitaay. Awryshes do gury  
royami dmieniai usitay. Subefyy Trone utrzye pa  
gny.

Wszystko niedawno pismo od Krzewuskiego Helmana podaje  
 sposób do Elecyi Krolow, y pokazujze iakie niebezpie  
 czeństwo wynika z Sulejsy. Dzielisz go teraz na kilka  
 typow kalendarzy, Ja dwa razy przeżytaowem, takowe  
 zdanie omim kładę. Sz sposób Elecyi Krolow nie se  
 wszystkim dobry, lecz objaśnienie, jak Sulejsya szke  
 dwa jak upadnie stopniami wolno, dziwnie iasno  
 dziwnie rozgadnie napisat. —  
 Nawiasne wszystkim szazim podobienstwa, se Polka  
 dowoyny implikowana będzie. a nasza młodzi  
 mnie maie rewiiy rowna zabawa, jak Kontes  
 dante taney, skłanianie umyśle radzycyk a dykty  
 znie, y przelodzi jk orz iuz po całym świecie.  
 Upadam do wasz obozyc Jow młanstwa Dobro  
 dziejstwa, y nycenawanie zwinnym respektem

Jow młanstwa Dobrodzieci

Najwipszym szazim

J. Markowski chm  
 7

*[Faint, illegible handwriting in a cursive script, likely a historical document or letter.]*

Gift No. 111. *Chickadee* *Chickadee*  
*Chickadee*

Łasnie Wielmożny Panie  
Koborniejszy

29 Jan 1709  
2 Minichu.

10

Ładnie mi moją ułtad mawiały, że Pa  
Dassledingowi, On, będzie najdłuższy,  
w Partji tak woin de miera, o Partii  
Zim, jakoteż do wsparcia, Spu  
Podkomorzę, i dajęgo silnie, do Pion  
Trybunałskiego, y też do Dassleding 20=  
stanie, przez Łowczyńskich, Osadników,  
Łędy, prawięzi, Podkomorzy, na Szym  
Zmie, wyliczowai się musi, Co do wiast  
jak uważamy, skryć się ferencie, do:  
myślai się i dnak mozię, że, adwersa  
Pars Dassledingowi, cwił mić, wanko-  
wiza, Pion Gł; Pion dżem, az On,  
dżacoi, do Zp, mierzomierai, i Offierowan  
Zy, Ławosi Podkomorzyowi, mić swiżp  
satisfakcyj oraz, rowny daj podrofa, ubon-  
tutkuwania

Wm Podkomoracem, ze Lwowym Odysiem  
mieniele Oluze Zdrady, Czornac to: warte  
reparacji, i spaw, i blizkiego Swobolai; Baran  
Latajca, ze krotki Czas, juz mi, z intrud  
nem Ladowa, ustugos miedozwala, am  
zylawaci, amidzi Czynie Staraniar, y zabo  
o Pioro, nastepnego Trybunatu; i dzyla p.  
milzawszyc, oraz uronowicz, Latajca  
sobow, doci prazyc, dilonie sbejoraz  
lednak momencie, gdym uiedial, ze d  
ny Pan, a mozy my Protaktor, bedzie  
zadowal naszem symilon, iessurehm, y  
y adanda, mieneniowa, alym sie uluzo  
oczozy, Izo Lawodukim, imare, mure sie  
mici pafowic, I flw Pan Sobndzie, mo  
stwarony, daj mi gure estuarie. W<sup>o</sup> 2120  
en Churacem, lwoza daiska; opraz m

Len, z Len uwazajac, zamek, naszego  
 Obywatelstwa, niewazasie probowal  
 losow, niepewna, drozono, Legem  
 Orzani student, i tutez sie wozicem, nie  
 miatem powideonia, podadalo on, do  
 Litwa, i ta wiedziasie, a Chocz i tutez  
 w Interesie, Rudonickim, pomiewal  
 teraz do tej miastowosci, i tutez ta  
 zaraduro, urzednik, y pewnie, upda lista,  
 ad militare bractuum, ma co on, myslie  
 o uywoie kresienaj, y wotem, Czy sie  
 bedzie determinowal, a staranowal se  
 putajac. Etoleson miez wolnyczaz na  
 se, dostajacy.

Janie Mich Laru

Nowian to, ze gWtam  
 obel, Przechodis dalku  
 wozeni do Rosowa, niez o.  
 smaym nam, dwiaz Wokaz, Jan Pawlihowstki  
 alson, in upodobaniu ego,  
 nieprzeinili, bo nako Podonunij, niez  
 dawno talu idzie

ma  
 lte  
 Bara  
 Dm  
 am  
 zaku  
 la p.  
 2 q.  
 ig d  
 at  
 i i  
 Jan  
 uca  
 ie  
 no  
 2, 20  
 ml

*[Faint, illegible handwriting on aged paper, possibly bleed-through from the reverse side. The text is arranged in several lines across the page.]*

Jamie Wilmoing Mgi Dobro Dzieju

12

Onia o smogu Przylytom de Minfla z kad wed  
le wstharu Liung Pana Dohz uwjadamiem Ji  
o Deputaryz nay silnily Jui Podkomorzye Pro  
synfli, Jozef Zjionfli Szambelan, z cwietm  
wotodlowiz Wrat wgi Lebzige Starajszel  
a cwietm Bylwosflim ani Szychar, do sz  
stwa Jui Liemsluigo Wietm Wankwiniz  
P. say Jui min Fortite Jdzie, Jly Jdie  
Podobno miat Pomoc obywatelka, a P. rta  
Jha wgi Doplicuina wigkora nastym Jui  
noto.

Na nastepny Poytz obpirmily wyspy thim do  
Juzgi Pana Dohz naripie, do Jofluwaleg  
wyspy thim uywiemid

Sprawanti wyspy thie w Catozi do it. st. r. hie  
Dwojstem, z Kaptany i Drowe i Dalem  
w Partylulam, ch Ciokawosi do n. p. Jui Pan  
Dohz, Ji wiat. Baylwosfli Stad Tuthek  
i Jymiz uoced Sziam, z Statiz Poy

2777

Przyjęta do Przewodu w dniu 17. Jan. 1789  
zliemu z Biaturum, Bo Biaturum wrot  
po Amici Bogobojstwiego Potworu z  
jochu z P. mimo naturalnych Subjekt  
row zjawnie, w swojy Subjekt z d  
lucym Prawem objit Dziwacz, sto  
P. umy następi Przewod.

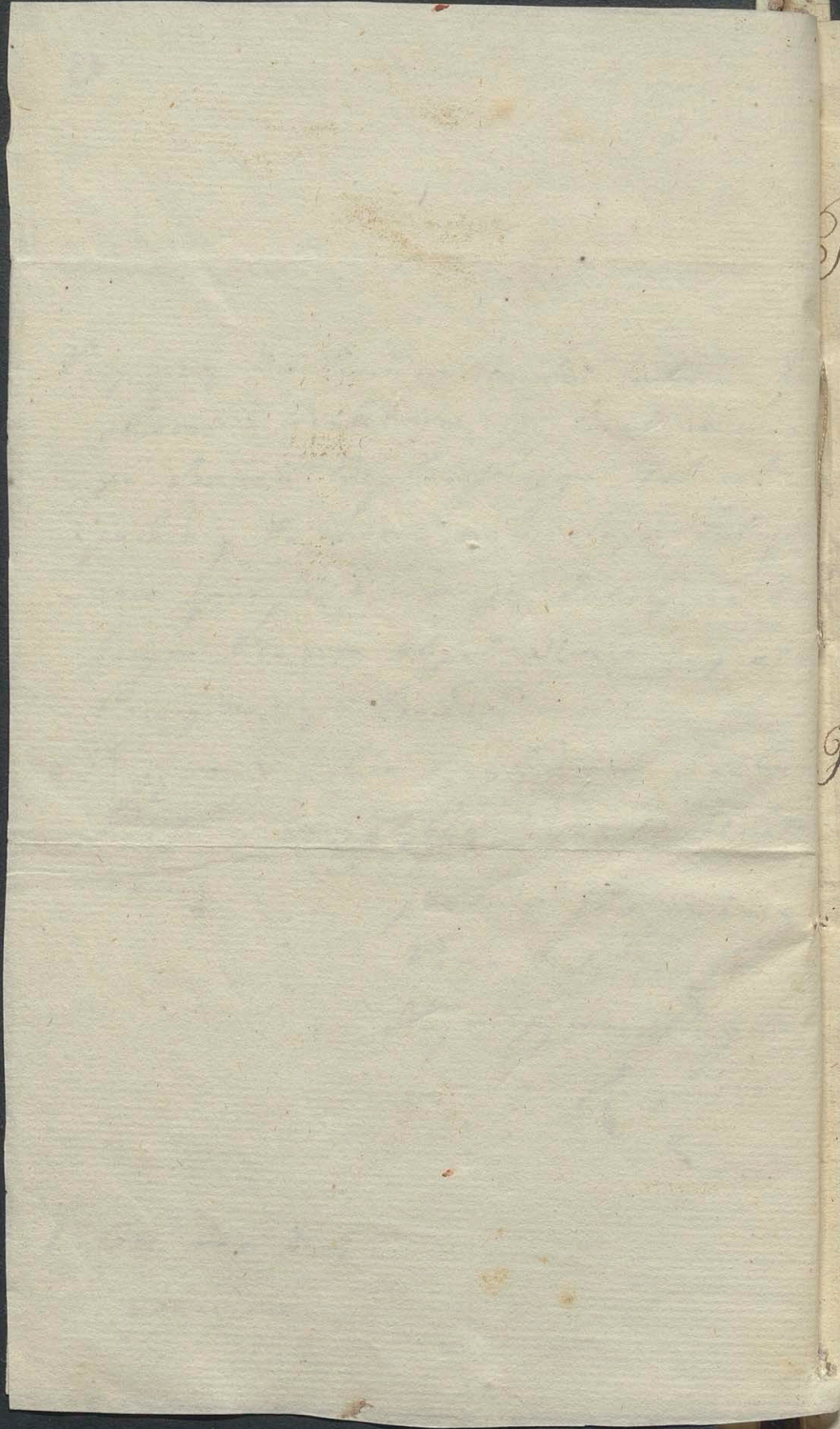
o Daje miż Lehni wazh Dymu S. p. l. u.  
P. n. s. l. m. z. n. a. g. l. e. p. z. P. i. g. e. z. U. m. i. z.  
n. o. t. i. g.

Ja smie W. i. t. m. o. i. z. e. z.  
P. a. n. a. D. o. b. r. o. z. i. e. j. a.  
N. a. z. m. i. s. y. m. z. l. u. g. a.  
K. u. z. i. n. s. t. i.

1789. Jan 17

z. m. i. s. t. a.





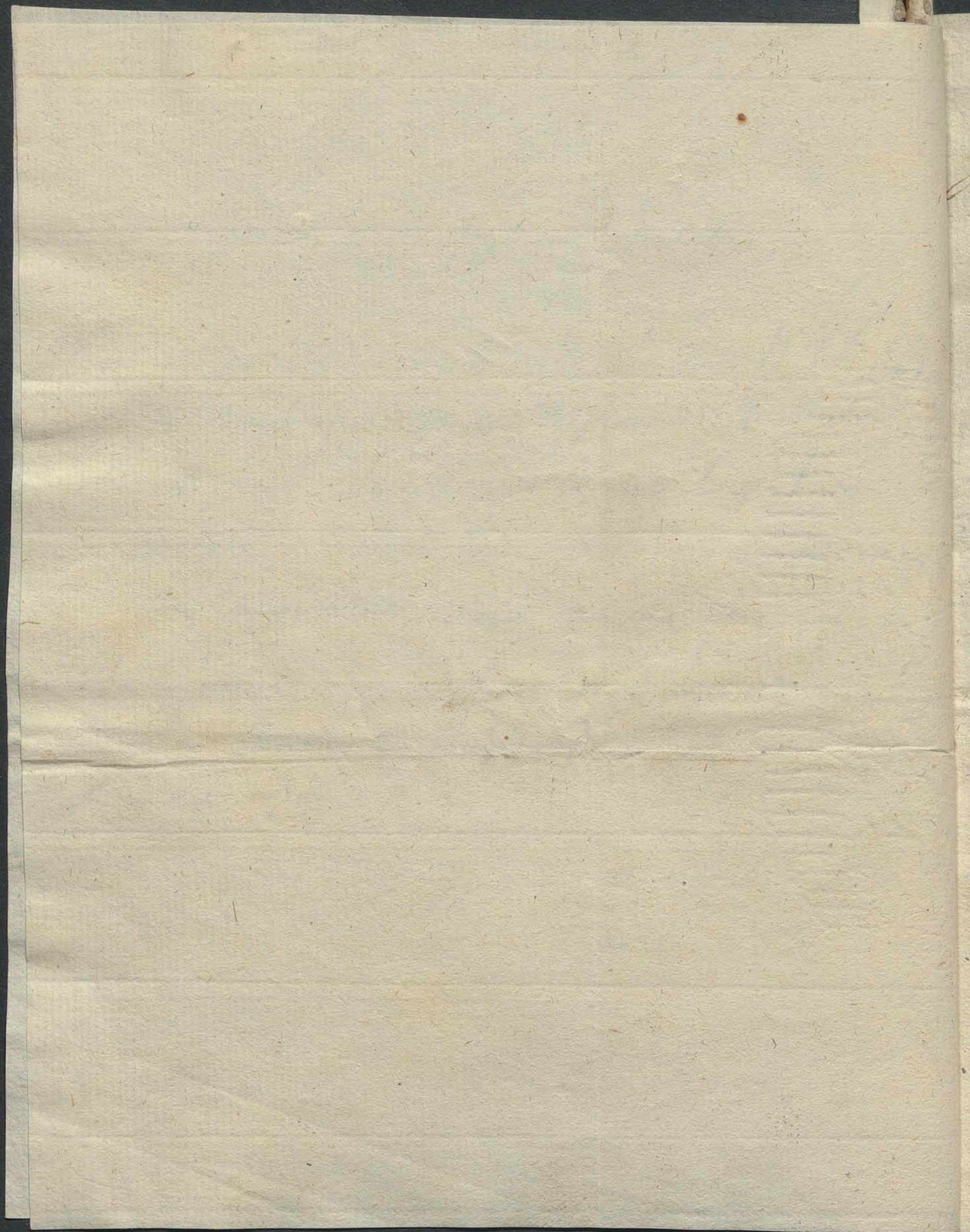


wotrymywanii Syna Jęgo za Deputata.

Wtych Dniach Dzewony tuterze Smierci MW<sup>L</sup> Ba  
Kowkuge y Horaina Podstawy Stawubow: og  
sili. — Sgdy <sup>diegu</sup> bawozu leuciwie biegu jwoim od  
waiguz, Swawa iak wpaada uiz od pudtora tyg  
dnia Kawiechuz ieperuz niezakozyda. —

Ja wprostym tygodniu spodxiwamuz upechac na zmoye  
do Bowkow dla mryzemiajuz, iednakozuz bawozu kuz  
zabawuzuz —





1789, January 12. w Berlinie

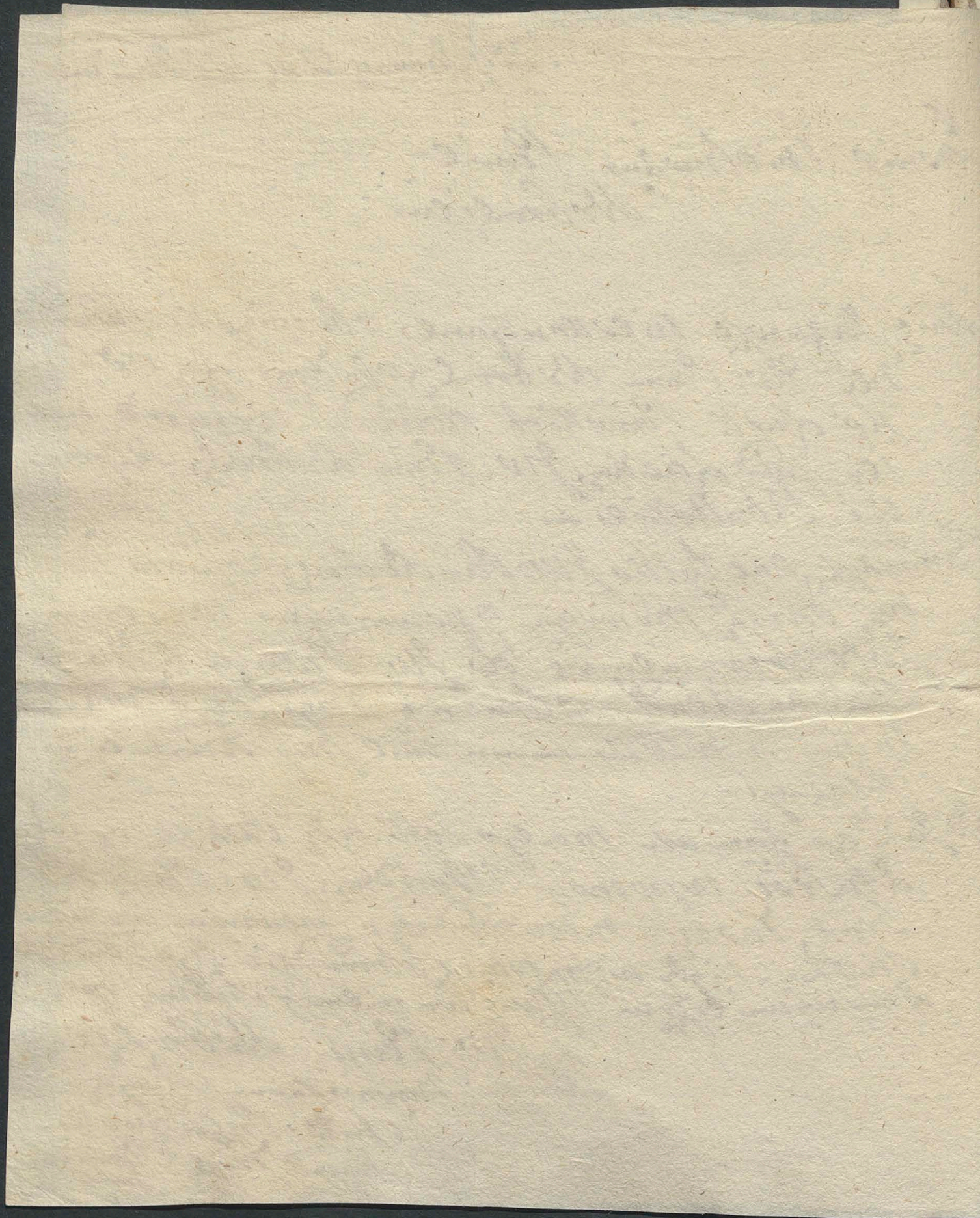
16

Jaśnie Wielmożny Panie  
Dobrodziej:

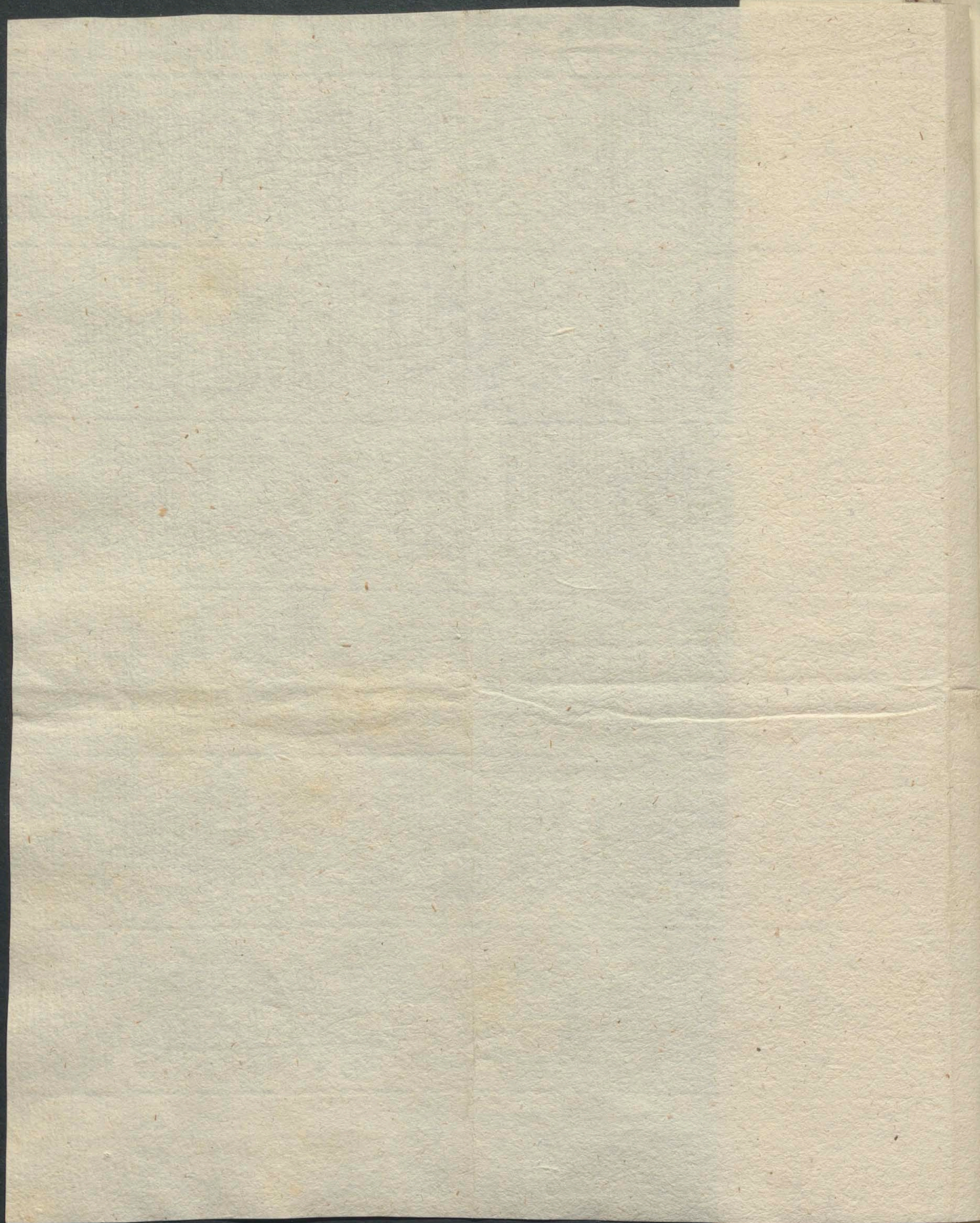
Cóż, jeżeli niekonieczne, obowiązki powin-  
ny być Panu Dobrodziejowi, jeżeli odbi-  
nie jakichkolwiek dowodów, wzmocnie mo-  
iej prośbie, Panu Dobrodziejowi, Klegen-  
cyi Abulthickiej -

Pomógł, one tylko Panu Dobrodziejowi, dopiero jak  
wzrost, prośbę, i poważnym wspaniałym  
interesowaniem do Panu Piłanym i Min-  
stra na Abulthickiej, obracając moją pro-  
śbę, w wstępnym manie, przy Klegen-  
cyi -

Abulthickiej, ganiąc moją, jeśli by, szlachetnym  
i hasłem, w prośbie, wzięty, Panu Do-  
brodziejowi, - nieznajdę, pewnym, dostatecz-  
nym, - nigdy, nieznajdę, dowodów, że jest  
i my, w imię, Pana, w imię, i Abulthickiej,  
Panu Dobrodziejowi,  
Wspaniałym, Klegen-  
cyi, i Abulthickiej,  
Klegen-  
cyi, i Abulthickiej,







121

1789 Januarius 12. de Wilna.

18

Jaśnie Wielmożny Panie  
Dobrodzieju.

Znam iż z siebie żadnych zażądać nie mam, prowadem chociaż tym  
uprzejmym mógłbym żądać Sasaki Van'skiego, ale gdy się na to  
zapatrzyję, iż JW WPan Dobrodzieju garnęzemu się nie życzę.  
Odmawiać pragnę, iż tego Gł. wzięty w szereg solich pra  
wo do profesora, Pana, o mocne za mną wstawienie się  
do JW Urzędnikow węg. Sinskiego, aby kredens na  
Szelegę, Trybunał<sup>u</sup> u Visarza do stał wyjednać, — ta  
prośba moja tym snadniej swój skutek odnieje, im pierw  
siejszym będę dałoby wstawienie się, Van'skiego, o któ  
re najpewniejście u tego Sinskiego składam prośbę.  
I znay potwieńczęm uferowaniem Jaśnie miłoby

Jaśnie Wielmożny Panie  
Dobrodzieju  
Najmiłobym Dugę  
Antoni Wójcicki  
Przed. L. H. H.

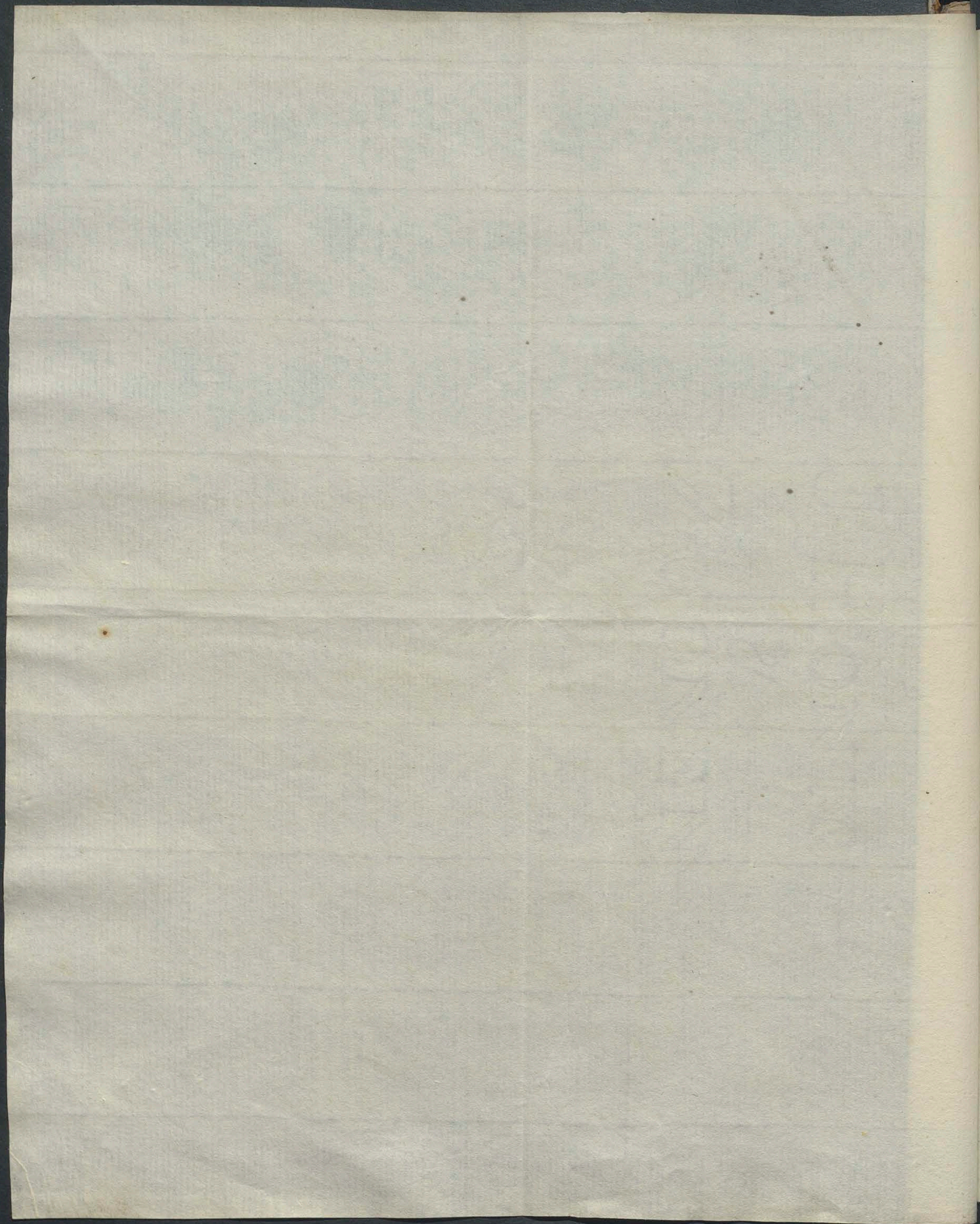
1848

Dear Mother

I received your kind letter of the 10th and was glad to hear from you. I am well and hope these few lines will find you the same. I have not much news to write at present. I am still in the same place and doing the same work. I have not seen any of the old friends here. I have not time to write you more than a few lines. I must close for this time. Write soon. I am your affectionate son

John Smith





16 Januarij 1789.  
w Wierchowiu.

20

Jasnie Wielmożny Mści Dobrodziyu.

Pomimo wiadomości moją y Lyczem, umyslił Brat mój starać się dla mnie o Order; y do wykonania Zarządztwa swego, znalazł u Jwówm Pana Dobrodzieja, tyle względom, że przysięsł Jwówm Pan Dobrodziyu, wdając się do Najjasniejszego Pana, y przez tak poważne Interesowanie się, łowie, zyskałes wż nawet pewność, otrzymania onego Dłammie; Wiermem ztąd oświadczyć przed Jwówm Panem Dobrodziyem, tym większe wdzięczności obowiązki, że na łacie Dłammie Jego Łaski, zastuzyesię uszere niemniadem okazij, co zaś do przyięcia tej ofiary, nieprzekonane czuję w sobie przeciwności, gdy żadnym nie upatrnie w sobie własniwie przynależnych do tej Dystynkcyi Łastug; bo, Tym tylko, ona byda powinna szeregubnie ofiarowana, którzy przez Prawiudliwe Kopynie zasłużyli na nią.

Ja ktory mianem okazji iessere, publiczney odbywai  
gi, y od ktorey, dopetnienia yopioro niezdrowie mo  
mnie Upanedof ideterminowac sie niemoge, abym p  
mo oddiazad, te zastug Publicznych nadgrodej y pe  
niebym styu Dawniey miad honor uwiadomie, gdy  
by, ta mysl Brata moiego zatajona przedemna u  
byla; kiedy iednak choc pozno oswiadczam, determi  
naya moia, wnieśc moy Projekt odwarzam sie przed  
Juwu Panem Dobrodziejem; Aby przez ten wzgled  
ktory, Juv Pan Dobrodziej oswiadczył dla mnie, ra  
czył Dypleina z Jmienia moiego na Jmie Brata  
moiego Tashawym swojm zamieni Karame  
nie myslę, aby w tym trudnosć iakowa zachodziła, i  
dlu tego ktory, dose okazał Publico uslug, będe sę  
Jymonym,

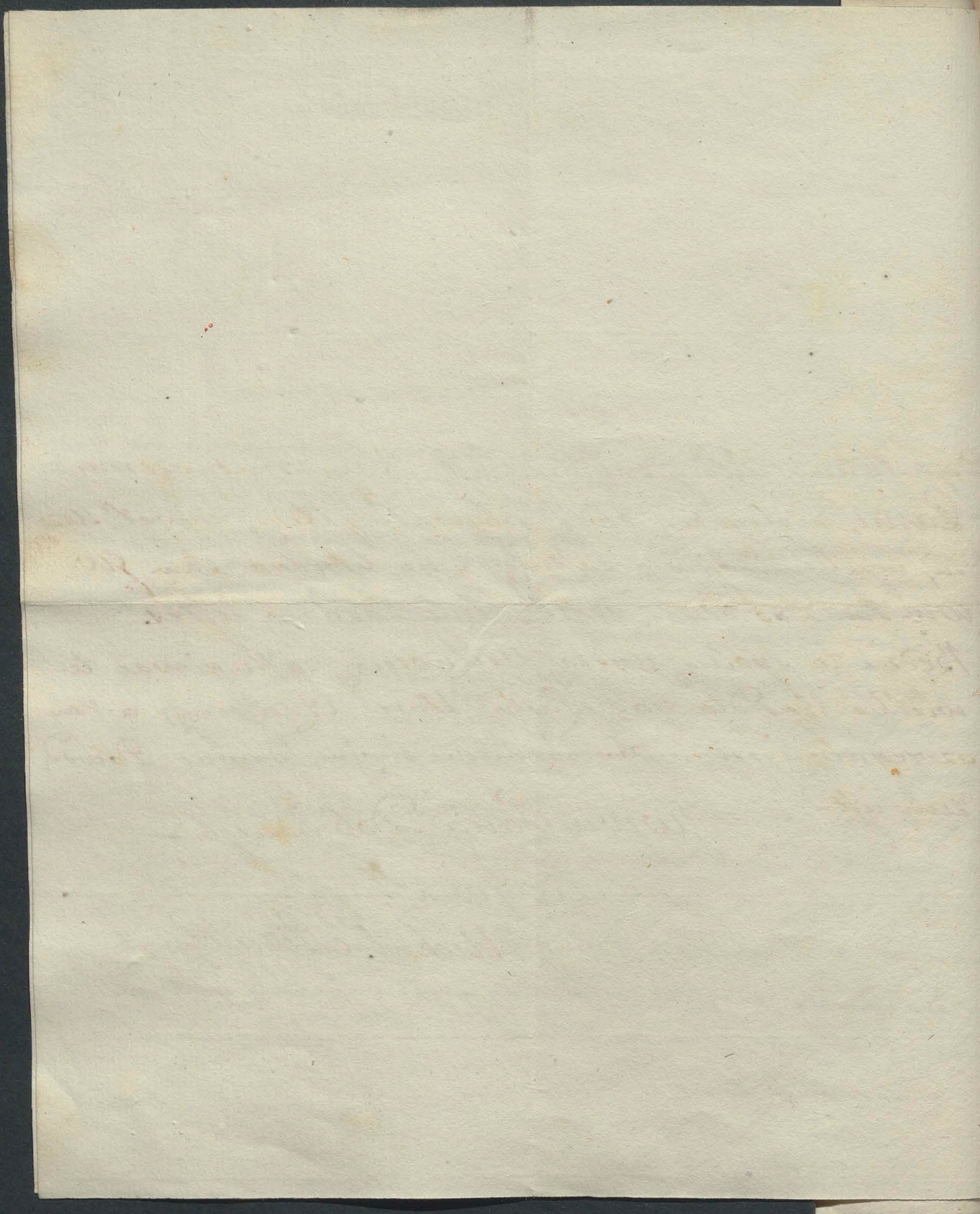
Deputatami, y ktorzy znajomy jest Najjasney szemu  
 Panu, delegacyi, ktorą odbywał; y tego nawet Urzę-  
 du, w jakim, dopiero zostaje; y na ktorego Sam JW-  
 owm Pan Dobrodziej, szeregulnie Paszaw jestes.

Bedzie to spolna nasza Usilnoscia, zastugiwac te-  
 wielkie szego dla nas Laschi, ktore uznajemy; a nay-  
 szeregulniejszym Obowiazkiem mojm, dawac Dowody,  
 zem jest-

JWOWm Pana Dobrodzija-

naymilszyemu Stuga;

Michal. Szerybowski



Jasni Wielmożny Najosobliwszy Mści Dobrodziej

Przeby Państwa względem nadchodzących Syników Pokrocie do Jęgu Pana  
Dobry P. salem. ab. z Terajny szły mimom Rego wiedz do Da, uprzejm Dłg  
do Ję Podkomorzego szło Jęna swego utrzymywanie szły, zdem nawet  
pomocilubny Jędzge o Sackie, Leivad Partzaj Czyna ronne Jęw Pto  
Zadłuwigowie Staranie, ab. Cj z Ję Procyńskiemi Człite z wiedz. Dąf  
Cieciwym Drazmau by Dg, wyrozumie doptaluyrio mionino.

Ję Podkomorzego do Sprawy szwyj z terajny szły ronne Karmiczege do  
szd Lney Jęjow z minster, z kompanio miewa na obiadach.

Solep, z wiedz. Dąflicy do Krombary z Ję Lanyo Pawlowicem, a Ję  
minster szłacko ronne do minster, z wiedz. Dniach Krombary ukaw  
yone szłacko względem Ję Jęstwa Lanyo, wydatu Pręfym Ję  
godnie Ję Pana szłacko do Warszawy, podobno do Instancjalny  
Ję Wojwode Wied z Ję szwyj chęge szłacko, w wiedz. Dniach szłacko  
Dobrych szwyj w wiedz. Dniach szłacko, C ofinacisue szwyj wiedz  
nywaig, z mionit mionit Ję Pan Ję Jęstwa do z doł Gę do Ję w wiedz  
Ję Jęstwa szłacko szłacko szłacko. Dąf do mionit szłacko.

Nawona w wiedz. Dniach do Ję Jęstwa szłacko, szłacko szłacko  
Pry Jęstwa Jęstwa szłacko szłacko do Ję Jęstwa szłacko szłacko.

Od Jęstwa szłacko szłacko szłacko Jęstwa szłacko szłacko P.  
szłacko szłacko szłacko.

Jasni Wielmożny Pana z  
Jęstwa szłacko szłacko szłacko szłacko szłacko szłacko szłacko  
szłacko szłacko szłacko szłacko szłacko szłacko szłacko szłacko

1728

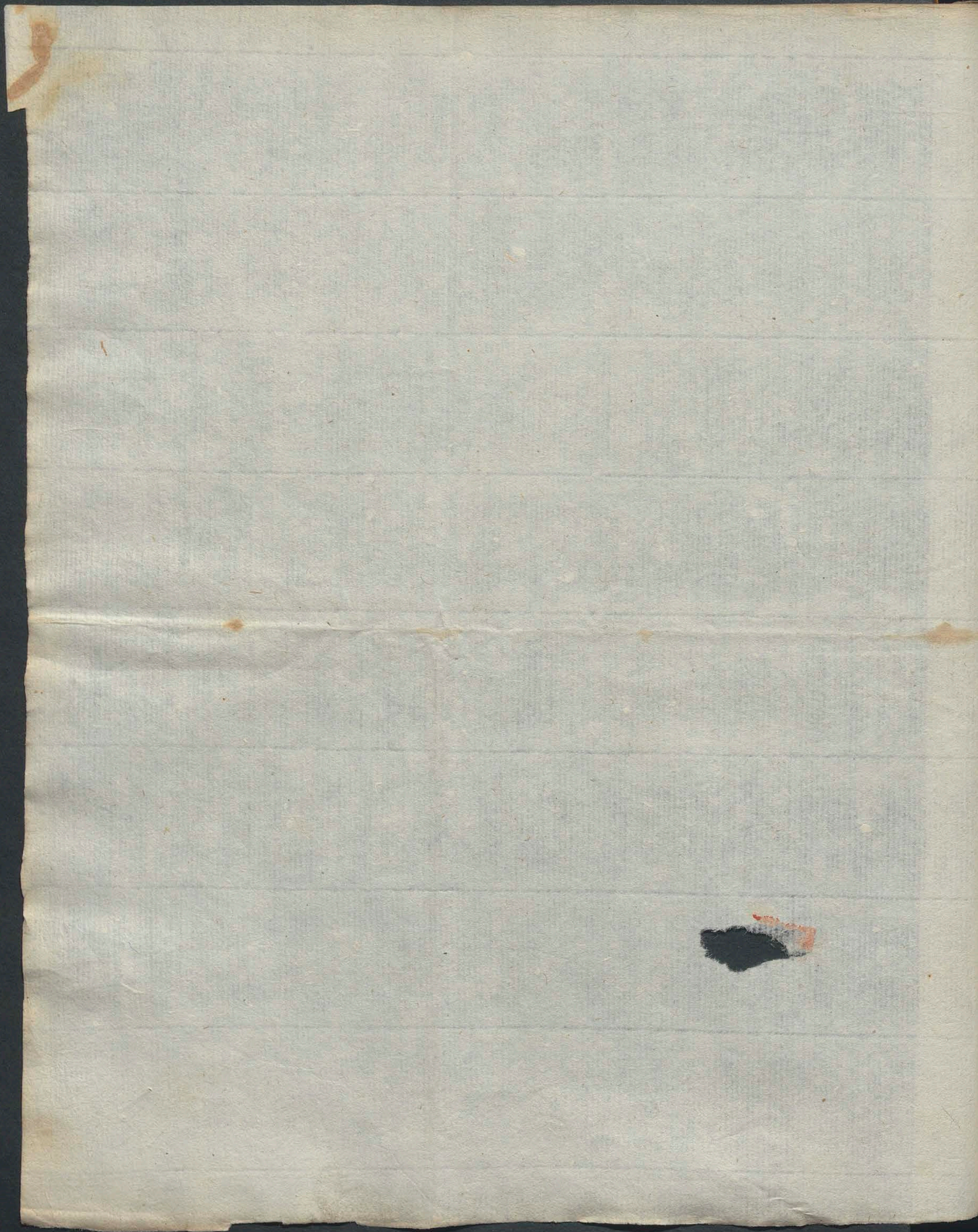
Wm. Williams, New York, N.Y.

Dear Sir, I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above mentioned matter. I have conferred with the Board of Directors and they have resolved to grant you a license for the term of one year, commencing on the 1st day of January next, for the sale of the said wine in the City of New York.

I have also the honor to inform you that the Board of Directors have resolved to grant you a license for the term of one year, commencing on the 1st day of January next, for the sale of the said wine in the City of New York.

I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,  
Wm. Williams





1789. January 16 Ami Starzynek.

211

Tasme Wielmożny Najosobliwszy Mę Dobrodzieju

Przebrane przestrogi Pańskie zachowaniem, y mieliby na r  
dziej opornocy również krami potężonych, salutez Py  
jauiot; naywiększą jednak załadam ystnoii wstanie z  
Jasmi Wielm<sup>o</sup> Pana Dobrodzieja, którego zupredzenie da  
mna do Wzgodziliow, y Interesowarniczi do sw: Podhan  
clerzego pewny może zjednać flutek.

Daruję Ciemi Dobrodzieju zedie często naprzykrzan boz  
toz moy naywiększy od Pańskiej Jego osoby, zależeiada  
iście, a ten iścieby mnie, yotrzyli, nieprzebrane wle  
lah wielbie przychylney względności, y tak miernie  
odpowiadai wdzięczności, iah rzetelnie przyz  
wierzemie mię chwog przędzie

Tasme Wielmożnego Pana  
Najosobliwszego  
Dobrodzieja

Najmilszyemu Sługowi  
Tad. Podhanowiczemu L. W. M. D. 1789

18th May 1862

Dear Mother

I received your kind letter of the 10th and was glad to hear from you.

I am well at present and hope these few lines will find you the same.

I have not much news to write at present.

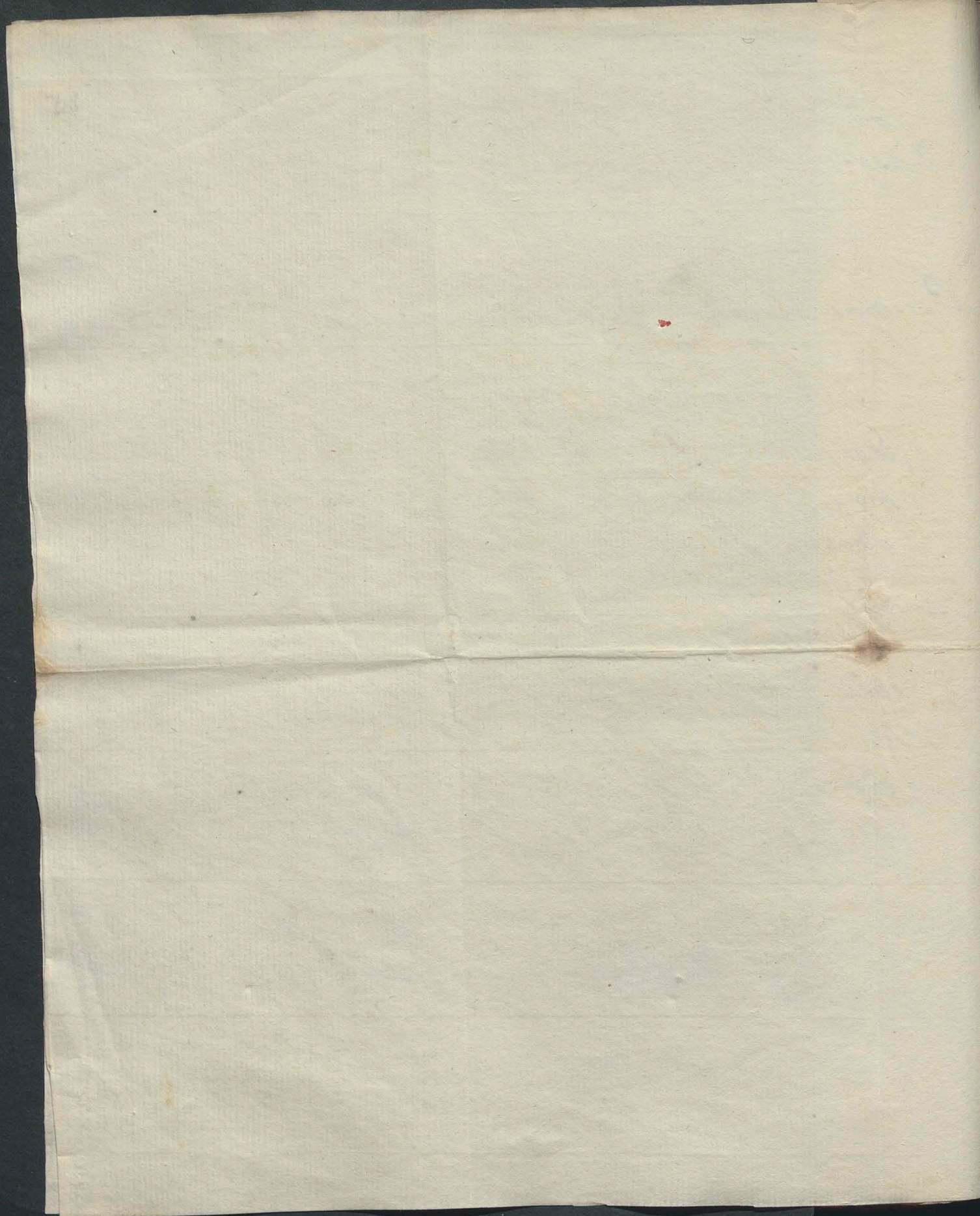
I am sure you will be glad to hear from me.

I must close for this time.

Yours affectionately

John Smith





Wiedząc dohładnie do JW. Wm. Kan  
Dobrodziej publiczny m. J. 1789  
rozważaniem boga o zatrudnie  
nym w Warszawie, aby moje  
pismo uprzykrzyło mi życie  
olewając sobie wstręty małe roz  
tato. Ad tego nie taki sieha  
wozy nie miatem z tutej eksp  
za montha, aby do doniesienia  
jemu g. D. 1789 by mogło.  
z tutej eksp. urzędowem o nastom  
pukającym. Sejmiku w Wł. n. 1789  
zupotnie z urzędowem JW. Wm.  
kana Dobrodzija nie mogło, kto  
powniętym y obywatelom, tak  
do Statutu ziem. min. 1789  
jahe, y do pisarstwa Wybudna  
chiczy być może; Wign to ac z  
naj widnie, z powiędzy wskyp  
lich kandydatow J. P. 1789  
uric. 1789 J. P. 1789. 1789  
y ichni swoje widno stawa  
noci do Statutu ziem. y P. 1789  
ratiad wczotnie zamakia  
Szlachty y zgrmada, ktorego  
urzędow.

watnie aby mogt lito wzopie  
a ghe way Przeyduia cyw  
homerynt miaphim jekoli  
winy Pan Dobra kiej nie  
driete znay dowatkie way  
ny mi bo y hadu murkoy  
do siwa lts hiep wra dany  
zostaj, a wreto jedon dru  
ma choper magui ag tatwe  
majer mola, a dalsi g  
kandiaa do siwa lts hiep  
wotuhowich generat. lts  
jedziar Bykowachi way. w  
Syniczag wac, aby nie ustal  
na za Janiad. swyich.  
g. wroniour, y lts: way  
razyni way lts: way  
ne to zadanu gw. wmy  
Dobrad kiej a  
Liemstwa lutey se opiciz a  
ladza dupiera swawo  
waciz lani ludu homerynt  
Droziar hiey, y karnich  
ruchome kudy teranie, w  
ry

turcy podobno do konkrucy  
 sa dow tej kuden upi stawig  
 ich informowany zostaię w  
 kalendarz miniflicy  
 niewiedom jakeli w tam tym hery-  
 zonie tak urzkie mrozy panno  
 waty jak tubayi z lterych po-  
 wiehu mieyscach niemato  
 ludzi y dypta wymarzo y po-  
 dobno po wogradach fruhtopowu  
 drzewom aby nie zarzuchito  
 spudricwac ię troba.  
 wiecey z tutey czys partakubas  
 nyd wiadomosci nie mada y  
 do doniczenia jakto zem  
 jest na lawtke z nicustan  
 kyny id nas aboyca unoy  
 wozanowanizm ysonie kaci  
 moznocy w me kana. Do  
 brudzieja.

*[Faint, illegible handwriting covering the majority of the page, possibly bleed-through from the reverse side.]*

©  
ab

17. Januar 1789. & Mempha

28

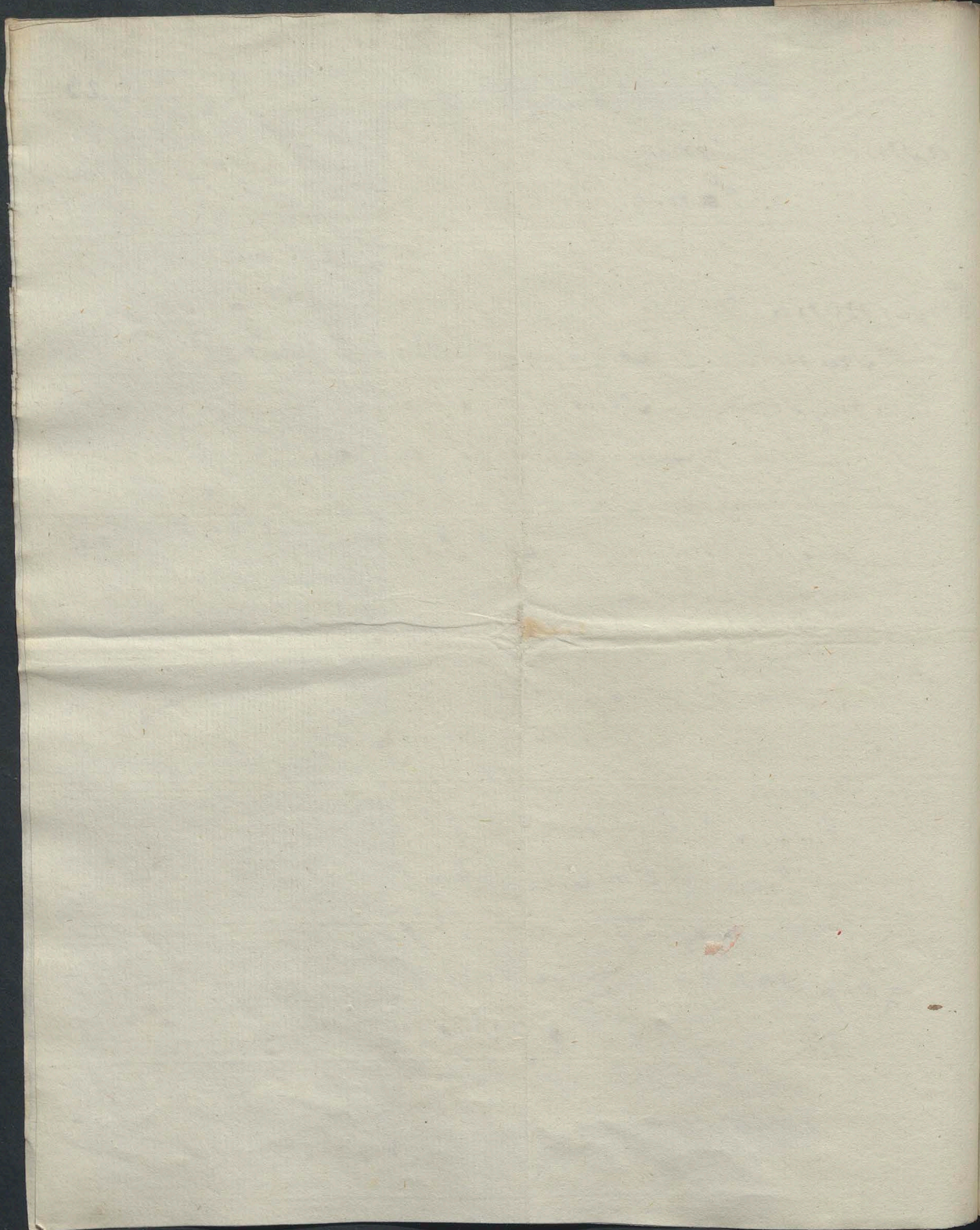
Jasme Wielmożny  
Panie Dobrodziej

Wzajemna Wiara nie może być w naszej Państwie na  
tej miarze następnym edyktu mi nadzieją, bo  
myślonych skutków staran' meich. które przez  
gubne mam potężone w najtańszych jas  
mie licznym: Panu Dobrodziejcu wyjedach, leż  
nie trudno jest jest Panu Dobrodziejowi aże  
nieprzytomnemu ulazcu 'dzielności' mojej do  
tehuji gdy mi da się uzyskać Interesowanie mi  
swym do Przewietu wot naszego. Nay wie  
cej tym juisz w podhomeny mind że pod Prez  
denia swoina najtaniej, i na do prowadzi do  
Piera Hblyo, leż y ia zle mam utraci że gdy wpa  
z Łostane Pomocą Jasme licznym. Panu Dobrodziej  
będę niejednym obiektem me mojej.

Łosy moie y mme samego skąd am u noz  
Jasme Wielmożny Panu  
Dobrodziejcu najczelniej sz  
z podrozek  
Joseff dy zom shi  
H. H. H.

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.]*





21. Januarius. w Piotrowo

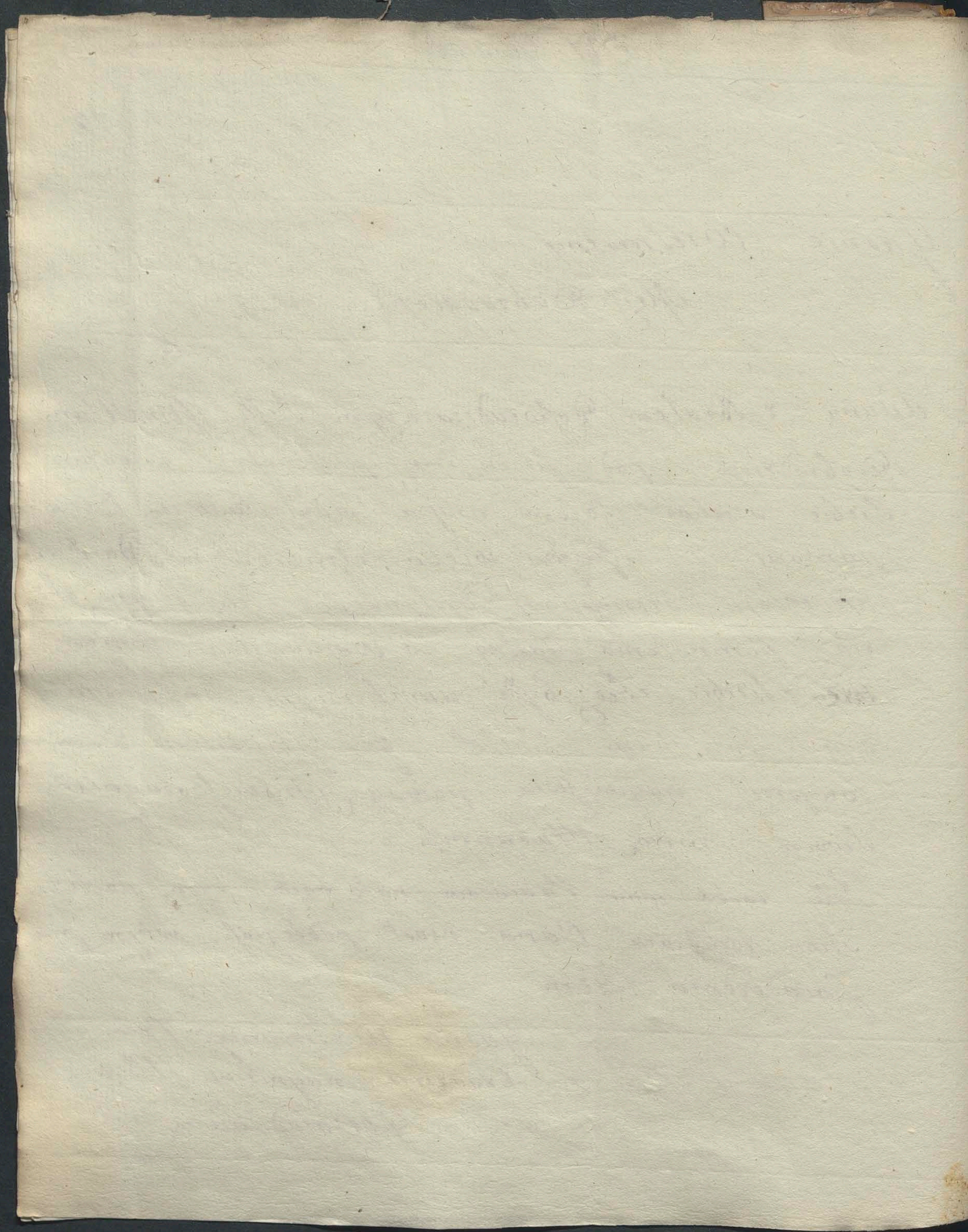
30

Jasnie Wielmożny  
Mój Dobrodzieju

Odełany z Bratem Doświadczającym Lasu JW WPana  
Dobrodzieju pod szczególną protekcją. odwarani  
Sobie szlachę losom moim. Najbardziej Pana  
pomocy... szlachę wielu Ambientami Do Piotra  
nie celem szczególną Dystyncją. też jedyną chęć  
cia pomnożenia Lasu w Województwie Smoleńskim  
takiej sobie chęć być umieszczonym. najprawdziej  
są Takądam skutek. gdy JW WPan. Dobrodziej  
w sprawie najwyższą powagą i interesowaniem  
Swoim moją Staranność.

Cały wiek mój Pracować nato będą. bym postępując  
swoją rozkoszom Pana niest podległ. w tym pro  
foiadereniem z em

Jasnie Wielmożny Pan. z Do  
brodziejem najwyższym Sługą  
JW Odołkowi  
Czas



Jasnie Wulności sności Dobrodziociu -

Wiecej wabliżajonych się Szymkach Szyzone dorosze, Penu. Pod  
Kosmossy nasz byt u smie, zwracajone konfidencyo swoię. y upe  
wianione ze naysilniocy przeciwo Dasskiewiczowi przydnie. to  
jest nieomylnie, zem wie szysat Urzendsuka, kto ryby zycayt Da  
skiewiczowi promyslnosi. y jego pyszna arabioya, tatwo snogto by  
ydy upokorzony. gdybyj szwarszan Dobrodziocy powazny, prze  
toremie uczynit tej prawdy. iż silit jey znieśe swo sności. Wom  
kousa. Pisan, senio in oppositum idzie. szter, y Jani Kandidai.  
na ktorych tatwoy snościaby się zgodzie. Do Piana Tryburatu no  
y Ambient przybył. Puthowski Ławisza. Ica, ja sub Sam przy  
y sub Brata snego prowadzio bondy. bylem byt Jwmysana Do  
rodnicia Potokoyz wsparoty. Zapewniarn zas Pana. ze iczeli szam  
biym Łastanę, szaytaszkawszę zastuzyc usnaso. nie zawiody jey  
nigdy. bo weatym zyciu moim przagnę dowody czynić zem

Jasnie Wulności Ww szę Pana

Dobrodziociu

Maysilisy Sługa

Włodko wia, Sonda

Lion Wwa Minisk

Jw wojowoda Minisk.

of the year 1717

of the year 1717

Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.

*Faint handwritten text at the top of the page.*

*Faint handwritten text, possibly a title or section header.*

*Faint handwritten text, likely the beginning of a paragraph.*

*Faint handwritten text.*

*Faint handwritten text.*

*Faint handwritten text.*

*Faint handwritten text.*

*Faint handwritten text.*

*Faint handwritten text.*

*Faint handwritten text.*

*Faint handwritten text.*

*Faint handwritten text.*

*Faint handwritten text.*

*Faint handwritten text.*

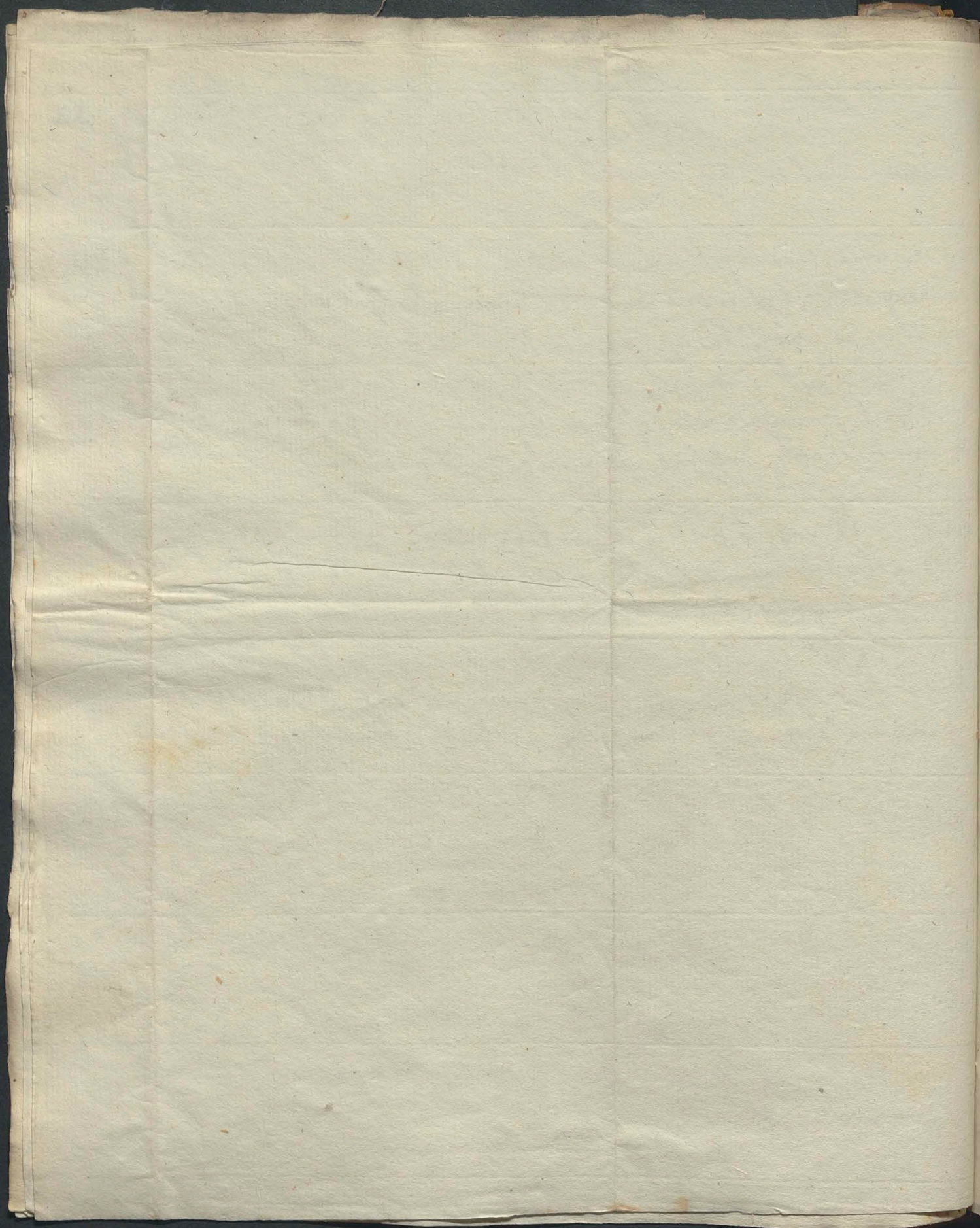
*Faint handwritten text.*

*Faint handwritten text.*

*Faint handwritten text.*

*Faint handwritten text.*

*Faint handwritten text.*



Jasnie Wielmożny Panie  
z Najosobliwszą Dobrodzieją.

38

Na mocy oswiadczonych Taskawie, w obietnicy dla Alnie zaszytych wzglę-  
dów JW: Pana Dobrodzieja, przyrzekawszy zrzeczości osiągnięcia  
w skutku onych. przesłanej Rady, w gorliwych wywarach przysy-  
łatem Wytworzenie, o poważną JW: Pana promocyą, do kreacji  
Alnie na Funkcyę Instygatorską, następnego Trybunatu u ogło-  
szonego powrzechnie nani Marszałku. Pokinui Kandena, gdy-  
żadną, nie jestem wsparły nadzieją, innaczej niewonoszę, jak-  
niepewne doysnie listu, a przede iednostayną, ponawiam ode-  
zawę, y Sam wczasie Seymitow, iesliby JW Pan był naniach  
submitlować się chiał bym z tym upanowaniem z iakim te  
raz byi wyznacęj —

Jasnie we wzmówię: Pana  
Dobrodzieja.

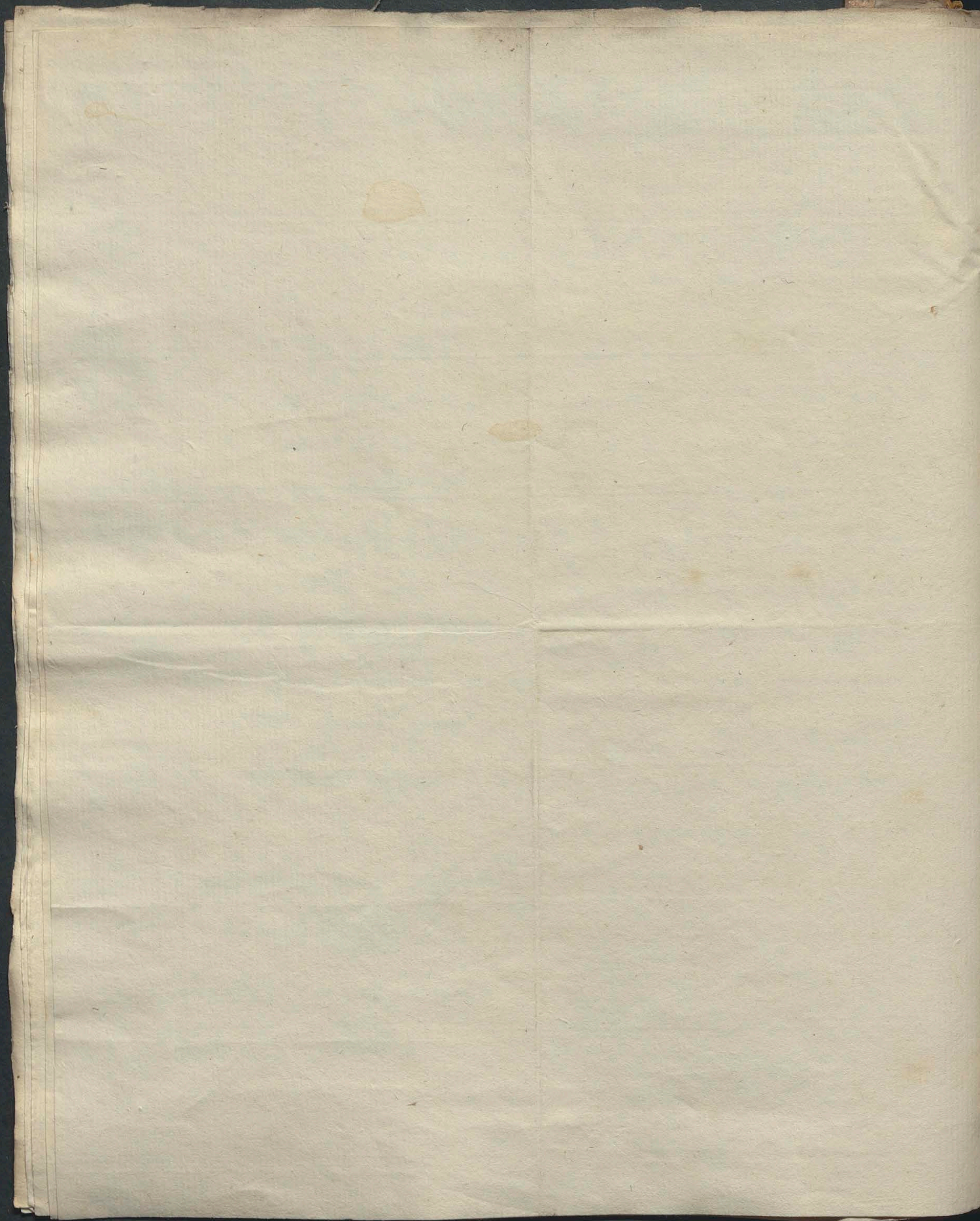
Najmilszyw Rodnoikui  
Statu Orliki. —

H.

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]*

*[Faint, illegible handwriting, possibly a signature or name]*

I have been thinking of you  
 very much lately and wondering  
 how you are getting on. I hope  
 you are well and happy. I  
 have not much news to write  
 at present. I am still in the  
 same old place. I have  
 been thinking of writing to  
 you for some time but have  
 not had time. I hope you  
 will write to me soon. I  
 am always your affectionate  
 friend  
 John



re: 19. Januany 89 - D<sup>4</sup>  
(Minsk) 35

Wzrostyściey zaczął mówić, lecz iednakto zapę-  
wono trzymać niemożna; że W. Podkomny ma-  
nie zdżyczy z W. Dankeuiczem w pomaganiu  
i edem drugiemu; ićcieliby tak nastąpił nuypruiny  
muzeu Dankeuicz utrzymać przy Siedziwie-  
ktoiem a; nadto powozczności tutaj, ofobie-  
mu siebie byc obwanym ogłosił; do tego tu-  
stychac jakoby dla pomocy ternu; Dankeuic-  
zowi ma pewnie przybyć z Waszawy Sta-  
nisa Minska; nikt wiezy in contra —  
Dankeuiczowi nieidzie iak Naukowicz Pesa-  
lu; iezere niewiadomo pewnie, iezeli za-  
joby lub za E. Sedzig — Podstarosta —  
Sprowadzisz ie niemożdzie do tego Siedziwa  
Pezzen za na Trybunale, nuypruiny

Magisiewicz byje szczy obranyu JP-P  
Kornieya, za kollegę zaf mu JP-  
Kowiza Jenerala, -

Dnai dla wiadomiaz Lepney o obywatela  
Slaachy Wojew. Mins, ku wyprawianiu  
cy mie peronozie JP Podkomny Mins  
Spisanie mien wydanego mierzicie  
kwa cizm.

Wtych Dniach dopada ku wiadomiaz ze JP-  
Kowiz Alta Flaienski miono staby

Mroz unaf im dzien Zi jak zwolnili cale

Werbunki tuz zarezby w tygudni dwuch, bany  
w Dobrach Pradziwiciarskich; ktorych az w  
wybrano, wduch wielka liczba wdozwy  
zuzieny -

Niemniej werbunki wnowo zakondowawany  
Mraz

P. Krasin Referjatskim oznaczaj od 100. datki  
 w tym samym czasie bierze

Wtedy Dniach mybyty JW Laurpa Puskko-  
 wniko do ministra swiadomych do Kandyda-  
 cyi Depatackiej, spowodow tych cako by miał  
 rżai Jot Koineluz dotyczy Laurpa  
 nby Ktoren zniej stowadzie byi Otranyu.  
 yia kł swiadomych tenie JW Laurpa zema-  
 ni serio. —

JW Konzeniecki Komysar Rady nieustajny  
 dosiaduicy od dwoid tygodni w Grodnie cetero  
 ofstaterney determinacyi nieudwad; iednako-  
 wzni niez ceto narykownuicy z cety rakozny-  
 manyanz w tym tygodniu. Jdy myndo do-  
 umowy ofstaterney ma Puziacid JW Ko-  
 nzenieckigo

za nadto trudze, grubz, mowryuzę J<sup>o</sup> Skawojs  
zapropowad J<sup>o</sup> Kozemickiemu, iaby rep  
me, na Dobraz wdafny J<sup>o</sup> Maszkadck  
beakle zawożyz; nieadmierowicuz upewni  
tenze J<sup>o</sup> Kozemicki takowemu unioj  
wyzad pstatte, po J<sup>o</sup> Maszkadcka K  
wtucz Dwiadz maybuz, zammylyuam zaf  
opradayd te powolowze, J<sup>o</sup> Maszkadck  
bytenie J<sup>o</sup> Skawojsa odstajid jowicuz m  
=ickter iami na iedynuz bezpiznofo  
Dobr jamego J<sup>o</sup> Kozemickiego zap  
bat; ytzucz iuz ukoncowowan jpodnie  
suz ze nieadmierowicuz, pojmie J<sup>o</sup> Skaw  
'ciawuz. —



Нагциховуе Градомоси в Гаветашъ Петербурстѣ  
Російскихъ тѣхъ JW Stachelberg ма. хотѣю  
тамъ choc пудкѣ лебни мѣшаломъ жуппи съвар  
буде то вѣдала наядолѣ аднуго. Абда ла мисел  
winnyh Decryptacyon.

Border. Wlysh nasach ludy nudy obity tdy w brotce  
naslaji podobnyu spůsobem iahъ zоракhawen  
ardai na mappie iahъ woysho na poltrai  
Wlokwatasci. Rospijskijъ czgo. imъ mѣstac  
to pewne obudra dymowcъ. mroy tѣхъ on  
na pomocъ жуппи тѣхъ бѣга манъ Honorъ  
писавъ.

Ясми вѣтмовъ. Пару добродъ  
Нагн. оу. Подморѣи

Leos. v. Pheyt

1  
 1788. m. Decembra d. 6. Rus. wzdru Sgo. milotaja  
 pod Stawyn o 3. Godinie <sup>17</sup> odprawionym Naborenstwie  
 P. Holkowi po 3000, w baidy. W. Klonadzie S. Turmen  
 atakowane Opatow, y w St. Godiny zalezorony  
 S. Turm wrzeta. Base Opatowoluz. Zyciem  
 bo bydci przy rezi do Slep. schooni. Dwoch  
 Sottanow znalazto. tyzba co niezabitych Pravy, tamze  
 7000. Turkow tubito. woytlich Turkow do M. Tywicy  
 z Loranii. Dwieci Duf wrzeta.

Napas na Sot Dwie to jest Przenicy y uo mien  
 leawy y tytunim co nemiara.

Rosyjskich Sottanow zginionych Liqado. z Tywicy  
 to 200 Oficerow 3. Podkornikow to jest  
 Goryz wodkowsli y Penialcin zanicnych  
 Rosyjskich do Tywicy rachuj.

le to. uledziw ze mate zgineto bo unoy Rosyjszczyzy  
 nieposchianie Ostron stron napad. y wtegun  
 mosze bydce eraplan. Rebauofiani y lozuchani  
 nawet ynozi w bigach odiani a sury nieborzy  
 zesznu y bosu broni tuz.

Przezan opudat. Torteca: od Coralicwa  
na S. Wiorst: / przy brzegu ciarwego. moga  
wzrost Moskalam. w Koubrze Saturnem  
otym naj Wzrostkie Garty Pedne. ale  
nie tak doh Kadzie jak w Petersburgu  
Gartach opisujecie.

Jasnie Wielmożny Panie z Krzy osobliwszy

Dobrodziej

Samotnym wjak niecierpiwym ludzkiem nie wolimo  
iej zostatam proutany, miotem ten honor u  
catowai stopy Jw: Pana, gdzie tylo litosci z  
mitosciendzin durnatem nad sobo, a w tym z przy  
niezenie Jw: Pana Dobrodziejem tyto. Nie  
munt uczywie swoje interesowanie z umnu  
biednym, procto teore jak propomnowi  
Lariska iest na seymie, a proctem jak znow  
gtem bozo pokory oprotekoy Jezu aby wspom  
niantosci swoje uczywie interesowanie na  
seymie, owad niemim moim a razem opolep  
Niem losu mego. Wszak Jw: moym kosciole  
u gale swo darowali mi. wiec nie nie powoda  
ie jak tylo najtaszaw mego mitosciendzin  
tandem z gromadkoych na seymie owelakubedo  
Kretus. Za co ja wiek moym luty bydy w elbicy  
wyszo w Patrosi za czevstak z drwie Jezu ktory  
praznie tyto. W Pana osobliwszego Dobrodziej  
Kry niezlym w drowie  
Mikol. Kozm

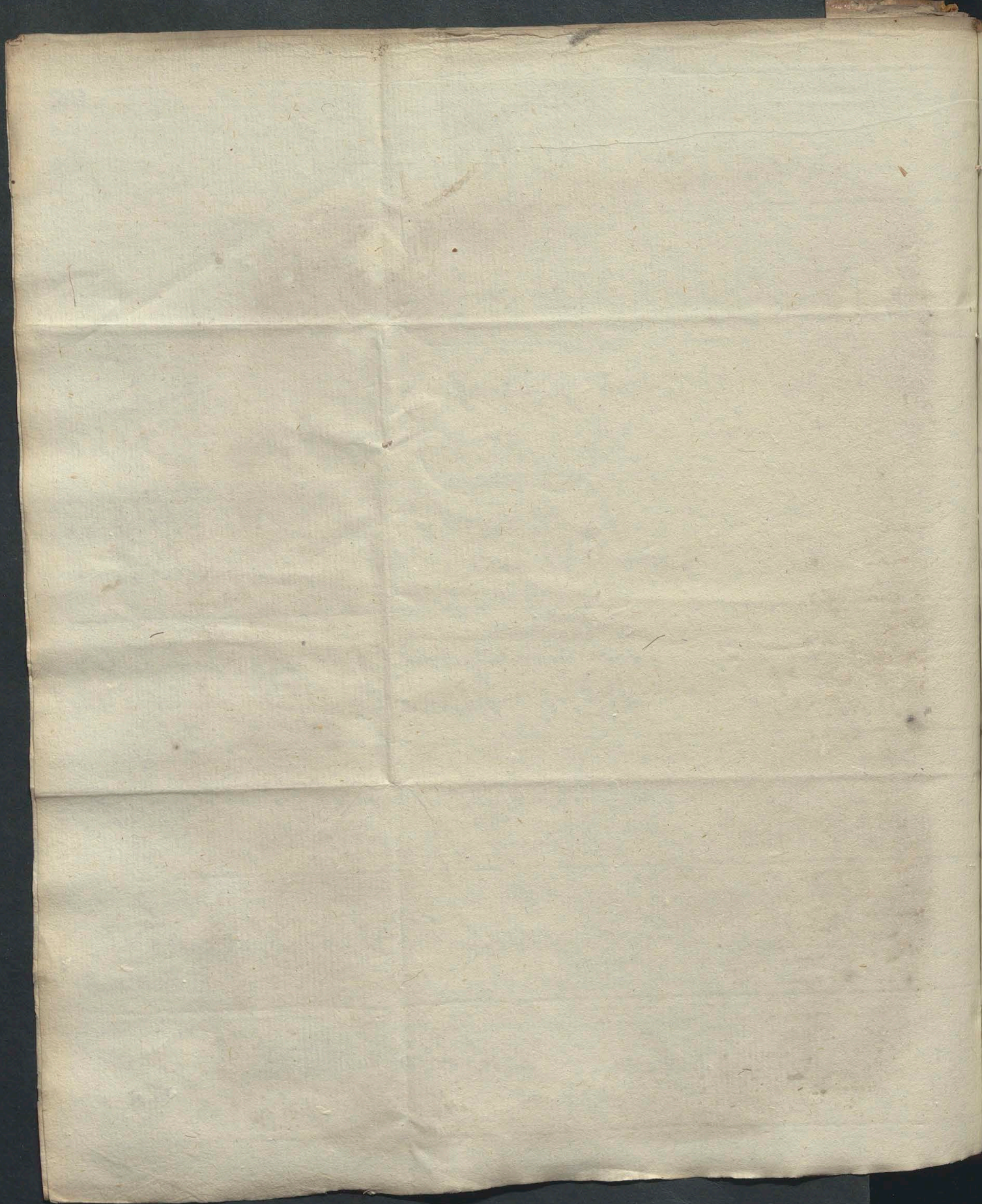
23 Janwar 1804

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, including the word "Circulation".

First main section of handwritten text, containing several lines of cursive script.

Second main section of handwritten text, continuing the cursive script from the previous section.





1. 24. Janua. 1709  
z Łowianowa

41

Tasnie wielmożny Panie Najobliwszy  
Dobrodziej

Wszystko namnie Obowiązek w <sup>„słowach”</sup> wiernych, jako mnie  
się dotąd wiadome, że Panu Dobrodziejowi do-  
naszam, Oczymilech na szpinogę, do  
stwa ziemskiego i to pewnie Darłie niez-  
idnie Torownie, y nadziei nie wrzytu ma-  
zostaj, kiedy mu przesłany, y precioney) sta-  
ny niewygnaj, ato obow. wanłowicza Pisa-  
na niewystawioną, Oletym, tu tak oruiny  
ze starosta Minster, sine doterzenie się cyri-  
za wanłowiczem, y Zawiera kapitan Bar-  
tył słachty zamianaję zbiera, niewierny  
nieunie Czejey Stopy b. d. —  
względem Deputatow d. uch. Zobywatelstwa naj-  
główniej

W

1709

najgłówniej Starą się zostac. Prusynski Duchowny Ba  
nego Syn, Dwie General woddowicy, między  
nimi spierają, podobnie czasu Tajmilowa ma  
większy nastąpi, do. Oba do Dura idą. Try bu  
nalskiego. Są tu nam mądre Interroga  
wanie są Pana dohudeja za Hanem Ch  
u Syn wozem do urzędów wojennych, O  
ym powroćneri gtezi i z. Prawo nie wyso  
nie Son tym ta Pan slue:

Je iedzi Chleb są Pana dohudeja wprzeiągu  
lat, a nie nie dylu nie odbywaie ustęgi, czyn  
siebie przez to smiatym Nadzi, Lasu Pan's lue  
Je mnie nie d mowi sąry, ato znayduie lig  
pierwony

Panu Cię, na dusiłem wawraie, Zomam —  
 2 miemsi tego Zena Kulowne, chęć wiedzieć, czy dom  
 ten z linii tego, bo w tym mieście Anajome Baro  
 nie, nie pudaiz ogli, do wspania, w stanie Chudogo  
 Pachoła widzi; kteri więcej będzie niż stana  
 nie, wtedy nie sam, wudowy Boga napomoc  
 Naj do sławory, Panie dohucie niech się na ty po  
 uotnomi edmanai, ktorogo Zawre, nie ompt  
 na kładze; nadzieje, orleam Siregulny, apomysł  
 niej wreluy; polewicy na obogę Protekcyi  
 Panu Cię zostaje wna, użycy, upowiermak  
 Szoby

Jwielnornego Pana naj  
 osobliwego dohucyja  
 Najwyższy Stęgi przed  
 nich. The Jadhigli

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

24. Januaria 1809 Łowicz

43

Nasnie Wielmożny Mili Kochany Dobrodziej!

Zaszczyta Damię Jędrzejową Dobrodziej, której dekretem  
miatem honor odebrać w Lwowie tego dnia 20 pre-  
sentis datowanym jak mię przysiędca, o staro-  
wey dla mnie Damię Jędrzejowej Dobrodziej, która  
chciwie pomnażać pragne, tak w niniejszym wyra-  
zie najuczciwiej za to składam podziękowanie.  
Bardziej rozumiałem że po dopełnieniu choć  
krótkim czynności seymu już Wielki Kłopotliwy  
agitacyjny sie świętym nierozumie poyda, poypie-  
chem. Alieci goy z wyrazem Jędrzejowej Dobrodziej  
wycyguie, iż względem Dodatku żadney uszke-  
nie masz determinacji, ubolewać musze nad utratę  
drogiego czasu dwignieniu y ratunkowi Czczyzny  
poświęconego

Janasa Włoda Mlinski

poświęconego: a stąd wnoszę, iż ostygnie chęć w składaniu  
sejmowe Obrady powrotu do Warszawy, gdy przez to  
krajowi pomocerni niestara się, lecz tylko niechętnie  
świadkami stają się, będą, musieli.

Ja sam miałem iść do Łowicza, dla ukończenia  
kłonnych interesów moich; lecz jak mię dochodzi, wieści  
nie najlepszy tam są przyjmowanie ci, co się znalazło  
wali na Sejmie. Mam bowiem doniesienie iż  
Wojewódzie Pomorskiemu Kastelanowi Inflanckiemu  
postawiono kłecucy, 4 po 20. Ryrskich za to płacę  
nadrzeń karano że byli w Warszawie na Sejmie.  
Złeciem ja dostateczniej się o tym wywiadać; gdyż  
atoli tak byto: tedy 4 Dób w tamtejszym Kordonie  
Łódzcy

bydących. Dobreby się, potrzeba.

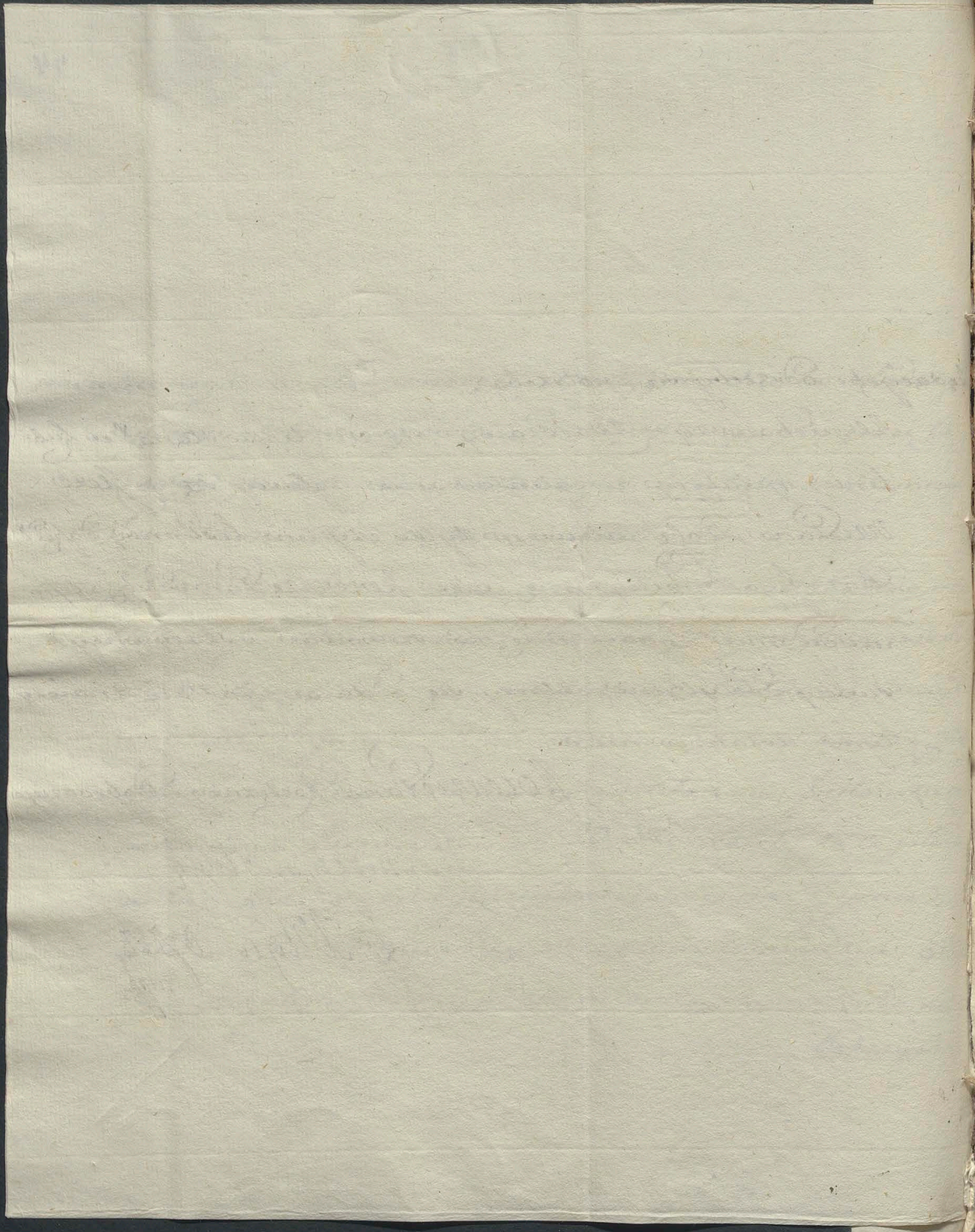
Wyjechałszy z Warszawy skowron tylko stanął w Lub.  
linie; miałem ucontentowanie i gotowi się do pow.  
Wredana Dobr. nie wiem tylko czy ten list ma być do  
Dak Jego. Proszę mię więc powredana Dobr. o tym  
wiadomie i rank mię konwersować w skacownicy  
swojej. Proszę, klawy się oddać i ostatni znaleźć  
tym ustanowieniem.

powredana kochanego Dobrodzięja

Nu, niestety. Stęży

L: Wilga Wpiz

21/10/17  
H



25 January 1789 Wilna

45

Janie Wielmożny Moim Dalm Dieju

Interesa mojej rozne nader w tym Dalm pomnozone, gęsty  
biuraniez na Funluzę, terazniejszą, Deputacką, po  
obawidz mnie tego Szejnia, ze au abliżonych  
Santwa Dalm Dieju wszędzie two miż do Otto  
Szulki niemogęm primumu uzielbi uszono  
warriem. z Rozprowniec mnie Nay Sarkam  
suzn Santwa Dalm Dieju względom.

Wszakże jako dawny zownie sawpe obowięza  
ny Sęga Santwa, ubliżone Alabitego  
uszanowania obowięzli z Dominowoi. nad  
gradam gdo ulniam uwiniejsz Piemie

Kiedy mnie wrog Pański Lubadajze. maro  
honor najracowniej szu mnie przy nominac  
y Polcau względem Łaski Pańskiej.

ad Poludok wzajemnej zaufce przychilney mojej  
miejscowi przyznania moim honor odstędy  
ju Pana Dolmudreja. In Akterat jalniego

Imore Pana Stadli i Wmoredanem Stol  
nikiem mindim jest nader bliżsi do przyspa

niemia, gdzie Imore Pan Stadli adnie  
madego cam tu pilnycie ię zali ię wteży

ze w Imore Pan Stadnik lub ha Delere  
tom orecni tym Tribunalim wyrazny

depudnit Kontrawencyj. Gd sumnie ten  
ze Janz Imore Pan Stadli. no lub ha rary

Explikował swą Sprawę. Janu nie rozniecy  
 iud sagadniecia, gziady dawac niemozda  
 sily tak gudny z polowy my Obywatel tye  
 miał dopelniec Sumienistwa Prawu, ale  
 to mnie najmniejsz sadnia. raco najmnie  
 tak uzielnim zastawieniu. Ed W kosc Pana  
 Stolnika radney Leutra niema cudosi, miel  
 niez ju Pan Solwicz, do niez pobudzi, a  
 ranpa se ja jak ranpa <sup>sierem</sup> „znagny szilnicy  
 ju przyrzeczenie, tak zwazy oboliznowi  
 bezdnie starat je miznowi do pomocac w bo  
 nie se pnie stadowania. Gley se w unowel  
 na Stolnika wresna narokuzi a cudose  
 Wimo se pnesone oboliznowi se wazami  
 w nadziei dawnych stammie wrzledow Pan  
 thick



230 Janua 1789

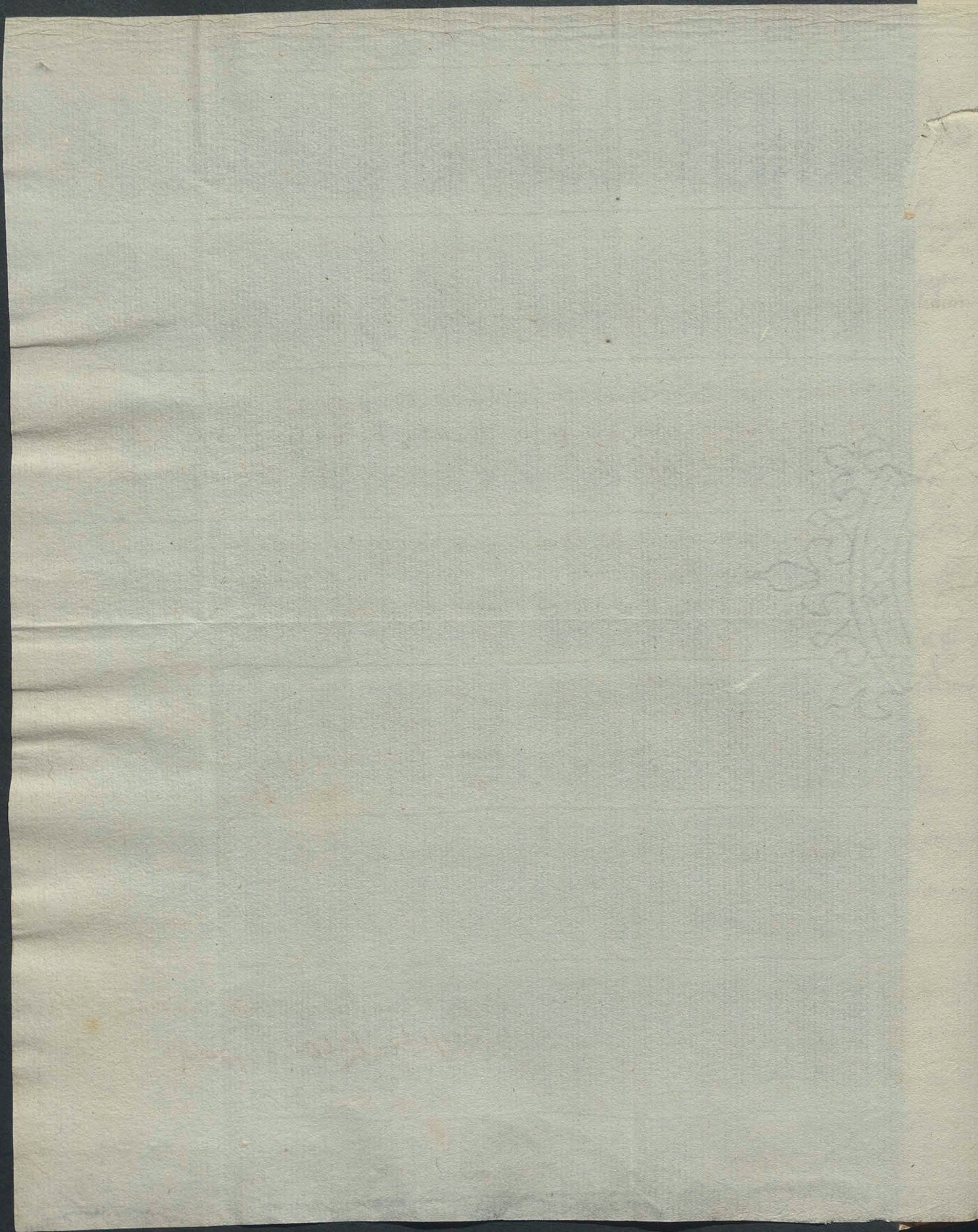
47

w. Minsku

Jasnie Wielmożny Panie Kaysobliwszy Mosce  
Dobrodzieciu

z dawna szyczący się Protekcyjo J.W. Pana Dobi Klastor nasz gdy dopiero w czasie  
Przypadnienia aktoratu w Asesorvji z W. Poniatowskim ma wiadomość o  
bytności J.W. Pana Dobi w Warszawie osmielasie w tych literach upasić  
do nog Jego z najpokorniejszą Supliką o Protekcyję tego Interesu wia-  
dem Jego Pan Dobi lecz ze Przylicznych swoich Interesach Pańskich  
mógł nieco przypominieć Przeto się odważam jak Protektorowi Panu  
Dobi on wzmieni że W. Poniatowski wyprawit kaduka na Summę na-  
szą klastorno Funduszowo latose majątku w sobie mającą y sposob nasz  
do wyżywienia Dzieląc na zastawie Folwarku Łoszycej Jakoby nad wainosi  
Rzeczy dana Dyta Summa dopiero już nas zakupono z tego Folwarku a Prze-  
cie chce W. Poniatowskiego do Precedera nieustanie jak z temi którzy sobie  
doradzić nie niemoga Przeto w wszystka nadzieja nasza w J.W. Pana Dobi  
Protekcyi moze Pan Dobi y sam swoją Powaino osoba wiele moze y Instan-  
cyjo ranami Dytylo chciać swoją Przez wzgląd na Pana Doga okarać nam  
laski októre ustoy J.W. Pana Dobi atezona Suplikuie przynogoch jego za-  
Praszą się

Jasnie Wielmożnego Pana Kaysobliwszego  
Dobrodziecia najniższą Sługę y Doga Modlco  
Rozryda Luboszyńska  
ZS BONS



20 Janua 1709 z m. s. k. a.

48

Jasnie Wielmożny M. S. Dobrodzieiu.

Jak tak daleko się skrusza doświadczeniemi przypadkami  
mi ambicya w Daszkiewiczą gurować zaczyna, że toż są nadzieje  
w upewnieniach Warszawskich, rezerwując, że na smatowar nosie  
rowności, a wolności od zaprzysiężonych temu usług. sentimen-  
tami narychwały w gardła. Mnie Samemu, gdy m. s. a. na  
legasnia Jego o sporność, słowa uwierzyć niechciał, stwierdził z  
zgniewem. że mniejsza o to. bendz. Sędzió Litem Kim y bez, Jas  
ki Wagana Nafstasławsz. listu swemu s. a. n. Dobrodzieia wy-  
razu. Zwrotu w. s. m. chene usługi Obywatelskiej na Szymkach,  
która już, pra wie zniszczoną, smatem. po rozrządce za powro-  
tem Strynkiewiczą wieści. że y najlegalniejszy przeciwobci z mie-  
nie siewdolny, na nieznośny wybrósłoci w. s. a. t. y. c. Daszkiewiczą  
sędzię losow. Podkomorny przed Kapitanem Zawiaq, y przede-  
mny, Charakter swoy obci zaionce uczynił przyrzeczenie, że p. n.  
nie wo Daszkiewiczowi poydnie, by przeciw, na starostę, nie oglos-  
dat się, y na swoy awantaj, w utrysmarciu Podkomorzycy przy-  
kurzo. M. s. Ja wierzyć niechę. Woytkowiczą Bykoskiego y Wam-  
kowiczą Svarza d. n. smatem u. s. b. i. Obydwa Ambientami do  
Ziemstwa. y chociż, Woytkowicz, idę przeciwko Svarzowi nie  
obiciu. wygodnie to przeciw, Daszkiewiczowi bendzie. gdy z  
ty się, expensow determinacyą usunie, i a kicy Svarz, ni ma, y  
nieci niezechę. To jest pewnym nisna Daszkiewicz, ani jedney  
famili; rezerwowarney szczerie sta sporność Sobie. Zwyczajny,  
przecież, od iednosmyślności Woiwodzasow obci zaionce, ure-

rzye swo porwalaiq; by zostal bez pomyslosci Daszkiewicz.  
Dosty jest przyeryn iawnych utyskowac na 2ty Wojewo  
dzstwa dolq. ze nastepny obrady. zaszerzonym swo bendy Ju  
swosny Pana Dobrodzicia Przydeszeyq. Ktora dla stodkiego  
wszystkism postepowania. dla otwartey rzetelosci, dla  
doskonatego Praw y sprawiedliwosci zachowania. Powazamy  
y od naypoznieszy Sofornosci bendre. czulosi Przysteg  
w Scymliach nieukontowania. Sedwo smie na oddalesni od  
Nieh nie determinuq.

Siestran Lomy snocy W. Hipolit Woydibus Straznikowier  
Struczki snaiontkiem y Przyniosami zaszerzonym Nasz O  
bywatek szuka pomocy snocy w wyiedraniu Patentu na  
Generalstwa Adjutantkie. Ja utencratone w Nim zdolnosci  
do utrzymania Jey Dystrykcyi Pana Protekcyi o skutok pro  
w. Worosnie Mostowniery. y Jozef Walicki Starosta Buch  
snaiency w Asesoryi Sprawq. wiedza y Ja wiem z Niemi. ze  
tylko przy powazny Juwosny Pana Dobrodzicia intereso  
wane. bydy snogq w wzglendach Ju Podkanclorzego umieszc  
ni. Cqto Ci wszyscy Wspolbracia moi. Ktorych Laska y  
Pomocq zdolnym stae sy, snogq dowodzie Lawste zeml

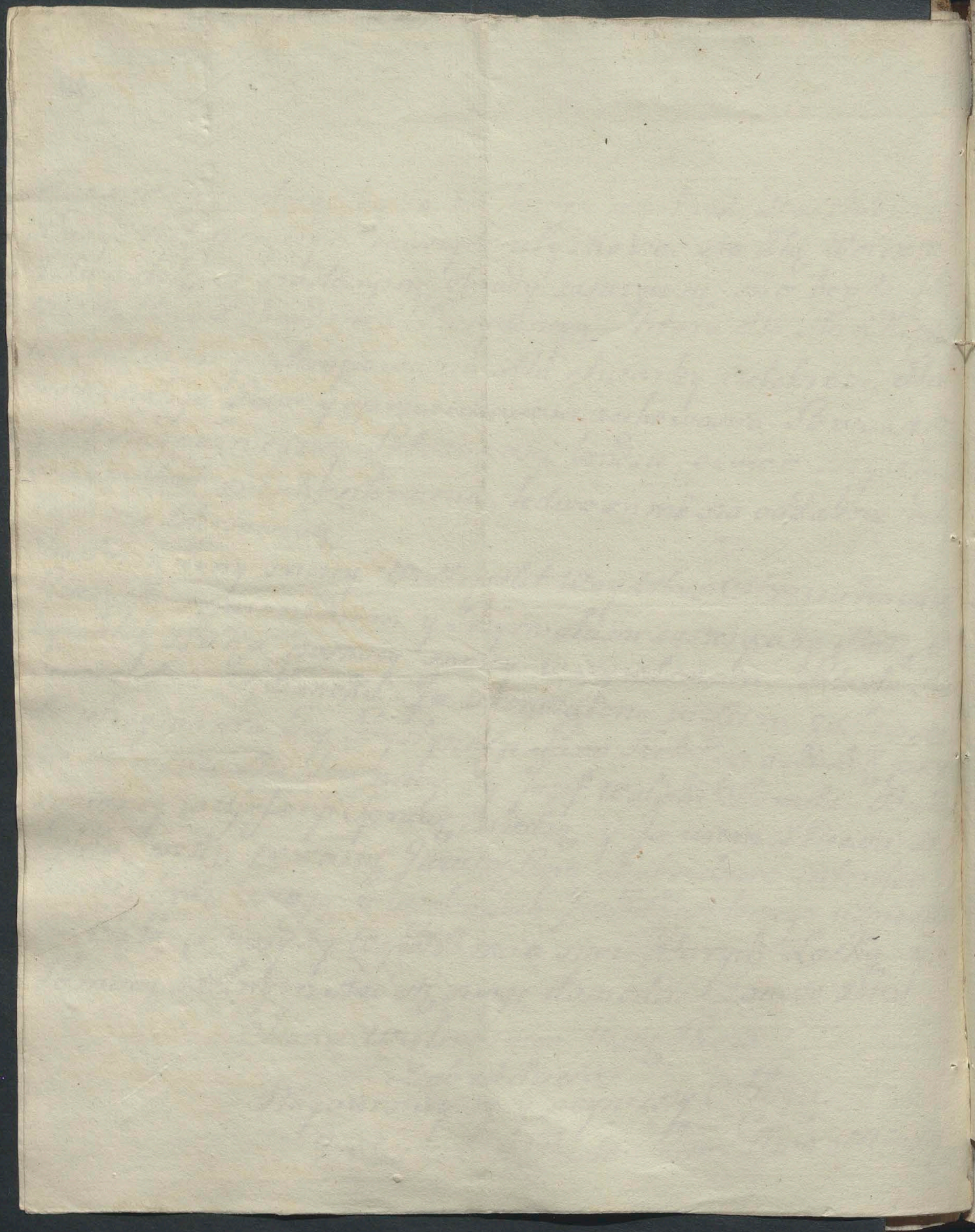
Jasni Wielmoznego Wosny Pana

Dobrodzicia.

Naywierniejszy y naynizszy Stuga.

Juotodkowier, Jondnia Liem Uwa Miodny





Lánie Witmožnej

mf. Dobroděšiu

Atž do dnia dšítýdřego niustawa-  
to gadanie, ž, d. w. Wojwoda Mini-  
b pdui na Leymickach, ~~bydnie~~ Na  
tym fundamencie, iždy moij w  
gotowoti mialom. Leiz prowa.  
Daj Božik przymnuty przed kon-  
traktami dooretacijij poiwiki z  
przybycia Państwego w dobrym  
zdrowiu, ktorogo ja w duoni y  
ustami żnie iżdam.

Ostatnich dni Jan. termin odobra-  
nia D. 30. od P. Subernatora w Ko-  
lanie, ktora winita moowski ko-  
mendant. Datom na karuie pła-  
niputnyq do odobrania Panu Bu-  
downiczy, prozyp przypominati.  
U nas boz uwazi, na czasy krytycznej  
rduty y komedye ustanowien.  
Chwała Bozu, ž mi u mnie.

D. 25. Jan. Slub odpravitiji w Grod-  
ku przywatnie, Cipriaz Cizorda,  
Xyze Lubacki jako dwat. znaydu-  
wotij. Wyraze trudne, iak wiele  
byto trudnosu. Wskurzeniaki  
ku.

honestissimo stavit se, leto 1712. roku  
kto o niego stara, odebrał podar-  
unki. Starożyna y starożyna  
prawi ryczały od pałacu. Order  
d. Starostawa z niewyrozumianym  
gustem przyjmował, był y wborny  
smutny starosta, i różnych podob-  
Pani Podkomorzyna w niewymownych  
żalach na tydzień miniki, ze wraży-  
nizki na okdywizy pisał. apella-  
wata.

Keindydator do deputacyi pałacu,  
zokazyj smartatka poważnego.

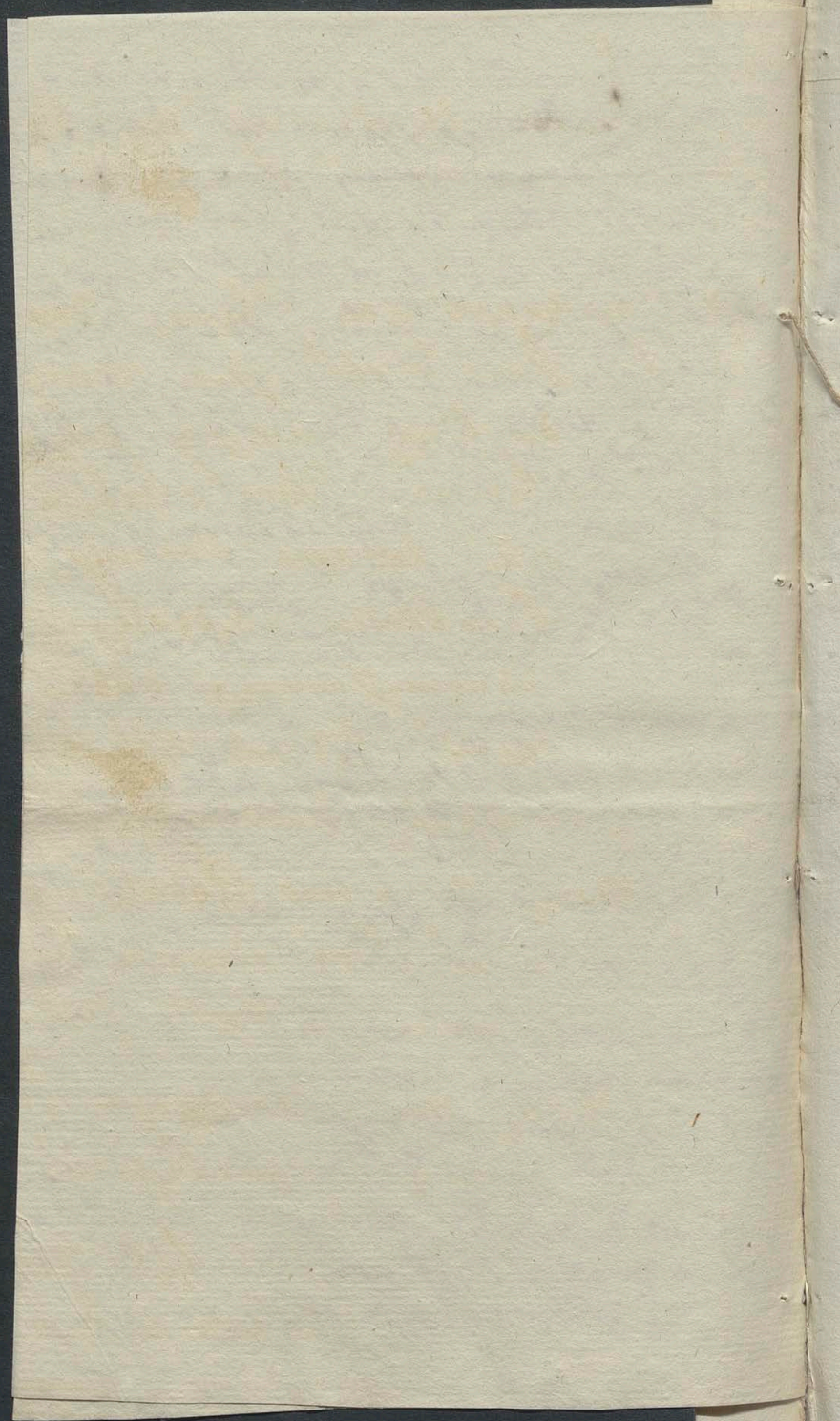
Podkomorzy przy piorsie utrozy  
mudif, bo się dobrze z cyson  
kręta. Panu Starostawowi naku-  
mu Pizzele serio meritan, aby  
takoz naspal, mam obietnicę  
wielu, że się za nim pisze sędz.

Łystwo zdawiać być powna dla  
Pana Daszkiewicz, z tym wytkni-  
wiele ma nieprzyjać. Bohdaru.  
wicz idnie, y bpdnie miut pomor nika  
Łtychać tu u nas, że szkoty, maiz by  
oddane Zakomitonu, a za tym kaku-  
Legionu poydnie na przedzi.

a z kosciolem u die stano, nie  
 wian. Przy pamietai na d.  
 Zaliczane. Mamy prosiatki  
 latu: abym in byt per mediana  
 Proboscera, abym miat calke y  
 Dorez nadekosciolem, d. l. w. wo-  
 towada iaku hospodarz woiem;  
 Min: wian ic z gorkowosci, a pidiat  
 aut nad byn  
 Polozam miy nayzslowniay drog  
 tace, piszgeleji z nayperin-  
 niayznu uszanowania

D. W. Para Dobro  
 nayni synu stary

A. Coby padaki nyr



Jasni Wielmożny Panie y Najwzobliwzy

Dobrodzieciu

Od momentu w którym sobie na łobuzgi JW Pana pozwodziłem pisać  
 znową, przeżył radością, sądżem sobie być dalsim od wszelkich  
 niebezpieczeństw — Dopiero Magistrat Grodzki z przynajmniej kilkoma  
 wami przemieście w Grodnie Rodzki, upokorzony z Jawniścią dylin-  
 szych, których to Obchodzą, tak daleko swej Jawniści parokrotk<sup>o</sup> Gro-  
 nicę i praca, idynie doła wyprawy, rzecy na miarę  
 luywde, sposobem dociekając w Ofstalu przed sobą, mey sprawy na  
 dyprowania Czernhoffow Jochannow Grodzki, przypadłoy — Jero-  
 wiec Jaz najwyższ, tu mnie, technicy nieprawości, z luywde  
 nawet samego Prawa tajemnie do ty naktę sprawy, widocz-  
 nie Sądzię przedawad Obowiazki y w Wyrocznia swoich, Jotot-  
 na, Sprawiedliwość mieniad na Interes — Na zastępn, w ty  
 luywde Obratom Innych, zaprowania do Abusa Ofstij tych, pro-  
 dajnych Sędziow do Ofstoy — Luywde, niezgodni na zgubę  
 ludzką, przedawad y pomadziorych Nieprawości, zamian —  
 Zaprowanie tu do Ofstoy, niepostuluyło mi iak tytu na-  
 rodrainienie Joh Rodzki — Mimo bowiem podawana, Obmowa  
 Uwiad Magistrat przed sobą, rozprawę — Preklnionoy tak Wi-  
 doczyn y Joh strony bezprawione, upodzielając się, fatulnych  
 skutkow przewiezionoy w Joh Sądzie Konwuloy, Niestawalen  
 w Zamian J. Ofstoy, miuay te, Joh nieprawiedliwe, su-  
 dykata — Rozminodennię, wrabie z moją, Nadzię, gdy ka-  
 obymana, na mnie już nad llymama, w tymie magio  
 tracie Kondemnata, wydana mi Obwiazanie na Obieci  
 Etiam cum Brachio militari, wstępnego moiego, moia, th  
 — A tey, Dzien 18 Febuad, ma być czasem na zgubę, mu-  
 ia, zamienionym —

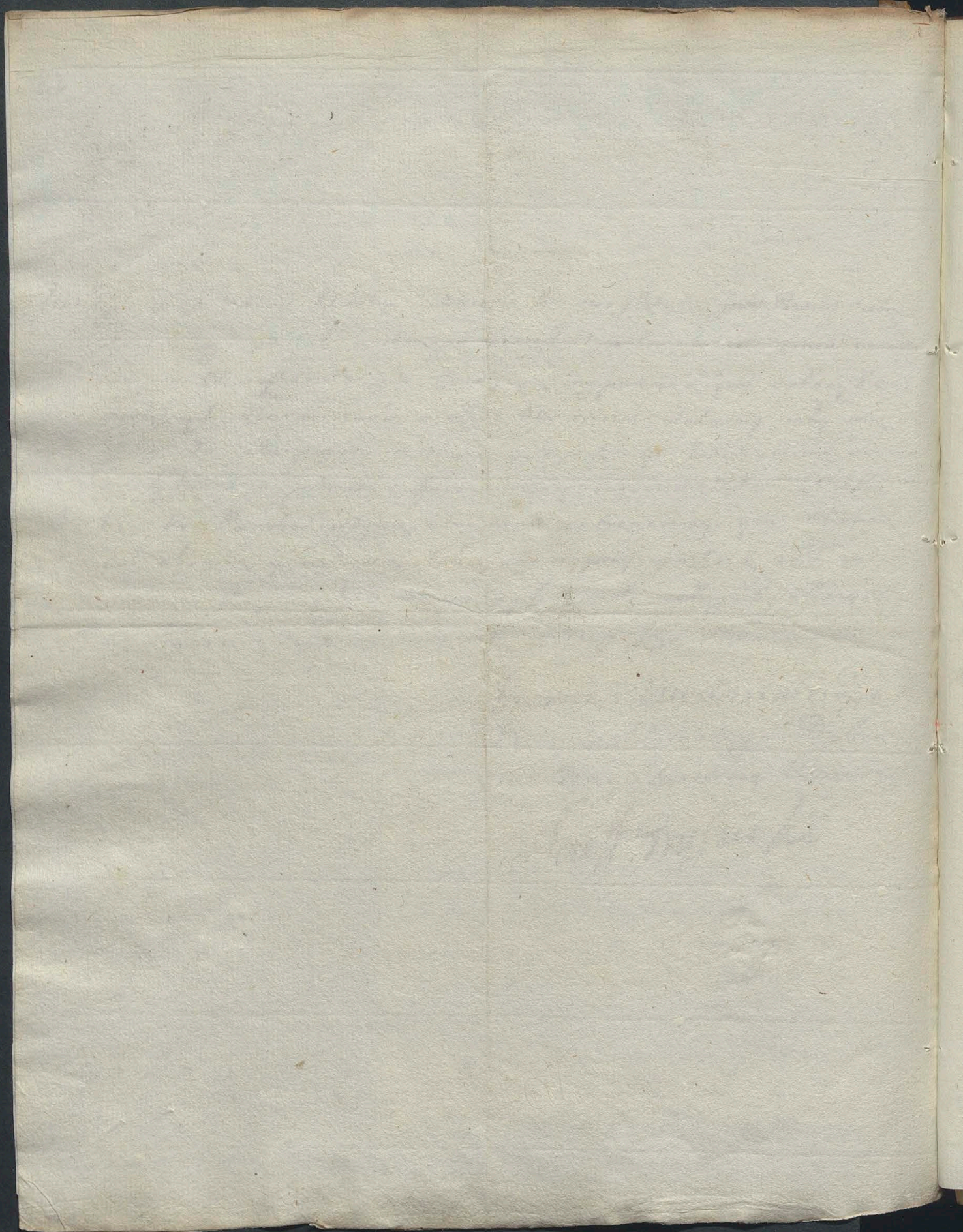
W tym

W tym więc moim liście udzielię do wiadomości Panu Panu abyś  
sługa swego od tak wielkiego bronił wypadku to jest przed terminem  
i Obwiadczenia na Strazyca, wypadaiącym dołory i wrogich  
względnych Staranności o List dla mnie Szlacheckiej aby mię Ma-  
gistrat do Rozprawy i Onym w Absencji Szlacheckami swymi  
w sprawie o pobicie i formowaniu niecierpięcy — A jako Pa-  
nia ta Paniha jedyna, dla mnie w teraźniejszym Niewolniczym  
jest obrona, y nadzieja, tak ja najpryncypaliora, ran w dzieje  
nowe, w Parawerych a dorgomych moich usługach Obarywa-  
nie, maiają, roana, i zyciem w Nog Jego Słudawo —

Jasnie Wielmożnego Pana  
Najosobliwszego Dobrodzie-  
cia Najamirniejszego Podnoier

Joseff Muszki





1 Lutego 1709 Ławica

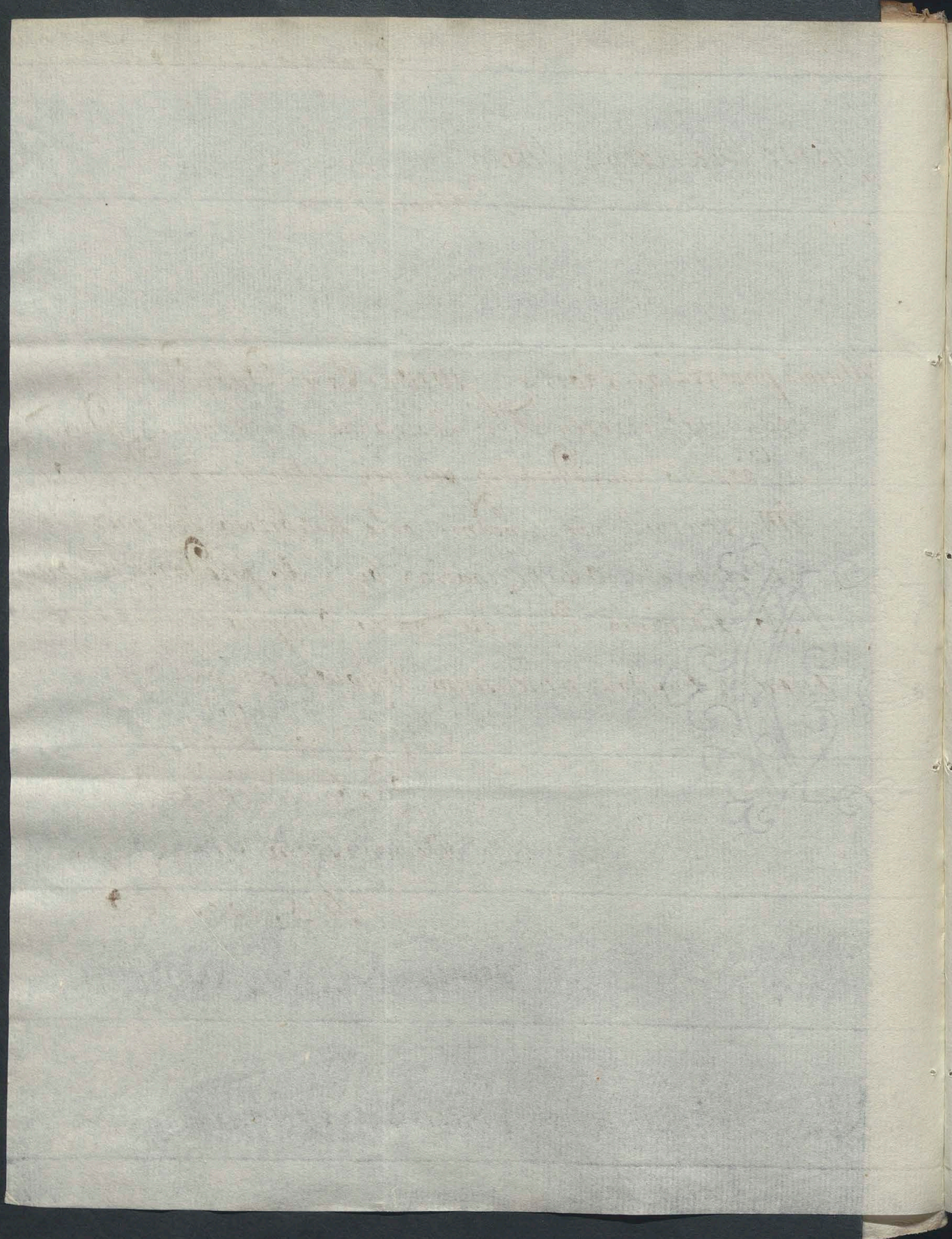
54

Jasnie Wielmożny Mosci

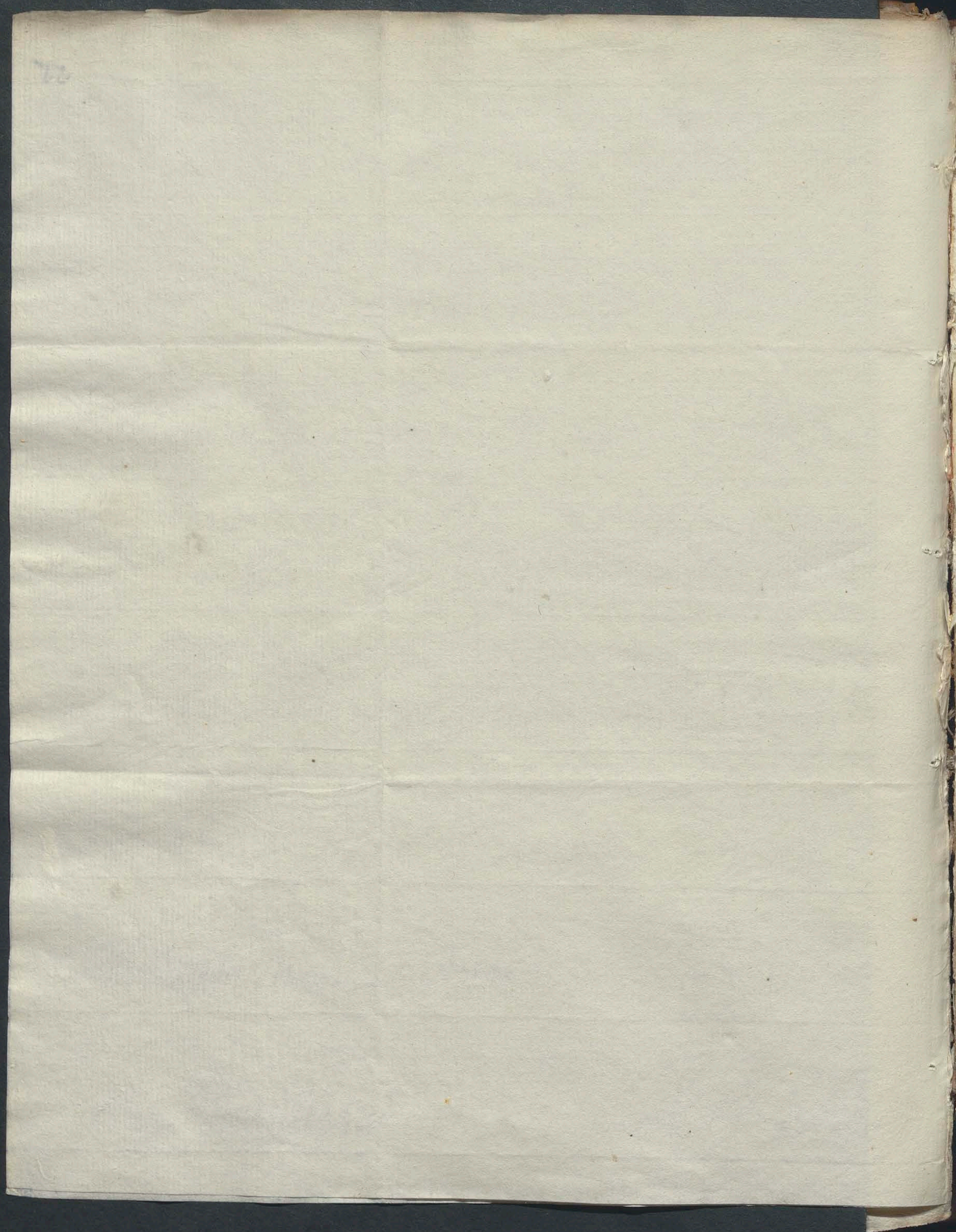
Dobrodzieju

Wysocy poważajac Prokurator Włwa Pana Dobrodzieja oraz  
bedąc w Rzeczey Jego Ławienia się, donoszę, gdy  
się dopiero dowiedzial o pewney determinacyi, że J. Włwa  
Jm. Skarżnik nierawodnie calej Hrabstwo Rakowickie  
na Terminie Olupni, chociaż by y do przedazy nie przy  
szło, albowiem pieniądze na to Olupno są gotowe  
Jestem z najwyższym upoważnieniem

Włwa Pana  
Dobrodzieja  
Najniższym Sługą  
M. Praska



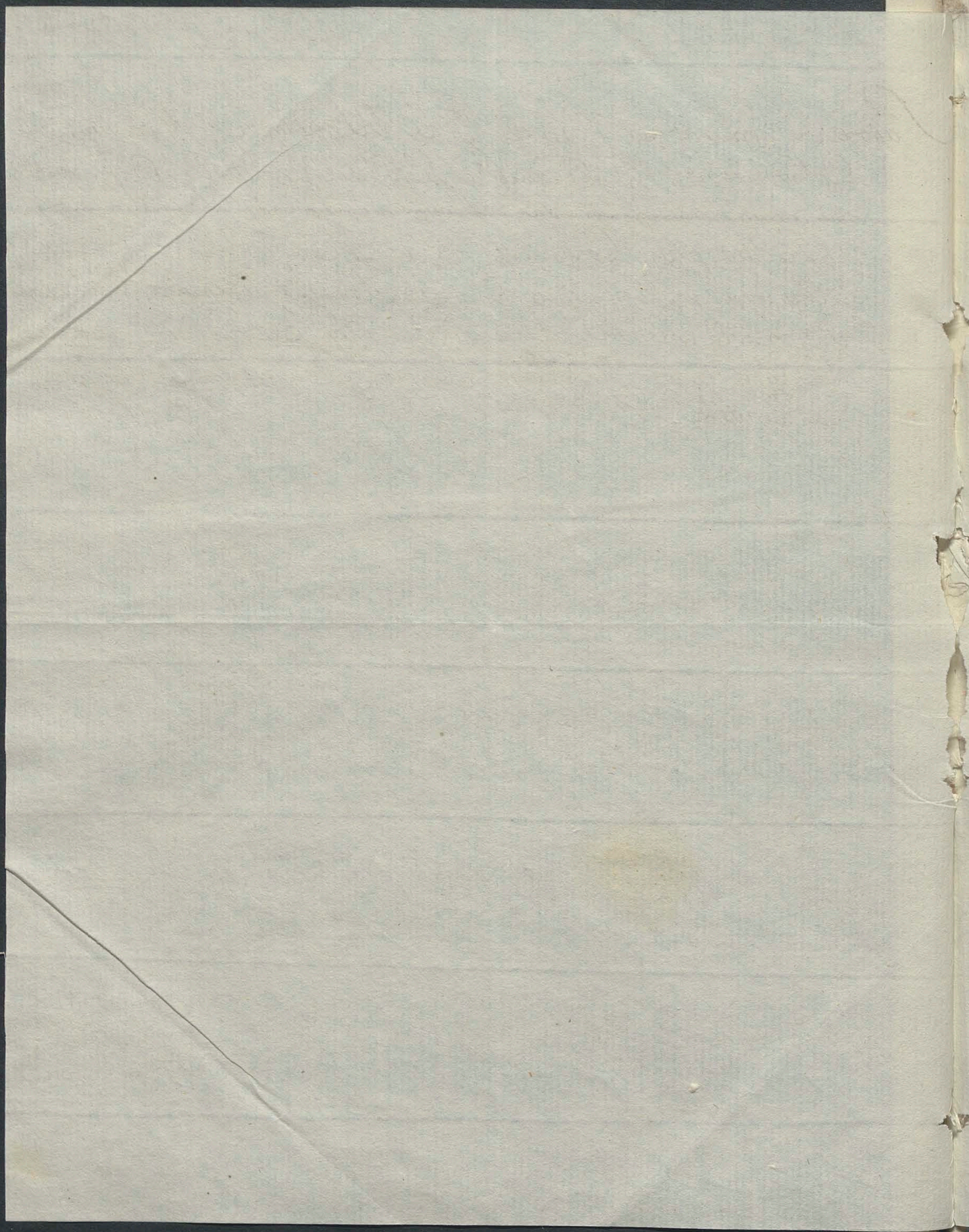
THE  
LIBRARY  
OF THE  
MUSEUM OF  
COMPARATIVE ZOOLOGY  
AND ANATOMY  
HARVARD UNIVERSITY



3. Febr. 1809. Warsz.

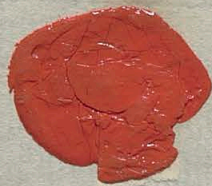
56

Sądowski ma honor donieść J.W. Wojewodzie Mińskiemu  
Dobrodziejowi J. Poddarńcy Jego w Starostwie Borysowskim  
Lustracyą niezajętych; za rozkazem J.W. Kapitulnocy  
Wileńskiuy przez Starostę tamczasowego Jm. Pana Korsaka,  
Extradycyą jest uczyniona. Dopelniając atternyj rozkazu  
w donieszeniu J.W. Wojewodzie o tej Extradycy polecając  
zaskum tego J.W. Pana zadający zawezwać o tym  
Sądowski.





Do  
Jasnie Walmoznego  
Chmarny  
Woiwody Minskiego  
Dobrodzieja



Paśmie Wielmożny Panie Mój  
Dobrodzieju.

Straszydłem przez J. Wilczyńskiego Kommissara  
półnego Biskupa Wilen' nastaniem ludzi Poddanych  
Krumenflid na mój dom ynalwieś do Killensett  
zgrumadromy zbrino, którzy zedł y nady 8.  
Lba w Nocy napadły pod micytrowi' miq w.  
Domu dwoy y pierś otoczyły ludem zbrinym  
ynilogo zdomow niemy puszczając, Junna  
Swirny, Rodoty rabowali, Lba y Spmet ni-  
zmy przabierali, Pieroty w domach ywedwone  
przabierali ainne pronyziewali, Mity, Bro-  
war, y Stodownie zrabowali ludzi poprostu  
złali a liliu rabwali. Wiem że wieść bez  
wiedzy Pana Biskupa y nad wola Jęgo, dlatego  
nieściałym z tym Panem ile Somiadujcy się  
Pocederem, ale wolałym przestai na dopednie-  
niu mi Sprawiedliwości.  
Wstawwym sztażcie Interesu Żelny Laski y Włana  
czyż

Czyby niemniej widzieli z d. w. Biskupem z m.  
 wie' zammaj. Kade mi f. w. m. Laskaw z m.  
 Mnie w Porteleji jak w kracurze swirze  
 Pund tego Arandu z t. p. nastad. jin temu Lat pize-  
 jak dostreguje granic Mrid w Pafiz mure  
 wladny Ute Ludriom f. humenflim z Onen  
 porzucatem a czeu Labratem y d. t. a. b. t.  
 licy naurajem dopiero w t. w. l. u. m. e. a. u. n. o.  
 aluzeromym t. a. u. m. i. g. w. a. l. t. u. r. o. i. e. f. l. u.  
 czynski Kommissar f. humenflim dopedni.

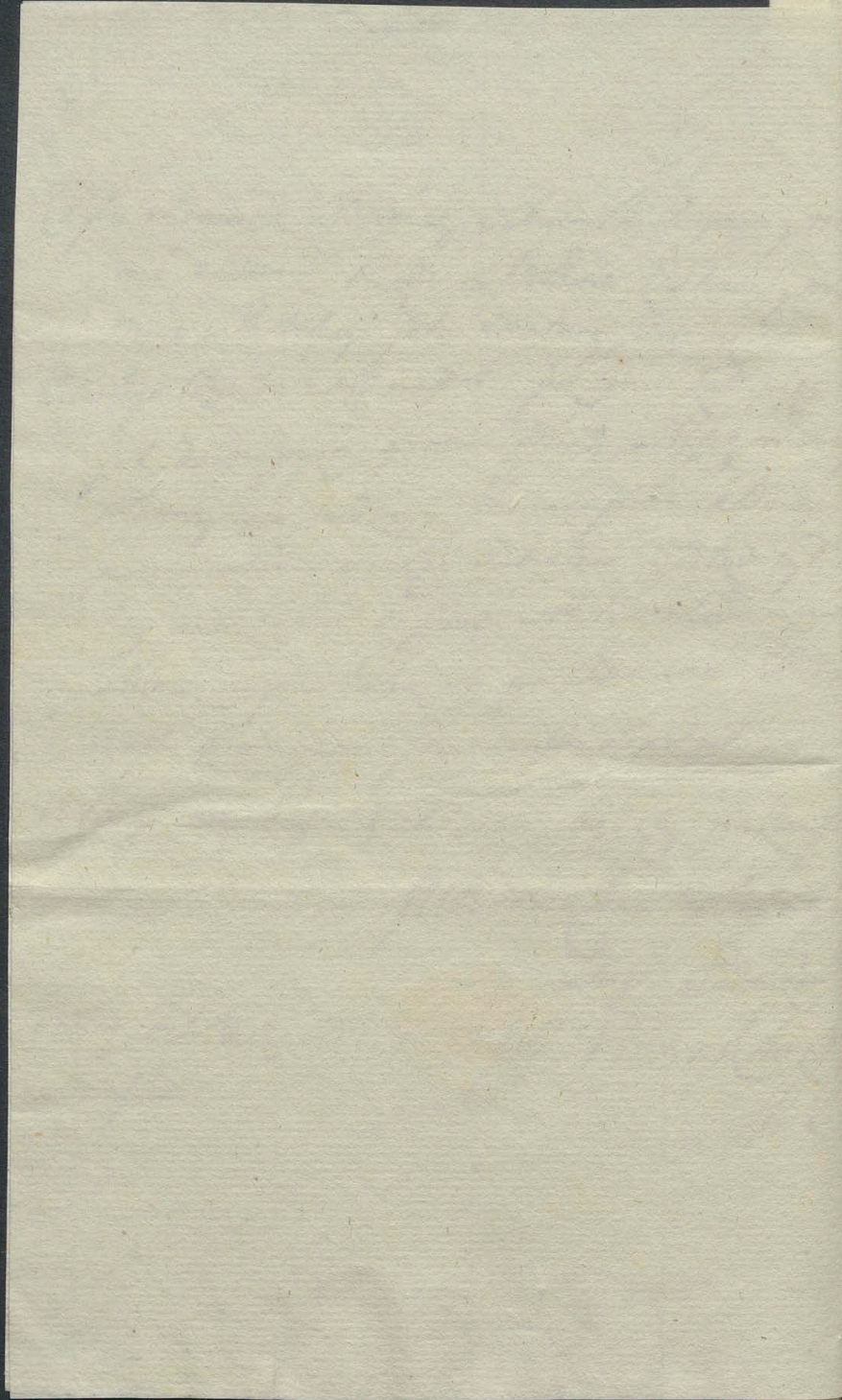
U Nag mie Konflic z. l. t. a. d. a. m. b. e. d. z. y. n. a. L. a. u. f. p.

f. w. w. u. m. e. l. a. n. a. d. o. b. n. i. e. j. e.  
 Luga f. a. d. m. i. e. l.

J. J. Piotrakto f.

1789. Febr. 5. el.  
 z Minfla.





© Justie Wielmożny Panie Dobrodziejcu

Nim Jm. Pan Siebert, porożocud  
 sup. i. d. l. n. a. d. a. d. do Jm. Pana Dobrodziejcu  
 w. g. l. e. m. Dekretu p. a. p. i. s. t. e. — ja tymczasem  
 wniebytności Jogo mam honor donieść Jm.  
 Pana Dobrodziejcowi — o Secyminach. tutaj są  
 w. do. s. t. e. w. a. d. i. e. w. Dąbkiem. i. w. i. e. l. l. e. y.  
 Jora i. d. i. e. — podobnie y w. w. d. a. n. k. o. w. i. e. w. S. j. a. z.  
 Grad. B. e. h. d. a. n. o. w. i. e. w. L. o. w. y. — do tego jednak nie  
 można zmierować — który z Urzędniczo —  
 za którym ambientem pojdą — to tylko stychać  
 w. D. a. r. t. h. e. w. i. z. o. w. i. b. a. n. d. r. o. w. i. e. l. a. j. e. s. t. p. r. e. c. i. o.  
 n. y. d. ; do Pora zaś Trybunał. w. B. o. r. z. y. n. e. k. i.  
 B. o. d. k. o. n. o. w. y.

Господи Подкоморге, Володковича Гене  
Сілава Свѣта Прага, и Рышковскій Войсковой  
Губернаторъ, в. Дашкевичъ, и в. Губернаторъ  
Свѣта Амбріаніи, в. Дашкевичъ, Парти  
на, в. Губернаторъ, и в. Губернаторъ, по немъ в. Губ.  
Господи, по Подкоморге, Самъ по  
Свѣта Свѣта, и в. Губернаторъ, Свѣта Свѣта,  
Свѣта - стовенъ, и в. Губернаторъ, в. Губернаторъ,  
в. Губернаторъ, Свѣта Свѣта - Свѣта Свѣта, в. Губ.  
Свѣта Свѣта, в. Губернаторъ, в. Губернаторъ, в. Губ.  
Добродієви доносъ, в. Губернаторъ, в. Губернаторъ,  
Свѣта Свѣта, в. Губернаторъ, в. Губернаторъ,  
Установленіемъ, в. Губернаторъ, в. Губернаторъ,  
Свѣта Свѣта, в. Губернаторъ, в. Губернаторъ,  
Минскъ 7 Febr 1709. Добродієви  
Напрієву Свѣта  
Ferdinand Küsteri.



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

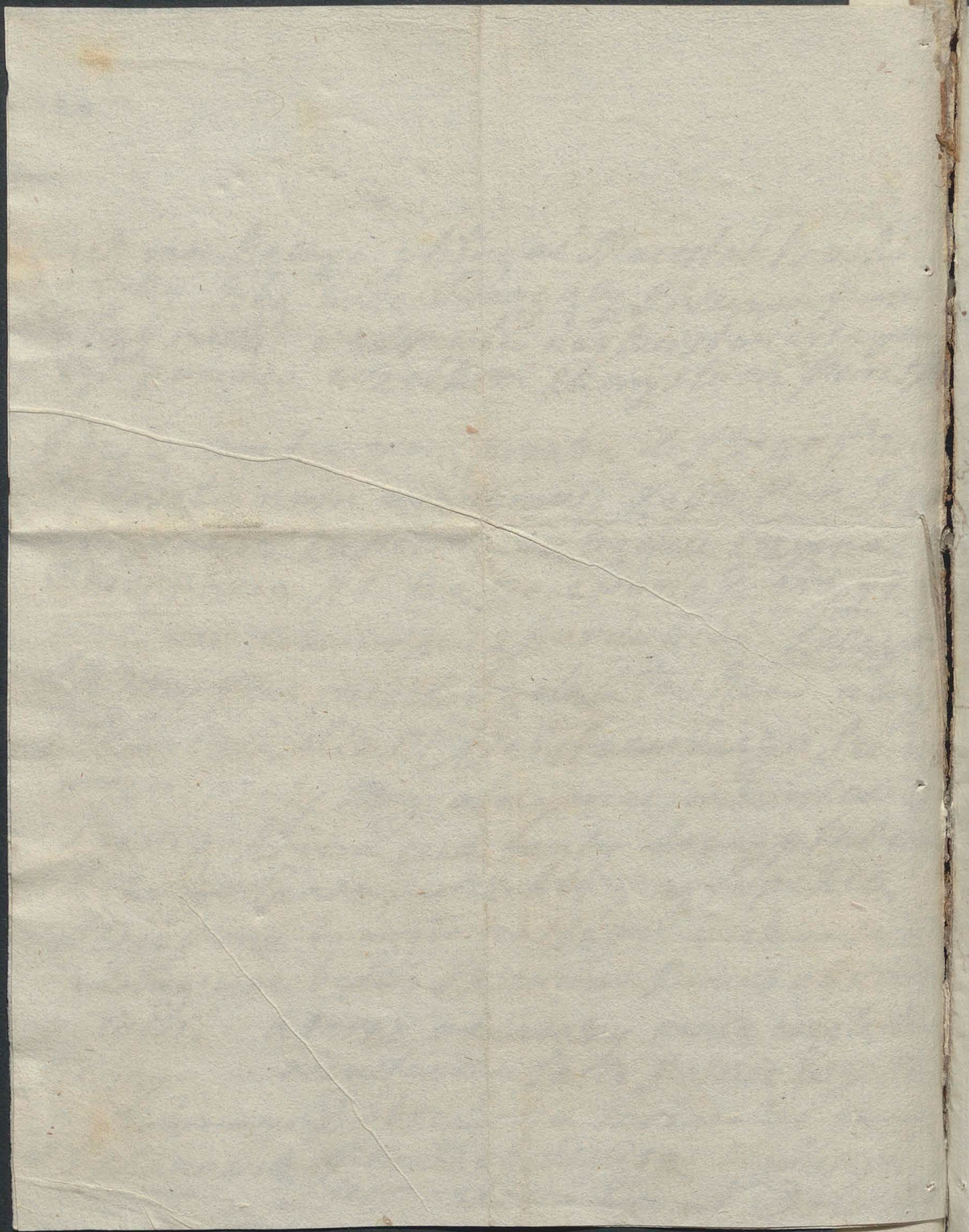
Jasnie Wielmożny Mosci  
Dobrodziemu

Porozpora dzieciu Łopatznosci Boskiej  
Dziatki moich, osobliwie Co rekultury w  
sie krasnieyszym odatem nastudbe do w  
poni Sulistrowskiej Starosciney Dziękiy.  
Sam wschytku Łyćianego, Szu Pan wzięcia  
taszki obęga J. W. mych panow do brodzio  
gdych ber. Najednego sposobu Łostali, wiało mo  
J. W. mych panow Dobrodziem, nie więcej ni  
gny, Są tylko pamiętney taszki pan'skiej.  
ktoro do fant odbieram, y Ładum dalszego  
dlamnie Mitosięcia od słownych peno wi  
chciałbym osięć przychwale pana Boga  
ale że z osobności tēy niemam, chyba  
J. W. mych panow, o Jaka ten Mitosierny  
ulymek dlamnie niezgodnego a podał  
zpałob że bym mog przychwale pana Boga  
wspokośności wisk

wiek moi kochany y btagai Maciestat B o s k a  
gdyby pod<sup>o</sup> wszelk<sup>o</sup> mog<sup>o</sup>ey I W r u m h p a r u  
utnij mi<sup>o</sup>de w ad w o w i e n a y b e r s t w i e y s z y m  
był p u m o l o w s z e l k i m l a m y s t o m i n p e r i s t a

P r y t a c z a m t u m o i a p r o s b a d o s l u z o p a n a  
b a d o s z t a n a m w i a d o m o s i e z e g m p a n s z a c  
b u n i e w i z l a p e w n e n i e b e d a s i t r y m a l  
D r i e r z a w o k l u b a p o i e w o n i s k i e g o y k a  
w u l s e m F o l w a r t u z k o r d u p i e n l a c h y m  
I k i m y p a n n i e c h b e d a s i t a s k a w a w y  
p r o s i r u s i d l a c E t t e s t o w s k i e g o s a w o d  
m e g o a z e b y t n o g o t r y m a l w b r i e k a w e  
s a w i a k t i r e n s e r d t a n t y d o w y p t a l e n t a  
k o r d e g o b r a s a a z e b y b y p r o s p e k t e  
I k i e g o p a n a t o m o g t o n a s t a p i e w i e k i e m s w o i m  
o d s t u g i w a l b e d a s i e I l i a n e m u p a m i e d o b r o d a  
l o w i a t o r a z o d d a w s z y m n i e w z g l e d n o  
k i e r o n n i e w s t a n e y t a s t e j a s n i e w o z o p t a  
m y f e b r u a r y o b r o d a c i a z o s t a i e b y e j a w o z o  
d i e t a n o w i k p a n a d o b r o d a c i a n a y n i s z y m  
p o d n o z k i e m l y t o m t O g r a n s k i





Jasni Wielmożny a także  
Wobrodziży

64

Przesyła Panu doświadczeni, krolu naszego  
konwarsy, ułomni, w mniemaniu, Sęmi  
łowosim, tym smieły, przysięd, im tam  
miał gawad, opowie, ustome, w dyplo  
mie, Co za jady, Cieshelt, na wziętlich  
deluzie, anstęga, ob, watekno, z jalu,  
zudrowdźcia, moim, w zposi, etraf, Pie:  
moie, Tuliwosi, serca, znowszed, no, krzy:  
dy, skazona, z konpafijis, nad, mialuho  
mie, uimion, Ogiwobelen, zmyfite  
nad, sprawiedliwie, jse, w Pomoi, Sęmi  
znanow, Czujew, zmiły, z Pyjiaid,  
a ten, Prapy, Postępek, gdy, idnie, nad, de  
gętu, majias, nig, szę, Pan, mied, będie  
wsparty, z, dęszę, wozę, moim, Pomozijis  
y, dęshę, ju, Pan, dołę, usred, z, ręko  
jedną, z, wot, dęhonia, mienias, jeh, a, dę:  
mudom, na, ostacę, a, dę, dę, wozę, Pręreth

Pasadill Dorata awigo, mitym mizem, litem  
 upradzanie, y solkani seryp straza  
 lund, Jesure tak dndewatp, madoac  
 wotliem syonib, aratye Podewy m  
 Panu, se wyzard, raty Dajluwiza,  
 y ocab stuy Enicayn, litorya swaw  
 d'lep dani da zofen. Shtadan te Puz  
 unoy kaidlich, y polus na, zawere do  
 nowan Paschawo Pan mizy d'lowy  
 mizy godbawig

Jasni Chet o Pan  
 Bohya  
 mizy mizy stuy  
 Pan Pawlowozh  
 d'lowy

11 Feb 1709  
 2 Missen

65



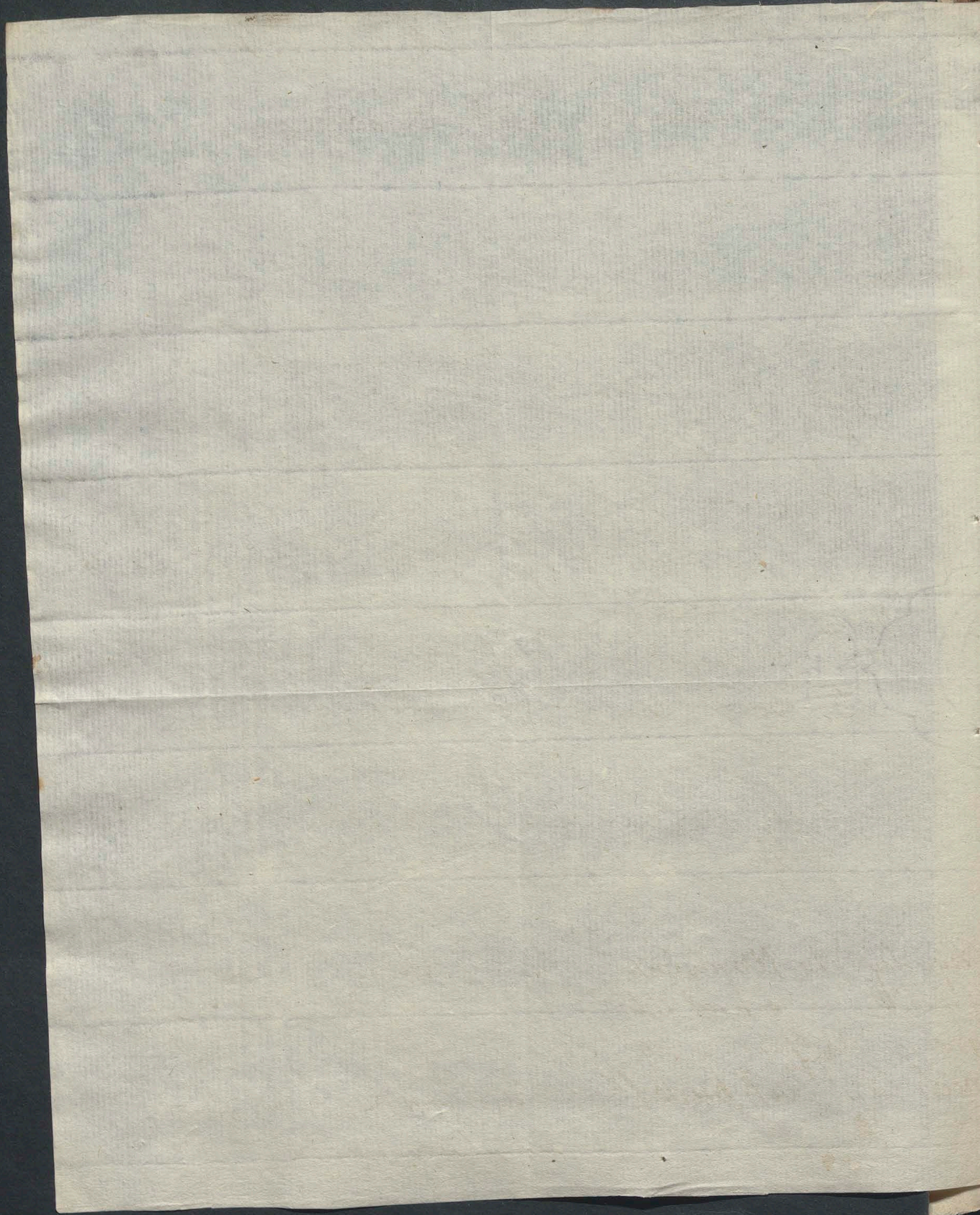
24. Feb 1789. z Miniska

Jasnie Cesarskojmu Ksi Dobrodziej

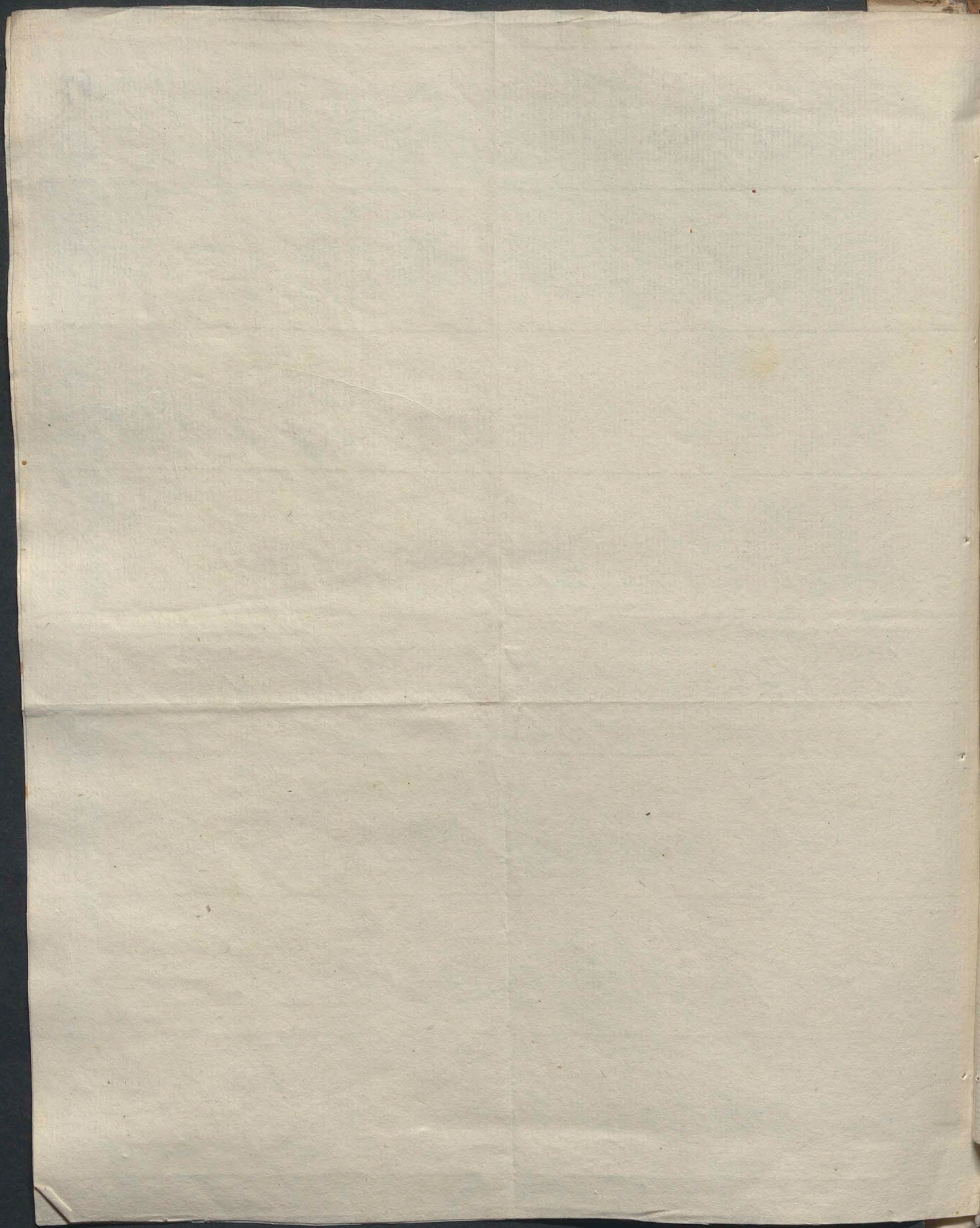
66

Gospiedk wyjadu Co Lewowicza Sifera, niepo-  
 zwolid mnie Linjowancemum Ktym Saba-  
 dan Seymowu kmyl y Serie do Pana  
 prazwiastane cytdomacyi. Legabuy nap-  
 Seymow, a nalegabue Chora, zego Paryowshiego  
 y Dapniecinoga, bymoy Parat praziod Be-  
 partyya, wilem dowodom umnie, jeh mefo-  
 tofei bylo giedna rozroznemum prazioy nar. Nie  
 Interesnie mnie los Dassmowoga lea  
 Dawe, winienem legabuefi Seymowu  
 nafych, y Paryowtom Lewowicza, Je-  
 go tylio Lekawie, bym prawdy mezatard  
 wyznania dem

Przyusloy Sla Woydzbuma Ksiazce Cesarskiego Comandana  
 H. J. Polita, na Generat Adiu Dobro Daleja  
 kometwo Nayjasnieyszego Pana  
 mich Pan Tarkhowsko naymilyym Ksiazce  
 mienle Wot od Kowioz Sondara  
 Ziom Uwa Mmm.







Jasine Wielmożny

68

Młgi Dobryj ciu!

Oskarżenie szymonu nowolinnickiego w Mińsku od-  
 bytych donoszą. Młgi Szymon Dobroszewicz,  
 iż kandydatem do funkcji deputackiej na  
 kadencję poprzednią zamierzał być. idę. UWP. A  
 także idę. opowiadają, że Szymon Dobroszewicz  
 nowski Woyw: Wołkowicka General. . . .

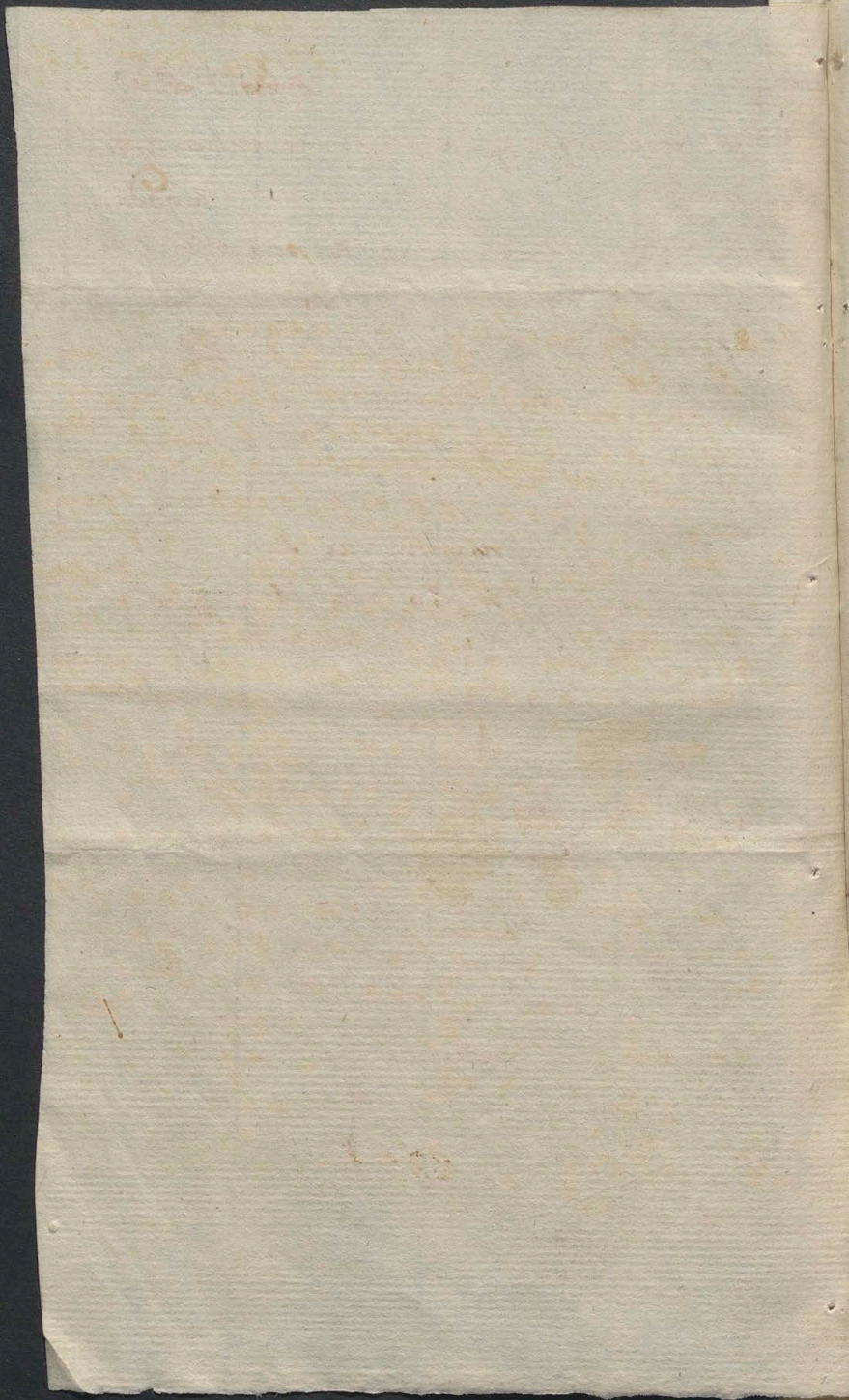
Już Radkomoncy Miński chcący ubezpieczyć  
 starościnę syna swego, w Wigilię szymonową  
 idę. ośmię przerwani używają UWP. O prze-  
 ciwności y Golińskiemu wprawy i nie  
 do UWP. Radkowi i tak napolemniey uw-  
 ażd ubezpieczono pomocą <sup>swój</sup> Radkowi  
 cionu na opowiadanie szymonów do idę.  
 stron ewakuację, gdy UWP. Radkowi przy-  
 dają się UWP. Woykowickoni do odstepie-  
 nia Ambrogowej o funkcję deputacką na  
 kadencję poprzednią perswadyją, gdy przyja-  
 ciele wzięli na mocy sobie od UWP. Radkomo-  
 ncy powiartony, wedle kądania idę. wsta-  
 wku na UWP. Radkowi dożadali, y w dalsze  
 nemi parolami kandydacie ubezpieczyli. Aż

inly



- wrony. Tytuł remains strubeni. ~~W~~ W. Budkoni;  
 Miś. dotknijcie y parafaloni famitio z'echaw-  
 sypię do Wła Chorążego Miś na godziń  
 wrony a drambę oła zamek pod prezydencij  
 Chorążego unaniami voce obrali W. Dąbniowicki,  
 apertniej godziń W. Budkoni. przyjechaury,  
 na zamek, obrad y pod dworiej prezydencij W.  
 W. Wankowicki. - Ktoremu kolunick nada dzi  
 z godu postajni' do diemstow, racyj Miś  
 Pan Dobrodziej niennyku' daski dworiej  
 o unieprezenie miś na Wolkaw opo-  
 doury. Berepniadok wadstiej wami wddij  
 esnuśi' w nayzawetniej szych domodach,  
 ktory dawsze i' estem z powirna z'etiej y  
 przywigdaniem

Ławie Wielmożnego  
 Wm. Pana Dobrodzie  
 ia Najmilszyj Sirej  
 Ompy Chwałowski



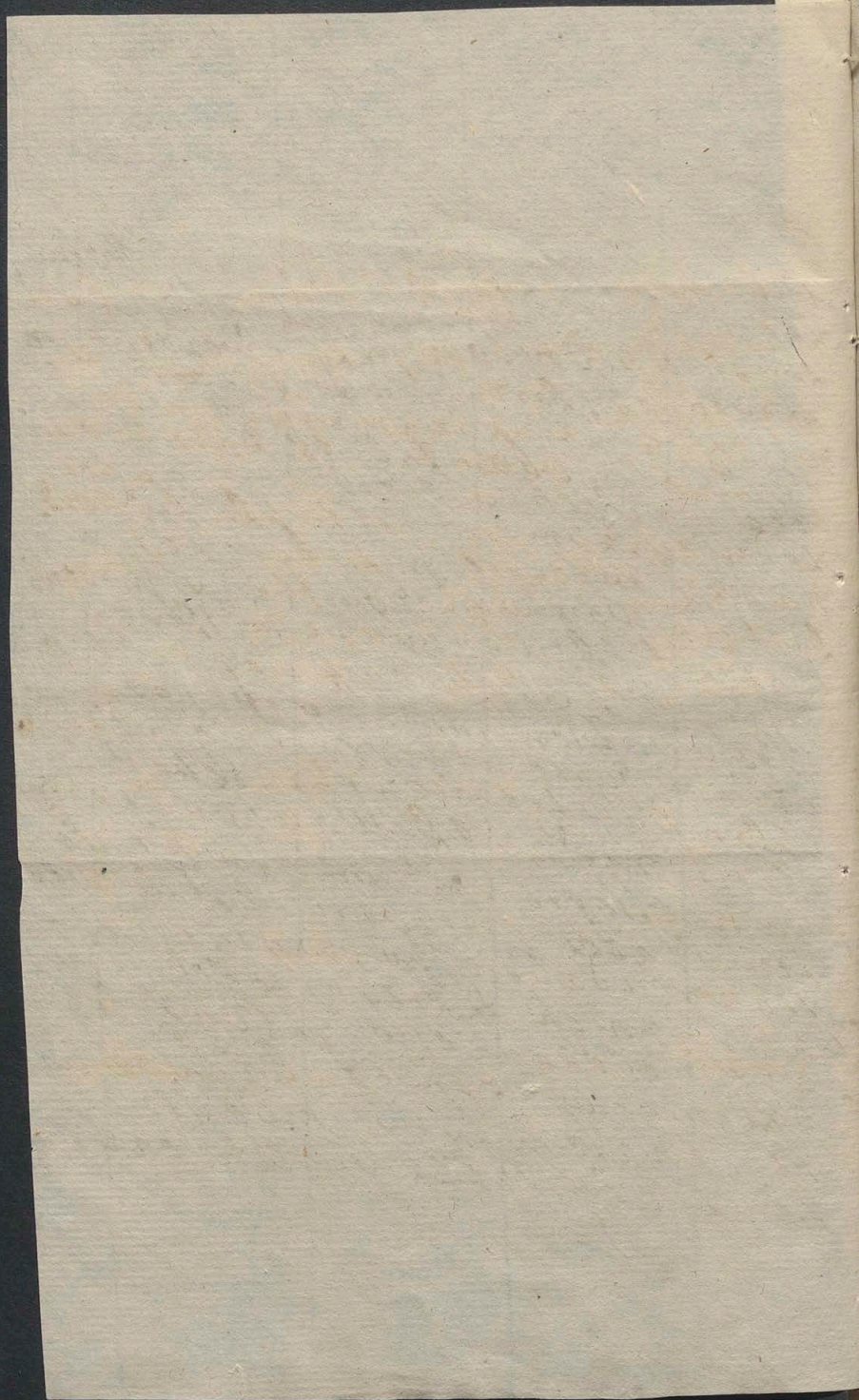
Czasu Scymilow widzisz z fmg  
lanem aruixewskim i sam bcha  
nem w minflu mouitem wglu  
dem sprawy micy z glanin  
Hathic w t. uteren z abes pie  
ezgi mnie z nateraz niczyzy  
kadoniyi przywołana nie będzie  
ato z przychylny nastompi maicy  
cy sprawy fmg fmg lani podskar  
Arxostowahicy, utera do konkluzji  
t. pociągnać ma; a tak pomysł  
nicy może będzie na nastompi  
w t. uteren z abes pie  
Co gestro affij pierokaj daptat  
jest do wotania z t. uteren  
caicy sprawy będzie.

Odczytym Scymilowaniu naszym  
zauidamiam w. w. me lano  
dalrazioja. w fahowym z t. uteren  
aderty najpieruicy pod fmg  
denyia fmg ledlu morzocz mied.  
na niedwizym Dniu Luba byta  
Kandydatow do Depytacyi do  
Dworky z t. uteren z t. uteren  
micy fmg liczatto z t. uteren  
dij.

Lecz podługich koncertacyi  
 w odstompieniu jnych zostali  
 ranymi j. d. Prozyński, Podh  
 mind. na Kavenyga Gradxienna  
 do Licza. a wotekowicz Jeneat  
 na Kavenyga uricend.

A nadruyinu Dniu Symihowanu  
 nazłoy gdy wyzłto do chł  
 ayi j. d. Laska Licz. minflicy  
 w odstompieniu j. d. Podh a ne  
 uicza od handyacyi Dobrowa  
 pomiędzy j. d. Wajliuriczen Licz  
 j. d. a j. d. Daszlicuriczen  
 nastompiła wielka Laska y  
 ne przy mowli y przoczk, a  
 bliuic Sam Prozyński j. d. b  
 otworeysie pokazat by e j. d.  
 ciwym j. d. Daszlicuriczi  
 y wtych zupowiad j. d. w  
 zostaga cossia na j. d. xing  
 zpoteniua, j. d. Daszlicur  
 mnicy maie zaufania w  
 hombrzym i obligowawly  
 Chora Loco j. d. howskiy, Daw  
 howskiy j. d. xing Licz. minf

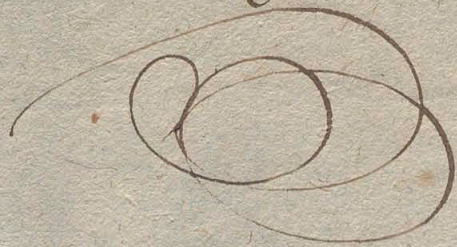
Unicchowickiego Szezydzanta, Pochu  
 szewicza i Wkiciego Jm. miedzi i Jm.  
 sztych Uniochulow, przy Swieczny i Jm.  
 miedzony, darty, kuodranow przed  
 wtera, godzina, z gromadziw sztyd.  
 do Lambey obwozali Jm. Dartzlicow  
 cka na sztywne ziem. miedzi. a wpos-  
 ledniczym czasie Jm. Puchend.  
 na toż miedzec przybyw szty, z  
 dartya Wanhouickow, Jm. Jm. Jm.  
 sztyd. Jm. Wanhouicka Jm. Jm.  
 Jm. miedzi, y tak Jm. Jm. Jm. i  
 sztywne ziem. miedzi. Jm. Jm. Jm.  
 nia w gursz utworszy sztyd. a tak  
 Jm. Dartzlicow, w kancelaryi  
 ziem. miedzi. a Jm. Wanhouicka Jm.  
 kancelaryi Jm. miedzi. swoje szty-  
 lennitasz przy niewszty do War-  
 szawy udalid, w rezolucyi a  
 sztyd. z nich z przywilegiom Jm.  
 wrocicichow wygla, Jm. Jm.  
 sztyd. w czym sztyd. Jm. Jm.  
 sztyd. znalezly Jm. miedzi Unio-  
 sztyd. sztyd. sztyd.



14. Februanji 1789. P. z Minjska

Na drugi dzień <sup>unog</sup> Szymikow, to jest we Morek powrotem ze Lmwojczy  
z Dzierżawy Moicy, więc nie będąc na samych Szymikach powazkawie  
niemogłem tedy uwaz zawiadomienie o roznych obrotach Sędziwa,  
naktemnie niemogłem przez Skafete Indygowanz do JW Pana  
przez Brandydakow przez ongi wllayji uczynie, albowiem nim wy-  
zachad już rozstatem wysłanz, Załczyn teraz przez Pocate, Indy-  
nawynz ofstadiu Szymikowania donapam. — Najpierwzego  
Dnia widrze Podkomorny byci słabym, utrzymania Syna Swego  
na Pifarstwie, datuę naktonie gumowidnie z Danzkiewiczem ony re-  
zkaię mu calie byci onyiarzynu ku otrzymaniu Sędziwa ato-  
mzeiwko Bykowstwu Moyskew: ygdyby taka niepostypid pew-  
nie ztablię Podkomornyi spradby, gdy onyerte umowaz przez ony z  
zexenię Danzkiewicza utrzyman Podkomorny Syna na razid nie  
=o Bykowstwie y z kolei churziego Min: Nazawitn ygdy do

Sędziwa



Sędziwa kandydaci podawali się, zdaniem Podkomorzemu xmiernie  
stawa, ydotyla zapalić się zaluzysz do Dankeuriza że chce jego —  
wypowiedzi dabra Familie mraz swoiz, nieuwaga, przydzid, ako bowiem  
za odzwiercieniem Dankeuriza do konkurencji, wraz mostymi stawy.  
Podkomorny kazęł onemu majimawiać iż wiemy jakie Familie —  
jz dawne umińskim wotwie iakote: tylo trzy Domy, Proszynskich, —  
Wotkowiczow, ywarikowiczow, a wotnie iak Pan Dankeuriz  
jz ienore niedawnymi Obywatelami tego Wotowarstwa, obesabo toz —  
najwięcej Chorążego, niewseguens, dabrych Bykowstich, Sierżentich  
Pawlikowstich, ete. Atak na ramney wotkowey Siozji maen —  
nane smuzki, wotnie ywymotki, gdy nie wyprad do oboru od Koronny  
Siozji Kossaba na powiecdzie tego samego Dnia. — Chorąży —  
y dabri Bykowstey tanczi tudziar ofobliure Sędzei Pawlikowstian  
wotkenczi mraz Podkomornego utozylie wanciy xepicue na Sioziz

powiecdniowz

Po obiedniowz yobrai Danzkewicza, gdzie takie stalo, aini wstelnicy Pod  
 komuny wyprzedzily do Banku xajad yobrai Warzkewicza. — udaliny  
 wespode uszyzy do Wamzany, to jest Warzkewicz Karymewicz, potem  
 Danzkewicz na ostatku Podkomuny dla forsowania za Warzkewicza.  
 Wraz po Surniku tej godziny przyad Proszynski Podkomuny Listo do  
 Miola, obliquize Kimo my bedzie do Wamzany ~~panu~~ aby strymat  
 mynaymniy do 3. Dni Wydanie przywilejia. —

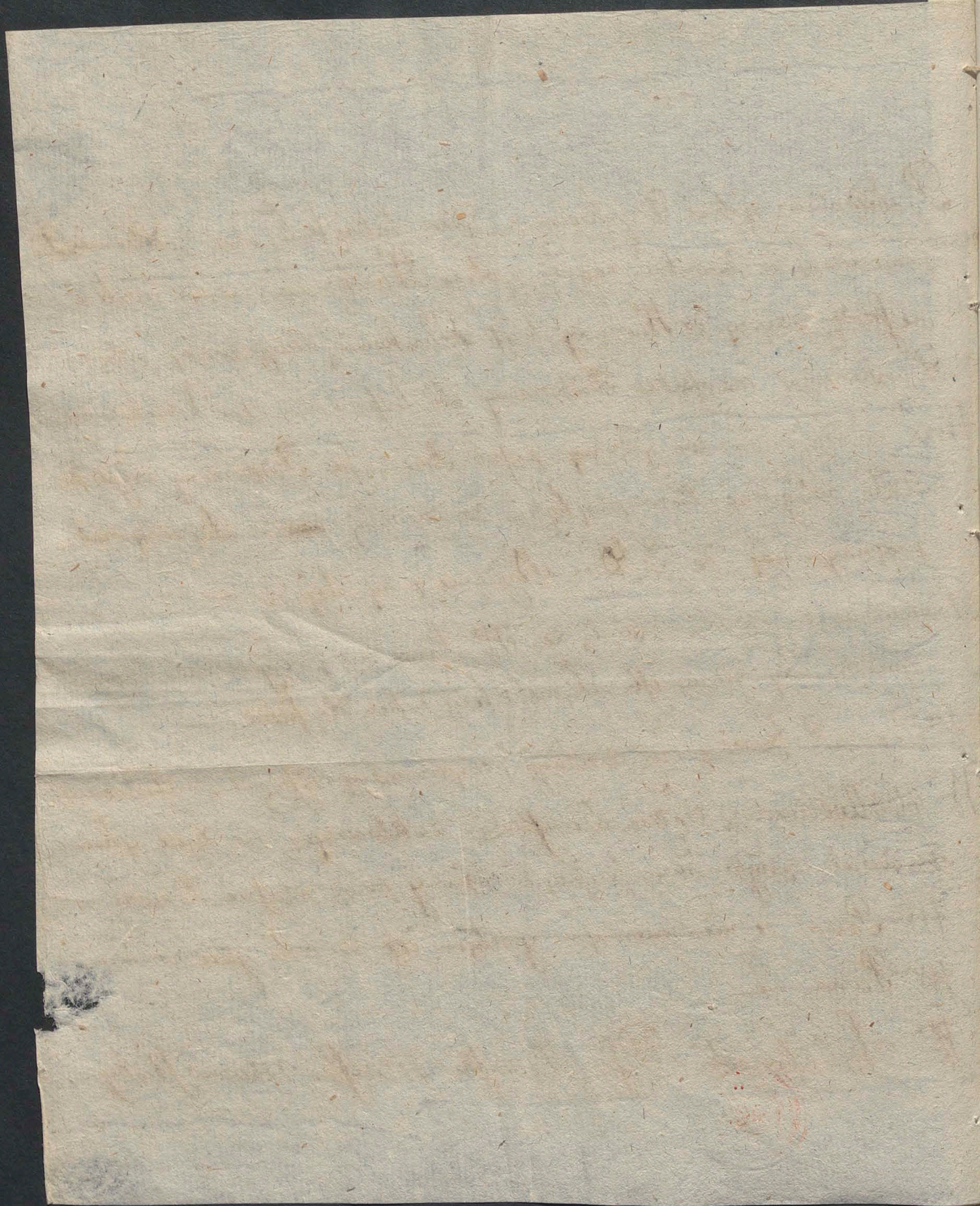
Powzuchnie ta mowiz yzatuiz ze JW<sup>o</sup> Pana ku mwydowaniu niemieli  
 amerto iiby niepowiesli Familie leizy takiej dla siebie. —

JW<sup>o</sup> Pinczalka staraduz bez nieduzego utrzymuizyuzie ostzypid mrekendonuzi

JW<sup>o</sup> Wotwodkewicz Loria diemyska zaklowonyie na tyje yhenow  
 ofiadczad wmytomniwii licznay Kompanij, piize wtafnie Lewwie —

JW<sup>o</sup> Pana ze niewdmiennym yzatuizem ief ku woli yskierwanim  
 JW<sup>o</sup> Pana, —

JW<sup>o</sup> Swiztorzecki Pisan Liemyski Minski mocno staly —



Łasnie Wukmuzny Mij  
Dobrodzieju

24. Febrewal. 1789  
z Minska.

74

Wolke Wyznacic Prawde, gdy Znam Ze niemajac  
Liganych Zdarzen, y pomyslu, sposobnosci  
niemozliwym sie Zastuzyc na Łasny gw Łana  
Dobrodzieju, ale gdy z Rowaga Zastanawiam  
sie nad Doswiadczonej w przewiecznosci z  
Wspanialoscią Duszy y Serca Łanulicy,  
niemozno sudchlebiarn sobie ze miż gw.  
Wnie Łan Dobrodzieju w St. boluc, polowne  
szukajacego Protelicy Łanulicy, odmowic  
niera czyst.

Maiacy sweder w Nayiasniejszej Afesorji z  
A. Piotrowskim Plebanem Łohyelskim y  
Dalszemi Sładami u Noga gw Łana przy  
mie.

Moiu. Aby swemu, Pan Dobrodziej wiaacstwy  
miej pod swą Wysoką, Protelicyą, Laskawie  
La mnie, do sw. Podkonclentego Litewskiego  
y do wspot-Lawadaiagzyk Apokropow wda  
sie y los moy uszczepiwie raczył; Kterego  
to będzie stautlucem, kudy Londanu bezprawne  
pocz Anglięza Potrowskiego y dalszych do  
Folewarlu Dobrzniawa Rehubicya Uchylonu de  
stanie.

Salus Uchylonia Rehubicyi są przyczyny Wjme Pan  
Biału re-wicz Stawaiagz o demnie Sondow  
nie przepowie, a La tym niezatrudniaie  
sw Panu ponawiam proby, a Uchylony  
Stutth Onych do poznai Le Inalustom sw

Panu

Pana Zondana dla mnie Protocoga, pod Has  
 tem litery Zyjac Czac bide w Seru moim  
 Prawo swinnogo W. Panu odstugiwaniam  
 z Naydystyngowanym piszacy sie Upu  
 nowaniem.

Jasnie WU mowom Panu  
 Dobrodzeji

Zyczliwym y Najmiejzym  
 Sluga

Jz Woronice Mostaw Wlad  
 my

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is written on aged, yellowed paper and is oriented vertically. The script is dense and difficult to decipher due to its cursive nature and the fading of the ink. The text appears to be organized into several distinct sections or paragraphs, separated by small gaps or changes in line direction. The overall appearance is that of an old, possibly archival, manuscript.

Dodaj byto przestaw na tych bur-  
kach, które na samym wstępie, z  
cierpliwością odhierałom w swoim  
kowie, a nie oskarżał przed inno-  
mi, niewiedząc za co. Jaka cze-  
go? zwłazda wiedzą, że w 1714  
zgotu niewierzę, aby J. W. Lwów.  
władnia Dobrodziako, na mnich  
wiernego stępu dwoje 1221 r. 20  
była irrazona, i ja sam niewie-  
dzą; bo i tak Pan mędra, i sprac-  
wiedowa, grzezna, ta skawa,  
i pobożna, tak jak i ja.

Sprickowitka bytem czasu wa-  
kacji; zawsze ciemnym dzie-  
łom wspomnieniem na Sio-  
kowi; tak, jak Bówian, choć da-  
towo odnosi, zawsze iednak do  
gnicia da brufi; Kasywałom  
dwoje, i na podwie iedno w  
J. W. Lwów. Panstwa Dobro; Kwi-  
rych mam honor piśmię, z na-  
wój kowu w mianowicie, nie-  
nię, zni i tuję. A do napalaki  
obmian ryp

W dekretie wyrażono iż J. W.  
Zurycza niebuntował Chłopów  
Tatarskich.

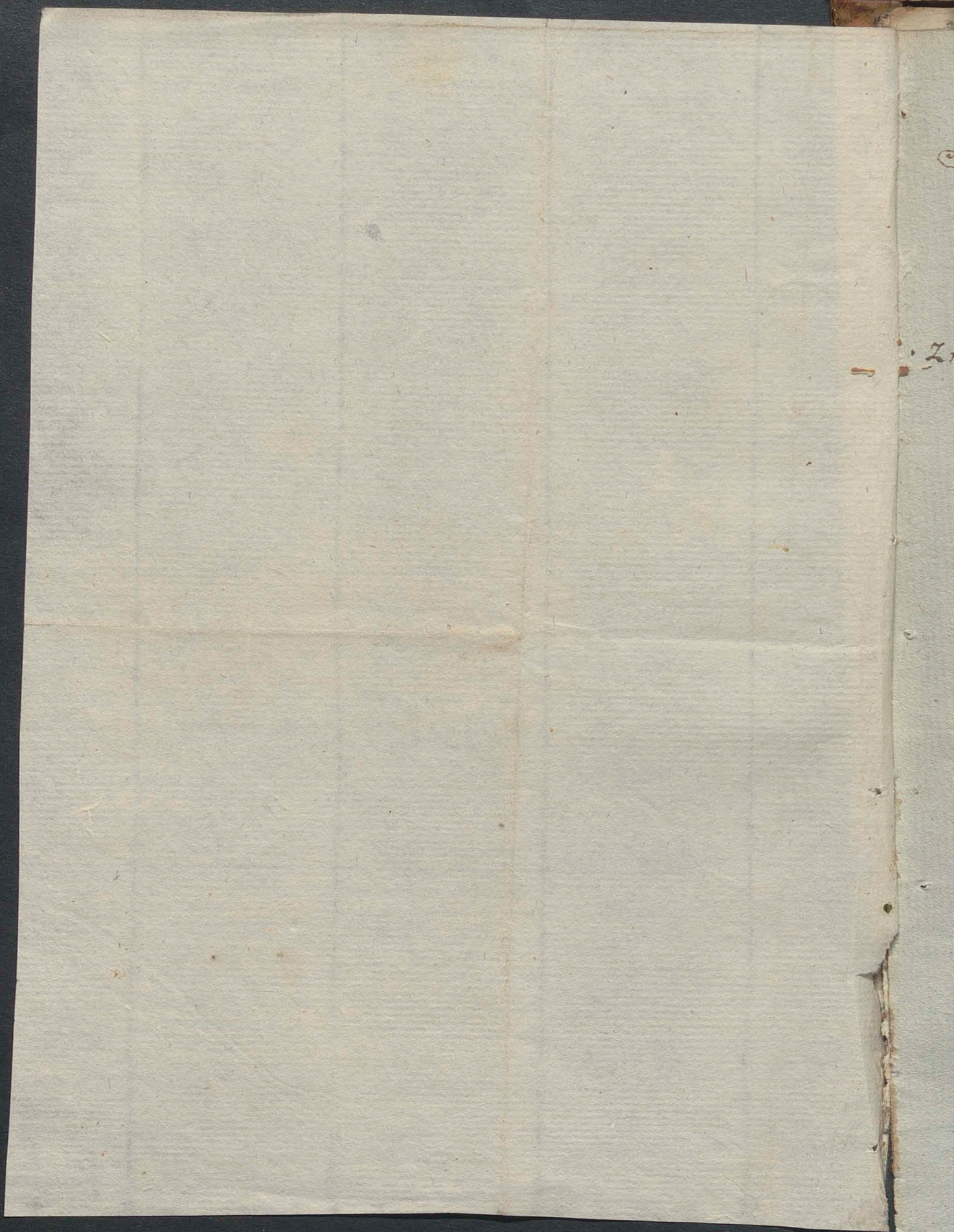
W niebuntownym aymurze, Pan mój  
wysłuchał rzeczy w tymże  
chwycie popierał szewca, i  
zmarłego Pułkownika dw. S. S.  
prezencione, gdzie y między  
Chłopów i J. W. nie było.

Pan Generał napisał, że Hurta  
za ty dzień przyszedł

J. W. Podkomorzemu w rozkazach  
z roku Łowickim przy J. W.  
zwoleńdnie białko i tak i dalej

J. W. Zylakiewiczowa bóg  
wskazała do smierci a Pan  
a Tatarskich, znowu złośli  
niek powina, niezmieru, co  
głowy i strpi, tyżakem od  
Tatarskich, że wo ija i i  
niepowy. Sam mój Odwiedzał  
y był za niezmieru w Penzylia

77



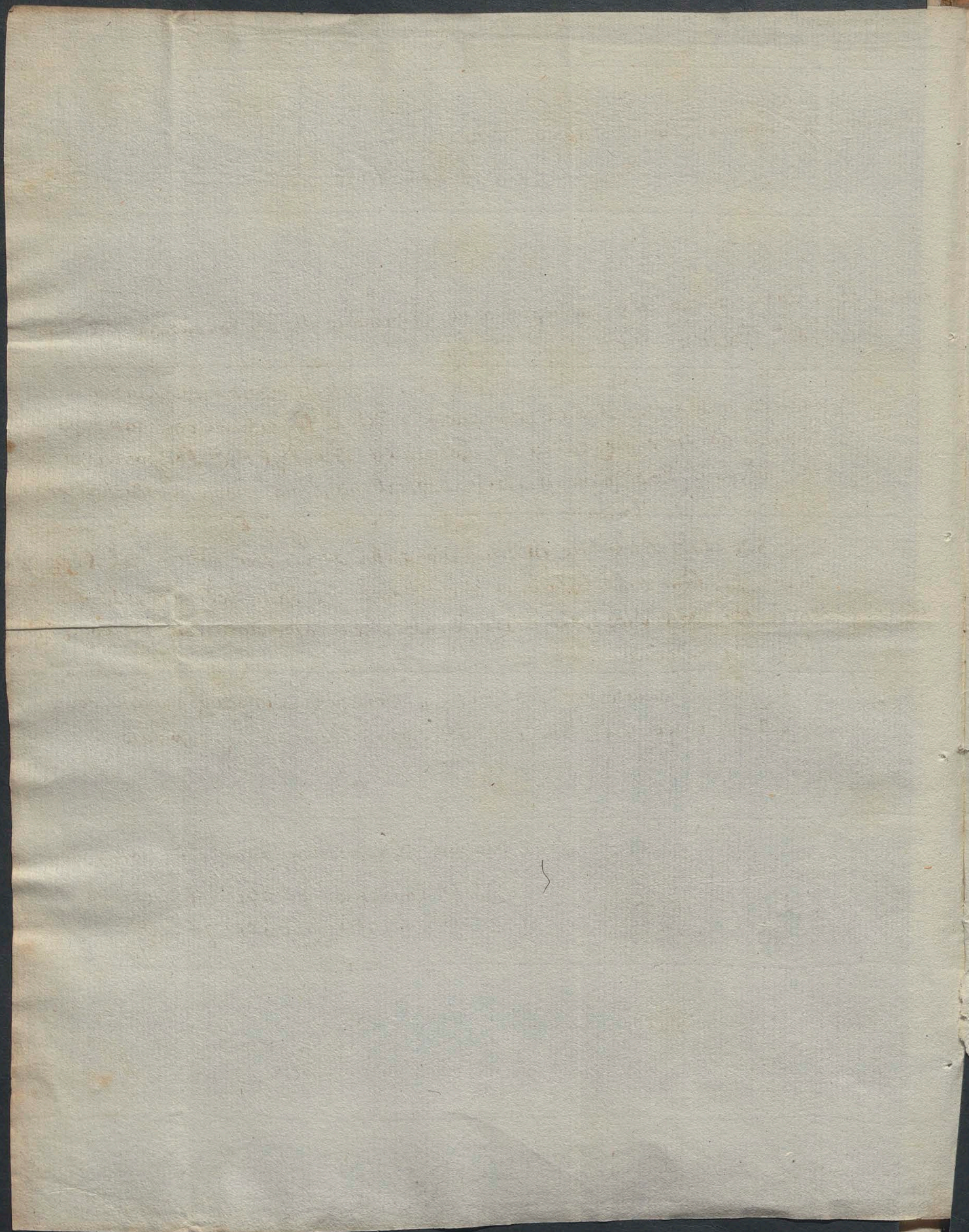
27 Febr 1789  
w Minsku

Jasnie Wielmożna Pani Najosobliwsza  
Młose Dobrodzko

78

Znam to ja dobrze że nawielko zastugnie wine Powazajaca się Inkomodowac Jc Pani  
Dobrze Prozbami Bez zadnych zastug w Jej Respekcie lecz ze to czynie zwaszkana  
osukces Procederu Klastera naszego w którym latosci sposobu dowyzyczenia za  
kwestycowana przez kaduk wyprawiony od w Peniatowskięgo kapitana Gwia  
koronnej do Pioro się zbliza do Rozprawy Pod sąd Jc Podkanclerza da  
vai Jc Pani Dobrze wine a Przez wzgląd na Pana Rogo wystuchai prozby  
któro czynie do Radzano mnie szukać Protekcyi Jc Oginskię Hetmanowey  
w ~~XXXX~~ Hłd Preto nie upatruie dla siebie zezczności jinney Jak Przez to  
ważno Jc Pani Dobrze Instancysio wiele morez Jc Pani Dobrze w tej Pani niezmy  
kairie tej swoici Moinosci dlatych które nie sobie doradzić niemoga Podaj  
Reke Prawie ginącym my zas przed Bogiem Będziem zarazże Pamiętni jak  
za dragich Fundatorow Dobrze za tych którzy się wstawiają znanami se Supli  
kę zeztrami uneg Jc Pani Dobrze lokuięca Przynich się zapisuie

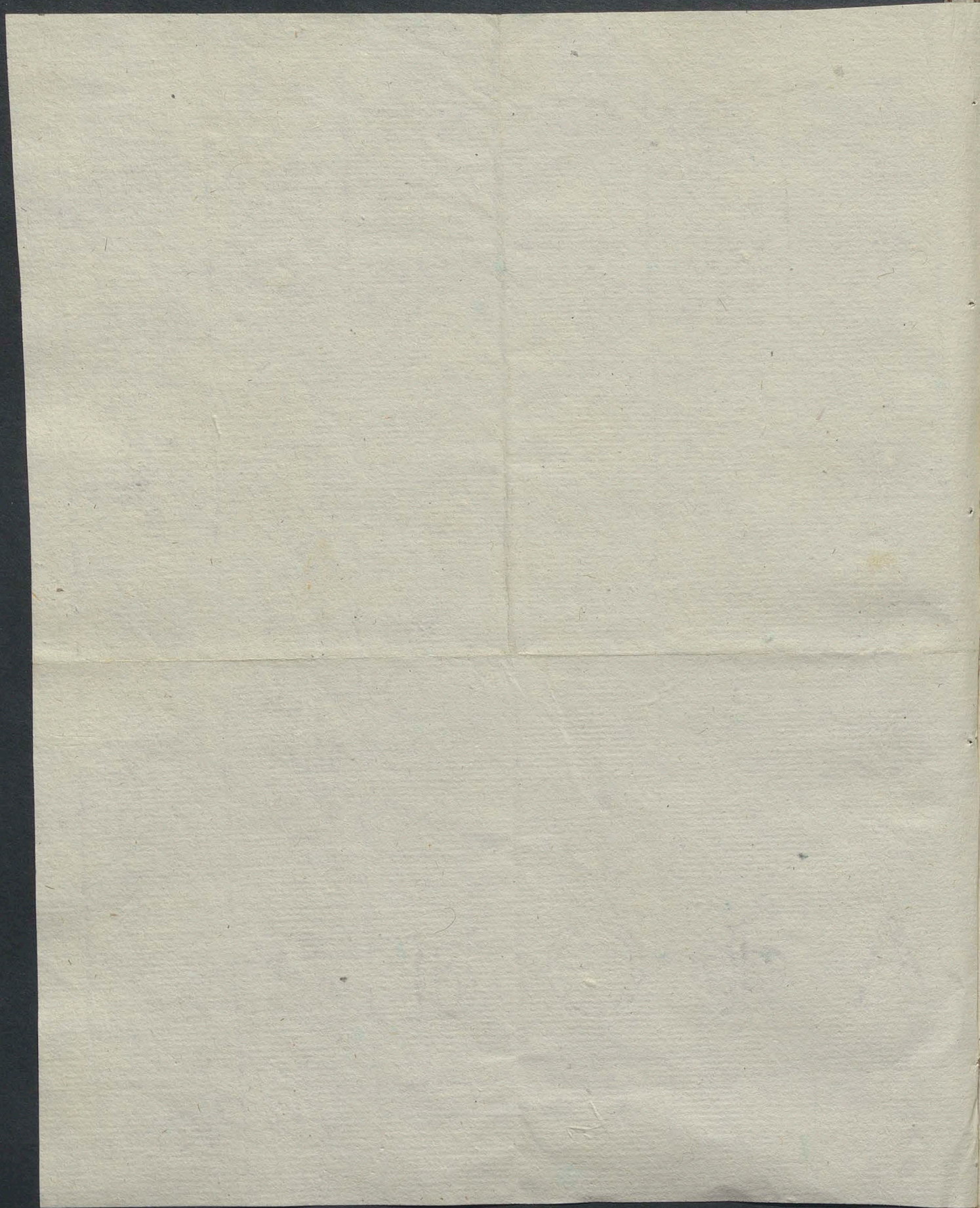
Jasnie Wielmożney Pani Najosobliwszey  
Dobrze Podnozko y Doga Modlco  
Przyjilla Lubosizynska  
ZSNOV'S



79

7. Mar 1302 To clothe





1789. 28 6 Marca  
w Manampolu

81

Jasnie Wielmożny Panie y Krayepolliwsky  
Dobrodzieju

w karstym czasie najmilsza, najdelisz dla niebie powinnow w kisthu  
liter wywarach ustac miż pod stopy Jasnie Wielmożnego Pa  
na Dobrodzieju; Okharca ninieysza tym dla mnie srecz  
liwsza, im obfetsza, podacie spowobnů radlicione dopol  
niae obowiazki. Przyjm Jasnie Wielmożny Panie uer  
nego slugi srecere chęci, a oddaiczegoż sraownym w  
roglodow Pan'shim racz wtey utrymai' kawe, nad kłob  
wrym moim iak nie sraowniejszego; tak mi bariey  
nie iest pobudraiczego do naleznego roznaia, i do  
grani iycia rnażglębszym umieraniem ię pragnę

Jasnie Wielmożny Panie y Kray  
epolliwsky Dobrodzie iak  
najmiej kłobian

Jasnie Wielmożnego Pana  
y Krayepolliwskiego Dobro  
dzieju Kraymierzyn kłoga  
X Wolozieny Prezydent  
Kłobu Manampolu

James Watson, Esq. of Glasgow  
Glasgow

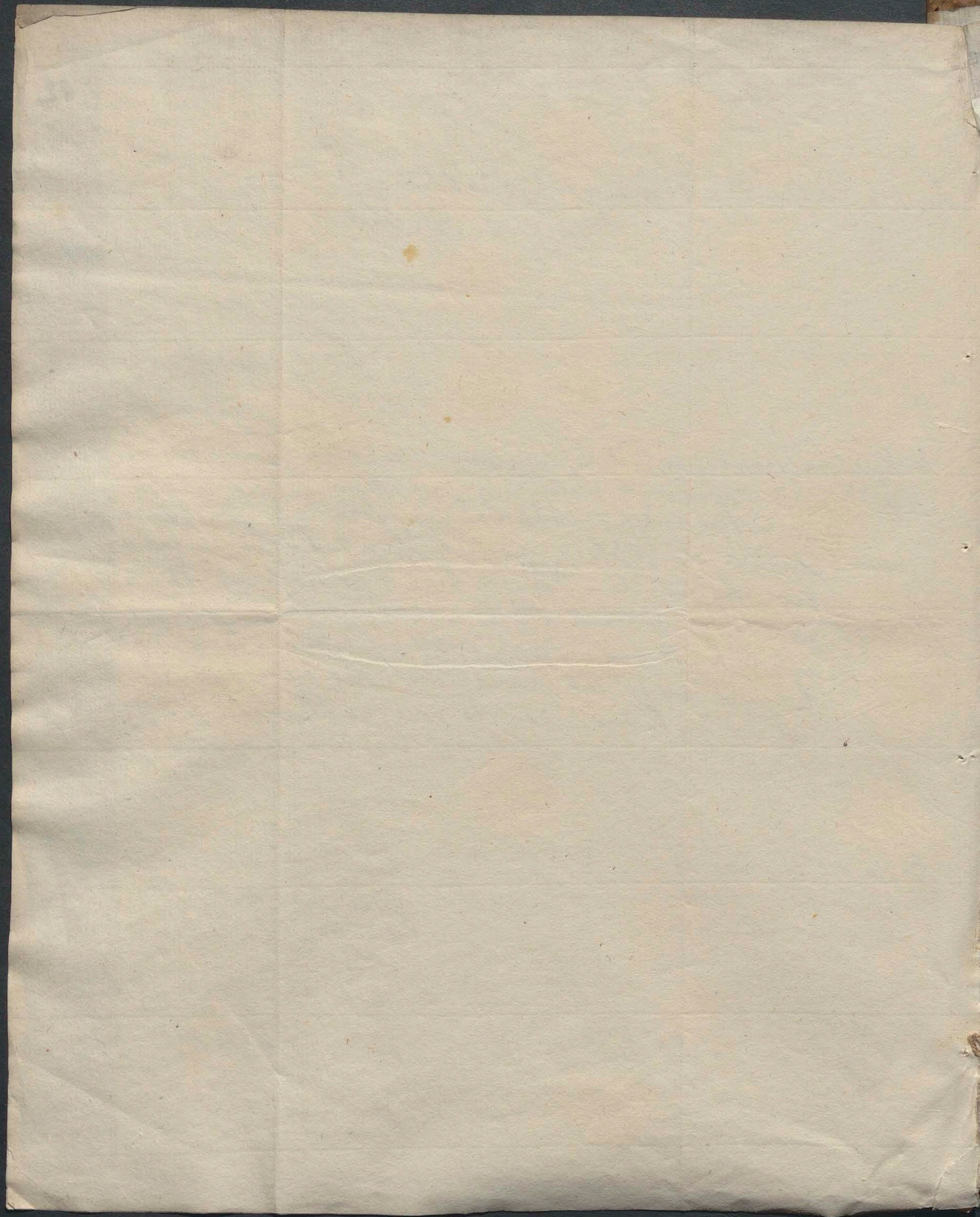
My dear Sir,  
I have the pleasure to inform you that  
the enclosed papers are now ready for  
your perusal. I have also the honor  
to acknowledge the receipt of your  
letter of the 10th inst. in relation  
to the same. I am, Sir, very  
truly, your obedient servant,  
James Watson

James Watson  
Glasgow

James Watson  
Glasgow

James Watson  
Glasgow





27 maj 89 z Rzymu

Jai nie będziemy mieli do pomocy

83

Powzięcie nam z Warszawy nie więcej niż wbił na  
Seymie, jak ustanowimy w dalszym podany Instrukcy we-  
dług nowej kustracji z karawiz, ale jeżeli dotąd nie-  
którusz kustrawania nie jest przepisany, w związku  
do namie, z rozty zaś powszechny przystana jest  
z Druhu nota Porty, podana wszystkim ministrom  
Cudzoziemskim przy dworze Samburskim mieszkają-  
cym w tym sprzobie. Nota Wyżoka z Zalem do  
wiadomości Moskwa predominantnie wolney Rzeczy  
Polskiej chce włożyć konieczność, ażeby w dalszym spo-  
sobu kustrawania myślenia, porządku uwzględnionych  
w kraju swoim nie uprzekli. Obchudni do Porty jako  
sprzymierzone z Rzeczcią Polską, y Ozwicudowane  
na pomoc Polakom Wojska swoje do Polskiej w pro-  
wadzi ekr.

Przejdź dat ten dy zewyżoracy Radziwillski Bozet przy fut.  
wzmianki w Rymie. 1. Polachi pisat  
list do jednego z Generałów Moskiewskich z Ozwicud  
czemien

Z Oświadczeniem najwyższej dla mościwej przyjaźni, tego  
listu Księcia Czarnieckiego przestac Knielowi. Ale przez Komisarza  
do zamieszkał do Kwie, w której z Księcia w kapucynie do Ste-  
now Oświadczenia. Zdać się ze sobą była Omyłka  
humanitarna, i ja jej wieny nie mogę, dla tego  
taką wiadomość przy sobie wumie dmyż zostaw.  
Od pierze z Chodzieży skute Woytkowski jest pewnie z  
Warszawy dowiezione, że Komisarz Woytkowski sekretary  
mimo Generata Jedyńskiego wydaty Ordynans <sup>1000</sup> ~~1000~~  
Białakowski osoby się stanął w Warszawie znac że dla da-  
nia mu sekretary dyspozycji, który już znac się  
zrzecować w Warszawie.

Porucznik mój tuce JKH Banfwa Dmowa w Gembu-  
him Zostaje w ufaniu w nim.

Wierem Dobryja  
Najmniejszy stuger  
do Lubiecia

11 Mar 1769 Warszawa

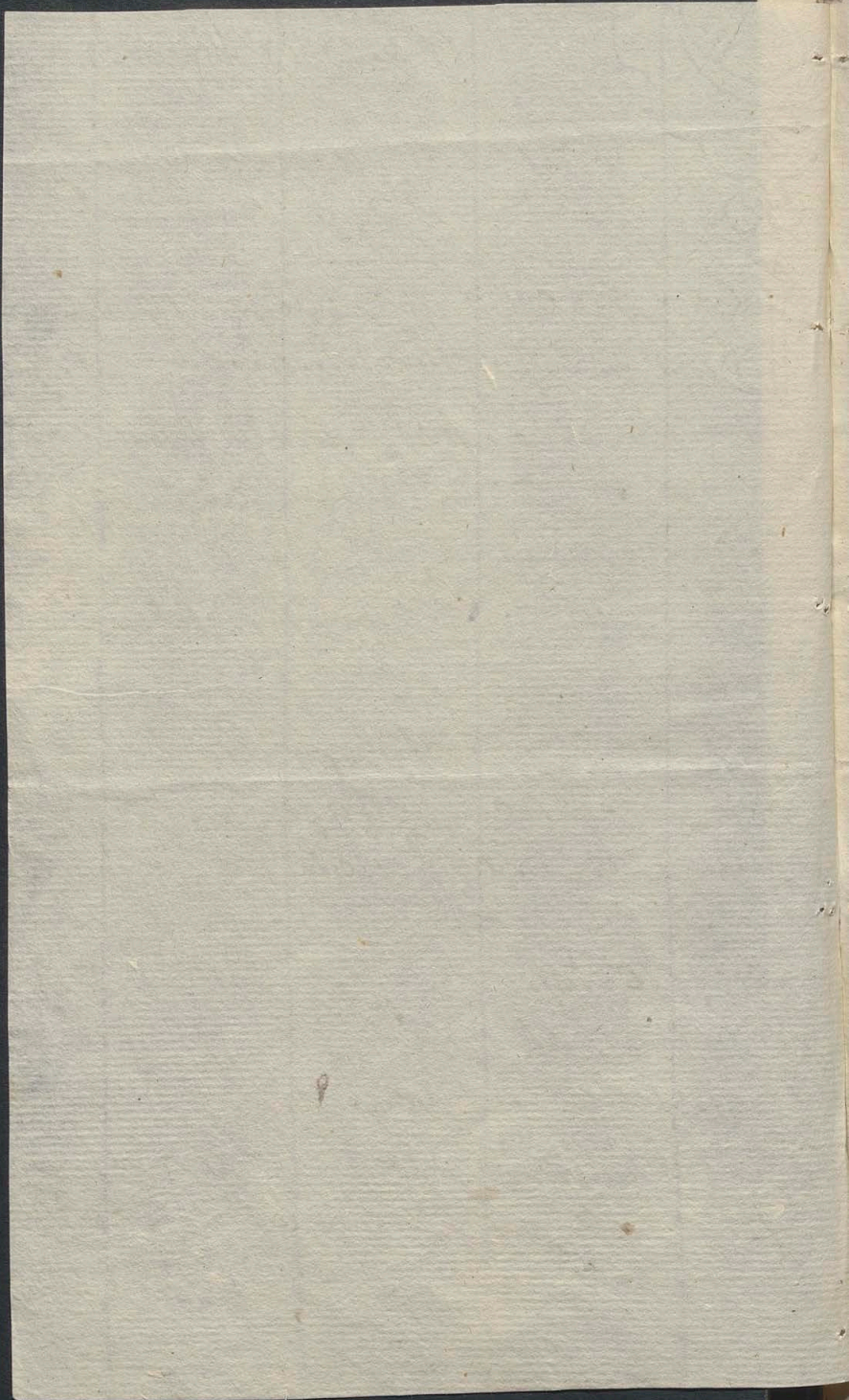
84

Sawnie Wzrostkowy m. Dobroczycu

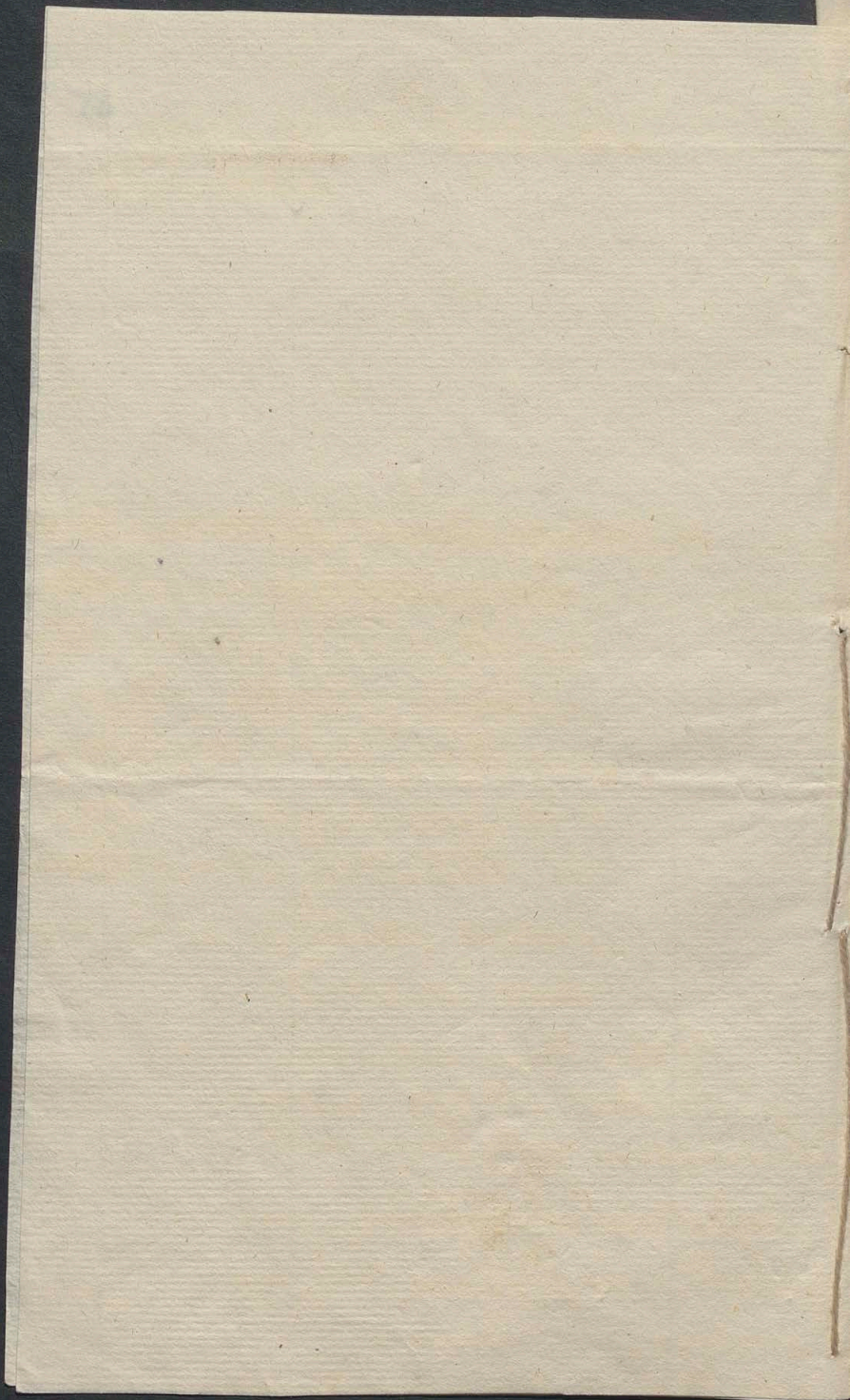
Do dnia dnia bawiac w tym miejsu  
O tym tytu, do ruzi moze, Gwiazda  
na Dobroczycu z Czynnoscia  
napis; Do Podatki z Krolewstwa  
Zak wogulowam; Do ruzi w obruce  
kwa w dnie, Ex p. l. t. a. n. i. p. u. t. t. e. i.  
a Emptentorie putczwarzy kwar  
z a n. w. a. L. u. b. r. a. g. a. p. t. a. i. e. t. y. d. a.

Sept. czasu na zwyczajny s. b. a. u. l. i. m.  
owarus. Parcie s. o. k. l. i. w. e. n. a. d. w. o. i. e.  
p. u. e. i. e. r. o. z. l. i. c. a. i. e. w. f. o. d. n. e. y. i. k. o. s. t. o. w. i. e. t. o.  
l. o. c. y. z. h. o. d. t. a. m. w. e. r. u. g. i. o. y. z. m. a. n. i. e. l. i. z. e. m.  
c. i. m. M. a. r. s. a. t. t. a. m.

Sawnie wyroczkom z Warszawa; w tracy  
otdzym upaniwanu wyznaic mie  
bye Sawnie Wzrostkowy m. Dobroczycu  
Dobroczycu z Czynnoscia  
napis w tym miejsu  
M. B. C. m. o. w. i. e. z. S. t. e. w. n.



85



Janie Wilhelma Młodzi  
Dobrodzko

Łatwiej Pański Młodzi Pańi Dobrodzki Oświadczenie  
mnie, że z trawie mój był w Dobrodzku petriem  
tyj do życia Młodzi Pańi Dobrodzki. iak pismu  
icudem ze zdrowie Młodzi moiego. prawdziwie  
sue Pańia tak nieprzypominam abym się ty ze Młodzi  
mój zabaw zupełnie Ołym w Tama Acha prawiad  
cia Młodzi Pańia Dobrodzki. z trawie mój  
cinocia zostaje za wroclawie Łaski Pańskie mój za  
Honor wyznawaję.

Młodzi Pańi wroclawie Dobro  
dzki do tego upadom  
Donaszam że Lmiv estem  
Zupełnie, cte młode, pme  
i uścisławum epy Lnam mój był  
z należnym ustanowieniem  
ella obryga Jmiv me Pańi tu

Młodzi Pańi  
Dobrodzki  
Najmniejszą Sługo.  
k. Winięwiezowa

Dobrodziejstwa y młodziwa wroclawie, z wroclawie Schwągledy  
tym mój na zawsze w dleu qe wspólnie z Jonqunia jestem Sch  
i wroclawie y Najmniejszą Sługo Winięwin obrocie

Handwritten text at the top of the page, possibly a header or title, written in a cursive script.

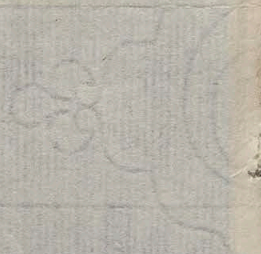
Handwritten text in the upper middle section of the page, appearing to be a signature or a specific heading.

Prakow dobrych niema u kupcow wileńskich ztanie bardzo je  
mici niemoze. Satisfakcij wodopitriemnia Aaskuru Amoying

Main body of handwritten text in cursive script, covering the lower two-thirds of the page. The text is dense and appears to be a detailed letter or report.

LIBRARY  
OF  
THE  
BRITISH  
MUSEUM

D & CIB  
ITALIUM



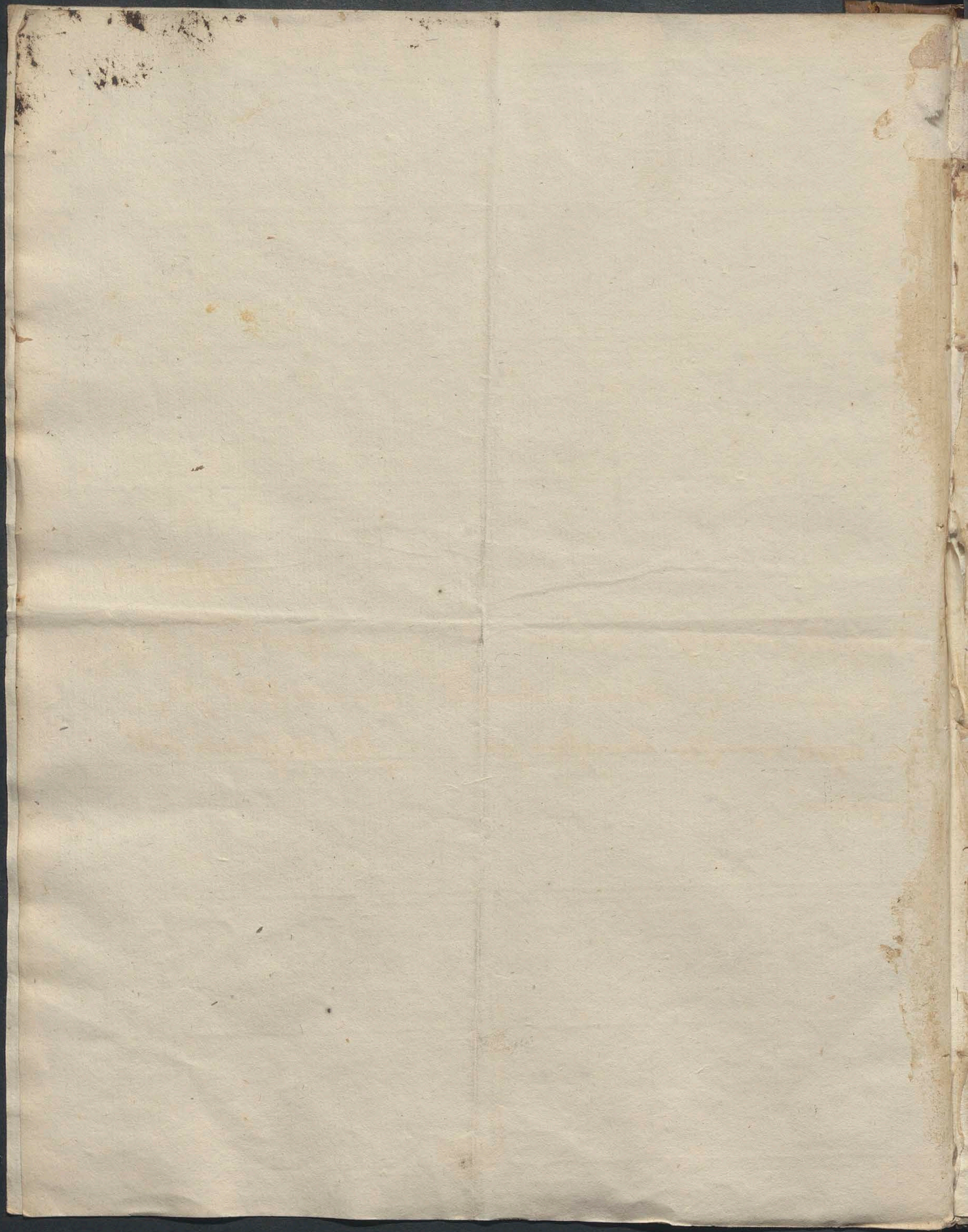
Jasnie Wielmożny I Meci Dobrodziucu

Zdradz uw. Dasz Kucera y Szyko + Kich sroce utoryma  
 tem przy Piurze Brata snorego, uko nten towaney  
 z losu pod Komorzyca. Ktorych matka Kocha. Ciotka  
 Bratowy snorey. Bez prawniejszey. Et Keyi sie by  
 Ho Woiewodztwo Nasze ale Zaden walcieie Wybor  
 niezna. sad snie snanie Dasz Kuzi Ktoryj se  
 wny m ben done ze popularnoscia sie wyrownu  
 Wom Kucierowi przed yodni na, odwo taney Leszy  
 Choronzgo Szy Kuzi w sporzy illegalny Przy chacy ob  
 wotat. Proba Sencig Ziemo Kim. Jed gwałt Narodowy Pra  
 wa iezeli postuay snore losom Bezj rowney Ambicy. wyzrei  
 sy snorna Ocyzany ze cackunioney Prawo. Stan wiestom  
 Praw. Pana snany. o stamomie fel skazyomy sie, sa Zych  
 Ktoryj przez zkolniti snnie ustugi jawny W. Choronzom  
 Pracele. a razem szay sniozoy chenci dowodu. Lem  
 Wom Panie. z Dobrych. Jasnie Wielmożny Wm. Panu Dobrow  
 wawnych przykach snafnaci  
 ptoke snno

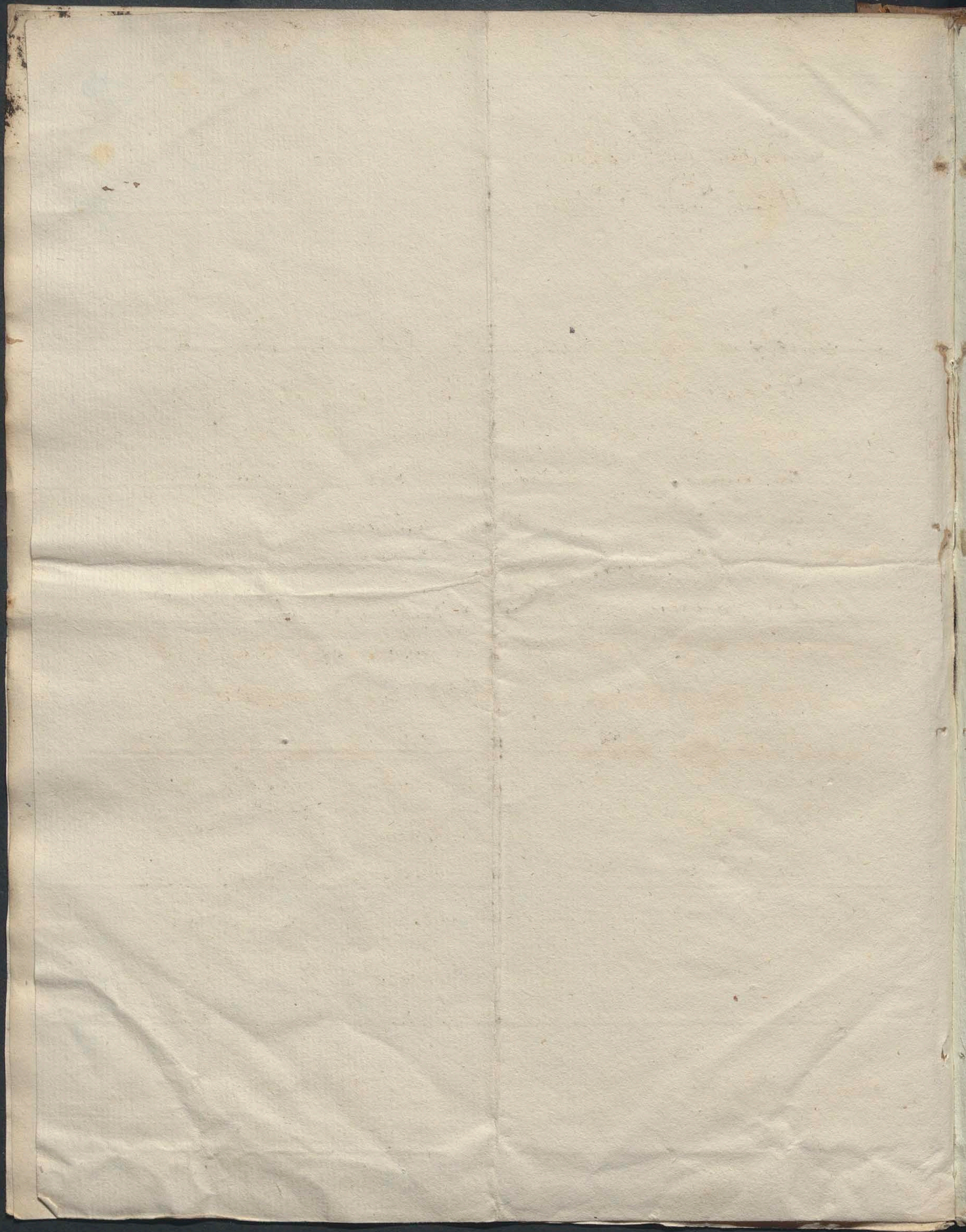
May 18 1750  
 Kwotodku uder L. Lum

*[Faint, illegible handwriting in a cursive script, likely from the 18th or 19th century. The text is written in dark ink on aged, yellowed paper. The handwriting is dense and covers most of the page, but the individual words and sentences are difficult to decipher due to fading and the style of the script.]*





90



Jasnie Wielmożny  
Mocu Dobrodzieu!

Nietylko kerażmieszę Taskę JWOWMm Pana Dobro  
dzieia wyznaię że dzielną ręką swoją wzięsz  
mieg do Urzędu Stolnikowstwa posunąć, ale też  
na Lawrze y w każdym Zdarzeniu iedynej słu  
kam do bratliwni y tej się potecam!

Umowione Czerewnych 200 Sto: do jtan w  
1776. Pańskie, spwawam się że Obiećnia Stukek  
Taskawij Otrąma — lecz gdyby mnie los Urzędu Stolni  
kowstwa miał ominąć — nietylko żadna niezastanawia  
Obiećnić? ale też najuręcy z tąd mam ufpoin że mieg  
szeregulne prowadzą do tego awansu względny — Revis  
na odstane \$ 100. Pan przytęcać raki, a mnie  
meik tego melmni leau y szęcia. Zechm się wyzna  
und przy najzupedniej szę do noy uniznani

Jasnie Wielmożny w me Pana  
Dobrodzieu Najwizny Jęgaj

Krzyżstoff Sichezewski  
Hendruy mmsk

Z mmsk 24. mmsk  
1779

Obnie

Porozumieję z Nowogrodem gdzie mię przegaię Interesa samy  
do nej Penskię w Stomhowie jstawię bedę - iuz też 40  
Wmian do lndij claię mię przednichu taktu suinę  
w dzytarsyę nej tenę 100. quantum f. Perge du  
Przynię na Stomhowie sam karef optau bez me  
tenę do mię. ę uozymosę Zamawiam jonię panę.

Gasnie Wulmoznny Stajofoblawy Mzi Dobrodruca

Chodre gaudu za woly Gasnie Wulmoznny W Mz Panstwa Dobrodruca  
 jow gnyqony qdym kamqilid Pedowai unqz Stajofob-  
 lawstawa kizawai mwianna, niemiadem jnnego wtyku  
 kamiani, tyllis tebyu poprzednicze sch Instytutu  
 wqpidnid; mniyquidem wlatyze kadnego kroleu do wstau-  
 tyniania moich Jnterneyow piwuy, nini o bezwola-  
 niu nato Wzoz Mz Dobrodruca odebralem wiadom-  
 moie, politorey nowet ipye, wydany Jsa Chozaziemu  
 Cypyiny Dolunyt, y kerygnacyz na kye Panstwie po-  
 sytam tak, tebyi to uqquid cois podobae bzdre, y teby  
 Lye moy, inuicze te to ma za zastawani Jsa Pana  
 Dobrodruca wrykdy wiame mu qad Obowiazli- Clob-  
 wicki Jsa Pan uqqui Wsytho mi bzdre naymit-  
 kye falko tunc letory towari w nuy wyffym

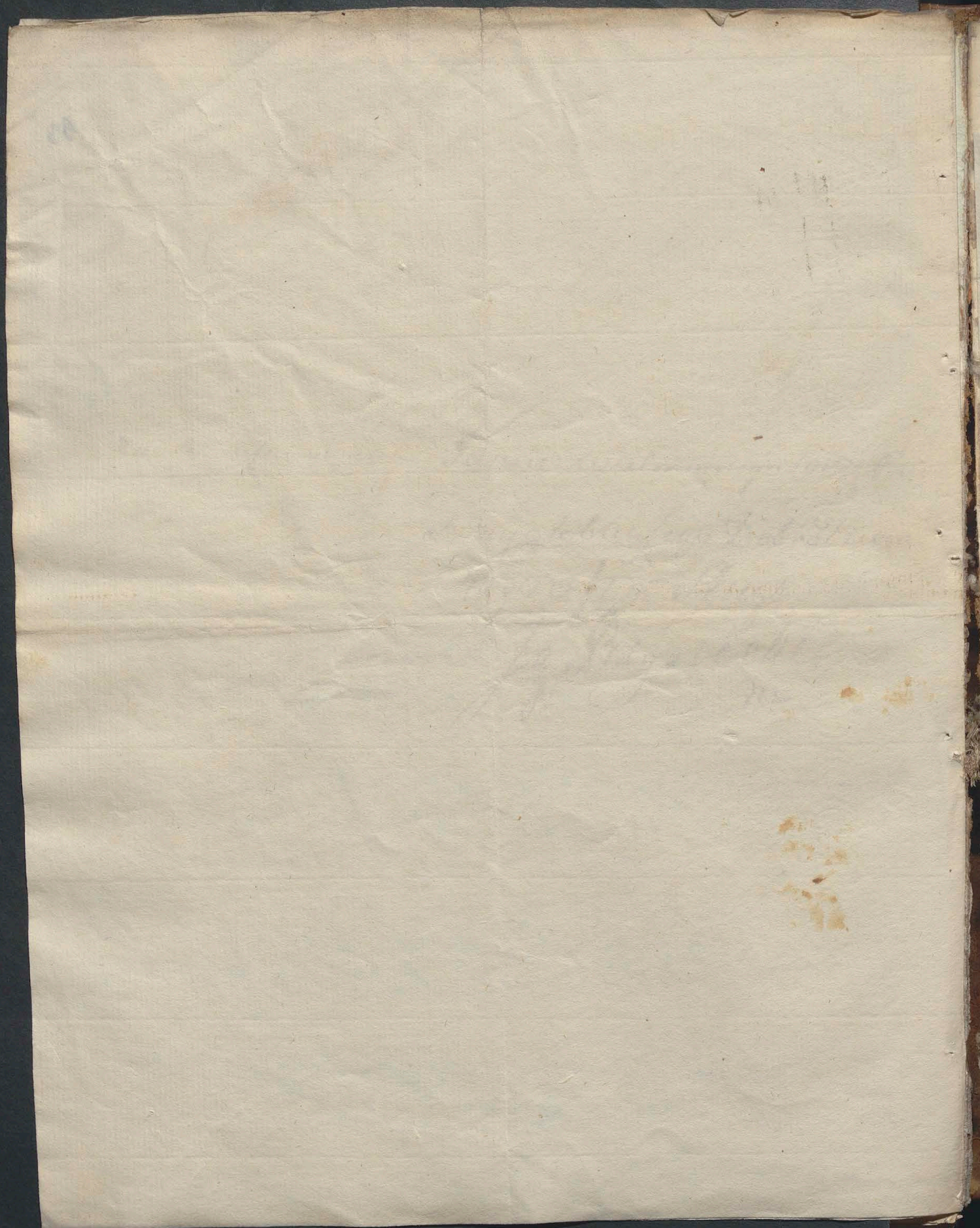
Zawsze ufamowaniu Jesuie Wielmożnego Wmę Pana

Najszobliwszego Dobrodziecia

Najmilszym Służba

Ję Pręsiecki  
m





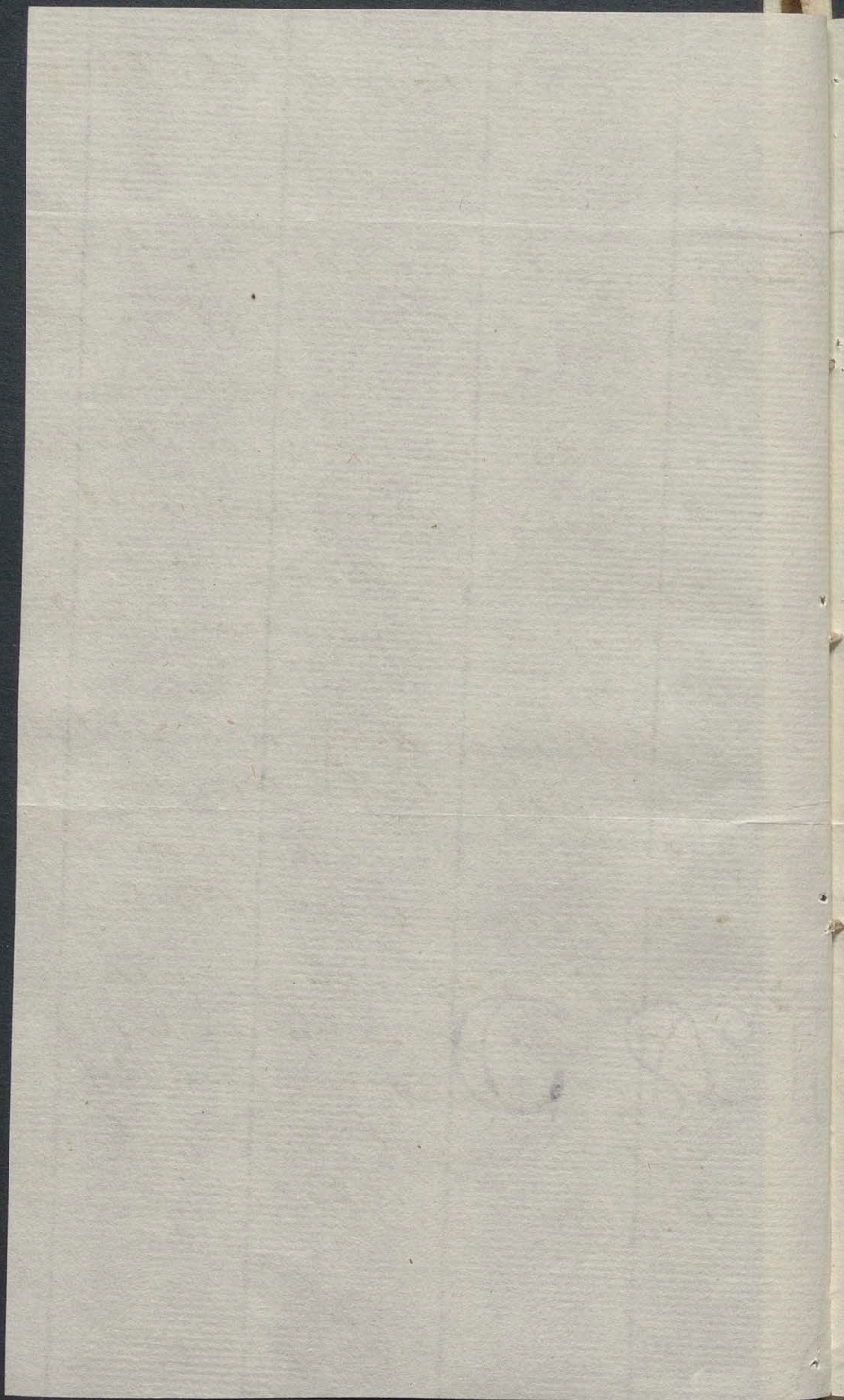
1789. Apr 18. w Minsku

94

Czeka przystanego, pod strzą Konfessy-  
tuizego tu Putku, oddadęm, kto-  
regu przedmie tą Komenda  
na Zedniem bendzie Akup:  
towaij swiadakwo nawe  
Officiera od Warty ze jest  
pod strzą przynhym, do Dr-  
zera m.

Za Obespanie dyby na dyf dria  
potrubny Nozi Panstwa  
Dobrodziejew Catiem Nozi  
• Obouionzansi Jch Aloddy

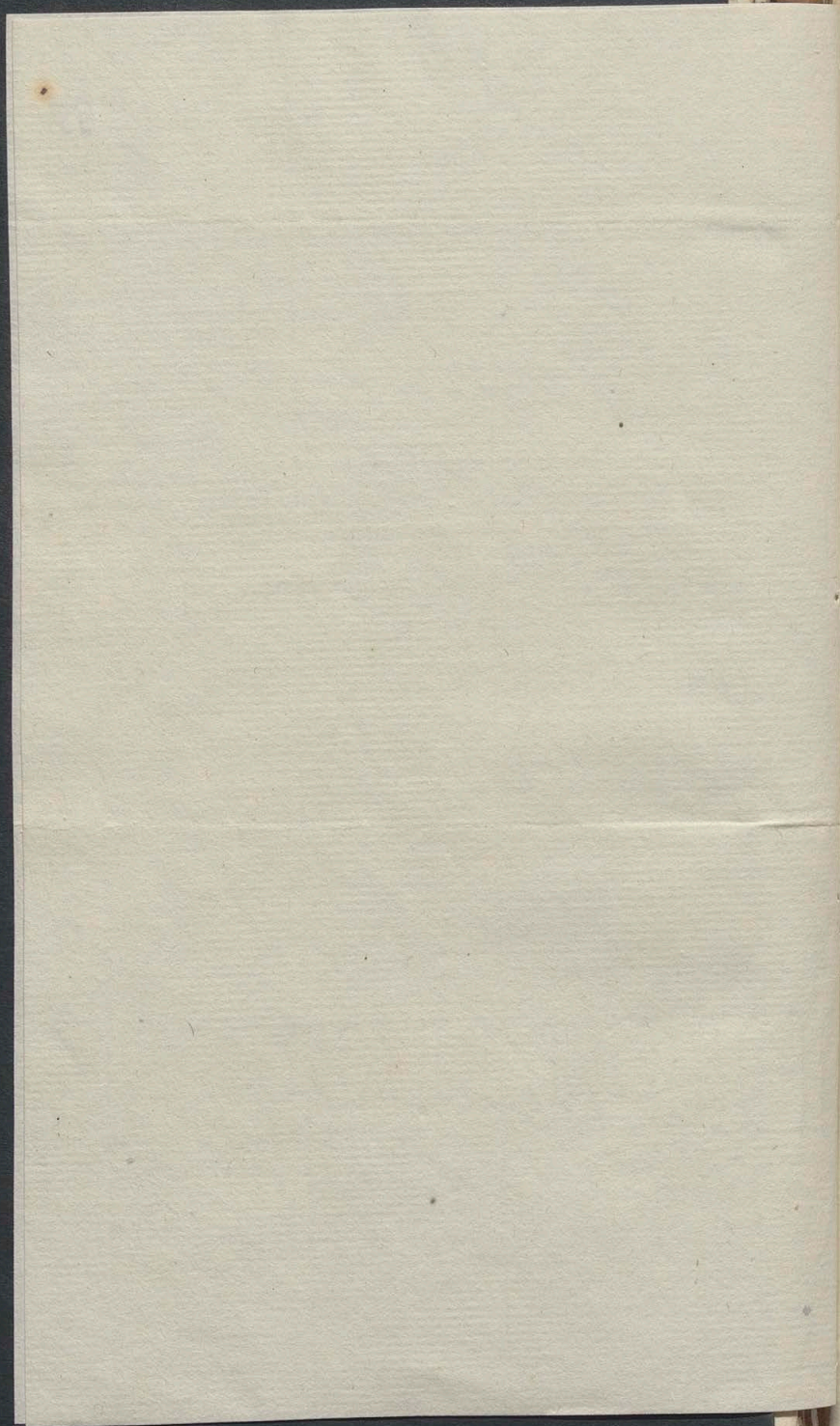
Gazy toku try iakiy muno  
byto dostac, w niewielu: z  
Chazyi swiont Tydowski  
dies otwartych Kromach,  
Zona moia posyła



ИСТОРИЯ

18

18



96

Jadnie wielmożny

Mi' Odo bliwy Dobro Dzień!

Dominie Dzień Pański o D. J. Rostockiego Star  
ze żwoli Jadnie W<sup>o</sup> awny Pana Dobro Dzień Nahu  
ienicy moie in tramitowane do posesyji moiey, a ter-  
min awendawney Jadnie W<sup>o</sup> awny Pana Dobro Dzień  
temuły edpiriniedy na S. Jedy, jedyto ja edniye wy  
solnie Jadnie W<sup>o</sup> awny Pana Dobro Dzień Swindstone  
dla mnie Papi, mam honor rekomendowai diebie  
Paustrin awygz Dom, oray do niede, ze w Dopedniemi  
woli JEdgo, zydca zawnidz awpednie, ile gdy mnie =  
nie edyzdno, na jedytanie bychre Nahuienicy, podlug  
wy padaiqey z Edy in dji ceny ze usdy blienni do midy  
atlym enyami. Jeżeli zalyt bez dzie wola Jadnie W<sup>o</sup>  
awny Pana Dobro Dzień

na tej kupte, tedy ugrasam zydzieciej do  
mnie puzer, Pleni procenta, ktorcim wzny go towa  
bezdy puzer naci prawo in forma tu w nani estnie:  
twie mochy tey in -

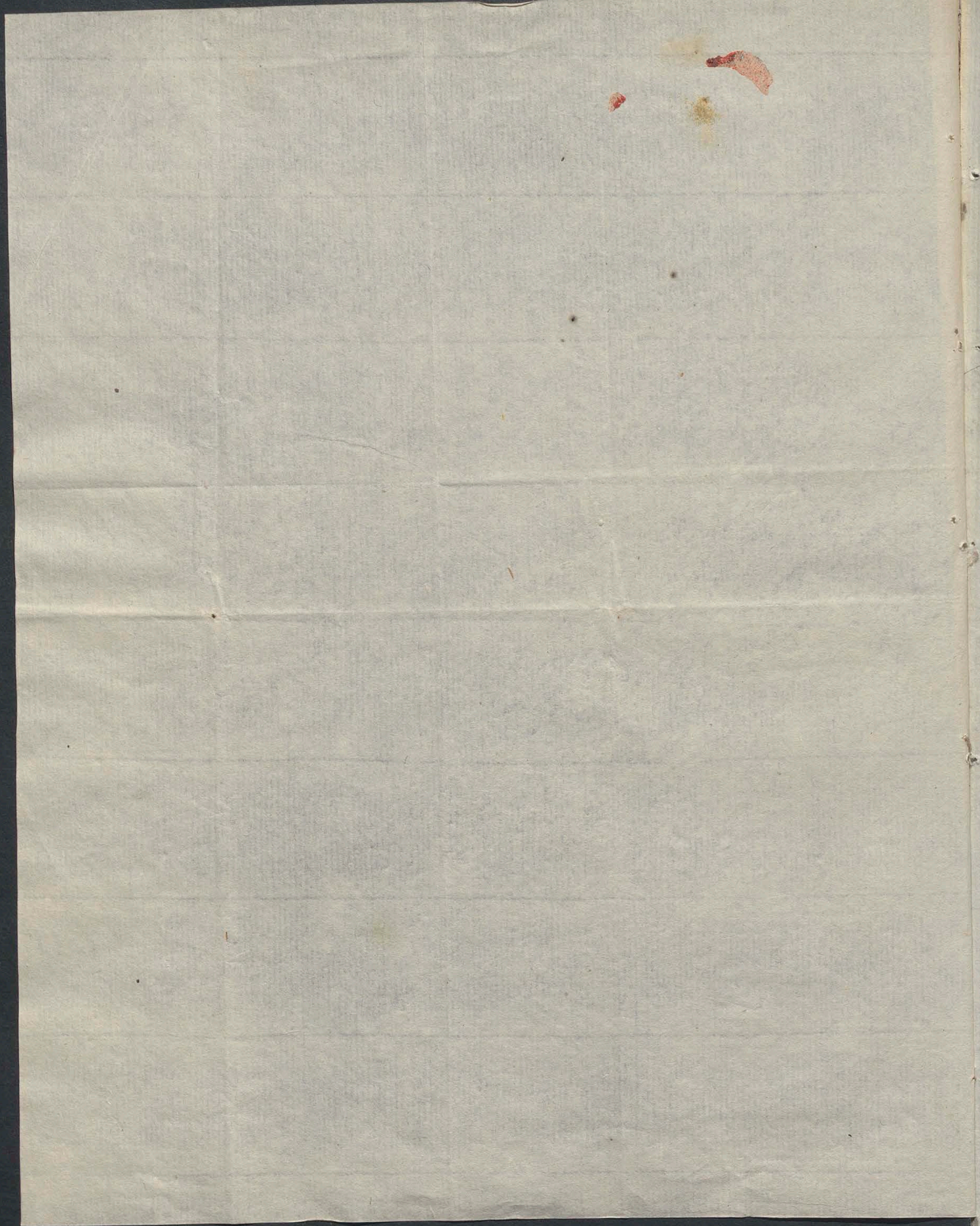
Przy tej bowiem chadzji Sniem Jastnie Jastnie wo 90  
ony Pana do bro dacia in ham. Dowai, aby wady  
nahadai wlasz torowi Panien Swigto Duffich o mydani  
wlotkowanych pod pieczywa Jastnie wo 90 wny Pana  
do bro dacia w dery, y papierow, ktore by mogz tenze  
puzer Pan Pleni procent do mnie puzer stanie iako pil  
nie potrzebne. w dacie dani bezdy do odstudeniu  
do d g omie fady czadiz, a nie puzer wny tda:  
cumliem Jastnie wielmodney Pana osobliwego  
do bro dacia

Apr 3 1789  
z Klimoniety

maxim # fady dnyad -

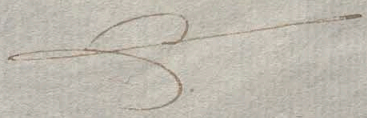
A Ludenika Hopszto lewca

97



Jasnie Wielmożny Muzi Dobrodzieju

Na Szczytną, Wielm. Im Pana Kłokuchczy Wojskownictwa Ministercy  
 mam honor przelozyc' myśli, które mnie w moment Laydowania  
 Jasnie Wielm. Wuz. Pana Dobrodzieju niepryszły w Siemku wie Umr  
 do odpowiedzi, że Pan Lichodziejewski posuwajecie na Stółm. Lew. ten  
 zestawie Honor mictwo Stopniem mnie jedyn przewyższając mictab. Jak  
 b. ten tam zainformowanym. z swiadectwa bo uicm. g. d. a. g. i. U. s. e. n. d. o. w. U. i. a.  
 domy, z. z. p. o. s. u. w. i. a. d. z. a. j. a. c. y. k. d. a. w. n. o. l. e. t. n. i. k. P. o. l. i. t. y. c. y. k. K. a. l. e. n. d. a. r. z. y. k. o. w. d. e. i. c. i. e.  
 w. i. d. z. i. e. i. z. o. P. a. n. S. i. e. m. a. s. a. l. o. b. p. u. s. z. H. o. r. o. d. m. i. e. z. M. i. n. i. s. t. r. S. e. e. d. p. o. C. z. e. s. z. m. i. k. u.  
 z. o. i. P. a. n. L. i. c. h. o. d. z. i. e. j. e. w. s. k. i. w. a. i. s. w. o. z. p. o. m. i. n. h. o. r. o. d. m. i. e. t. w. o. z. o. D. r. u. k. a. s. m. i. o. n.  
 d. o. K. a. l. e. n. d. a. r. z. y. k. o. w. Z. a. p. i. s. a.ł. S. i. e. b. i. e. p. r. a. d. P. o. d. z. a. s. z. y. S. t. a. t. e. z. i. e. d. n. a. l. L. e. g. i. t. y. m. o.  
 w. a. i. H. o. r. o. d. m. i. e. z. y. m. i. e. m. o. g.ł. j. i. b. p. o. s. i. a. d. a.ł. P. o. d. z. a. s. z. y. z. C. z. e. s. z. m. i. k. a. J. a. k. o. w. i. e.  
 H. o. r. o. d. m. i. e. t. w. o. z. S. k. a. r. b. n. i. k. o. w. s. t. w. o. n. i. e. s. t. w. t. a. i. c. i. e. w. i. e. i. n. S. t. a. l. l. e. p. o. b. o. z. n. y. m. t. y. b. o. a. m. a.  
 t. o. g. n. a. d. a. y. n. z. m. i. e. g. y. m. s. i. e. t. a. k. z. y. p. r. e. z. T. a. s. k. e. J. l. u. w. z. P. a. n. D. o. b. r. o. d. z. i. e. j. u.  
 z. a. o. p. t. a.ł. S. z. e. r. e. g. u. l. n. a. q. u. o. d. e. s. t. d. e. J. u. r. i. s. m. i. e. m. o. g.ł. z. p. h. a. i. p. o. z. t. a. m. t. o. z. a. d. e. s.  
 t. a. h. o. w. e. y. m. i. e. g. o. p. r. e. z. m. a. r. z. e. m. i. a. J. p. a. z. z. y. z. u. L. o. w. s. z. e. k. n. o. s. i. z. J. a. m. e. g. o. S. i. e.  
 b. i. e. w. o. t. y. z. t. y. p. r. o. z. i. e.



gdyby za braqd i posumenienie ta gradu najmiejse, optowal. platego statoku  
peddaj mnia sprawiedliwa Cautosi pod wielkomybnozi Dobroci Terca Janie  
Uielm Wyrkama Dobrodzieji ktore Chiac mieszkonia wiekic zasaz  
cansie dozgonnie

Jasnie Uielm Wyrkama

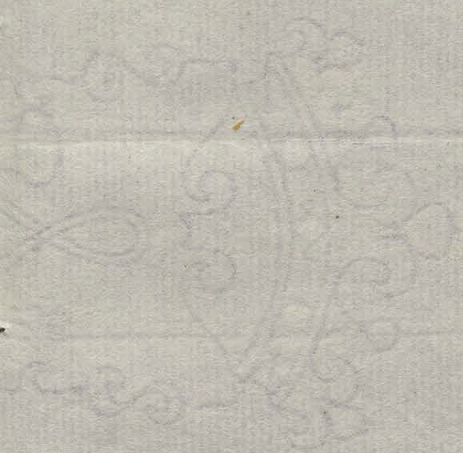
Dobrodzieja

najmiejse Stuya

L. Pawlilowski

Skar wnyj

13. Apr 280r 1789



1789, Apr 3, 9<sup>o</sup>.  
Pauline Lewis

Jasnie Wielmożny  
Moi Dobrodzieju!

Dosyć to aż nadto czasu do użycia tęsknoty w oddaleniu od Jego Państwa  
którym się odzignie z najwyższą Satisfakcyą, której przypuszczają, a jeszcze  
długo nadzwyczaj przeciąga, chyba bardzo późnej drogą suchości porwał się spodziewając  
y tym samym projektowanemu J.W. Państwa Dobrodziejstwa w kraj  
na młay przybycie stać na przeszkodzie, nie tylko momentow równie  
sta mnie przeszkody y przekazanych obietnic nadziei - Takowa ich żądka  
im mi dotkliwsza, tym dostateczniejsza na powód teraźniejszego zwania kiej  
w którym mam honor przypomnieć mi Łaskom J. Wielmożnego Państwa  
Dobrodziejstwa y dowodzie tej. najcisleyszym obowiązkom winney. wdusze-  
ności, przywiązania y całej punktualności w jakiej jestem dożgonnie  
Jasnie Wielmożnego Państwa Dobrodziejstwa

Prerese dygestiwy y najprześy Kłya -

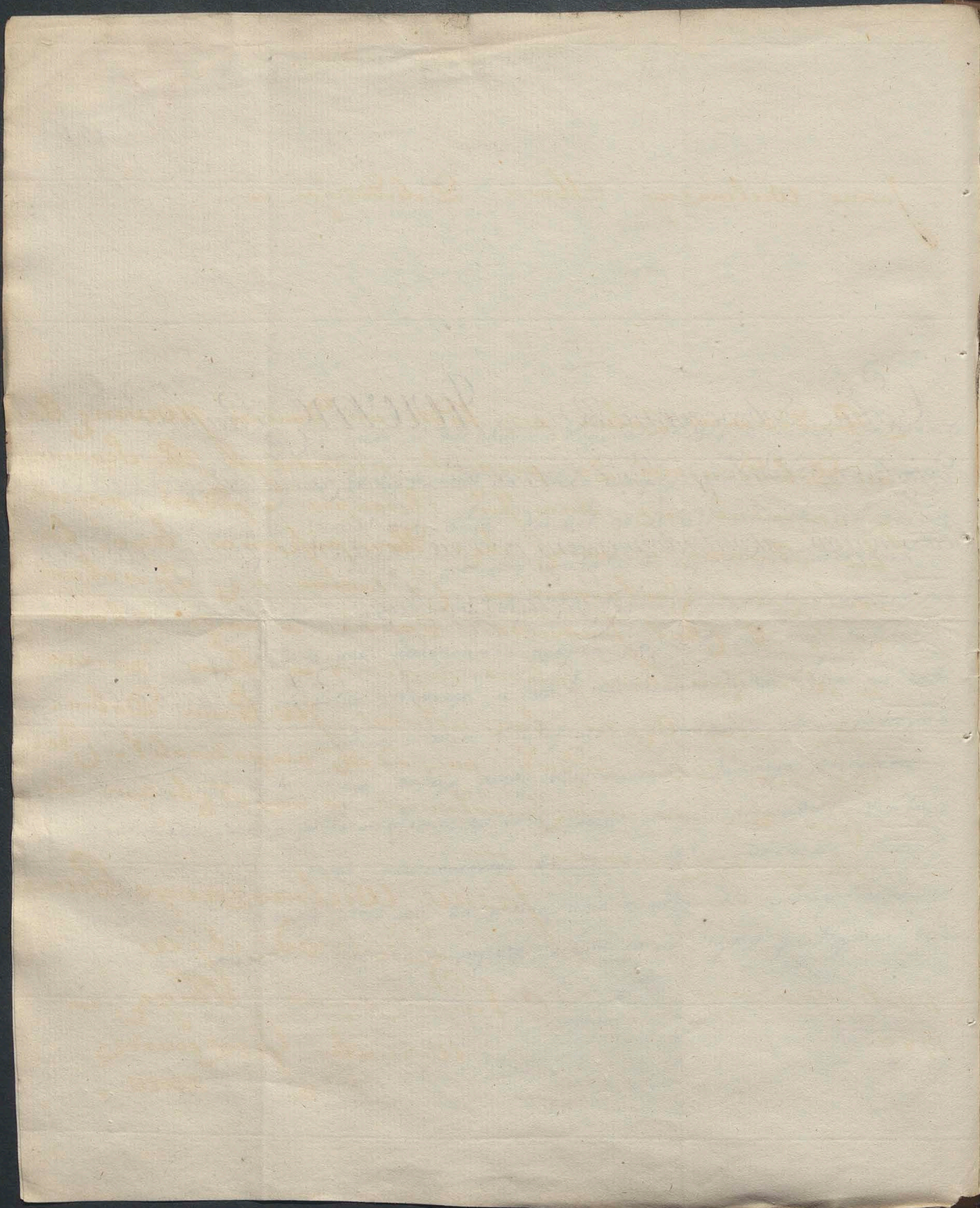
Pytał mi to Kłie Gme Handel o czasie przybycia Jego Państwa y Jeleni Russ  
odpowiedziadem Mu tak jako wiadome mi między  
ich intencją a między okolicznościami czasu nie sądy myśli karady, ale bardzo bym rad  
wroscniacym nad nadziei przybyciem, moim relacyą widniei zmyłona - Bardzo się troska  
Kłie Gme o Gospodarskie w Głodnie siebie okoliczności subiekcyjne zostało się y Pańko-  
o bracie  
Kłie Gme iiii tam nie brda

Krawiec Słodynski który na arędy od mieśkanicow tego miasteczka zrucana kontrahenta  
nastędy, za dyprawny że ten kontrahent za arędy ubogiego y kontraktowi nie dostan-  
towanego jest udany, prosid mie abym doniosł że to jest arędy iak na arę-  
dana dostabni ma swoje kobby y pienizny iakikolwiek zapas, y że w arędach  
pomiedziowych bywad zawsze punktualny. do takowego doniesienia uprosid mie  
pmeto, że ma się idado ni pier Zeienehnika miejsca poniewoby ono nie dospdo,  
a nadewszystko, że prowadzac ustonnego, u swich mieśkanicow tydaw chomi się bydi  
obmierzionym — Ja mydaię co mam z wdajnego doświadczenia; że w pewnym  
oracie, gdy nad zyda obcego aukcy arędy ofiarciacego; dawnego arędana  
my takieyże aukcy preferowadem; w inney porze chce znowadzić sam tyd  
pietem go dostaci nie mógł, powiadaiacego że on z przeplywu zdasenia pewny  
preferencyi Na dawnego arędana za prōną need miadby Na cudrego w powisk-  
peniu arędy przytku siebie na nieprzyjacieli z tym co ię trzyma y trzyma bedie  
sobie egponowanym —

Ciału dobroczynne Błogosławieństwo Państwa Dobro-  
 dzieństwa; dał by Bóg żeby to z najwyższym wdzięcznego ser-  
 ca mojego ukontentowaniem obecnie a wpręce grobie mogła.

Zyczenia Najniższa Sluga.

J. Jelkówna



~~X~~ 102

Jasnie Wielmożny Mosci Dobrodzieju -

Z Prawdziwym Żalem przychodzi mi Donieść JW. Panu Ba-  
nu Dobrodziejowi, że pospiesz niciasiego, J. Szpinbwa,  
y uaymione uiz stia Jmci Biskupa o podpis przywi-  
leui Stavanie, y moie chęć Dopuszczenia tego, ba-  
skutecznie zostawue - Co ianym się Sposobem  
stało J. Chod Janowski Opowie, a może iefae  
y u stia Kanclera Interes naprawi - Tym czasem  
gdy wtey Okazii tak usdużyć JW. Panu Dobro-  
dziejowi, ianym Żadać, przypadek <sup>mi</sup> niepozwolit. Pre-  
kam tedy na uine Zawodaniow, w naygłębszym Za-  
staiac użanowaniu -

Jasnie Wielmożnego Pana  
Dobrodzieja  
Najmizszym Sluga -  
Wawenty Gierzewicz  
Kuro

7. Apr. z Warszawy.  
1759.

X

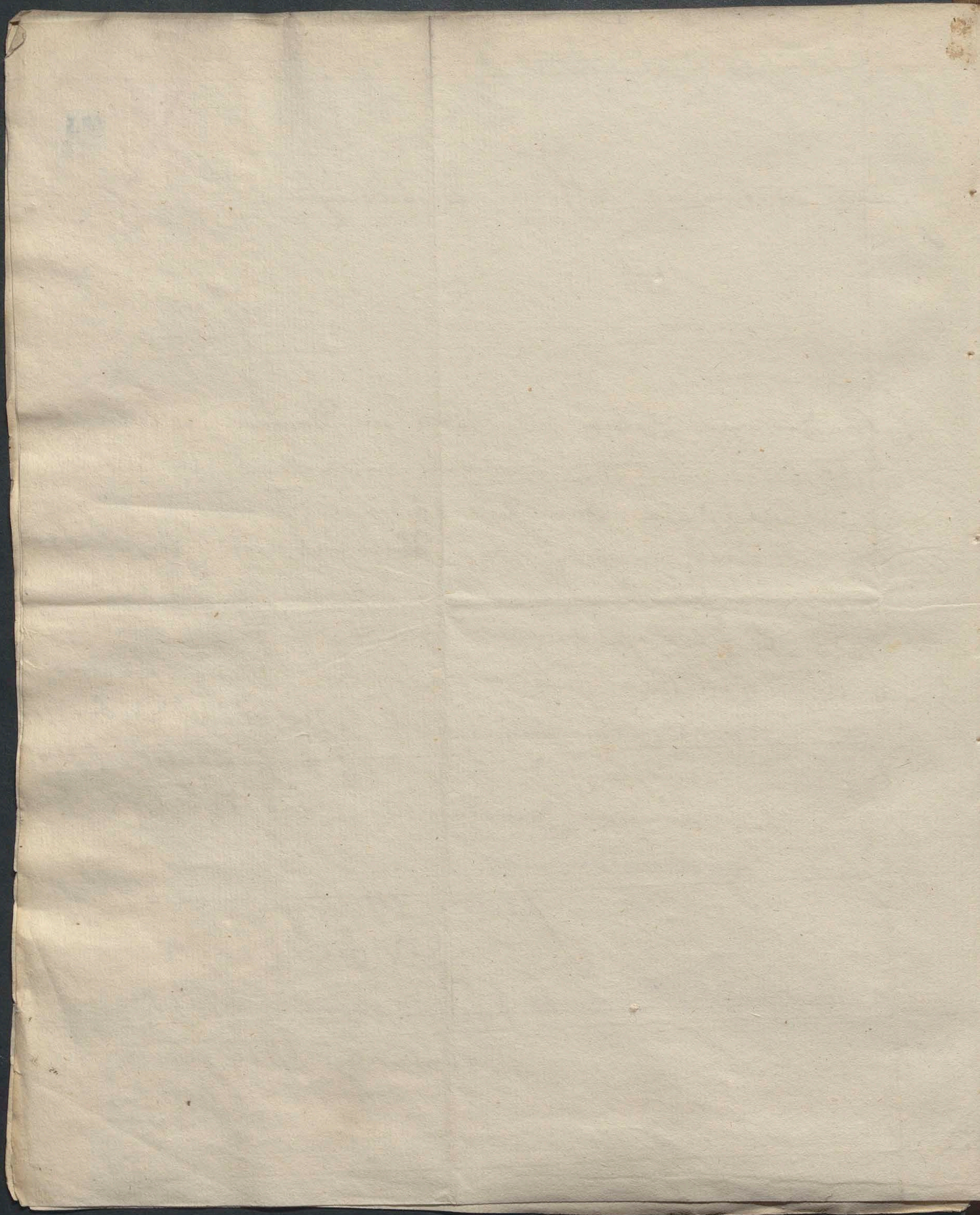
Jeanne Elisabeth d'Alton

Jeune Elisabeth d'Alton  
meublé par son père  
le 15 Mars 1747  
à Paris

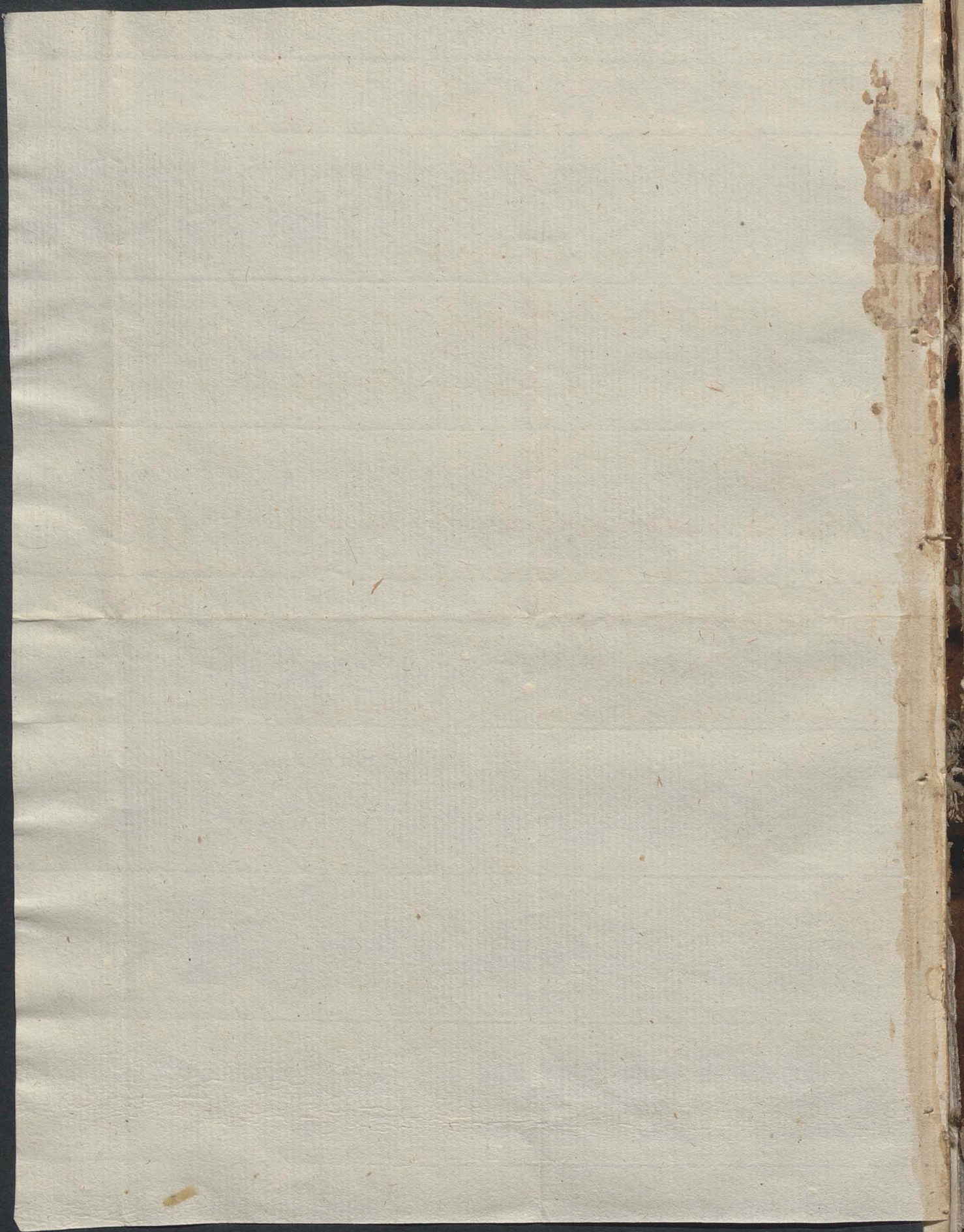
Jeanne Elisabeth d'Alton  
meublé par son père  
le 15 Mars 1747  
à Paris

1747

103



Lame moy dowiadzę się u J.W. Wojewody Dobrodzieja, bo ca-  
 nie piję dla krótkości czasu, czy książę Liąże Sapieha y  
 Przesłowski, aby darował Metodziewicz Chetkowskiemu  
 swoją obrazę, bo on ta naprzecyż miał potwarę ze contra-  
 fidem postąpił. Za co J.W. Chergży Lett. Wawrzecki najpier-  
 wsey y nagłtowniey J.W. Wojewody Pryjaciel obstawiał nie  
 zostawując żadney cnoty Chetkowskiemu, o czym demieć  
 zaczął Wojewodzie y zainformowawszy, czy danieli Kraydz  
 pomieć ją pod tą kładę, nie pamięć, a ucieczka pu-  
 wna, ale co się napatkał, to napatkał przed Publicznością,  
 Meldując że o godzinie czwartej w nocy dnia zepłimy  
 z Sepyi, przegralimy, utrymywalimy zaczęcie od  
 Praw Kardynałnych, a pluralitas klazę od Sepymlow,  
 wraz z tym zaczęną od przemiany Sądowictwa y leham  
 się aby Julii moderny Popponibus zostawiono, bo in-  
 my dalczo Sitad Sędu determinują.



Panie Wielmożny Panie Dobrodzieju

105

Wraz powyższe meza mojego pisatam  
do gwałtu państwa wracając się nowu do tego taskawey pro  
tekcji gdyż wyjazd meza moiego zjadra się zwola Pan  
ska wtamnie wten sposób pisatam y na Poerte minska ode  
statam are niedoszedł barzo mię to zmartwiło bomię  
zdato ze państwo omnie zapomniaeli Barzo mię to  
martwi ze na y gwałt zjechać niemogę swiadkiem będzie  
Jw pański Towary minski ze chowa cistem y dlatego zpowi  
nna submissya dla gwałt pański Dobrodzieyki naten dzien  
byc niemogę - z warszawy od meza mego mam dosyc wie  
domosci niewypisuję onych bo rozumiem ze pan ma  
ich dosyc to tylko ze krot jest taskaw y przed nowym Rok  
Chambelan Dezurowy zapowiedział aby na nowy Rok spra  
wit suknie orderowe to jest kontusz biaty z galoniem okoto  
złotym a rupan ponsowy a tlasowy y pas bogaty nin co  
będzie tym czasem ta subnia kosztuje 50 #

Juz temu kilka niedziel jak pisatam do Ekonomia  
Turynskiego aby przysyłał po Chmiel niewiem dla  
czego nie przysyłał karatam tu u siebie zrobic spiso  
ci się Panstwo Podoba przesłać one do Turyna albo  
Panstwo jak przyjadą to Butelkami można przece-  
nić - Niechże Panstwo będą taskami adadzą mi sp-  
tekcyą wyntereseję z szachno ktorem wzięwszy jak  
wawędę Polany y lesnice dziwnym sposobem ludzi  
tam krajodzi Ekonomia mi zbili z dworowego wypr-  
dza y sam w tymże Dworze chce stanąć na zimowa  
kwatery tyłko ja nato nieporwalam ale mi się zdaje  
ze on tego uważać nie będzie oddając mię Taskom  
Jw w Panstwa Dobrodziejow nigdy nie odmiernym  
spiszę się z powinnym - Respektem y uszanowaniem  
Prosytał samę Jw w Panstwu  
Co pewna jestem że w Tury Jw w Panow Dobrodziejow  
nie dla tego pola niemoga  
zwierzyńi dostac nayniższą Slugą

Rozs Kuttkamerowa

P w m

106  
№: 9: amylla 1789. 20  
Grodna.

Podług Lalecena J<sup>ro</sup> Pryscickiego J<sup>ro</sup>  
Sobolewskiemu za kooperowanie listów —  
y mieszkanie Pamiętnika należące quan-  
tium wypłacie

w Komisji komplet składanej z Cui-  
idę J<sup>ro</sup> Chrapowickiego, Modowicza-  
Jelskiego, Korjaka, Sobolewskiego y Ho-  
rainia, zaczętye 13dy od Dnia 27.  
Mareca, zastozonyu kompletem wtenczas  
po mybciu J<sup>ro</sup> Sobolewskiego, ktoreu-  
dla dostania Czieszy Leemskiem —  
Lidskiem do wamzany Leedrat, yonym  
dostad, — odrazu zaczętaie sedow z  
kontynuacii w przesety kademyi adostada  
Sprawa kuzata Winy z Gminem y kwe

Dyktarzni

Sędzię, w której od Gminy wyznaczono  
nowy produkt odenty, ażeby wyjechał.  
do Dnia Środowego, ażeby wyjechał  
znowu swawę; w nakazaniu przez sędzię  
aby i w innych sędziach; tegoż Dnia  
odwołali sędzię aż do sędziach, na które  
weh, którego Dnia także sędzię  
ze względu od zabawy będzie odwołano  
ymie natej kadencji; tak swawę roz  
sędzię, kiedy wepłik iakże sędzię  
ze zwrę. —

Dominikanie między ultimawie za  
kondemnowali sędzię, między; do którego  
brachium militawo wydrę; Gminy  
zaś kondemnowali tegoż sędzię, ponieważ  
=Wotnie

Wł<sup>o</sup> Kozłowski Wda witebski, nauyner  
 umotowaniu chorągi swoiey Jazdy Karo  
 dowey za apygnany Marzatkow  
 kontederach, ze skowbu w gndnie -  
17000. Z tych wtych Dniech, uzied. -

Ja podobno będę dopiadywał w gndnie do 1<sup>o</sup> -  
 Meyei ciepli droga będzie zda, y zmocy ny -  
 licytowania niektorych Starostw przeczennie  
 niemen w gndnie stoi, y droga Janina acy pioda  
 ciezsze naydnieie na Jofsimu, iednakowoi  
 wniezencu wielkiei wory Marydzizie,  
 Poodstzeimiu y Krowa Jmci Ekaterow. Jwo -  
 dzieykiey y Doneskiey, do skowbu Appeltay.  
 Gdy Jwo Jelfku zycyć miie awanpowacnie,  
 do gndna iako na Impustatnieysze Ekaterow  
 do Poyd.

M

doterjś omnie i aliter y Inymuani JW  
Pana Dobrdzieja zafignol; Ja nie nadto  
Jobie zycze chce więcej iest 1000. Xlib  
pensji, tlye wgnucie, iezeliby cale zoc  
zanie wydanadobrye, korespondowai JW  
Pana Dobrdziejai do JW Xlii Podskar  
wtenczas jako iai za zastwiorownie iuz Jka  
licie lat 10. wstuzbie kędzom Jobe, rek  
mundaayi tylo mofidlym JW-Pana  
Dobrdzieja, co jakuie zda woli JW-Pa  
Dobrdzieja, oney umezamie;

Jasnie Wielmożny Mój Dobrodziej

108

Inam Com Wymien Jasnie Wielmożny Panu Dobrodziejowi, a świadczona  
dla mnie dowód, jego łaski wcheci wystug mojih statcu nie pomie  
po probu.

Co do Horodnictwa Min'skiego Miejsca, me ziemie zmylit mieniadomu  
seia, He kiewy, Jezu Pan Dobrodziej, przepisem Prawa sauzer mnie  
konuinkuwaie, obiasniae, i mierzastanawia mnie najmnie, zater  
awans wpatch jak wewnetrzne mienialies' zasztydzenie ze Ony Sobie  
kupnie, Wstyp mnie nawet osob ktoreby statkowe moie, kupli wiekciei  
mogly, w tym czasie gij na Postudze tale Stratny Publiczny znapu-  
icue. Wszakie te moja Mysl Stosue do Woli Jezu Pana Dobrodziej  
peter minuisie na Optate 24 Kt zaldionyt qzarem jak na polow miz  
dopraszamsie ab, Takowa Optata z Kancellaryi Lan'kie, mieny hodi-  
ta do wiadomesci Inyri, podobnie jak z Ja Uniomany, zaleceniem Jezu  
Pana Dobrodzieja Je vseu przy Sobie najsch'leci zachuwie. Choc zawi-  
do wodzie' paszczacisie

Jasnie Wielmożny Panu

Dobrodzieja

namiszyn Stuga

L Pawlikowski

Stawny

10. apr 1787 2 dor

*[Faint, illegible handwriting covering the page]*



1789 Apr 10  
Mr. Peckham & Company

D. 22 Apryla 1789 no  
w Warszawie

z Najwyższym. W kontentowaniu odebrałam  
list Suwennego Pana Dobrodzieja, którego miż kłuiar  
dra o Nieodmienney Tasse tego y parnizeci  
Wardzo winduje Wymiaru Dobr. ze się znajdować  
w swoim domu, nie raz w Warszawie tak nigdy tak  
W teraz nudną Codzienną raportu Najfatalniejszą  
o Buntach, wszystkich trwoży, najbardziej Fabrice  
Państwa Wielerynskich, o których musisz Wymiaru  
Dobr. mieć wiadomości domowienia, y opisaniu tego  
Zaboystwa było na sesji w Gorayskiej Gytane o Wymiaru  
Wrat samego o piśmie prawdziwej natury wdrzygata  
się stuchalce te domowienia, jednakże najwyżce się  
pokazuje, winy z Liberyi która była zbrojną z Chłopami  
swóich, Ich oboyga zabito y pięć pobit z tego dochodzą  
ze na Ich kłuiach była krew, y do wszystkich  
Kantor Kow Szkatul bez odzicia Tam ków, mieli kłuiar  
y mi mi brali ni srebra ni też kłeynotow ty kłoyziny  
die, mieli to być ludzie bardzo bogaci do dwuch kłoy  
sto tysięcy złoty. In traty wiełu tu Ich Fabryk których  
Ich wiali y kupali w domu powiadać ze mieli być  
bardzo pięknie, y ze dla swego poddaństwa bardzo Dobry  
byli ci ludzie nie kłuiali się Polacy, wypiznają się zuba  
lają wsne, na Chłopow których się po kłuiowaniu od

od Ciercow y Markietanow Casy Wotyn w Wielkim  
strachu zostaje wiele Domu swoje poporzucali Mac  
Kazie do Miasc Ktere sy Napetndone iak pisze  
Hetmanowa wstrzymuje swoy wyjazd do Siedlec  
kilka dni temu na sesyi przysła Jtafeta do  
Marszałkow M. marzatek Gurowski bez nadziei  
Lycia, z domieszczeniem, ze w Prusku Izayduje sy  
Pop Moskiewski Ktorem Kuntaje Pospolstwo  
Ci co nie wierzyli domieszczeniu, rozmyn, te najwiecey  
Joh Konwinkowato, Cytane byly dobre raporty roz  
nych Stron, Lawra Ste, y Lawra do Gony, Lamiary  
ze to pochodzi od Moskwy, Cytanie tych Raportow  
Krowato y gostiny po Których, miał mowę Socha  
rzewski Gardo mowę, przeciw Moskwa, swalazie  
te Zamieszanie na Nig, Konecyt mowę do praszarzycy  
zeby Jstakelberkowi Karal wysiechac, z Warfawy,  
odgrazajac sy ze iasli by z familji, iaki przypadek  
z Okolicnosci Kuntow edaryt sy to Najpiwszy Jeta  
Kilberg Gdnie smiercia pokutowal, ponim Lige  
Japlich Marszatek miał do Konwinkowy mowę,  
przeciw Moskwa, po Nim Suchodolski, Hetmani  
y Mirzeiowski, tegoz samego dnia, na sesyi, rozkarano  
wseyn Ksin, Markietanow, we dwuch tygodniach wate  
pse zwarzawy procytary, Ktorey za Taswiaderenem  
Komiby Karbowy, będą mieli Zapewnicie o sobie,  
y Lustracy Podatku Jimianskiego muszy, Wom Karbowy  
widzi ze Moskowskiego nie zas Stanislaw Potulkiego

Projekt utrzymać się, na którym z nich mają utrzymać tylko  
wali się Cetyry Kroski tylko przewyższy, jednakże nie wiele znalazł  
co mają być poprawki, to się były projektować może przezroczi, 111  
co ras o Sustrayci Starostwo formie rożni utrzymać udnici i  
reby nie mi odtragaie potowac, płaciti i strzał drudzy, comary sta  
rostrwa cheg odtracaw Ezbensu fundy uiscere oty, na cery i ne  
mowia, tylko o Siemianstni,

Titakulberg bardzo smutny mowia, ze on by rad zeby się mógł  
uwolnić z tego kraju, Suhorowski kiedy na przybyciu do  
wswioj mowie gadat na Titakulberka, krol na jego grozil się  
wielu na Posta gadali bzydko, a nicht się za tego nie miał boloni  
aby nicht nie otworzył

Podstolemu Potockiemu Generat Potocki wsta pit swoy  
Seiment zgadywac mozesz Gwemu Pan Dobri, iakie  
ta Chotimnosci spravuje podeyrenia niciey patryda  
mi mniemanemi, niech to rostranie przy  
dobyta family Potockich maig, teraz co wuspicy  
ze się za Moskwy, a ja ranyse iedno o nich brzymar, ze  
Dobre Myslacz, Helmanowa Braniika, to przybyta  
Inayduje wiele przyjaciot z swego Naturalnego Wozu  
wista, list to kobieta bardzo dobra, ale ranyse wydosyrsig  
byc takoy y Maturszky

Cozas do Wiazemiera, iny się wzystko zrobilo Amose Pa  
piery Na Pizniadze y Inne oddata P. Soroce, za listen samego  
Wiazemiera, o co ja prosit prawdziwie nie widy, rlad radney  
pomyslney Konsekwencyi na przyszlosc dla Oboygu Mat  
zenstwa kiedy są się familia, tak raderi obawia się, treba  
zeby nie zostali bez Ladnego Sposobu do Lucia bo Sum bez  
retum a sama wcale raderic się nie chce

Moy Oles Naprawa się aby sam mogli przypisać się  
dla Iswiadzenia swojej attencyi i lojalności  
Panstwu Dobr. iak napisać y iakim sensen  
omyłki mu darujecie Dobro Panstwo Dob. przyni-  
ję iaskawie tego chce do przypominiasię  
prawdziwie nie przez przypiszenie które ma do  
tego dżiencia, y nie słepem. Przyna patrając wiele  
do Min widze obrego, co do serca y dowcipu, nie dla  
tego to pisze zely-go chwalić miała ale zely smosc  
Dobrodzika, o mojej przesrodce inaczey rozumiat  
more ze ma dogadanie w Ładanie. Dżiennych  
ale zawsze tak tylko, co się sięga do Tabaw. Główny  
inaczey bardzo Chwała, iest na Wpoy y inne wysty-  
pkie które dawniej more ze były iakie, ale teraz tak się  
Wstoyt ze nie do porania, bardzo dobry roztrażny  
aco najwięcej miły, ze pilny y wistly ma. Błedy  
y pomyje do nauk, a se na tego rok ze try godzin  
na dżienc Wzry się musi przez innych godzin co się  
a plikuje y do tego capława nie trzeba wstaję do  
z kwady outy wybrany jest oddaję g. Tarcę panstwu  
y matkę dożgonai. Słody

Do Nog Upadam Wuiar  
ka Dobrodzicia Larce tego poleca  
Cio ci y Munstrownisi Dobrodziki  
chce ki Catwie rad bym wten mo-  
ment byc w Siem kowie bo mi się iest  
Alexander Dowarowicz

Janie Wielmożny Wz. Osobliwy Dobrodziej,

112

Ja najwyższe sobie procytam uszczęśliwienie,  
gdy najdłuż zżyżności w każdej Okazyi mieć  
niekonieczne Dowody najwyżmiejzych Obcy  
ga Janie Wielmożnym Państwu Osobliwym  
Dobrodziejów Obowiązkow, y tey podległości ca-  
łowa dogannie tak we mnie, iako też w  
mojej Prasi, serca trwać będzie. —  
Państwu a. S. W. Państwo przed swym od-  
jazdem z Choroczewicz w prozy naszey bytności  
w ych. Domu przez wrodzoną swą Litość  
świadczylisze, dai z miłowierdria dla ubo-  
żey Osobliwej usygnaciyki na zborie  
do Stobynki. — gdy też Staruszka ustawnie  
mi do pióro namyślała się abym się wysta-  
wił do ych. Dobroci, y gdy zupełnie bład  
swoy poznaię ię całe z dorady miarozerna-  
ney nie rozgadnie jsm stala się zmyśleć.  
takowa oney żakosi, upokorzenie, y ubóstwo  
stana się S. W. Państwu probudka do nawy-  
ższej Dobroci. — Znam ja zupełnie Interes

podobnie y akorka przekonywa sig: Je  
 zeli LWW: Panstwo wywieradz orey  
 iakowe Dobrodziejstwo ucynia To szere  
 gubnie z miłosierdzia a mme ten  
 szaf zostanie ze to maja Powazna  
 wyudnac zdola Instancya z koncoria  
 rarem z naychlubnieyszym tytatem i  
 zestem z uszanowaniem, y do Lzoru b  
 bedz: Zbozga:

jesli nastajni Parkowosc  
 w myslaniu Apygwacyli  
 uprazam ona pod msia  
 koperta inkudowa!

Jasnie Wielkoczynny  
 Wzly Panstwa  
 Osobliwy Dobrodziej  
 nayniesz d szaga  
 W. Stawieński

Najkorzystniejsza i ja z mężulem moim  
 odnoszę zyski, gdy mam razem zaprzyt  
 ucifrage. Jch Hoppy, i z Naygtybrym do  
 zgonu zostawai uszanowaniem

najmniejsza i tego  
 Cłi: Stawinialka.

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

Jasnie Wielmożny Meści Dobrodziej

Moię poprzedzając, Explikacji miałem honor wiernie wyprawić  
 myśl Jasnie Wielmożny Panu Dobrodziejowi; niezasłusznie  
 jego woli y Urzędowi sprzeciwiał. Ami bionę to za najmnij  
 sz Cieniar sobie optaemie Determinowany za wakans nale  
 żył; bo znam że stasli JWu Pana Dobrodzieji jest Namie  
 postompona w dości maty, Siębie, Natura sama Byli nasui  
 słow Zapłaty za Urząd był mi zaprzyrzyn, leu Skoro allh tade  
 rezynacy; Inozn był niemoie; jak w onegdayszn Siębie, rownie  
 yterac do woli JWu Pana Dobrodzieji y stasli Stosui sie  
 y zadeterminowane Quantum zaprzyrzosi sobie mięci sieby  
 y owszem zachowan w Siębie, stasli JWu Pana Dobrodziej  
 yte oswiadczemie, za litorę wyptacacie nieprzestannosci  
 Ustuy mojih zawsze wiemy być.

Już teraz mięszek Pan'skich najwiermiesz Jasnie  
 Wielmożny Pan'stwu Dobrodziejow przestajac powinno  
 wanie

z Serca Ładamy Kibycie Jasnie Wielm Pan'stwu Dobrodziej  
do Stu przynajmniej takichże Suiat w drowin z Łompsku  
sciaak od przytrzynt Sobie odbierali Louinszowamias, y nan  
wiali Kozyci Łaszczamiasie)

Jasnie Wielm Pan'stwu

Dobrodziejow,

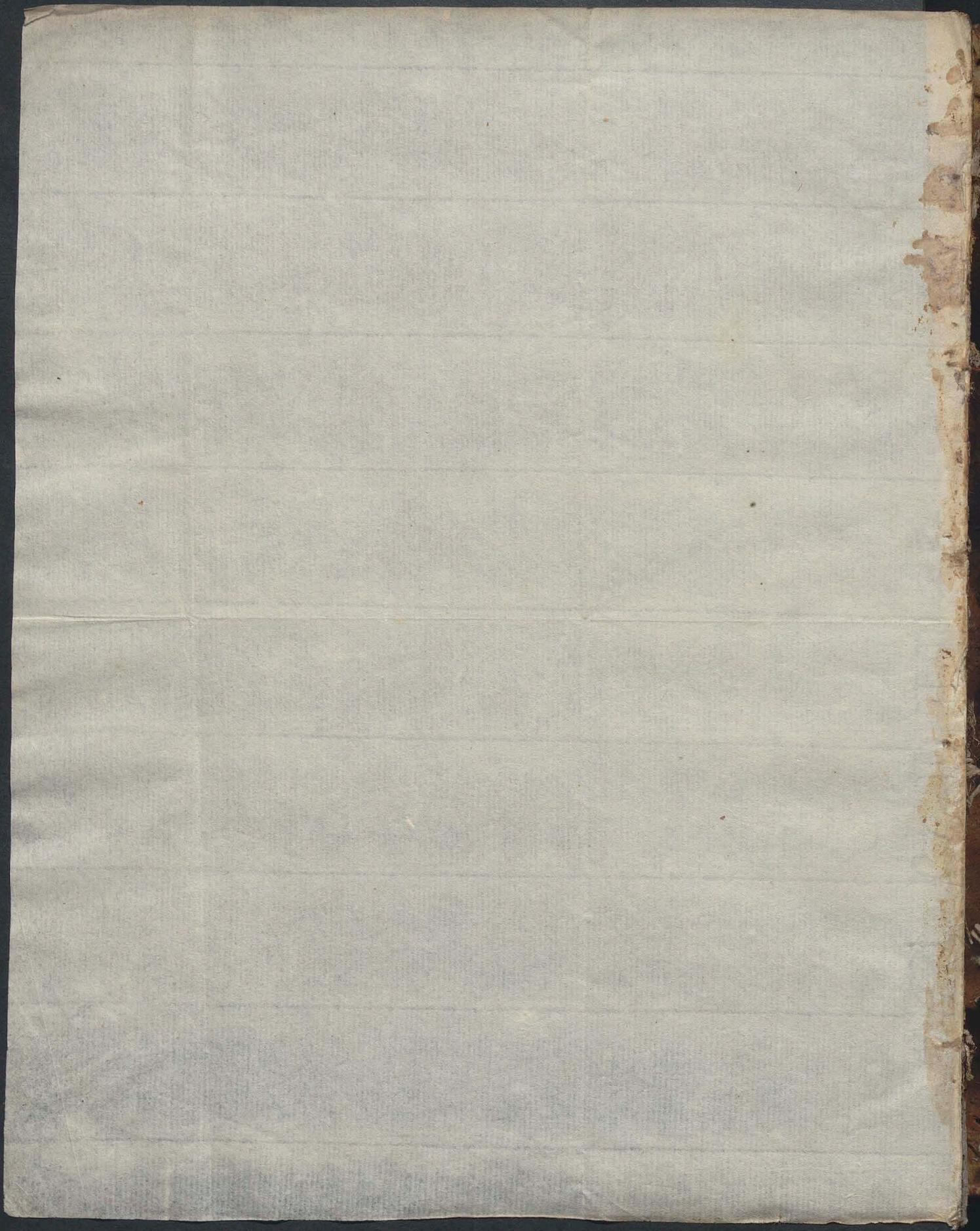
Najmizjemni Stugami

L. Pawlikowski

Skw Wnyj

q. 14. apr 1789 z Dor





111  
Le 21. apr 1789. z  
Ministra?

116

Jaśnie wielmożny osobliwy  
Miej Dobrodziej.

Interes Jaśnie Wielmożnego Śmieć Dobrodziej  
z JW. Podkomornym Ministrim, przyjaciel-  
skim sposobem staratend się ubliżać bez  
Procedem, lecz tenże JW. Podkomorny dale-  
kim adkombinacji być się okazat. Po-  
ani Manifestu na JW. Pana Dobrodziej  
nieśturanie ważnego zoliminowai, ani  
Podanego Aorszkes, niemaj go być for-  
lowizem do do stary nalazym, wydać,  
ani też JW. Pawlunias za niestuzne  
ztaime, przeprasi nichciat, y nichci,  
wspelak osobiste z sam z JW. Śmieć Dobro-  
dziejem nić powidanie względem  
umiarlowawania się ot; postanowit. —  
Co użgli nastąpi, albo nie. uwiadzić praw-  
nie

prawie niemożę, dla czego żądam od  
JW Pana Dobrodzieja wyrażny wstęp  
Dyspozycji, iak mam postąpić, czy  
Reprosz zapisai, y wnieściem do  
JW Pawłowię mąym, ile hiay W.  
Podstarosta Kurii wylądem mąym  
mioney z Głowi Siemhowskij o J.  
wyhrożenie Satofaluyi wydać mi  
chce. — Na co wszystko oczekując  
Zawiadomienia z najgłębzym  
użanowaniem Zapisuję, dzie u  
Nog.

Jasnie Wielmożnego Womfa  
na Dobrodzieja

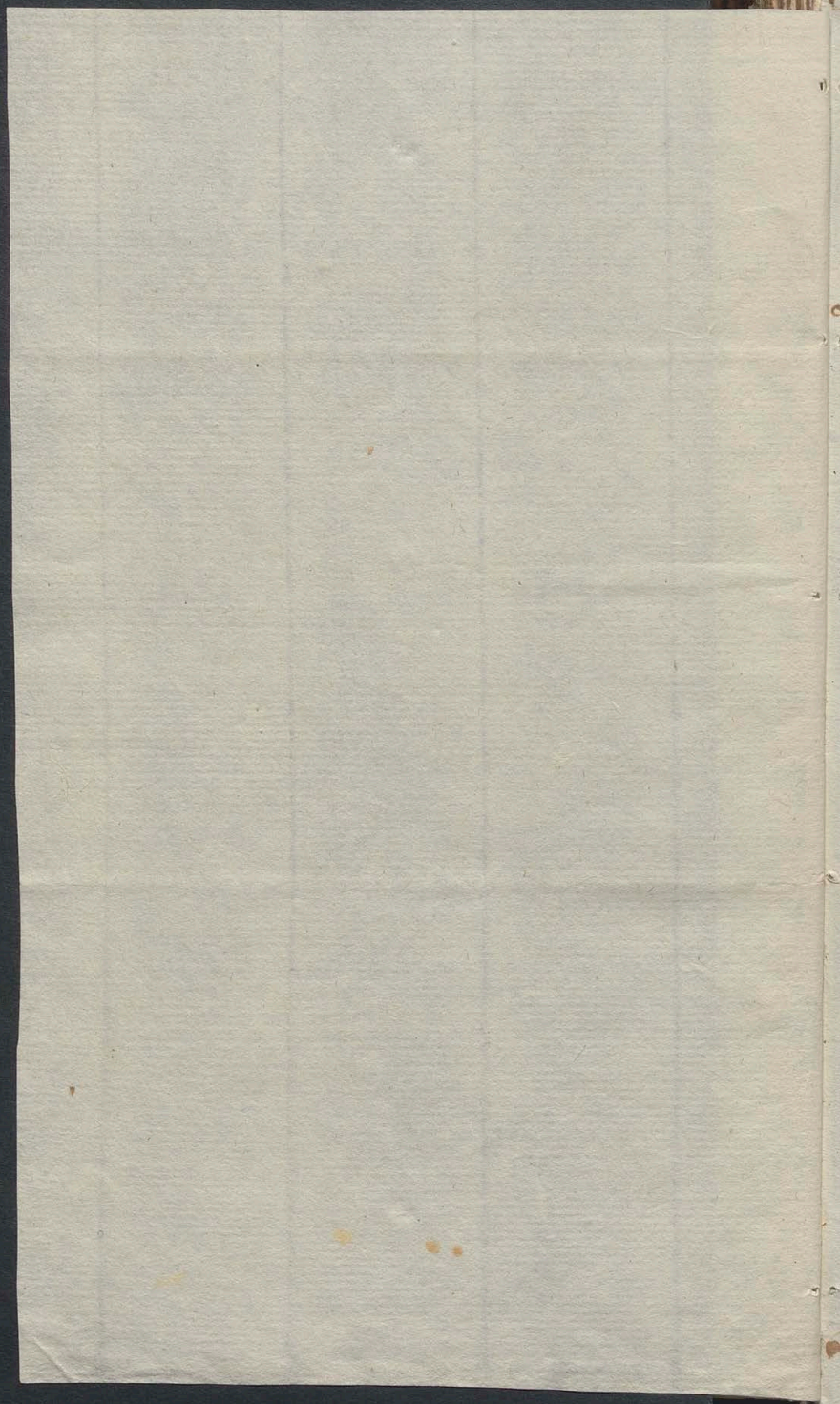
Najmilszym

Józef Więcbiślu  
Dobro W. W. W.

117

2

5

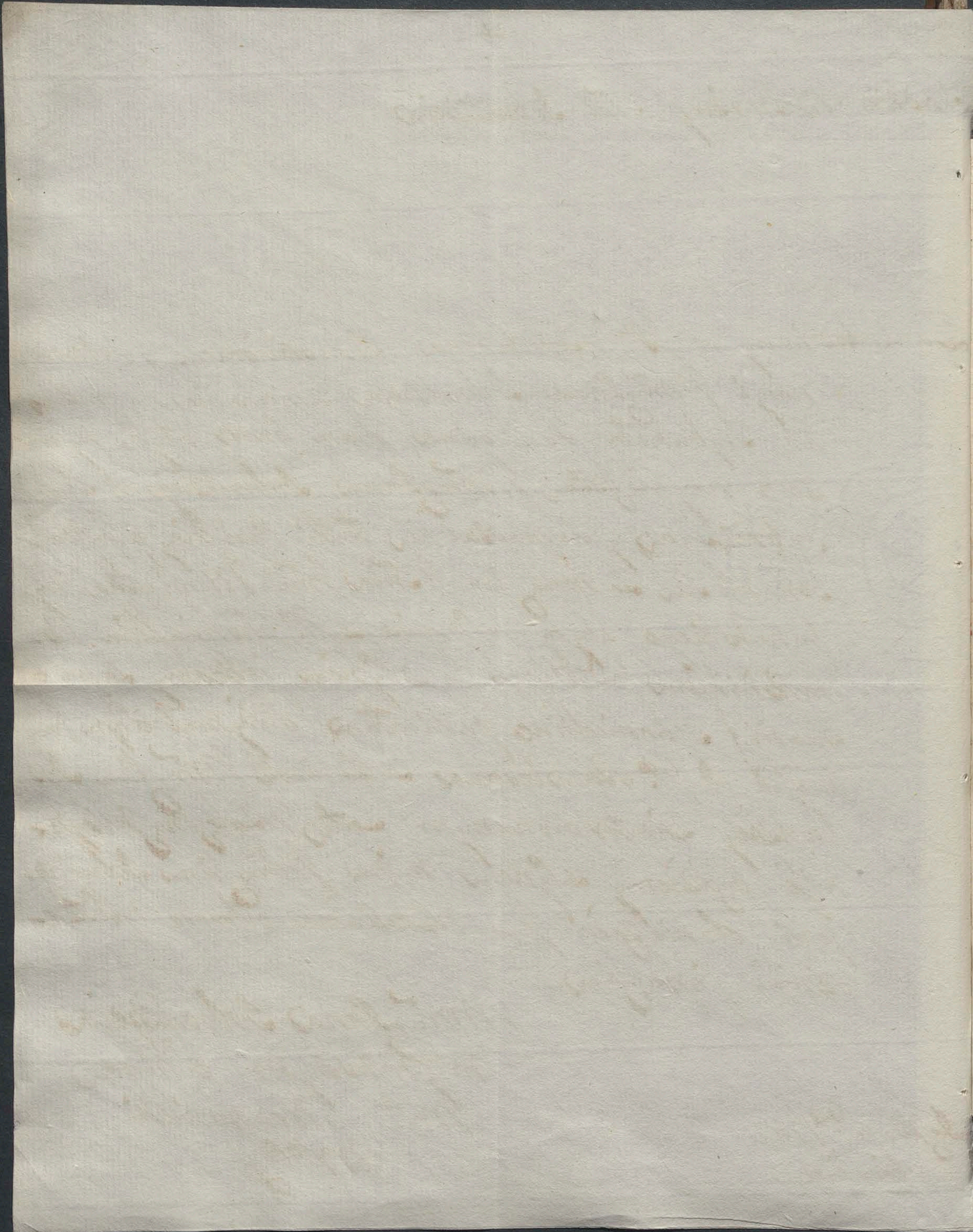


Ładnie Wielmożny Pan Dobrodziej

Zawiadomiony od Pana Stambelana Anielskiego, o determinacji Pana Dobrodzieja z kłopotem na publicznym Trybunale do Grodna, mam honoru tutaj wyrazić najgłębszą wdzięczność Panu Dobrodziejowi za jego submisję i w duplikacie się także panisze o Interessonami się do Pana do Pana Jmci Wójcickiego Trybunalskiego, aby w sprawie z P. Anielskim P. Anielskim przedstawić ja z synem iestem zapytania. Sprawiedliwie iudicatum otrzymał. O tym Pan Anielski do P. Stambelana złożył. Pan Dobrodziej zawiadomiony. Także wgląd w widzenie w sprawie z synem mijam. Pan Dobrodziejowi obowiązek jest w kłopotach ciężej wstąpić. W sprawie -

Pan Dobrodziej  
 Największym Sługą  
 M. Chrapowski  
 Włocławek

25 lipca 1789  
 w Włocławku



27 Apr 1889. 2 Witna

119

Sądac zó flótam Dobr na pnie  
Jednie kancelar z jichat do Gud  
na, tam probu jufu flod ku:  
jufu W. Arcifow flotygo Cham:  
a zararem pnytaeram list  
wo jenerata oflowshi. Chto on  
wprawdie nabyci Notmistran  
fhu, a to nicke. tak ptaci  
Dny, do brzy niclitore Wen  
dyje chca mirc utakione.  
a to za, aly choragim od fló  
Pana byta wewbruciom skem:  
ptobwana to wpy ablu  
wazne by datolim od telon  
crenia z nim. Mowit mi  
Jofure o niclitorych pnytabu  
Cypriorych pny Jofu flótam  
w minflm, to faher zjedu  
aly byty chpoftrione jufi  
flótam fof

byłoby sponowianym abym  
minaly Nalzi Kupca y  
w princim wywodzisz.  
bo jak nam dobre, tudzie  
bydnie z nim chowim.

Skarżę się w. Generall Rosyjski  
Arzdowny pod listem do  
tyd oney znalzi y napytat  
niemal. y to tyj powom  
z. zaraz napisz w stemel za  
ptaci Chwały moicy progo  
nad proponowane gwanum.  
Przytaczam Jaz list pod piżje  
Kupca.

Pisat do moie Pan Dinnuch  
Dziybyje sie o Tyje dygnym  
Czyli Spodane o ktorym ja  
obczitom w sam Jazyl Pan  
Dinnuch opowiad. Jaz and  
Jazyl

w Catorii. Co za: Spunica Cato  
 Sprudana, za dwo tyllw  
 Borki Pimudre niwodyha  
 ne. Simlowiska Ppe  
 nica do tyd niwodyha  
 y tmdre naki Kupca na  
 nia. Cato ja maje rubota  
 Lusia ja ty Chuda.  
 Konica tu otytuzie muna =  
 dym y Kupca musliw =  
 fluch do sta wic niwona  
 Lusia no rpta.

Lic toda lileni: rborie ma  
 na obu, wstano do Dtepa  
 pe. Chubate. pisat a ty mo  
 ju mnyhoni Pizun do Lony  
 swisny

a Puntach w stacy mil u  
 na, gtopa tyllw, ja w Lamey  
 Jaturic onych tam niwony  
 Co pny i uia ruzje pny ty w  
 ja u y 2 kmbaq

Amirant mich die nüg flamm  
Delwirdig in statym na  
bewer. aburichu pisa  
mit die y Zufurycniss  
Kunigertlich y Kay  
Kriegeren Lutzger

Roku 1789. Maja 4. z Choroszewicz. 124

Tasnie Wielmożny Panie Dobrodziej.

Stanotem na miejscu z koniami we środę na noc, to jest dnia drugiego z Bielicą wyjechałszy. — Konie wryzyskie są zdrowe, konowata z Stomina na za jutro wprowadzitem, dla sprawienia dnych.

Siana w Choroszewiczach jest więcej nad wozow 20. to będzie do nowego. Miał J. Dusiaci Owca między podnego na nawięcie zwierci trzy, ten Owca wry, capensowatem nakonie,

J. Kaniawski przystał z Stolyński tym czasem Owca Podleyzkiego Deczek jedno y zwierci dwie, a jutro deklarował przystać y więcej. Białtem do one, goi ażeby wraz napierwsza, Poczty, pisał do W. Pana Dobrodzija y Rapport posyłał. —

Dojta Rapport J. Dusiaci w tymże samym świecie wiele wyział z bora w Choroszewiczach

Imo Jani Deczek jedno

2 Owca Deczek dwie 1/4

Sto. Prochu 2/4 16 garb. 3.

Ludzie potrzebują z bora na nawięcie, czyli J. Pan Dobrodziej czyli dawac lub nie

J. Slichowski był u J. Dusiaciego y mówił czyli niewiedmie J. Pan Dobrodziej Solwanu Jago w Arde, który graniczy z gruntem Choroszewickim to jest na rok 1780. albo tęż wiczyście okupic, bo uiz J. Potubinski oświadczył się tegoż Solwanu kupienia wiczyście, nie wiem więcej za jaką cenę.

Woty.

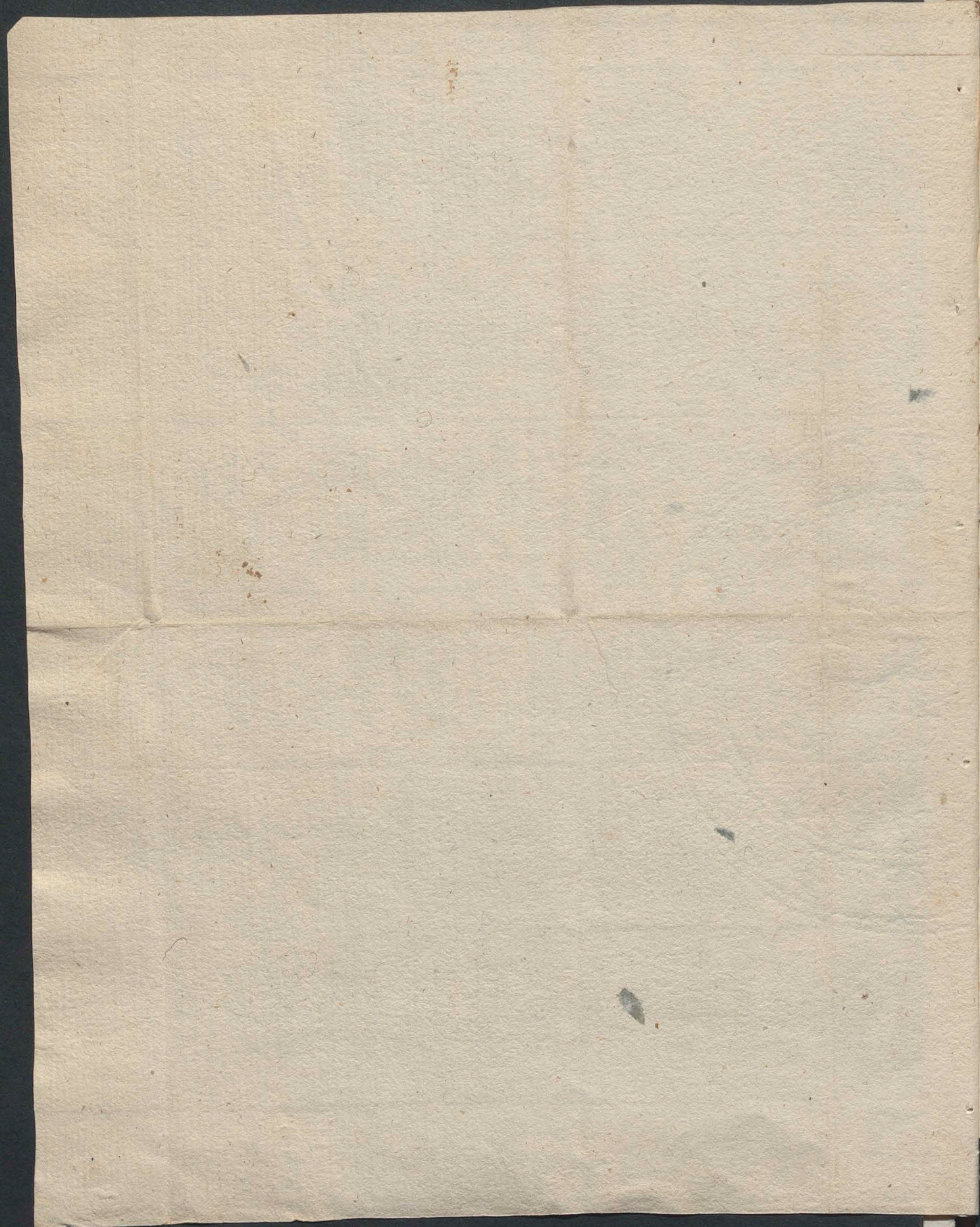
Woty u ludzi bardzo są mizernie niema czym orac.

Bydło Dworne już to od Inygodnia w pole chodzi na paszy.

Franciszek Mariewicz.

Uprawiam wsi. Przyniesie op aieby był taskaw, kupił dla mnie kapelusza  
w Grodnie. —





4. Maja 1769. z Lipska

123

W. Oshierko w tych rakiel  
dniach dostat Paszys ma  
kurkily w Jarmach od W  
Abramowira za Konwilya  
dierzycy, niemaſy go teraz  
w Lipsku. Porozumam Ja  
z Jozef Czynionych Przew-  
yuzi z Jozefem Dabla z nim  
do kurka nieprzyjdzie.

Starai sie byc z Kolbratow  
do Chornogri Jozefama, bylby  
wzajem, aby moira znalisi  
kurkily, ktorzy by sie byli y  
Porubowcy opabny w  
modemach .

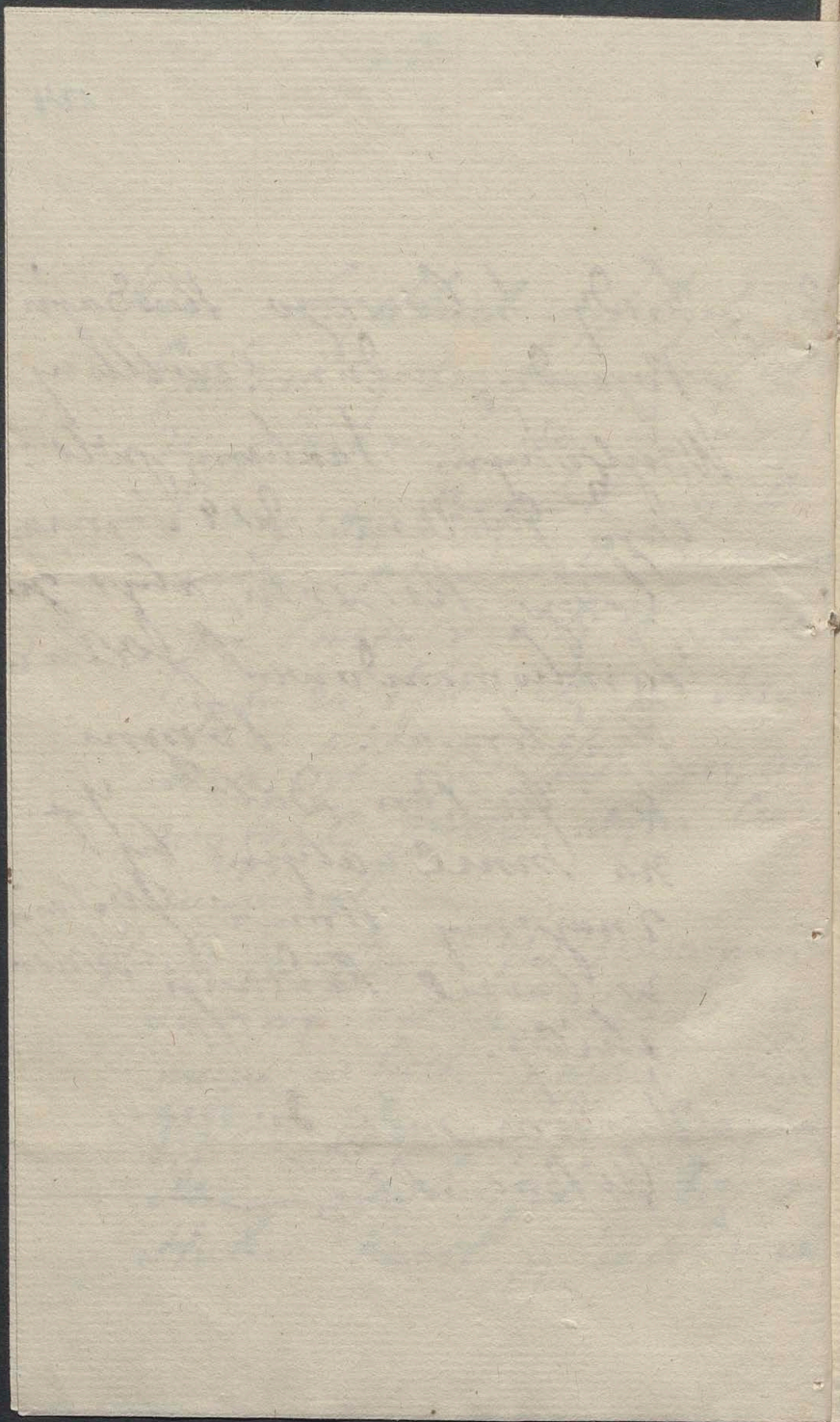
Starai sie spichra odemiel  
zakupienia pruwstatc dyto  
do sprzedania. byuzisi w  
tych czasach trudno dla  
nielostatku

Koni wespół z wyjątkiem do  
Grodna y Waszary. Dato  
z Starania aby było y  
Spunicy Boczki Dziel  
były sprzedane. Zaczęto  
już pisać o N. C. naboż-  
nych za Spunicy na Grod-  
na by Sabiżużu, ale  
względem bany. abym tu  
wskazuję.

Już sta minęła z już Szwajcarii  
swoim bany w bystrym  
miejscu w tych dniach na lotno  
Grodna łowi się do Waszary  
ktas spólnie Ukaz o  
Hulu Karot y Zalesie

kiedy talowoygo Kordajin  
 Rozardy, widim nullisij  
 Wryłednym taalun golt:  
 cam ju Kama W. Symian  
 Shiny Regenta, abys' gu  
 Dandlomondowat Jaldin  
 Kancelowui. Romni  
 for Jutona Dabz y  
 na muel abym byt  
 i najimny tomui Jaldin  
 w Guwil Kordunys. Arler  
 shily.

Aniam mic do naej  
 Jutona Dabz

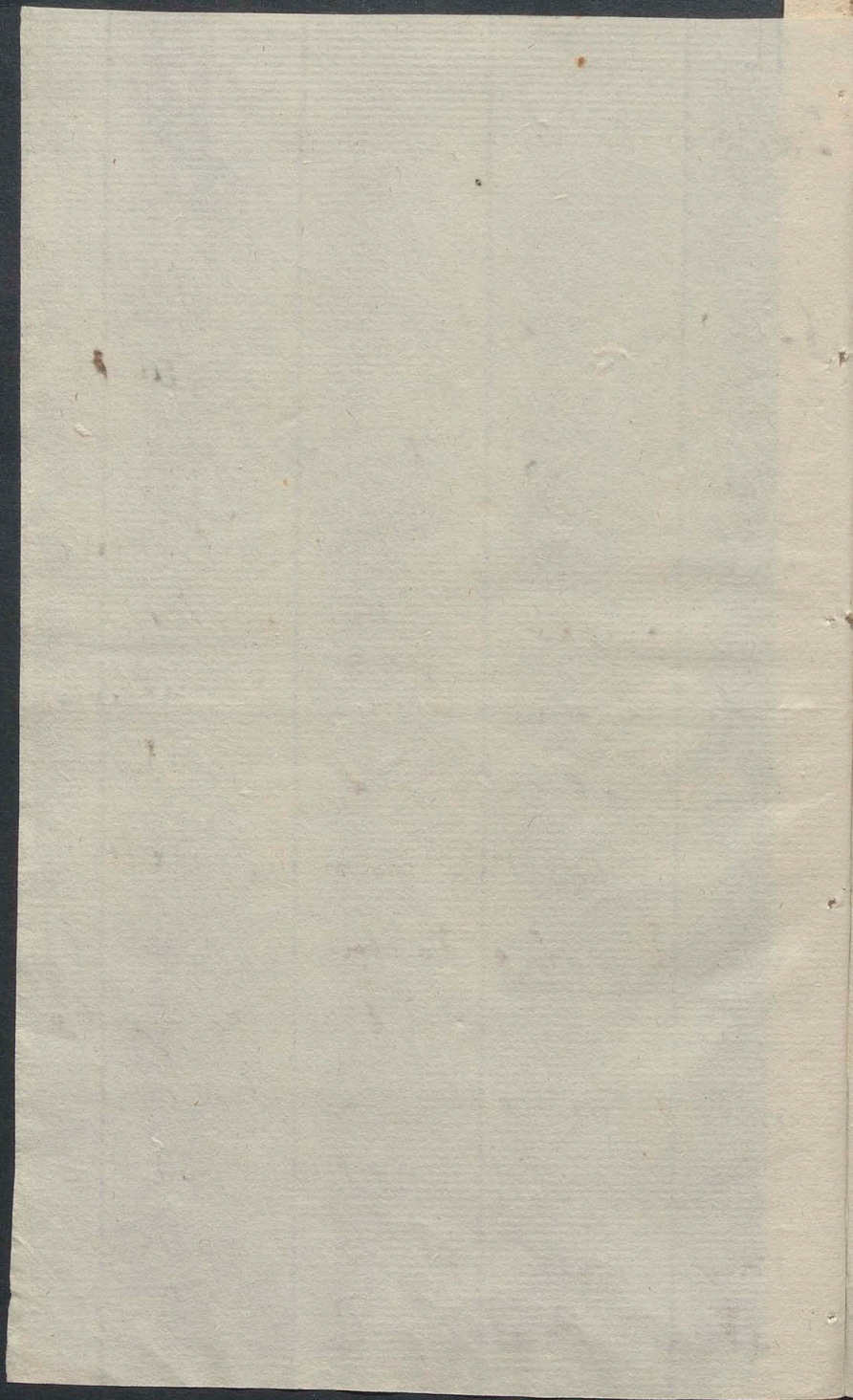


Tasnie ciestwodny uci

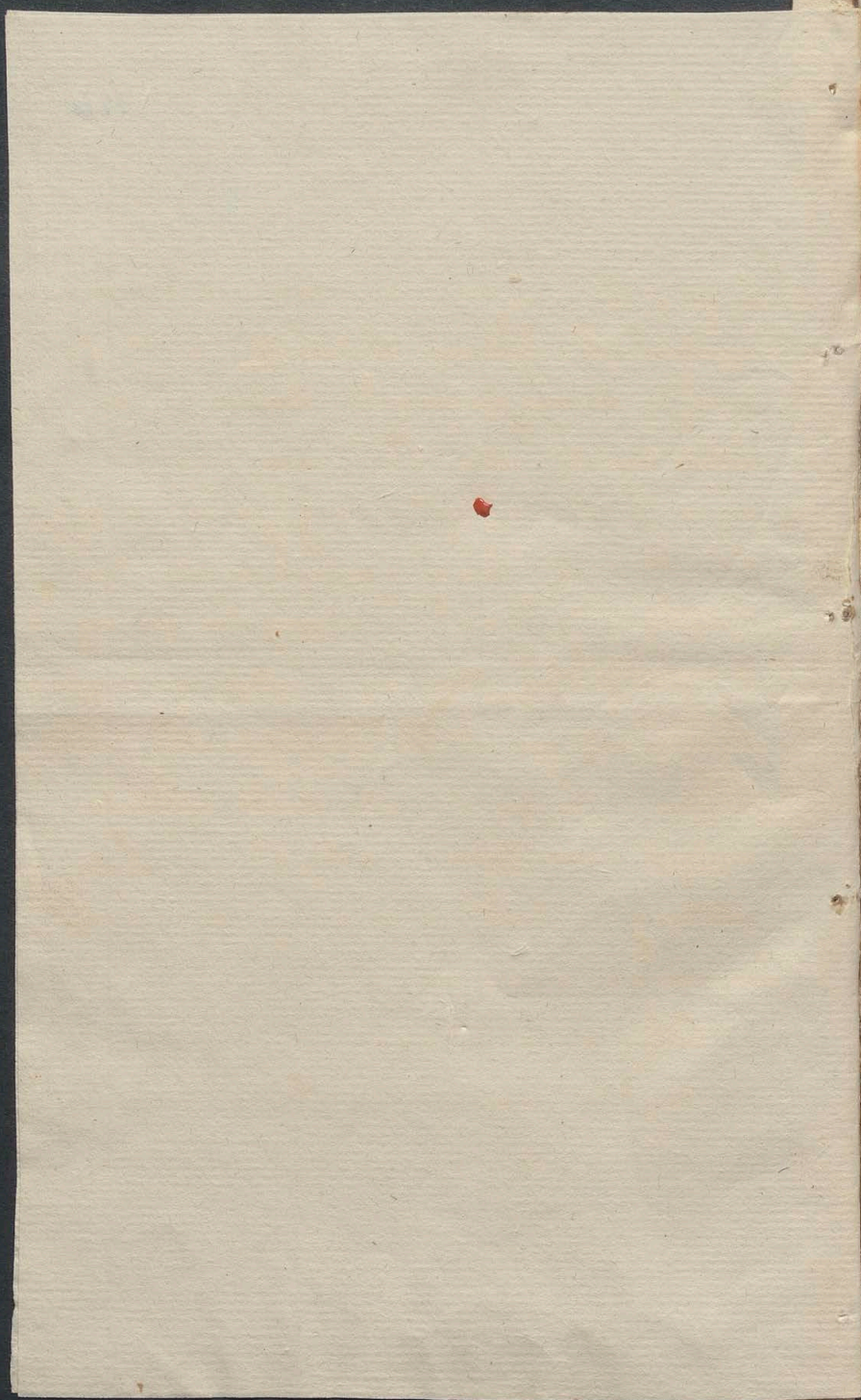
125

Dobrodruj -

Bardziej zastanawiam się o Pa-  
 nu nie mam przesłanej, a w Jk  
 Kanoń, odebrał; niech Pan sie  
 me mi oznajmi, jeśli list chcial  
 to Państwo, wzytko dopiedome, co  
 w pierwszym dniu zebrałem, a  
 tobyu olicnię, ażeby wyślił bym.  
 wiadomby Pan terminie odebrać mi  
 nowad, sobie dostawie - zchiał-  
 bym to teraz, wzytko wzytko, bo  
 myśle by i chca w zlych  
 wiadom mię przety na pod dtopny  
 Państwo, wzytko, najwyższ  
 dtrze, Państwo, ażeby wyślił bym



126



Chciałem ja przestać siewm Panu Dobrodziele asygnacyę na \$200= znoszący długi dawny, C. p. Dyce siewm Panu Dobrodziele winny, lecz Jm. Hetmanowa niewierni podatkami zasnuconą nater S. Jan niedopetni zapłaconia, za co bardzo Junt'a mio Dobrodziele przeprosza. Ale wprzystym Kolu a by nastąpiła Satisfakcyę, wreszcie zadyponuję. Kroz protukowego prodalku, ma drugi wydatek wie losy, reparacyę w Sielach zgorzaty Katusp, koszt lety rego do litendziestu tysięcy sięgnie. —

Zalulka dmi niyerdzamy zwarzamy, ja mniemam ze ma time wrociemy się, a zas Jm. Hetmanowa nieobie mię, y natime przyjeżdza.

Z Krolom y familio zatarte 14 stady niechgi, uproszynie 14 dusy z sobu, wszelaku interessa Dworu niemalazy do iednosci. —

Szym idie rownym trybem, mojlwe odpychamy, Krola Kuskiego przypnuamy, ale iednak desci adzypusty adradney mitori Piewuszych, zastanawiamy się nad Drujim. Krol Kuski dotąd, zdaie się nie od nas nie zydac

ymcwoi święte słowa, że choć Polakowi widzie, istotnie wol-  
nym narodem, nikomu niepodległym, aż sobie syntety-  
zmionym; wybierając więc między prozbu a groźbą  
stodziej szczyt chystamy się. Iaczo negocjować odd-  
ans, zwołem Pruskiem angielskiem y sek Brytanien  
cam, ażeby Bóg doprowadzi do końca. —  
Marszałkowie Szymowi prowadzą znowy Stateczny  
bez radnego uchyłania się moskwie. Król bez od-  
miany dla moskwy, w pomoc ktoremu jest Potocki  
generał artelleryi koronnej. Natym stopniu re-  
czy stoją iż Polski systema odmienia się. Ja-  
zas odmiany znać nigdy niechęć w naywyższej  
Czei y uszanowania, ktoromi u nas Jowmłan  
stwa Dobrodzieltwa mnie składam.

Jowmłani Dobrodzieli  
Najwyższy Stąg -  
J. Markowski. chr. met.

W. 12. maja 89 R.  
Zwarpa.

*[Faint, illegible handwritten text in the center of the page]*

12. maja 1789.  
Pan Marszałkowski  
Człony Mięci.  
w Kutniepaci Dągu

Z Łamínska d. 15 maja 1789

129

Władani y Osobliwa Dobrod.

Przepraszam że onegdajszego że w gorączce będąc gadatem impetyornie  
y zharczony chciałem oddać moją submisyję, ale <sup>na</sup> nogi ostabiłem  
chodzić nie mogłem y ledwo do rękawka przyjechałem tuż po tym. Le dwa  
nie umarłem także wczoraj. Dziś 9 był trzęsienie Febr y Gorączki  
byłem uż Lewymyśli. Takie Ostabiłem iż nie niewiadam ani Ludzi ani  
na y mnijszy rzeczy ale w godzinę Febr y state niewiadam iż  
zemno Dziś b. Die

Tym czasem Upraszam z Łasli Wład. Dobrodzili przyśłać na ręce Dowódcy  
J. J. Fefferkornowy Siostry mojej gdzie mi dojdzie w tym miejscu  
gdzie się ja najdziej usunie ty od Alteracy. Ustawiony Hapny lidan  
Cytryny y Bożimkowego Soku y Krupki Dobne. liudy ordowny  
to Ustni podziękuję.

Nie więcej mi nurał. moie Precieta które miałem sobie bardzo  
Potrzebne napisać y te uszczę napapisać niewygodowatem  
sa te zapobiegają obrotowosci. aby Family: Unia padali  
y Testament. napisany taki iaku myslitem Łasce mi  
oddając a po śmierci prozje dobrze wspominać.

Władani Dobrodzili  
Majniwym Stugg  
Leon Scheybe

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

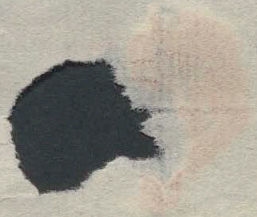
Handwritten text, likely a name or address, written in a cursive script.

First main section of handwritten text, consisting of several lines of cursive script.

Second main section of handwritten text, continuing the cursive script.

Third main section of handwritten text, appearing as a separate paragraph.

Final section of handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or closing.



*Faint, illegible handwritten text in brown ink, possibly bleed-through from the reverse side of the page.*



Sarnie Walmorowey, przy Sani

Chmarzyney

Woiwodiny minkiej  
Sani y Dobrodzie

w Siczkowic

Jasnie cesarskiemu  
Dobrodziejwu

Na zadanie Jeece me lana Dobrodziejwa Strofowatemu  
moimiu Skarsu, sako radka bilisno letowom  
mowid se jak poidacie do blechu, to w Sanicy  
naleytey mierze byc musi, ale Kasatun Cwemu  
Skarsowi. Zeby robid gęsto, y jak przysto —  
das wagle dem pruciq gu Serminu Edluawadzie,  
is dally barq uctis, zwotte to sie wq baraa  
ymawey ulowicy Cney to roboty simore jak  
moy pierwszyn Augustid — skadq macy Skas  
wney dape gęga, i cten

Jeece me lana  
Dobrodziejwa

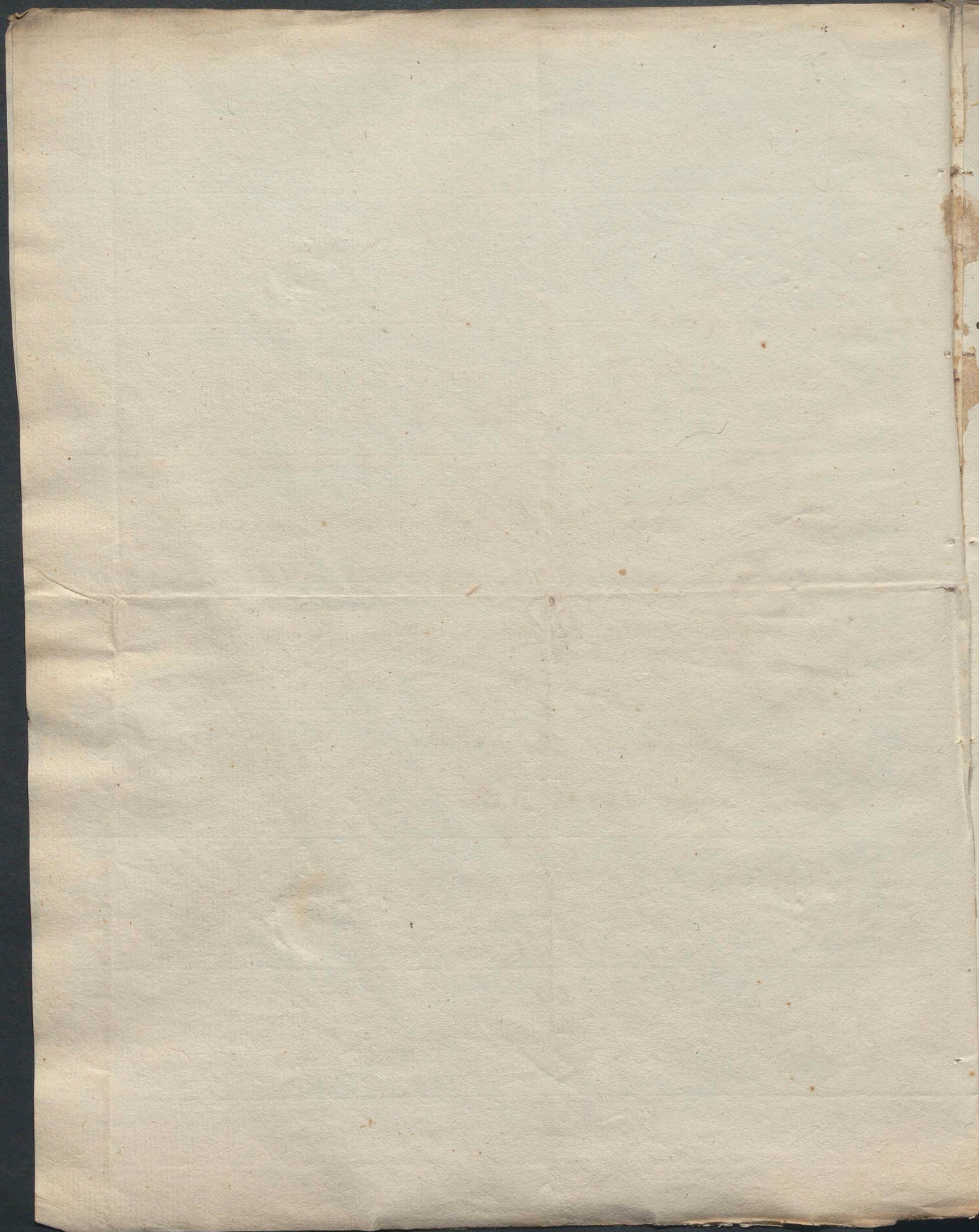
nietytlu ze rżawlu  
Hana Serweta ale  
y Skary, po brzegach / macy macy  
w Serwete tak dalece  
Ze obrobowa treba po =  
wzptu bania tu ilka razq

Auga  
H. P. K.

W Kosoway

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.]*





Jasnie Wielmożny Mój Dobrodziej

Dawnie sz, teraz mię sz ascens samemu Jwu m Panu Dobrodziejowi  
 będąc wi m m, a mi doli moię mierz w pewionym czasie Jwu m  
 Panu Dobrodziejowi niemogę jeno zaswiadczeniem się wdzięczno  
 scia z najgłębszym podziękowaniem moją jakże teraz te sa  
 me Unog Jego Sktadar, a serce same tym gorętsze narazie wtoz  
 muję do wszelakich Jego na zawołanie występować, pozwi  
 eam. Latżone mi do optawienia Luantun Jęz #24 przez  
 J Pana Łowczego wronica mam honor odstai, sam zaś w ka  
 stempy Pomociałek przedsiębiorcy pod rękę do Warszawy polo  
 ram mię Łasce Dalezcy Pan's licy, z Chwata moją zasuzają  
 gnie mieszkanie

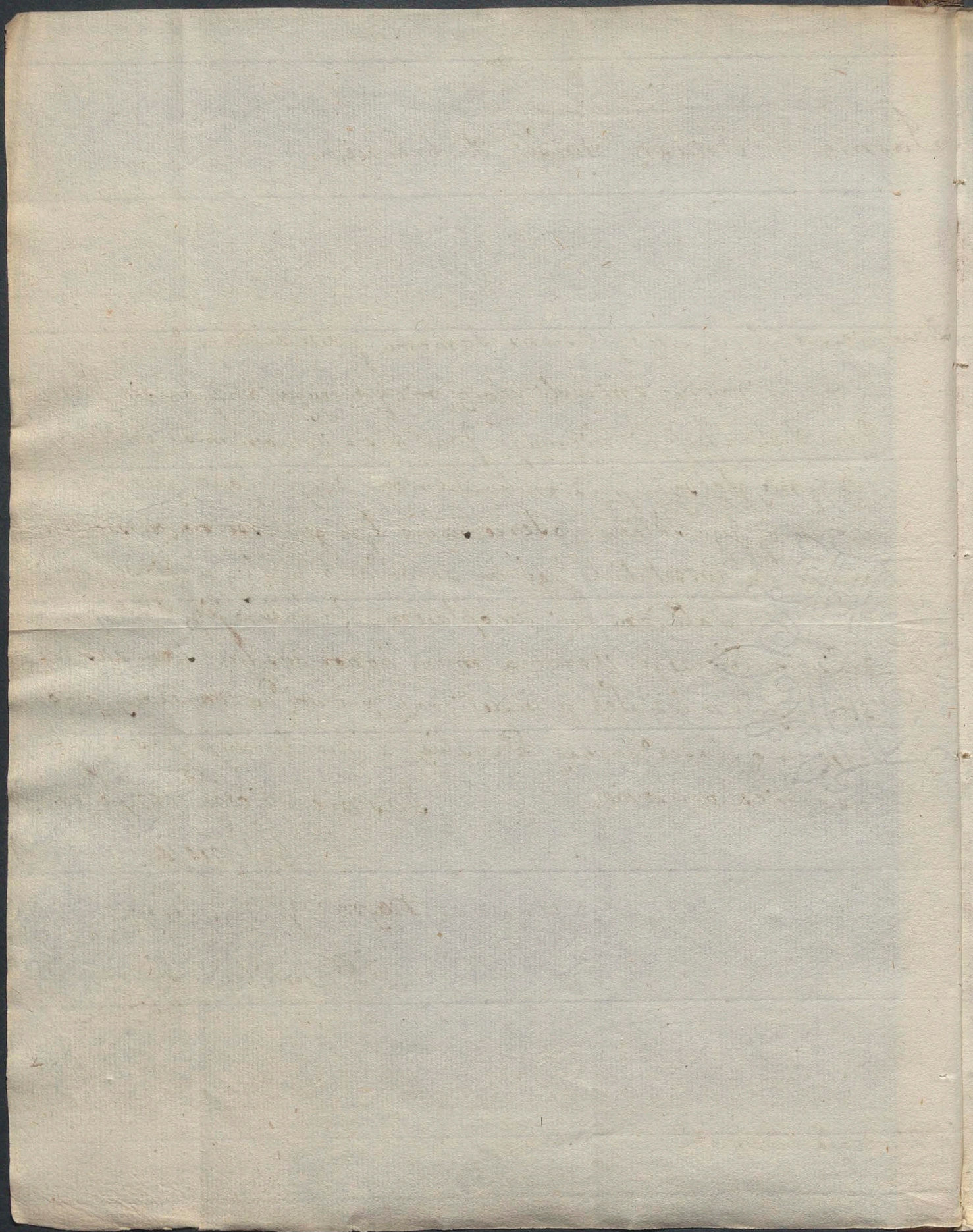
Jasnie Wielmożny Pan

Dobrodziej

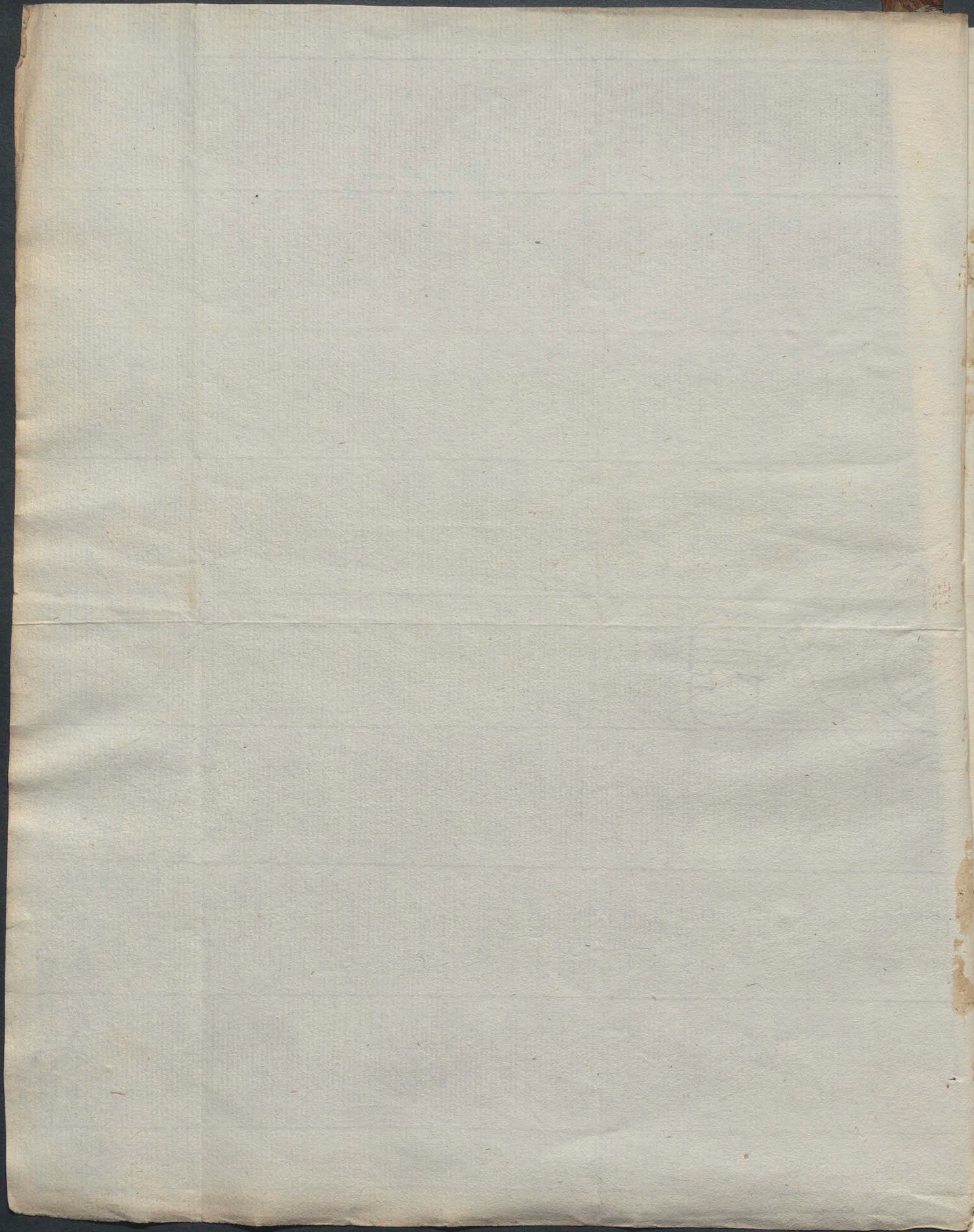
Najmiej Mój

P Pawliłowki  
 Horwmy

21. Maja 1789 ad Dor







Jasnie Wielmożni Osobliwi Mój  
Dobrodzieje. —

Oświadczona Dnia wczorayszego Jaskawa Jasnie Wielmożnych  
w Mę Państwa Dobrodzieju w obraniu przedsigurującego Sta-  
nu, dla mnie Pomoc, by niemyśli w Zaganiach swoich sku-  
pek swój więź, mogła, iak najpohorniejsze do względów  
Jeh mojej prośby moie, iżby Jasnie Wielmożni Państwo Do-  
brodzieje poważnym Interessowaniem się swoim potrafic  
w to radzili, by danyśty moje do Celu do którego niemie-  
dzmiernie trafić mogły - Niecapitulując się przed Jasnie  
Wielmożnymi w Mę Państwa Dobrodziejami z Sztacyi Sta-  
nu moiego, bo ten zupełnie Dożicom Adherentli moiej  
jest znaiomy, to mnie tylko iedno porostać, iżby Jasnie  
Wielmożni Państwo Dobrodzieje, i eoli to z wola) Najwyż-  
szego Zgadza się, szczenego swiego dożyfi Stawami y Pomocy,

J. J.

a Ja zastępowy w tym szachawem względy Pańskiem, ja  
wiel szyn moiego nieprzeznaczony wyznawca, że jest em  
wiermie -

Jasnie Wielmożny  
w me Państwa Dohodzie  
Najmieszny

Podrozkiem  
Jasne Wierbili  
Dohodzie Wierbili

23 maja 89 R<sup>u</sup> z Olity

136

Jasnie Wielmożny  
Męci Dobrodzieju

Zwierchność Ekonomiczna determinowała  
Dzieni Dziewiąty Junji Licytacyj, Bosz  
sesyow Kluczow Ekonomicznych, gdyz  
bys' Jwmu wną Pan Dobrodziej znaydy  
wac' się raady w Oliteie w wymienioz  
nym Dniu, upraszam —  
z Głębokim iestem uwazaniem —

Wistoty za Remaz  
nenta Fundowe  
Kasie L<sup>ca</sup> opda-  
cione, obliquiz  
JW Pana z soba  
przywiesi —

Jasnie Wielmożnego  
wnę Pana Dobrodzieja  
Najniższym Sługą  
J. J. J. J. J.

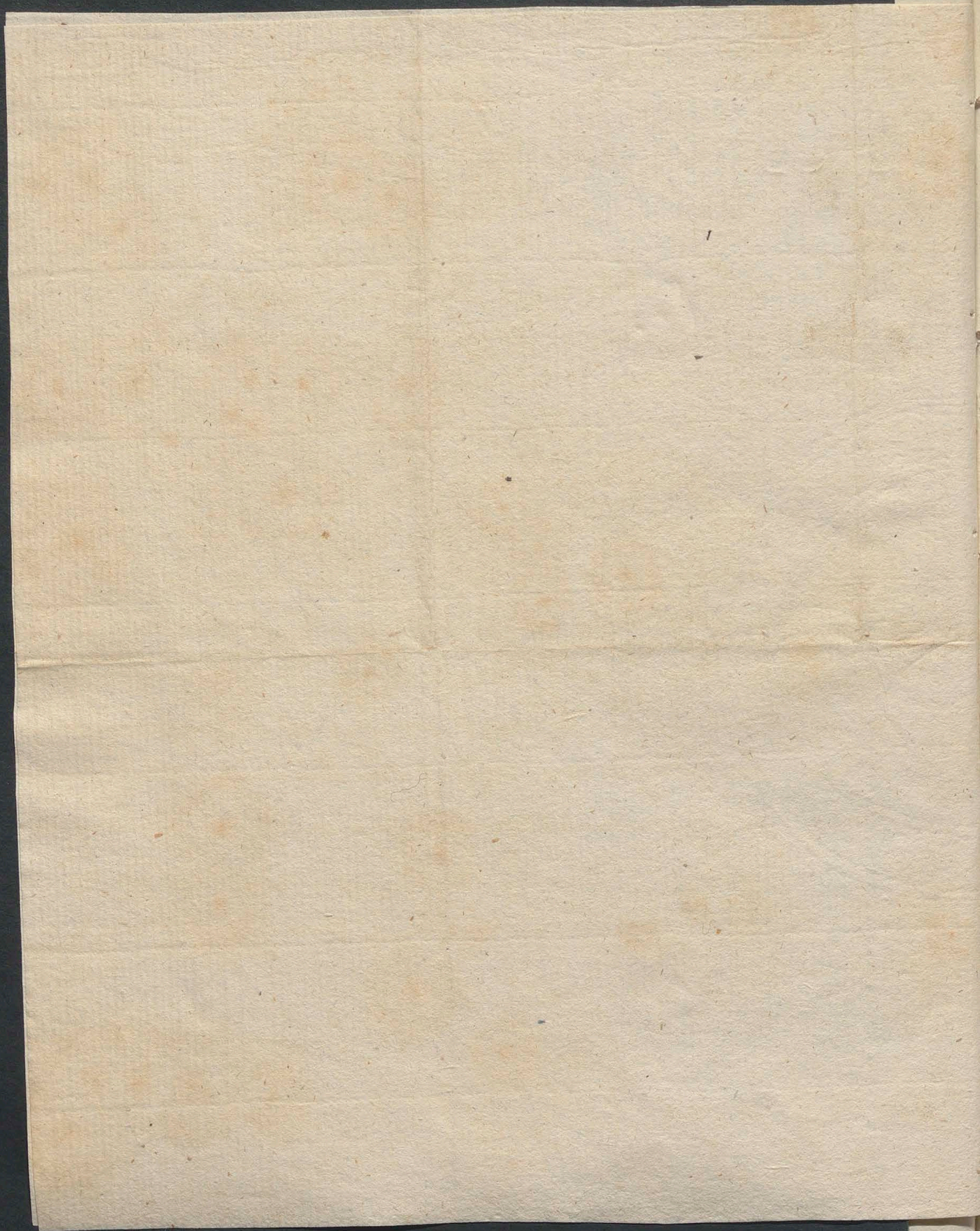
1800

James Wilkinson

Four days of absence from the service  
of the United States Army, from the  
24th of August to the 28th of August  
1800, at the place of his residence  
at the mouth of the River St. Louis  
in the Territory of Louisiana.

James Wilkinson  
Major General in the United States Army  
at the mouth of the River St. Louis  
in the Territory of Louisiana.

137



Jasnie wielmożny Słuz Dobrodzieja

138

List Jowwmlana Dobrodzieja pod dniem 9. g. ptis z Jowwmlana pisany,  
a z Hotynli do Bliżney po wyjeździe moim przystany, Dziel zas  
z party Jowwmlana mnie doszły, odebrałem, na który Dziel reze-  
dują, iż nie mając żadney interesu zwracać do Oniżek, iak tylko  
szczegulnie dla zadoyce uczynienia rozkazom Jego, zjechałem na  
to tu miejsce przed 20 tegoż miesiąca z cechem przybycia Joww-  
mlana Dobrodzieja w ten kraj. To zas rzecz iest prawdziwa,  
ze nie w zupełnym zdrowiu z miejsca wyjechałem z tu ieszcze  
kawałek na moją Defekt. Wszelak narad iak powracac nie zdaie-  
mi się, y iak tylko będę mógł ustuzyc w interesach Jowwmlana  
Dobrodzieja, nie ubliżę tej dla niego Satisfakcyi.  
Konczę na wyznaczeniu zera iest z powinienym uszanowaniem

Jowwmlana  
Dobrodzieja

Jow Słuz Dobrodziejli  
Kasztli Catusz.

Najmilszym Słuzom  
Bz Szuglu wslin  
wraz J.

z 25. Maj 1789.  
w Oniżkach.

obruć.

James Buchanan Esq. Washington

Dear Sir  
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the proposed purchase of the Florida territory. I have the pleasure to inform you that the President has approved the purchase of the territory for the sum of \$5,000,000.

I have the honor to inform you that the President has approved the purchase of the territory for the sum of \$5,000,000. I have the pleasure to inform you that the President has approved the purchase of the territory for the sum of \$5,000,000.

Very respectfully,  
John C. Calhoun

John C. Calhoun

John C. Calhoun

John C. Calhoun

Była też gorliwa Brata mego, zadosyć użycie  
 ządaniem Juwry Pana d. d. ale megi tego był bardzo  
 stabe, do uśmierznienia tego zamiaru, przeto ja z  
 moim przytępieniem, ażeby ta iaba hotniek luno pu  
 zyca, dostata zdolna, petnie wola Juwry  
 Pana d. d. unas swiatobliwie puzazana. Panie  
 mojej d. d. nufki catury a Obzga Paristwa  
 do zgonu Luga z podnuzach

M. Serykowski.

17

My dear Mother  
I received your kind  
letter of the 10th inst.  
and was glad to hear  
from you. I am well  
at present and hope  
these few lines will  
find you the same.  
I have not much news  
to write at present.  
I am, dear Mother,  
ever your affectionate  
son,  
Wm. M. [unclear]

Jasnie Wielmożny Panie Dobrodzieju

140

Młynarz mayster dwie pił wybrał lepszych z ktore odestalem - a chociaz  
ich jest więcej niewiem iesli będą tak dobre - z ktorych wotno  
zostaje zawsze wybrał tyle, ile zdatnych do potrzeby będzie,  
niech tym zajmiesz mayster młynarz, iako najlepiej tu w przy-  
stanku pił wiadomy - i Znajęcy onych dobroc - a te sposoby  
używanym wydane będą.

Wieralen się na <sup>W<sup>o</sup></sup> Szymkiewicza Towarzystwa, lecz smiem upraszać  
o Zalecenie iżby więcej tego nie było - ktorem na niektórych włościan  
Łafarowiczich naierdzając, ich zxrządzie bądź przez się bądź przez  
inne osoby tak w domach, iakoż na targ do miasta przeierdzając  
odgrazają - a to za wydanie niektórych Zdrozności przez Ekonomia Sieku  
kiego temu spowodowanemu w rządzie popełnionych.

Zawsze jestem u nog

Jasnie Wielmożnego Pana  
Dobrodziecia

Najmilszym Sług

Boharcwicz

Jacob Wilhelmson's Book

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Jacob Wilhelmson's Book

Handwritten text, possibly a signature or date.



191

d. 5. czerwca 89 Grodna.

142

Jasnie Wielmożny mój Dobrodzieju.

Doniost mi za przybyciem swoim dnia wczorajszego  
do Grodna Pan Cwotoczymski iż słyszał od J.W.  
Wmój Pana Dobrodzieja opodany formu P. swie  
Jmieniemi Ojca mego w pretensyi o zabranie  
Chłopa z Łoszycy — Gęłby Pan niewnosil sobie iż  
takowy P. swie z mego złocenia zostal podany  
pieniosz P. cęty jak najwiecierniej przed Panem  
Kromaczę się, że niczyllu o P. swie, ale nawet o Pre-  
tensyi jaka jest do Pana niewiem — Wszakże gdyby  
nawet co sponowil ulozato, siubalby innoy drozy nie  
prowodem z Panem dla utalusienia wydarzoney Kwestyi.  
Niczyllu nigdy, znicieff innoy myslę mój — jak byllu  
iż zawsze wllęgotosi Amnoy Kł. Wmój Panu Dobro-  
dzieju — przyskiwac najbaskawsze dla mnie J. p.  
względy — który zteraz mój na zawsze porucza  
z neypowinniejsz zostaj uszanowaniem.

J.W. Wmój Pana Dobrodzieju  
Stuzę widny z najniższym.

Prisyrski  
Ksaw. Zybb. d. K.

187

Robert Schlegel's Philosophy

...the first part of the work...  
...the second part...  
...the third part...  
...the fourth part...  
...the fifth part...

...the sixth part...  
...the seventh part...  
...the eighth part...  
...the ninth part...  
...the tenth part...

...the eleventh part...  
...the twelfth part...  
...the thirteenth part...  
...the fourteenth part...  
...the fifteenth part...

143

EM

2 stycznia 1709

Jasnie Wielmożny  
Księciu Dobrodziej

144

Jadąc czyniąc Obligacyę przez Pana  
Dobrodzieja przez Pana Łytkę Komornik  
Witebski Kommissara Doh przed izbornicą  
przez Generata Lirim Podolskich i szereg  
in amili postać przez Pana Dobrodzieja  
na Poście przez Wilne Łędanę a brzo  
na Cerkiew, aże niema wiadomości czy  
deszła przez Pana Dobrodzieja, Obligował  
mnie aże mić o tym dowiedziat, gma-  
uść dla mnie obacz przy pomocy  
Łasza przez Pana Dobrodzieja i prawiemy  
i najgłębszym Łęgi uurnowawien  
raz tedy

2

Przeważając Pan Dobrodziej uwiadomcie cypli-  
ten abyś dostąpił lub mi aby w  
służbę tegoż Pana Łytlewa uwiadomisz.  
Pewnym będzie że poważając Pan Dobrodziej  
mau sobie do wdnie o czynnościach sy-  
mowych y o innych tak nawiądych  
jako y o sakramentnych wiadomościach  
domicionia, niewypisanych onych; ale  
domowym bawiejsię Ławiszem, uwia-  
domiam, że tegoż nie uwiadaje deży  
dę miernie, y tamych Ibez nie sp-  
dziwomisz, miał upatry sąb bawisz  
Susze, przytempiły wszelkie Ibez,  
y Ibez

przy cby ny ceny Dobra w krajach teby 1200  
 male co 2 mney szly sie. wo Idonsku  
 g wo Erblongu ptawne za Lant Lyta  
 pro llet dohry murety 240. atony  
 do kzechet Dohyt podwyzanie, za  
 Lant Lymney llet 450. B. M. wiele  
 Okiebow z Francyi z Le Suwey pro  
 Dobra przypty netu.

Dzieje sy Uwiewdo Wilinski calu sie z na  
 drugie miwidu ok, przy tym Dohy  
 jest mureno Edwina, dohry omim nie  
 maja nadziei, wone wytondem siebi  
 z wytondem Dohi ma kwielito, ale  
 do

do uskutecznienia Ładnego dokończenia  
prawa, będąc nieustannie uszyllig  
in unjusu, naydziej się wzięto w barzanie  
Ładny wyrozenie Obcygo pólomstwa - p  
winnego Ich uwienowonia. Ładnie

Ładnie w unjusu Dobrodziej

Naydziej się wzięto  
Ładnie

Ładnie w unjusu  
Ładnie

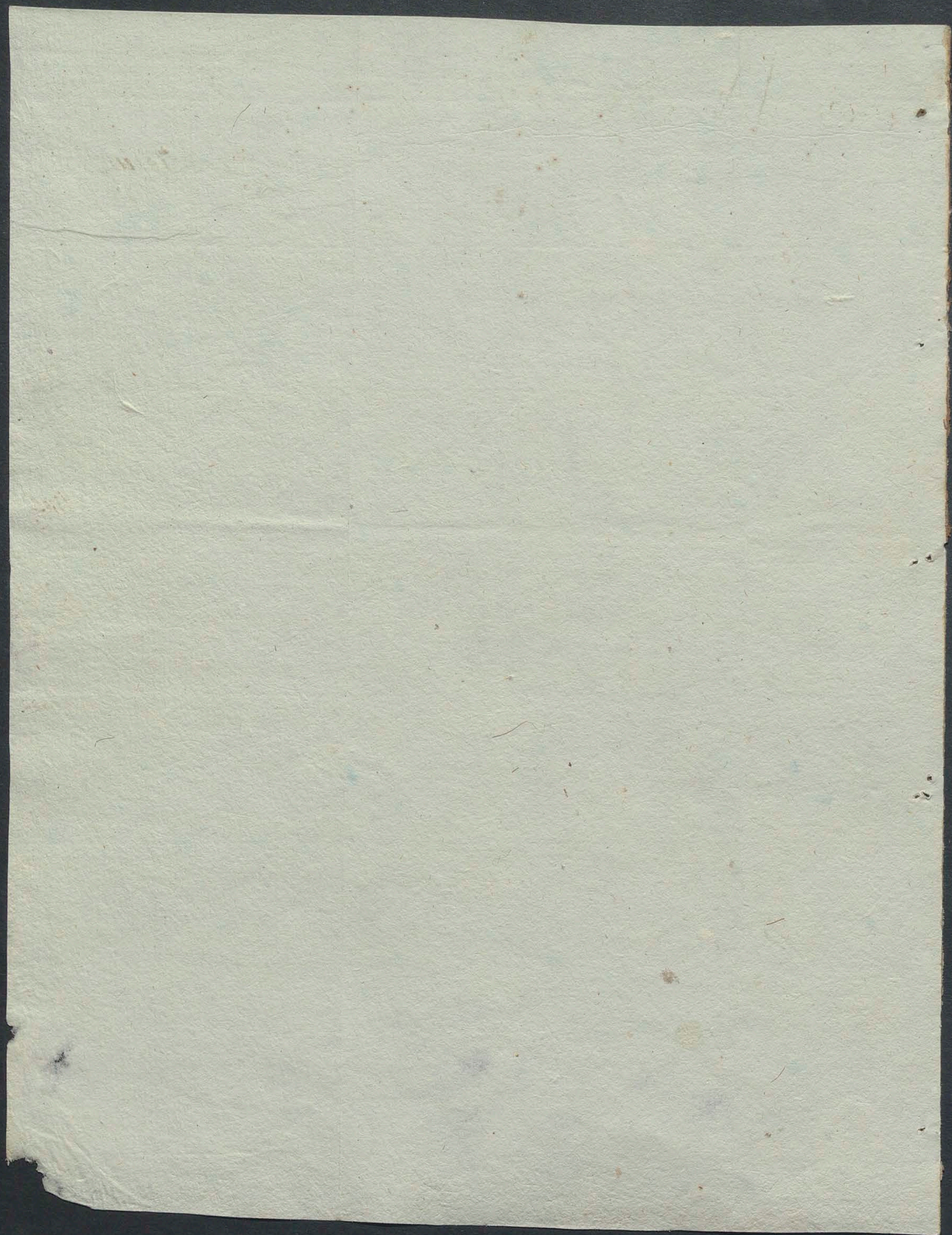
Jasni Wielmożny Mł. Dobrodzieji

116

Pokonaniu moich Czynności w Polach na Ładach Marszałkowskich  
Komisarstwach jadąc do Wilna; dla oddania mojej J.W. Państwu  
Dobrodziejom należnej Submisji zaciężeniem do Piemkowa, gdzie  
nieustawny bytności Państwa mam honor choć Listownie złożyć Sub-  
misję i uog. J.W. Państwa Dobrodziejów zstąpieniem przez mo-  
ich w następujących wyrazach. Miałem pewno wiadomości od Je-  
jmy Pana Chropowichulgo Marszałka Orszon. Kłony temi Dnia mi-  
wyjeżdża do Chotopienicz, na Łastracią nowo ustanowionych  
Podatkow. iż J.W. Pan Dobrodziej jest umieszczony dla rozpoznanie  
sporów Diferencyjnych między J.O. Szejm Kancelerem a Włst.  
Potubinskim, gdzie y Komornik będzie potrzebny; oraz tym Sta-  
dawnego stagi spodziwam się, że J.W. Pan Dobrodziej nie odmówi tej  
taszki. Powtorne są moje prośby ierubysię, wydarzyła jakowa  
tenuta arządowa to bym stuzna. Cena ptacit J.W. Panu Dobro-  
boteraz rządnych niema Czynności; Wostatku są prośby moje za-  
moim Jmionnikim Bonifajm Butharowskim cy nie mogłby  
być wpiwanym w Rejestr tenaz zaciężających się Towarzystwa  
gdz bydać w Piemkowie widziatem że uiszcze nie jest komplet  
Zupelny, Dwieciuk mtody mający Lot 20 urady sporey y utawnie-  
jak na Lotniornia wyglada, nie tak jak ja bydać miał należne  
oponadronie siebie, y takowe przedytaiac me prośby puzre  
mi byc narawst

D. 18. Junij 1789  
Wilno

Jasni Wielmożnego Pana  
Dobrodzieji najniższym Stuzga  
M. Butharowsk.  
Komand. w. m. m. s. t. a. g. o.



Jasne Wielmożna Mi

Dobrodziku

w Boczku obrotu mojego ubawczy się do względnej  
 Łaski Jm. M. Pani Dobrodziki, za powagą  
 Kę instancją Suteki zamystow swoich po-  
 myślny odebratem — Gdy talicy pomocy  
 w pierwszych prośbach moich nie mając do-  
 bie odmowionej, tym śmiały w terasniej-  
 szym zdarzeniu teyże Łaski y protekcyi  
 w naglebrza Submisyja Blagam — Jdź  
 Jm. handlerz Dobi ofiarował A. politey  
 Putek Lotnierzcy swych 1200. ludzi zawira-  
 iacy. — Godnie od siebie. o tegoż Putek  
 Officiorow, tych liczba uszere zalowple-  
 towana nie est — Naygorższe mi się do  
 Pani prozby, aby się wdać do skutku Jm.

Lama

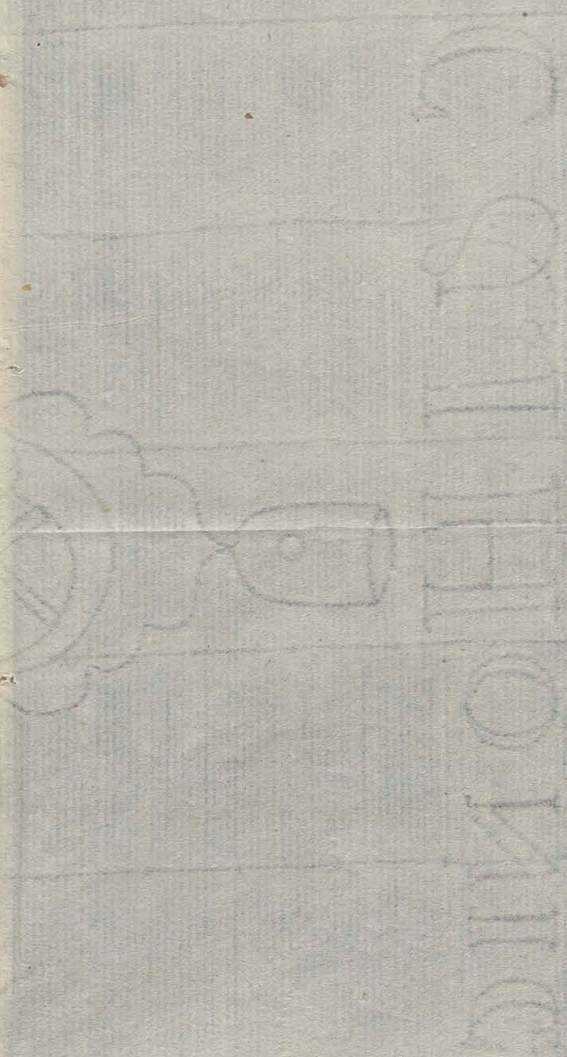
za nna chciała, isby między ludźmi judaiczych się  
teraz Officiorow y mi umiścić raczył.  
Wiadomy Panu o Aan Sytuacji mojej - Sm  
iaku jak i ist acz szczerzy, jako pod Dozry  
wocim Matki będącego niedzielnym - In  
dny bardzo mam sposob zaradzenia do mo  
cznym nawet potrzebom moim - w każdym  
rozkazie y zawołaniu Pani zawsze ma mi u  
usług gotowego - w tym obowiązku do zgor  
nie mi zostawie, tym powinny, im z  
żywa usilnością, nie zmiennie na zawsze  
magne zapisywać się y to wymawac tem jest

Tasnie Wielmożney W M. Pani

Dobrodzie

najmilszym Muzę

Jan Antonie Seplyow



PHILIPSON



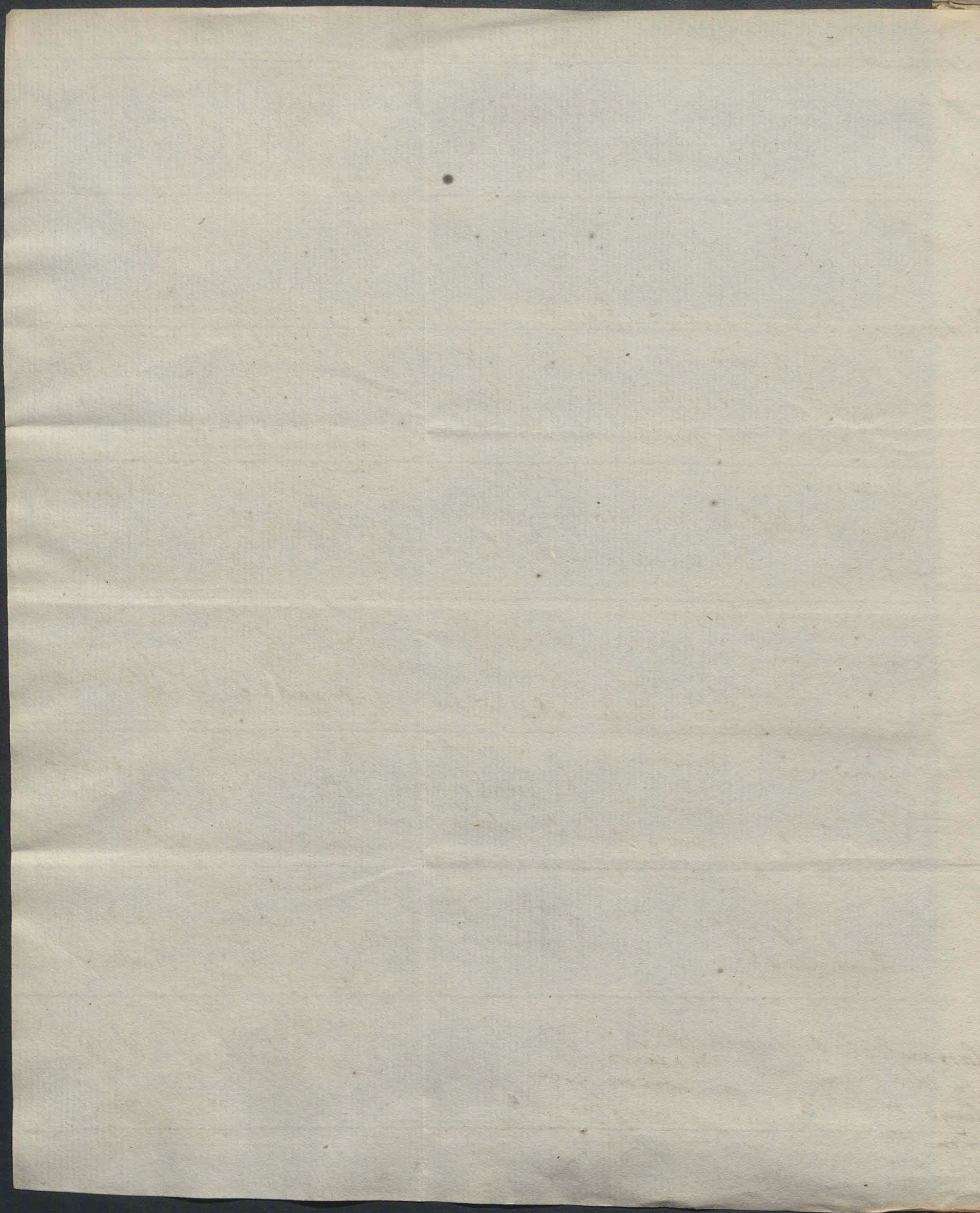
Jasnie Wielmożna Mrocia Dobrodziele.

149

Wypłaca dług swój Jw. Helmanowa ztaley wdzięczno  
 scia Sukcesorom, a jako dyskretyz czeha tak długo  
 saryfi, przytaczona apygnaly zapewne nieza  
 wiedzie, bo oddawca Bvat mroy zaszczycony tasley  
 Jwomkianstwa Dobrodziejstwa okęto przypominac  
 będzie kaffie kalwaryjskiej, do ktorej sam impor  
 taney z Diersawy Witkowiskiej oddaie. —  
 Wasza Helmanowa powrociwszy zwaszamy zapa  
 data na Idrowiu, a Duchlina w nogach uhażająca  
 się, straszy nas zacetą, lecz Bóg dobry zna  
 iay najlepiej, jak Bly życie potrzebne, uzyteczne  
 powrocił zbroi i smutki nasze odioł. —  
 Na Lincie zapewne do warszawy porzenie mieszka  
 nie, ktore wystybił dno więcej nad inne klasy  
 bawo Sejmem tak interesującą cato publiczność  
 Upadam do nog oboyga Jwomkianstwa do  
 brodiejstwa, z najpowinnościym uszanowaniem  
 wyśnawiający się

Jwomkianstwu Dobrodziele  
 Najmniejszy Stuga  
 J. Markowski Ch. m.

Lampelki brylantowy y skry  
 pta J. Chorazego Wiazowicza  
 Stuga niechce, na koncu zali  
 tem w. Wiazowicza przytomnie  
 Jone pisanym wydata J. Sorvel  
 Kewer na kordoz rzeż od mego wzięny.



D 28 Jony 1739  
z Siedlec

Jasnie Wielmorna Mlka

Dobrodziko.

150

Prawdziwie nie z Lenistwa  
a tym bardziej nie z Lanieciba  
nia powinny Atleneyi ktury  
zawsze truje w Sercu moim  
dla Obojga Jwostu Parostwa  
Dobrodziejstwa, od dawno ego  
Czasu nie pisalam do Mich.  
bo kilka Listow pisalam pod  
kopertą Jadrice Woywitowicza  
dla pierwsiyszego doyscia na  
zaden nie odebratam response  
y to wlasnie mnie wstrzymalo  
od dalszego pisania a ze prawda  
y nie ktamie Sam Jadrice Panu  
Markowskiemu od dawny legolista

przyświadczyt, ten list na tego  
ręce poacterram, prosze Cardo  
odpisać y Czmaymie o swoim  
Zdrowiu ktore mnie mocno  
Interessuje  
z Nowin Publicznych Zapewne  
juzome Panstwo Dobrodziestwa  
Cepicy wiecie jak Ja tu w Bliskosci  
od Sejmu, bzdacey bo tyle zawsze  
wiadomosci y takie jak komu  
podobasz zaczyn nigdy zadrzyn  
nie wierze, co ras garetę Sudeckie  
wcale Nudne, odprawiają Military  
Redukcją wiele rzeczy niektorym  
co bardzo Nieogodnie, bo procy  
Stotu reszte uszystko trzeba kupić  
Co mi się mi podoba, bo procy E.  
pensii Ambaras, wielki, Ja pewnie  
w Krułkim Gasi wyjazd do Litwy  
zebyn wieziata pewnie ze Panstwem

Zastane w Stonimskim, to bym  
 Trakt obrucita na Stonimski  
 nie to bym uczata na Grodno.  
 bo tak sobie Uczyta, dla Traktu  
 re przez pieczniyszego, bo nabite tak  
 mam Wry, temi Kuntami dawno  
 rimi ze zarofe w Strachu iestem  
 w Sudcach, Komenda stoi ale mi  
 straszna bo Wilkunasu Ludzi, tylko  
 Nas wielkie pustki przez Gono  
 roych, chci tylko figury Waszaw  
 kie byty przez Limite Seymu,  
 Wardo nas Gatowano, kiedy smy  
 Wyiezdrali; z Warszawy, ale sie  
 pokazato ze Gatowali straconych  
 Obiadow, bo nas to nikt nie szuka  
 Utracilismy starych Przyjaciol czyli  
 terz mniej o nich dbamy a Nowi za  
 sztuka mijsa Przyjaciol swoig omied  
 wazq, Latny Nogi Gonna Karsowa

Dobrodziejstwa Koncye meoy  
Co oddawca listu obierza wize  
Koncra na wietelnym y wernym  
Wyrnanu ze nie Szulka miyowa  
ale z Dury y z Serca, zausa w  
czna Ich Dobroczynnosci dla  
mnie swiadczone do Igona Szulka  
Najobozajzanszq y Najwinniejszq  
Kugej Dowiarowiczowa  
W Wymu Budowniczym Serdecz  
Ktaniem Taki obstatowaney dopy  
tae sy nie moze, niech mi zaski  
Nawry gdzie mam sy szuka.

Do Nog Upi  
dam wulczkow.  
Dobrodzieiow  
oles

29. Junij 1789. Ruz. Dyduiz

152

Jaimie Wielmożny Panie

Dobrodzieciu.

Powzięta przez Jw. Pana Dobrodziecia do przeczytania donoty.  
tucia dle wleku mojem sprawida cielawość, iż do saipolu.  
jemia ony zatrymad u siebie ty konstytucij a naypollen.  
mieszcom uwazaniem umyślnym do Jw. Pana Dobrodziecia  
odwadania.

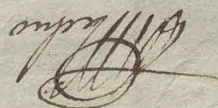
Znać byi sobie winnym Jw. Pana Dobrodziecia wględno ogłu  
żowania miensury iż ed upellich Jw. rozlewow uhperegul.  
nowi dopiwo naychytniej wole Sarjska dopelnie najuślniej  
Jw. doletadai będy Starania.

Wględom Jw. Panstwa Dobrodziecio sibi polucnia jestu  
a naypowinniejszym ufanowaniem oraz:

Jaimie Wielmożny Panie  
Dobrodziecia

Nayumiejszym Podmożliwym

Wincenty Piepster



*[Faint, illegible handwriting on aged, yellowed paper. The text is mostly obscured by bleed-through from the reverse side of the page.]*



W. G. W. & Co.  
W. G. W. & Co.  
W. G. W. & Co.  
W. G. W. & Co.  
W. G. W. & Co.  
W. G. W. & Co.

154  
z 5 lipca 1859

Łasnie Wichmożna <sup>na</sup> Mnia Dobrodzie

Ja odesłanie niemieckiej aneksu  
wancy Karyolki nayspohernej duczki,  
y na wzajem Zagrabione drubli jako jui  
niemieckiej pretensji Zuralam; Pozosta  
ie tylko ta jedna pretensja do Jlu Pani  
ze mi فرمانها ktorzym dui do domu  
przyjechał wryplie Kufi, y zły z miy  
sca zrupyda tak dalece, ze niebydę zdol  
nym Stuzenia Glynui Dobrodzie, a jui  
dypednie zreparuię.

Jedliby jutro wuepnie popsdanie z Now  
na powroci, a do mnie byty adnswa  
se pruz niego dity, nicet Jlu Pani  
wobec se do mnie odespa. Prosi ote Jlu  
Panię

Zperca Zyceluy y nay  
niepysyduza

C. Baxwicz  
K. B. M.

2 April 1844

Dear Mother

I received your letter of the 28th and was  
glad to hear from you. I am well and  
hope these few lines will find you the same.  
I have not much news to write at present.  
The weather here is very warm and sunny  
at present. I have not been out much  
because of the heat. I have been reading  
some books and have enjoyed them very  
much. I have also been writing a few  
letters to my friends. I hope to hear  
from you soon. I have not much news  
to write at present. I have been reading  
some books and have enjoyed them very  
much. I have also been writing a few  
letters to my friends. I hope to hear  
from you soon.

Your affectionate son,  
John Smith

*[Faint, illegible handwriting at the top of the page]*

*[Vertical column of faint handwriting, possibly a list or index]*

*[Main body of faint, illegible handwriting, appearing as several lines of text]*



Dr  
Mr. Morrison

Minister  
Roberts



w Orlie 9 Lipca 1789.

156

Jasnie Wielmożny M<sup>ci</sup> Dobrodziecu,

Do Zaskarżenia Łaski Pańskiej y dle dopełnienia mych obowiązków  
vozkazowi Pańskiemu zadaje wyynie stawać się być, ab wasz mi Łaski  
Łaskanie darował iż iutro y porutro żadną niarą dle swenych  
pitnych interesów wyjechać ztąd nie mogg, co tak urznie wyznać  
iż wroćnie iestem z nieprzewyższony w ustanowianem

Jasnie Wielmożnego Wms. Pana

Dobrodziecia

szkaliny y najniższym Dugai

Bogusław Mikulicz  
Sdskitms.

Handwritten text at the top of the page, possibly a date or header.

Handwritten text in the upper middle section of the page.

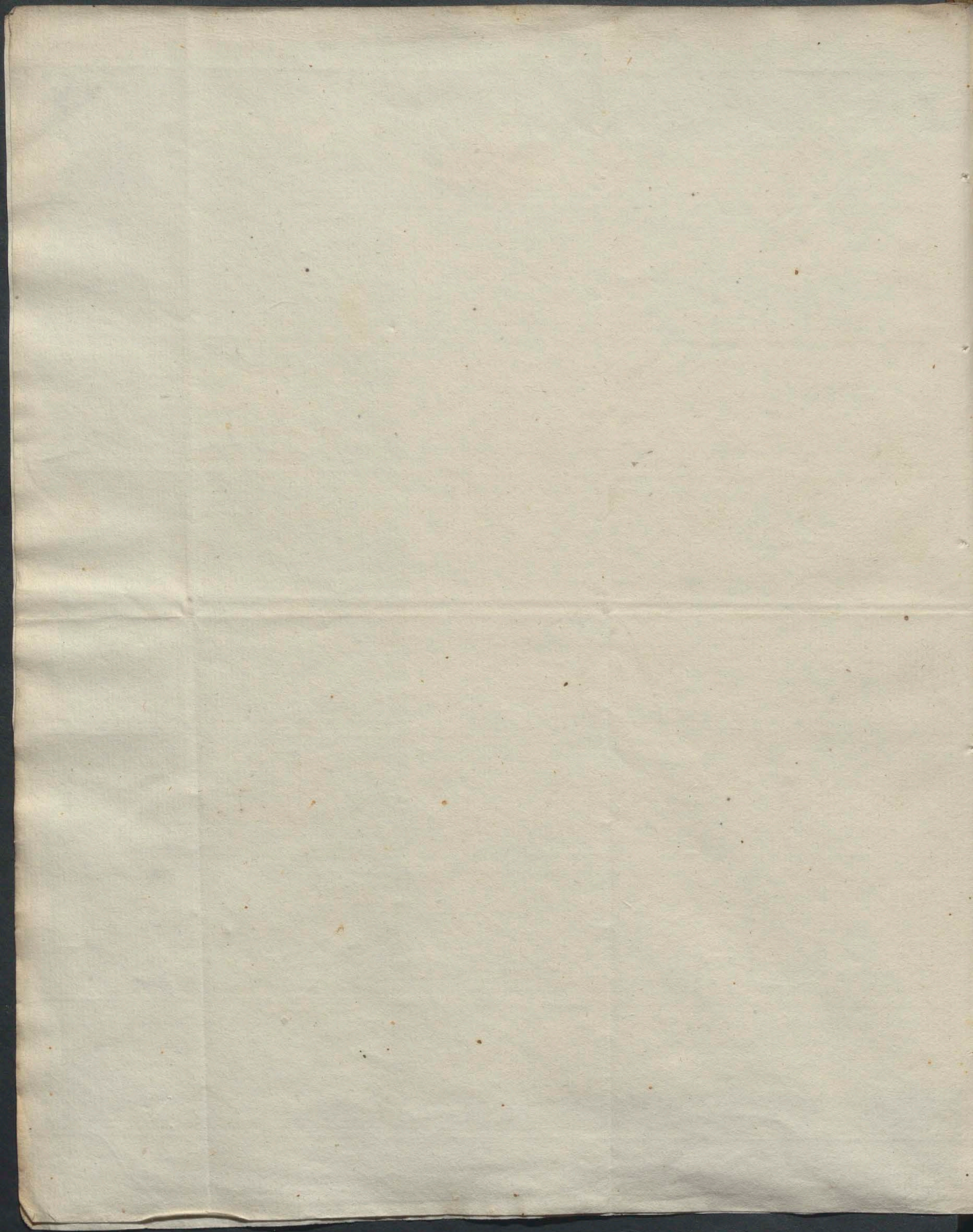
Main body of handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the lower middle section of the page.

Handwritten text in the lower section of the page.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or footer.

157



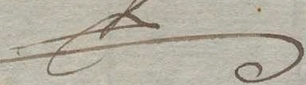
2 02 July 1709.

153

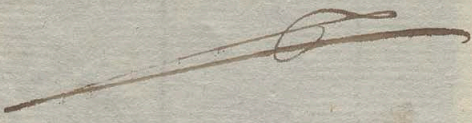
Słonie Wielmożny  
Mój Dobrodzieju.

Z Łowdu uroszawny Łaski piewny Ł<sup>o</sup> Dobrodzieju  
Imieniu meich mam honor z naypowin-  
niejszym Ł<sup>o</sup> uwentrowaniem przac ten  
List dziekuje piewny Łanu Dobrodzieju  
za Łaskawą pamięć, y wyrażone dla  
mnie życzenia, do których wtaśno moje  
przy Ł<sup>o</sup> czam, pragnąc nazawość szczyście  
ta dobrego Serca piewny Ł<sup>o</sup> Dobrodzieju  
którę dotąd Łaskawość sam siebie,  
narzuconą na mnie Łaty, Twielu raku-  
mi pracom strudzonego usiłowię z  
skudliwą funkcją dopetriam zdręci-  
mi kulegami moimi, uszy miłomy Łane  
Łber, w dwóch Łainach, y wszelkich

Wzeczy



Intratę pewną y statą cymięcych, y mę  
 stempujemy przez Ławafje do weryfikowa  
 nia podających się Intrat, a smich do c  
 uigmentia dwicicetny grusa na Skarb  
 Rzeczypospolitey; przytaczam Specyfi  
 kacyę ceny Zboia y kowidy rzezy.  
 icz to praca prawdziwie męmna y  
 uciechliwa, przywilei męmnyca Dę  
 walekow wdzięczności za uigie im  
 Intrat, a męse y od Stanow gęy -  
 matow oney okażię y uciecha z  
 bez nadgody, lecz zwłasny Strata  
 czar się zbliża do resumpcyi Szym  
 wych Sępyi, na których salie będą  
 kwalitowane mabrye determinative  
 uiceni.



mieniona, Lebo niektory upewniaja iz  
 o sawarciu aliancy radzonym malyc,  
 o cesarciu chmiecionskim tak drulowane  
 Gazety iale y prywatne wiadomosci  
 upewniaja o zbliżajucym sie do miara  
 Wojna terazniejsza między Cesarzami  
 Lotneyami zwiększa sawozionkusej na-  
 zerczosc mieli musety z Kompanij:  
 y de pokciu apprenencya miuka zwickiej.  
 Pocz zdawa pomyslne, By chy znie roz-  
 okatye de powstania z upadku swego  
 juliew jest unim nadzieja de powsta-  
 niemy.

z nay gtembsey m od nas Obeyza Jullu  
 Lansteru Oswiadczeniem powinnego awe-  
 newwania Lestau

Wulky Pa Dobudziej  
 Nay mistyn Stego  
 Jan Pa Ktokechija

Specyfikacja ceny Łbq Innych rzeczy

	Łbq	Gry
Zyta Bezta miary kemifirny	16	
Pizemicy	20	
Specumena	12	
Owso	8	
Grochu	16	
Łwza	20	
Gryki	12	
Łne	16	
Kenopi	16	
Szawicy	16	
Siana Tera grunbowcy	2	
Siana Tera Blinay	1	
Chmichu cawiere Bezli	1	
Chamny Parmie	1	
Gosi cypisowa	20	
Kapton cypisoway	15	
Kura cypisowa	16	
Layko cypisoway szlag idon		
Grybowo kupa	6	
Talka cypisowa	6	
metel mci meiwduych	9	
Oneshow Parmie	6	
Sayud ciarnych Parmie	2	
Senzora y shawy pustro kedy sie nay		
duye podley kentralikwa		

o Rozporządzeniu Dnia naszego, za honoru  
 tuwija z Seratniczego Sejmku wyi-  
 toj mam honor Gasnie Wichni. Lne  
 go Wmij Pana Dubwca ofa uwiad-  
 mi, jst pidiuy tego Prawa z go chaw  
 cyed do minyha po wyhwananiu Gura  
 mentow tak przez nas Poproszaku  
 tegoż Wtta. ju ho y Prozy Dnia ego  
 rozosralimy aburicizozonia w udy  
 lich Para, ab z dohtadnym dowiado-  
 micniem, aby d Gormina Liczwoke-  
 go Dnia buli za midziel dnie znabry-  
 ta y gotowosci wwentarzani, Rozes-  
 trami przybytych Dymow y indnaci zwy-  
 roznowia dohtadna pidiuy przystan-  
 go naim d Komisyje Pharlowey  
 Schemma. d Juliego Wicta kudei  
 w lozdy wii y abojey Cti, tak po-  
 miastach mastochad y naymniey  
 rzek Chatub, y polontne lowe zpiy z  
 wai zabrony. Przytym dymy nowy  
 przybyde.

Przybyło aby Jchm P. L. Saperow i  
przy zapłaceniu Twojej affary tak  
duchowem jako y świeżym przy zapłaceniu  
i xromie pedali do zapłaceniu nam  
konu parzom zabroną.

Sahowa z wysiewow u tozy ho my  
Ladę J. L. Saperow wy pisał wy m  
w swojej książce przestaw J. W. M. am  
Dobro dziejow

Do lustracyi Starostw w W. W. nasza  
z pomidzy naszych Kościołów w 1842  
tanem zostali J. L. Pawli w ich  
Sędzią ziem. J. S. Man Kapitał  
y Sędzią ziem. obozny.

Przy kas na Dzie reparaucyie z W. W.  
Kozani ta praca podciał u cze  
nisiemy. na afiary publiczne  
w dniu pierwszego Julij do 15.  
augusta dosiadł u waz man

Był u siebie Chera z przydui u y.  
skąd z siebie do Chera Hajentki  
Ja. S. Putrow przyznali kradki  
moze ho Twozy Trochi  
chochowski Sam betan.

a Dabci Jchne P. Komisarze d 15.  
 Augusta do ostatnich dni zbra do  
 siady wai maia. Mydopiera w ca-  
 nocy miasta miniala te rozpoz-  
 tis my Dzie do y zachowow. potym  
 do Parafij mnskiej przystow  
 niemy y Daley konsequent. Dru-  
 gich.

Respektem przytazenia Solwarbu  
 Zaczna z Dabowianami gry na  
 mianitem gl. Pracy dwiaczmu  
 tatwo nato zgwadzie, a tym  
 czadem zabolitem gl. Lawtow  
 czowi aby podtuy cedy na wy-  
 utwardat Sabelty. wiocch y ma-  
 gl. rozci w czym zawiadomio  
 szy znalezitym Unoc aboyga  
 zostal? ustanowawicem.

Imy. L. Langidzi Luthowicki znaku Joz  
 przyby do miniala znamienkiem kithu  
 Solwarbuwa y zostami szicurpin y  
 chec byc za firmowanym fozeli gl.  
 mofyi Scharbowy sa pima zc wobra  
 ne lub nie.

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

Jaśnie Wielmożny Ma' Dobrodziej -

List datowany z Piotrow 25 Junij. Na dniu wspomnianym Odebrałem  
w tym mieyscu, Odebrałem Jaz dla tego tak poino, ze Obiektanie  
Dobra Kias Ami dla Wyuzdania z Onych miłoty, mianem  
Ingenosi Odbierania listow moich, kóre kategaty dotad na  
Dowce Grodzien - Opialomysie, LL. Wojskim Polubimskim  
na Kieble kompromisem do dnia 20. Augusta roku przyszlego,  
ato przez Uwage y na Nasze y na JW<sup>o</sup> kompromisowazie  
Lubomieria, na tenen latym Czar mam honor Zamawiczi  
takze JW<sup>o</sup> Wmglana Dobrodziej - Jaz jest taka Wola JW<sup>o</sup> Wmglana  
Dana Dobrodziej, podatem dyspozycje do Deraznias i kategata-  
ta z Holynki razem z Derazniskim dyktatorom podawane bydas -  
WJ<sup>o</sup> Szambelan ariszowski topy m Schede Kias Ami mappo-  
dazie Regularnie Odbiera - Mam honor pisać Obiekt

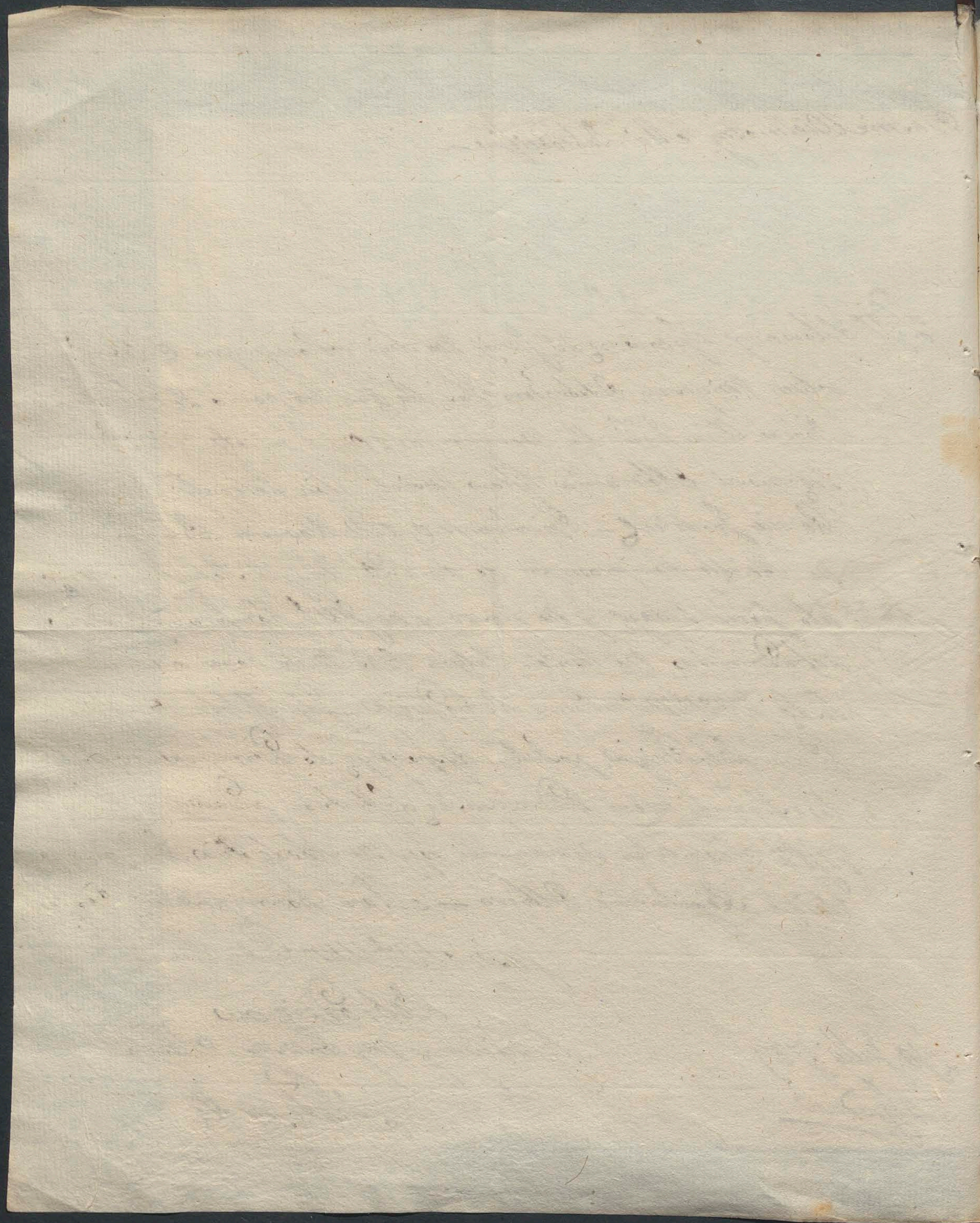
Jaśnie W<sup>o</sup> Wmglana

Dobrodziejow

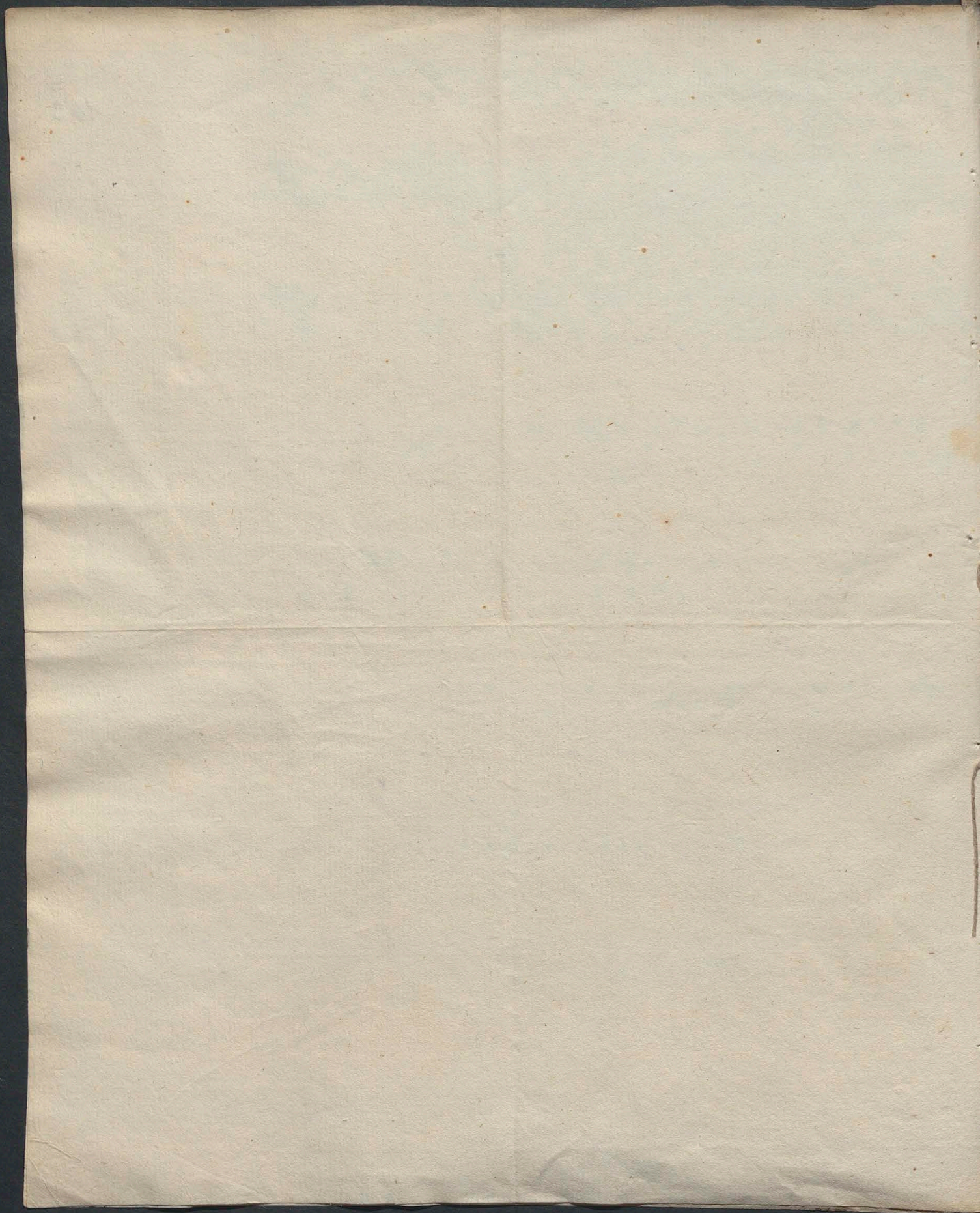
Agatowy y mappowazy Tuzo

M. S. R.

10. Julij 1779  
Zgodna



163



164  
d. 20 Julij z khalaty

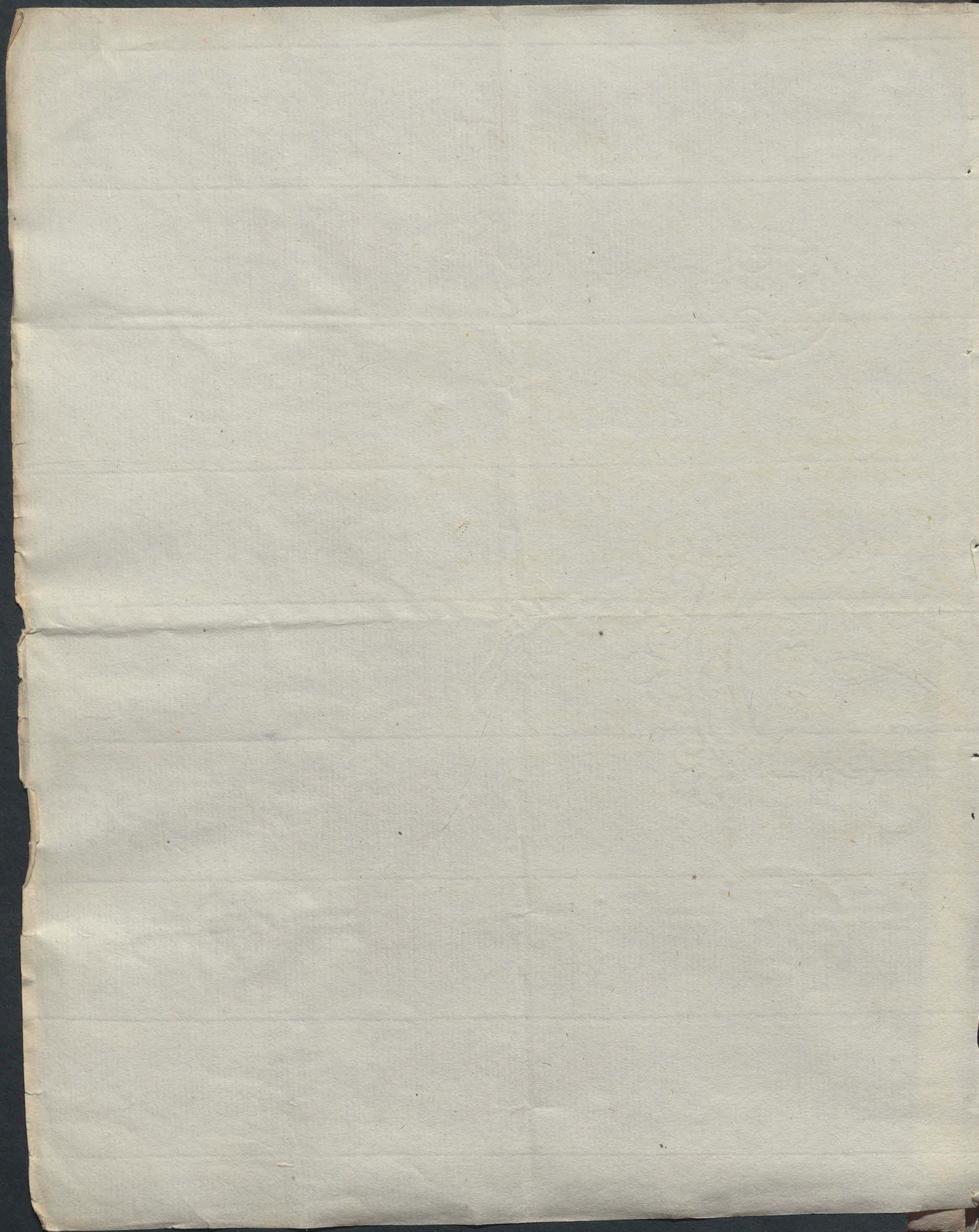
Kommissya Konimiska na która, po dzignym wy-  
biegnienu znowu w tym momencie wyjeżdżam,  
lubo tego w swym dziele awansuie dla opiesz-  
tego y nie regularnego liquiduicych się przed mia-  
mychodzenia, iednak spodiewam się, że w tygodniu  
ukończy Parafią Konimiska, po której pierwsza  
następuje Dereczyniska — W tych obudwach  
Wzomę Pan Dobrodziey maie swoje poprosze  
recher na czas kolei upowiadac ukazanie  
intras; które gdy jako mniemam, przed Ekonomow  
zaprezygane ma być, tedy ustatkow Juramentu  
Wzomę Pana Dobrodziecia uwzględem poleconey  
Im około tego wiadomości na iedenie czas będzie  
potrzebny — Poleconym jest jak mi mówił Wska-  
niawski, aby Hodynka przy Krabstwie Dereczyniskim  
nie rozdzielnie liquidowała się; bydy to może  
bieda wreszta się nie obydy bez namienionego

O wykonanej przez Pana Dobudzieja Przy  
siędzie dowodu; bo Regestra do tego nie wzięte  
tylko Pana Szaniawskiego, on ich musi zaprzy  
się gdy Dereczynscy nie świadomi zrobi to  
nie szuka, zaś przysięgający Ekonom ma przy  
nać dowód że mu w tym bierności zalecona,  
a nie suponować się gdyby Ekonom Hodyński  
miał takowe zalecenie od Dereczyna od którego  
nie dependuje — Uniknie się kwestion, jeżeli  
Zobralis Paniskiej przysięgi w miejscu kłapi  
cji y Choroczevic y Hodynski podają —  
Zerodrobliwym widzieć dać się w swej ofercie  
Paniat Stonimski w uprzedem porządku  
y różności tego, produktów opracowania, które  
jest takie: Łyso, groch, bob, len, jęczmienia, Budy  
Pšenica a f 20. Jęczmien f 10. Owies, gryka  
f 8. wszystko w dwa Liarna — Liano muraine  
f 2, błotne f 1. woz ale nie potrzebny —

Co do propinacji nie wyznacza się cena od garna,  
 lecz tabella przychodu y expensy, pokre ile się zyska  
 a ten dopiero zaprocentuje się. Trzeba się tu gwałtem  
 względem Summ Duchownych funduszowych, a takich  
które żadną wierzyską lokacyą, do Dóbr nie są przy-  
 wiedzane; jedni mniemają, że się do skarbu procentować  
 nie powinno, drudzy że winnem tego nayducia. Prawdę  
 w tym zapytanie do Stanów - Ja przypadam się jestem  
 między pienosremi, czy myśle, sprawom, niechaj mi  
 Pan z Łaski swojej obiać, y jeśli ma wiadomości jakiej  
 Komisyy w tym postępiu, oznaymi -  
 Uklanam mi do nóg Jasnie Wielme Panstwa  
 Dobrodziystwa, Łasce się Jch oddać - Nie żmior-  
 nie utęskniony żeby w blizonych w Sdonimski obecnio  
 wenerować miał honor - Jestem. Zawpe  
 Frytliwy y nayniższy Duga. Jelec  
 Łaska moia w Sdoninie dla chlewa przy mnie trymana  
 tam jest y drisiay, więc ja Łasce przypominam y za mi-  
 nie nóg Panstwa uczeka -

*[The text on this page is extremely faint and illegible, appearing as ghosting or bleed-through from the reverse side of the paper. It consists of several lines of cursive handwriting.]*





1789 Aug. 6. 107  
z Lublina.

Jaśnie Wielmożny mł. Leolu  
dziej.

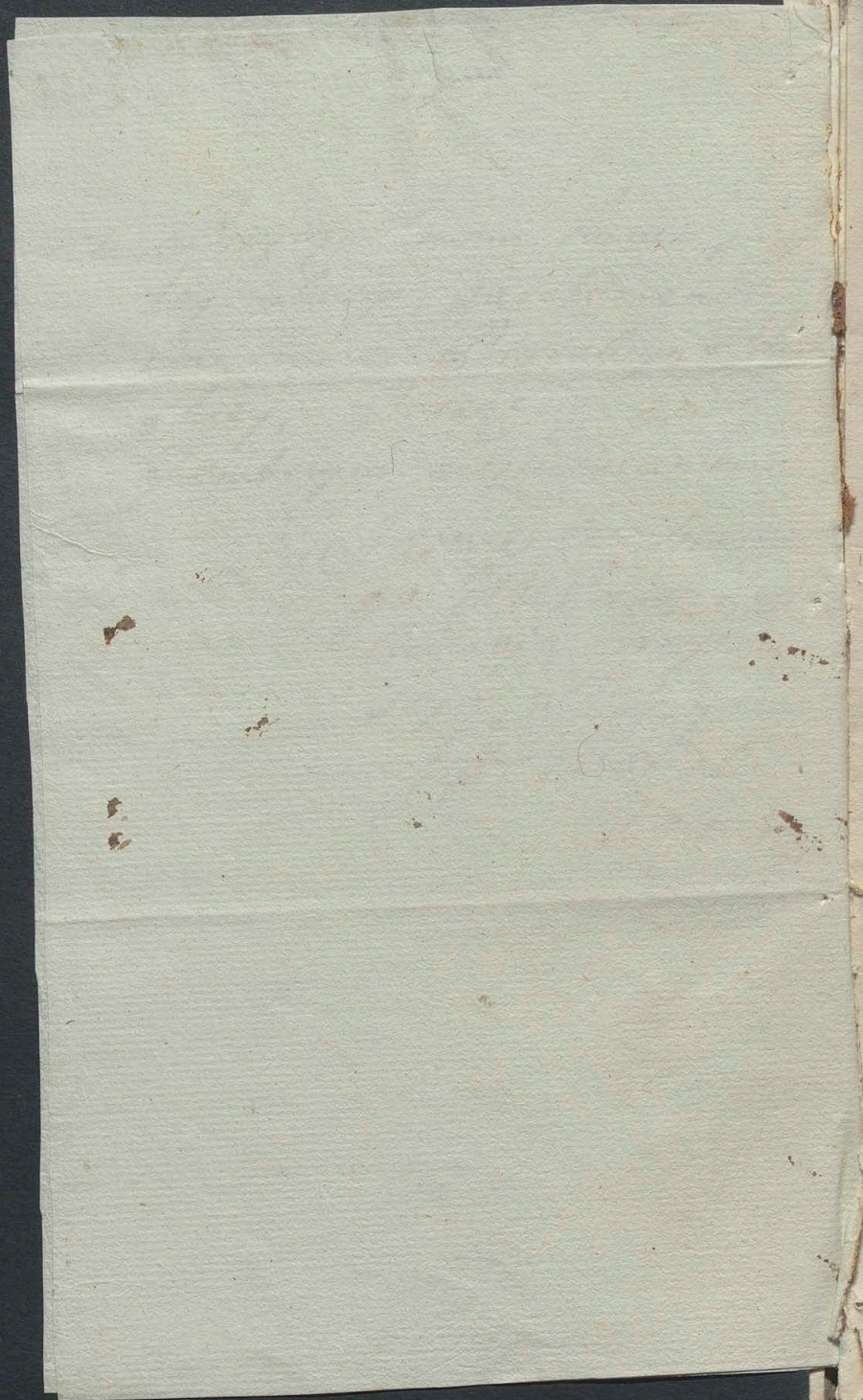
Jan Solary, mającemu wyjeżdżać  
do Litwy w Łomęce z JW Pod  
Kancelerym Litt. ponuczył pałę,  
z adresem do samej JW w  
jeudziwej miast. Gdy ta podzię  
nie nastompiła, y podobno nie  
nastompi, Prieto w Jan Łomę  
to powracającemu mieć z War  
szawy po sześciotygodnowey re  
zydenyji do domu, tej samą  
pałę polecił, którą przyjął  
ztem y mam ją w domu, a  
zatem nadgłaszamie do  
JW Pana Dobr, abys raczył  
umyślnego Komiego przyjąć  
do mnie, to jest do Karpitaw  
li, o miłe jedną za Gładkiem  
JW Starosty Wielatychu.

a Priy tym mam honor przy  
tey obary; zarekomende  
wac moie Protekcyi Pań  
skiej, Piszaciz 2 nay  
gtembrym uznanowaniem

Jasnie Wschmorne  
go M. Pana Le.  
Czaricja naywiz  
szym Stuzę -  
Jst Walicli  
Pant w. w. w.  

---

215



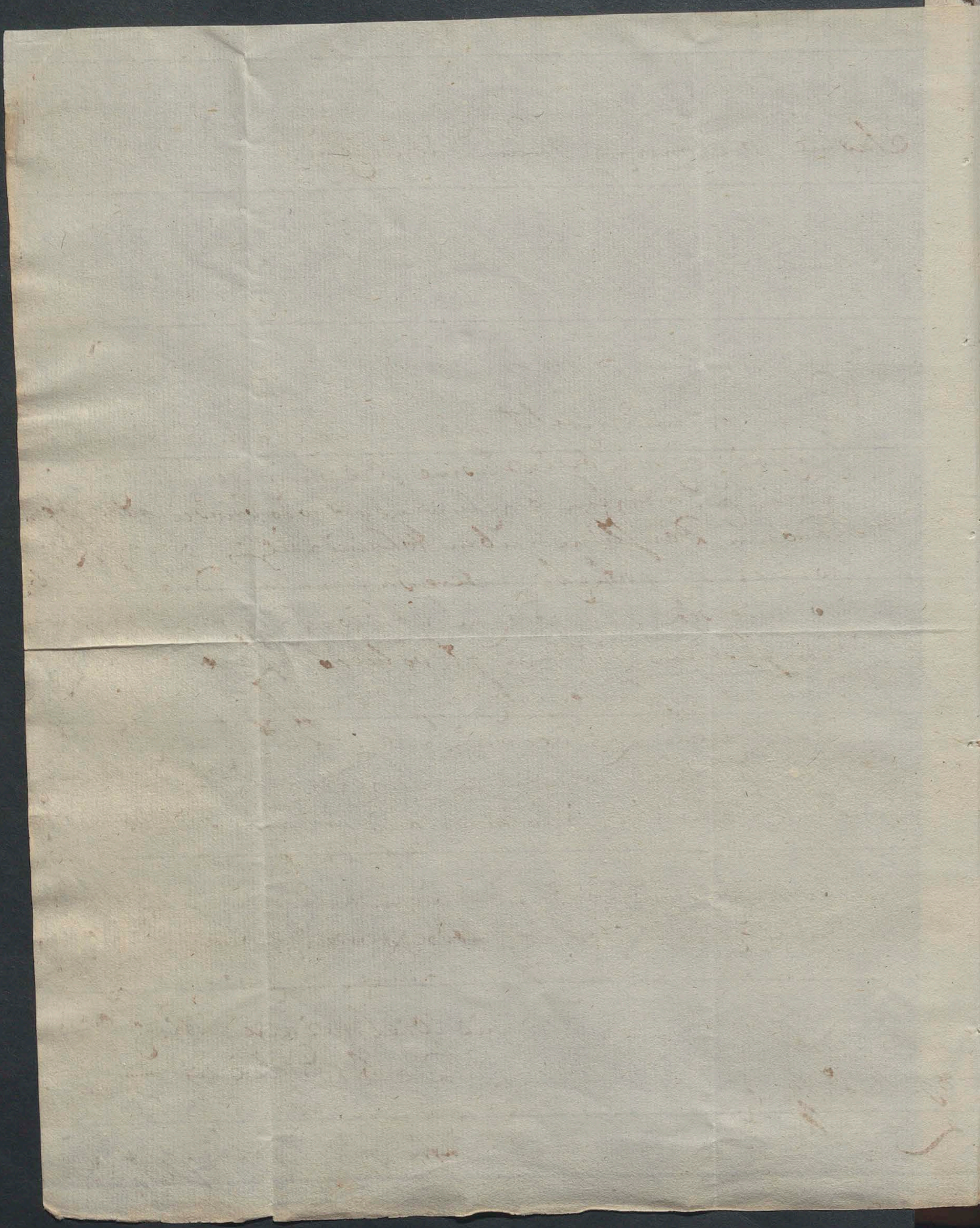
Sasnie Wielmożny Mści Dobulcień!

Gdy mi los nie dozwolił wczynie moiego tu bawienia do-  
 czehać się przybycia Sasnie Wielmożnego Mści Pana  
 Dobulcia, a razem oczełiwanej sposobności osobistego  
 widowni Państwu i ubmi dozwania się; przy muszonym  
 koniecznym potrzeba interesow moich oddać użte-  
 go miejsca, nadgradzam ubliżona dla mnie zrecznosc,  
 tym piśmem petnym gębo lęgo usanowania, z  
 świadectwa sercey chęci najwierniejszego Mści Pana  
 Dobulciowi zastrugowania się. Petnie oraz obywatel-  
 ska powimmosc wrednym uprzedzeniem Państwu  
 Pana Dobulcia, jako powaiamie przy nas wwoicwan-  
 twie naszym przedlucagego, dla brata moiego P<sup>o</sup> Woy-  
 slowia Mści do Funkeyi Deputacley na następnym Wy-  
 bunat ofiaruiagego nie; którego wwar zemna względem  
 Mści Pana Dobulcia intymiac, wyrnawam mię na-  
 zarpe — Sasnie Wielmożnego Mści Pana

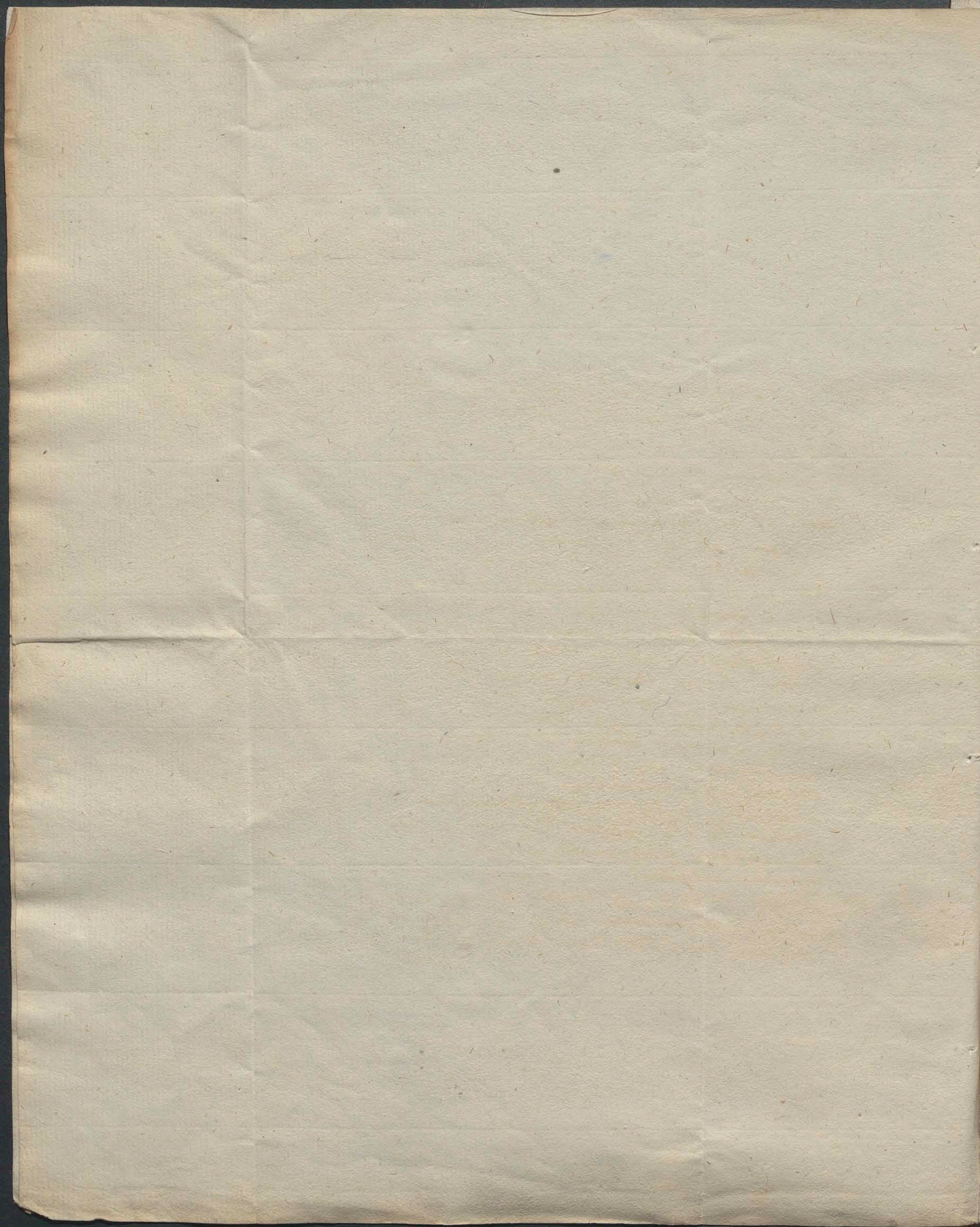
Dobudzieci

Zyrlingny i Najmizym Stęge  
 Jn Bykowstia. P<sup>o</sup> W. Mści

= 89. Aug. 14. 4  
 z Minska —



170



Jamie Wichmorny Panie  
Dobrodziugu

W tym Pan Ksytom Sępar Zimskiej Wdowa iu  
wogrodz zaporyczonych w d. 1. i. Cichow  
stucz siostronca mizu wku 1714. 1366  
Zapisałyub testament na siostry, 22.  
terrami zwrucenie mych, lat kilka uwo  
dul, ze niyuracal szubadom sprawni  
dlinowci w Endre Klowy od lat upniu  
godie kilka razy kondemnowały, nare  
zety po odczynisty rozprawni, podniewaj  
znowu kondemnowały, potarytom ardy  
u w tym Pana Dobrodziugu sępar  
walcuskiego zaręptom ofoty y Sępa ma  
jytaku, teraz chowiaj po odczynisty  
rozprawni nicappelowat, rozusat my  
do trybunatu, jedyne dla zwtulei, cz  
kajac smierci mojej, ze ubayie sie  
raty niebyda smieli spęselu do dochu  
skrcilo, zapomnia tyz ze siostrat try  
swagnie na Sępa nieblagostanienstwu  
szubie bo z Sępa obaryi bez zadney zofta  
nie cdukaeyi, y bez samatta podobni beda  
tępytym chlopom.

Ze sam pachan niemoze do Grodna, a przyjaciel  
w trybunale niemam utrudijz wozdany  
dobrowi serco Iu Panie, magcego kom  
paszyp

Kompatywność nad religijami Sierotami, którzy  
 są do nich Panstwie wazny wydział w  
 stanuy do J. O. Szwajcya traktatow Fryd  
 a wlestaru toj sprawy pro finali deci  
 sione do Jozefi Suda. a pominowly to  
 liczo zwrata J. O. Szwajcya traktatow  
 dozwole mogato, to przynamni pro  
 finali decisioni gdyby wrotat do Niem  
 stwa Ministeru, gdybym mogt. La Zywi  
 mozo klucze sprawnicliwosci, a jak puzey  
 choro wazyuy wistbra sprawnicliwosci  
 to teraz przynamniemy Sastli sprawnicliwosci  
 dy y ja dufamozac za puzeyzym inst  
 ucy.

J. W. L. a Dobro  
D. 1712

Wazywizy

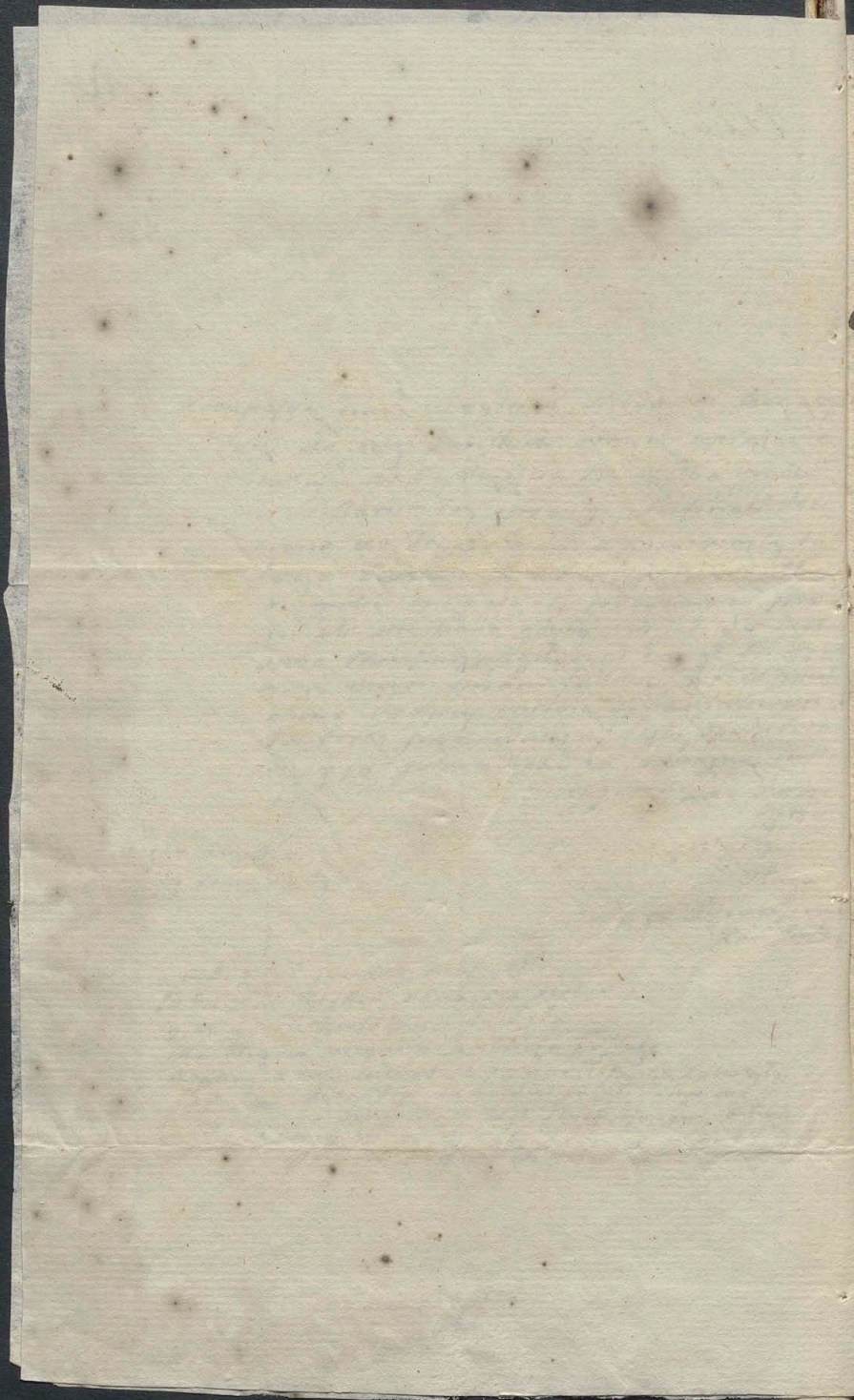
Stuzo

x w Dzienniku  
Kar. 1712

414 august  
 79 w Dorocholy

w Szwajcya swowim na Fryd  
 do J. O. L. a Roykow Szwajcya wrotat  
 y do go wicypustulowym do aptac  
 ma Szwajcya wazywizy publiczo postluzo  
 szpette a toz miodolago do Szwajcya go Zubowly  
 20 do Dubra Szwajcya za korden wrotat a toz ma  
 wyrazo do Dubrowatow Szt. Micholofowowi Szt.  
 ktury do wazywizy a swowim mied wazywizy  
 y ja Szwajcya wazywizy

172



Wielmożny  
Mojemu Dobrościu.

Oddehratem na Dnieprze  
raz razem przez Wsi  
Pana Bielskiego, do  
kapsy Pułkowej należ-  
ności, zapłatnie, za  
która Starannym le-  
dymy Pana Dobrościu  
winną Oswiadczam  
dziękuję.

Fazety pierwsza Porzą-  
podawane być <sup>nie</sup> mogą  
gdym przez Postarza,  
z tychże Fazett, ieden  
Exemplar Sw. Pora-  
uż był oddehrany do

Giz

do Giz: zas na wety  
zawpe m du wle  
oddestoae. 4 odat ey  
Punktu al wozu pra  
Zebaiye, 2 Wima  
Zostay Uzaruw  
reia

Uiem am Para  
Dobrodaja

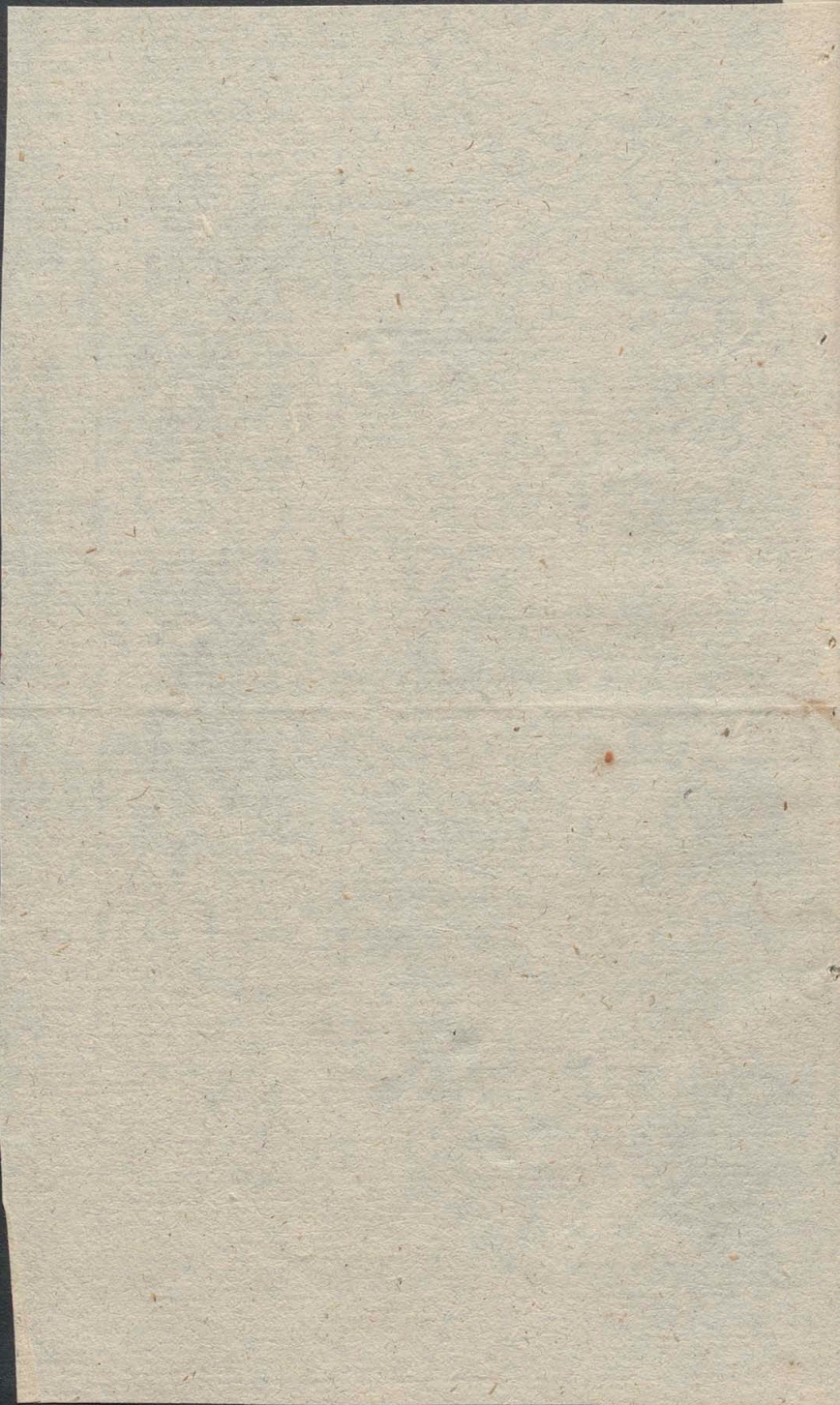
w Kowai  
118. Augt.  
1789

Kay nitzen  
Ther  
Herr. Edder

m  
v  
tey  
r  
y  
w

amPana  
waja

izim  
tuan  
Edler



Jasnie Wielmożny mi Dobrodziecu

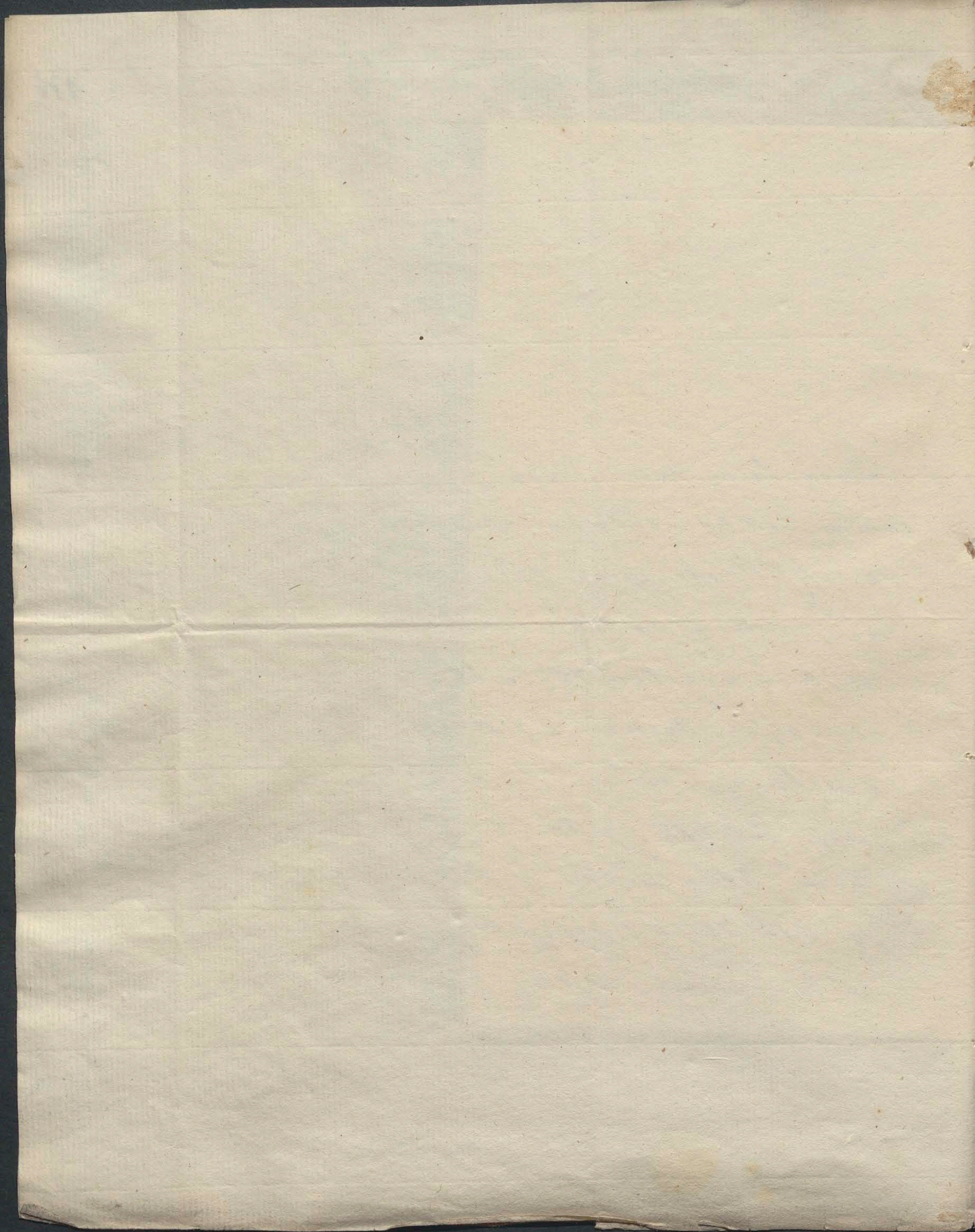
w Nadziej Sank. Jeruzolana Dobrodziecu dla mnie osmie-  
 lam się zekumendować pod znak Pański do Go-  
 warzki Brata mego rodzinnego m. Jasie Josefa, a m-  
 rem prawi o wolności zastępcie go tymczasem  
 Sanktym portem do polki niestawiczy adolny  
 osobistych wyzemi. y Jeruzolana Dobrodziecu  
 dopietniae ustugi. Dwa bożem. wie ma i sruce  
 iak lat 15. y tu w Arhivie traktui Sankty  
 Wsuoi' ktory mam w Dobro Pański Koni mi-  
 ni spodiewae pomyślny rezultaty, w ktorego  
 uctiwaniu dostaję z pańszczyne respektu  
 JW Pań Dobrodziecu nozi  
 ostatni y ostaneczny naj-  
 uimowierzyjmy.

Jasnie Wielmożny Pan  
 Dobrodziecu  
 najpraszaję Sługę  
 H. H. H. H. H.

1789. 23. Aug.  
 Jeruzolana

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible due to fading and the texture of the paper. It appears to be a list or a series of entries, possibly related to a collection or inventory.





Lanie Wielmożny, Lanie  
Dobrodziej.

177

Łasławie przyjęcie, Lanie Wielmożny Lanie Dobro-  
dziej, Starcy Wini, y gęsta Koley, wskrze-  
szyć wemnie, zamiedbinaj y wiekiem u:  
płocny, Chęć, do Łasławia, a potrzeb-  
aję, na usłuch Lanie, wspomniedni  
Wojaka Miodowca, moją Starcy Lanie  
Starce, który Dobrodziej, am pod kom-  
menda Lanie, przyjęcie miodowca, y o kłótni  
Łasławie, najpółnocny doproszomnie, Lanie  
Lanie, y potrzebny, Lanie, iessure Gę-  
nie, Łasławie, w sobie, y dość Lanie, y  
Łasławie, to jednak ordoży, będe kom-  
serwowan, do tej Pory, kiedy juw Lanie  
Dobrodziej, za Łasławie, Potrzebny, Lanie, w  
na Czele Lanie, Lewadrom, aby Lanie  
mi mojemu, Łasławie, Dostojności  
Łasławie

J. Lubowski, to: przed Pawłem nowym, iż  
Józefem Dobrym, świadczymy że ma  
Leci, przewidywają, mianowicie, dary  
Ogrodz, Też i inne, Przechodząca przez  
wyznami, składam u Nowy Państwo, do  
iżta na gawrze.

Jęmi Dobrym Paw  
Dobrym

Wymiarze Paw  
Jan Pawlikowski

P. W. W. W.  
W. W. W.

u 24. aug 1789  
z minisla.

Swraucy 2 Austraiow, upiżny do  
roy Painslida, puł kłdno puzo  
przdaiceni Kom, y Serogouy,  
poverne tymanasce.

*[Faint handwritten notes and symbols]*

*[Faint handwritten notes and symbols]*

1929  
 29/4 - 15  
 -----  
 2223

X 589  
 -----  
 4272

427  
 413  
 -----  
 4408  
 44  
 -----  
 589

X 100  
 10  
 1  
 -----  
 2000  
 200  
 20

X 111  
 -----  
 2220

clawing  
 -----  
 3-15

Corn - 9  
 -----  
 2223-15

300  
 300  
 300  
 -----  
 900  
 -----  
 1500-

Apple - 5  
 Apple - 1

Apple - 10 - 15  
 -----  
 1500-

24. Augusta 1789. z Lelwoy.

Dozyc' pospieszajcie, dno' rano tu stanalem, iuz<sup>179</sup>  
nie znalazłem Jarmarku, po wyjezdrali Kupcy,  
jedni tylko Stominscy, teteru taloch paluwojcie  
Lawoyliow pewnie nie kupie, bo bardzo ma to by:  
-to Kupcio z Futranu, ite prosta poiechali  
do Brodow nie do Suistocy: - Taloch, i Pa:  
-ranka pewnie nie dostanę -

Atlastu moze kupie.

Jutraty sto tyuslicy nie przyjeta Kommissyia,  
przy Derarynslicy, kazato udzielne poda:

-wae: a Nawet i Extralitu nie bylo wta:

-gaw liedy Derarynska, podawana, i Stalep

D: Szaniawsluennu wysiadz nie dozwolona:

Pa: Produara nie bylo w kelwie, wiec ido  
Suistocy nie maczego iekae.

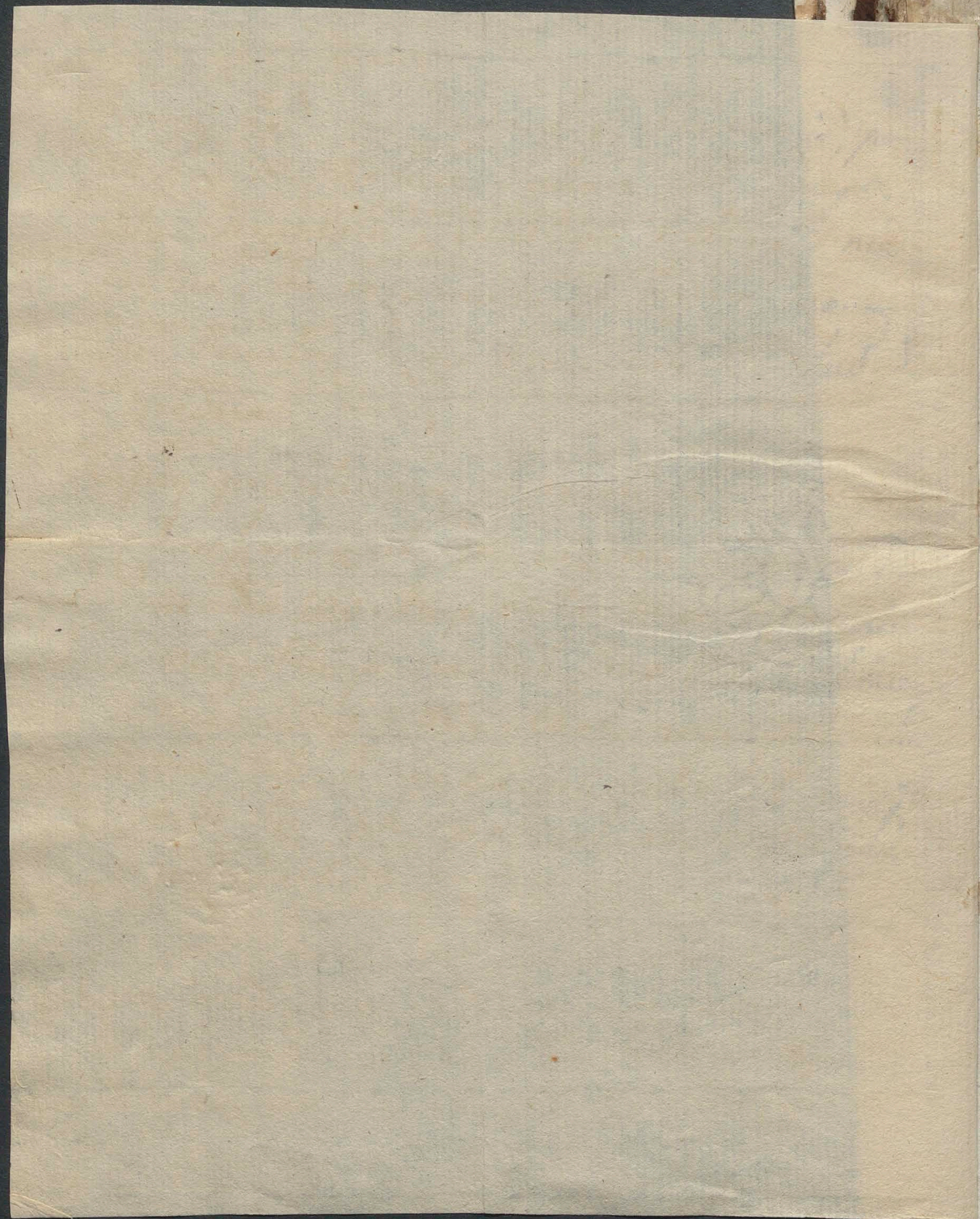
Channa Sulina nie obiecuje przytawic, przedrey  
ial za S. Nicodiel, a latym Kontralitu  
nie oznitam, i Umyilnego nie pozytam:

Grosicy dyd.

Proszę ~~ty~~ Za Niedziel 3. Obieciu dostawie, po  
Alt 4. z. 15. do hie Sulna tak granatowego,  
ialo Krapotu; Biatego; i z tym unioy nie  
erynie, bo rozumiem, ze bedzie za pozno.  
Stazte Kauden tyrei dnu iah ztgd wyiehad  
Godna.

Kupcy prehlinaia, ze mieli zty farmak. —  
w Chorofuigah preiandem dowiedriateu zed  
ze do 100. Kop zyt ta muse bedie jeznuin  
worystlicp na zed kop 170. Gwra Obiecu  
mice Kop 280. Dole ma gotowee do Sa  
=nia tati P. Boziacti, ialo i P. Francaij  
bede tu jeh napzdral, aby z Francaiu nie  
pozniliaq.

llo  
o,  
e  
T  
re  
in  
su  
Ja  
p  
e



181  
Witna d. 29. Augusta

Jasnie Wielmożny Moni Dalbrücku

Juz po odiedniu przestętu Minskuj Party, nadiechaj  
porozumienie do Sir padwody gdys sz M. Donnie  
poried saccyru wyjardem nadgłosili.

Podatku szynu Madet cety koscioła, i uformacia  
Dosi doletadna, naybordny Faciaty Rosciata, iale  
Mafkrowac uowina wykwostosi niepotrzebny Dachu  
Mauimichowai uawet letory i teni padwodacai  
iechaj na Madete pobarywatem y zeda sz re  
rren porozumiat.

Superparty dyzawac sanatca uiedly, iowdacia  
Jasnie Wielmożny Moni Dalbrücku, przywiorz ich  
v. soba do Sienkowa

Wypadło mi na Pety w Jasnie Wielmożny Moni Dalbrücku  
zabawy myslie o Fabryce porry kowca tego Miesigca  
nie domalaja; poniewaz y wiec uagrzecniyny  
eraf wyjardem do Sienkowa wypadło piżmostego

Septembra, ad kalendaryi tego rancie rancio  
crasu - Do Novembra rancie rancie rancie rancie  
wioncy rancie

Na cras wyruadowy orelacie leoi y rancie  
pinc iq rancie

Jasnie Wielmożnego Pana Palca Drujca

uaywiruinyu r rancie

M. uakfu

Popitan.

Wspanie Wilmozny Mui Dobrodzieju!

Idysie kombinacya z Panem Komornikiem Trzaska, przez  
Wojana Przydeckiego ex re Borejszi Folwarku Sta-  
regorakowa konczyta, wydany mi zostal dokument  
od Wojana Przydeckiego na zwrocenie Pryta tego, kto-  
re przy obieciu Krasstwa Rakowskiego w Dziedzi-  
ctwo na skarb JW Pana mego, powinieniem byc  
w Folwarku Staregorakowskim odebrai. Niose te-  
dy do JW Pana moie Proby, azaby te do Fol-  
warku Staregorakowa przypedzone zostalo, do  
kument zas J. P. Przydeckiego, J. Piotrowskiemu  
Ekonomowi oddam, ztem za odebraniem Pryta  
zwrocony bedzie.

Przy tej okazji mam honu wyznai ze festun-  
JWome Pana Dobrodzieju

429 Augus.  
1789 Ku m. Rakowic

Najmilszy Syn  
J. Skelnicki  
Gubern. Arab. Rako.

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.



First main paragraph of handwritten text, starting with a faint 'Dear Sir'.

Second main paragraph of handwritten text.

Third main paragraph of handwritten text.

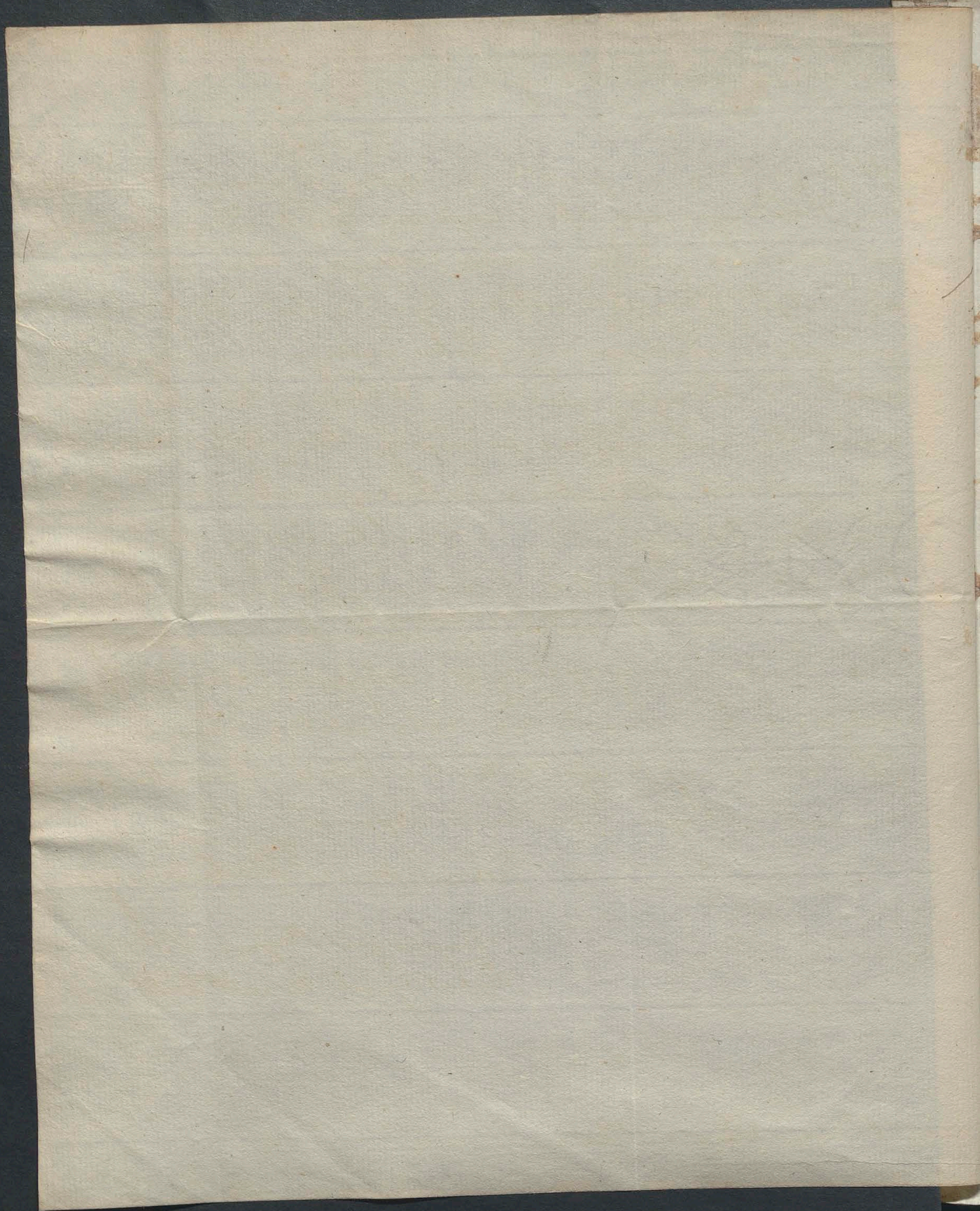
Fourth main paragraph of handwritten text.

Fifth main paragraph of handwritten text.

Sixth main paragraph of handwritten text.

Final lines of handwritten text at the bottom of the page.





29 Aug 1784. P. 2. Ioh.

184

Jasme Uriebrwény Pamie

Dobrodzieiu.

A Wyglany od Jw. Pana Dobrodzieia a W. obliulicim Administratorem do Bu:  
chty, niechtem w tej mojej, kłótni, mi dozwolida cę mi ubagzenia, ięz. Pyle  
ku do przyrzecia Wsi Gullbinisli, oraz do umowienia się o Arędy, miatem  
sobie złuone, dopetridem id. gody W. Administrator na kapomozę Judy  
Wsi Gullbinislięz. tyle pręznęłobydai e kłopy, Pieniędy, iloby, a fynsta zlem  
teyże kapomozę przez Ekonomia do Starbu Jw. Pana Summy mi bydo wyz  
brano, na w gędy za do mierzeniem mojm Jw. Pan dozwoleł, rozumieniem ięz  
Administracia puztanowienie swe dotrymać puzwina

O Arędy, lubom się mowco a J. P. Sudnikiem umowiad, jednak sam niemaięz  
władcy Jydom wydawai fenzalatoru niemogtem, yial obym niemowina.  
tem W. Administratora, tak niemowicie, notate J. P. Sudnika wyjezgnię.  
te, Arędy chwiatem przyjac, ai min tenie W. Administrator miuse.  
cey mię o przytamiu puonych e lity na Arędy, Jydom islyly ety mi,  
e lity mi J. P. Sudnik rozporozd niemwina byto uaymie lona, a i wili.  
W. Administrator niemowice Arędanę na fozerme Gullbinislięz. przystai, id  
chyba spozamiona e Arędanami umowa, a etad wozprie Obliulic. Jydom  
w Arędy, lillu tygodniowa, stata się, przyozym, ja zai tal wozumie Jw.  
Pana o cadęy umowie uwiodomilem, takęz bym wozozado ubagzenia  
aniad zluone, obczarobym dowodnie wierna gnwio, dla Jw. Pana puzbyz.

2 Tymon Hermanisliem po odstąpieniu dawności swej arendy kuliadzijskiej atolskich  
rzecz została ulogauna, adla iowonego kataluowonia z Tymonem Gulbinisliem  
jadąc nade miycie bytem w Buhnie, ter go miedoczkowscy si gdy zomim  
nade miycie przybycia zblizadzie, wyjechał bezfluteornie musiatem, a  
Przysli z pomienionym Tymonem przyszedł uszymi leonice.

Był tu W. Administrator dla zaprzyiężenia dymow, ledy, po długich zemina  
rozgoworach przyszedł, iż dyle Summy Arendowney adkarcem minno uycia  
gmieta, przez J. Sudnika a Inwentarzem podai się maiaza, wieloie ma do  
Skarbu przycia, ile ledie ju Ban sam miu ad dypow, y jesti icali na aren:  
die Karociny Gulbinisliem obaicie, dziep ten przyciem pro persolud ledy  
aby tyllow ledy kralmiejfego w proporcie, 800 lb. za czas przybyty, ode  
brano piemiadze, a drugiemu lub temu samemu za talie, puszczono kser  
camz Gulbinisliem Summy, jaka sie uwogla umowio; Pisatem do J. Przysliego  
o tym dacie informacii, a do W. Administratora ta pisle, doczta, abym  
mogł wyicagnac na diu dla dowodu przysedego, od lediego w za odpowiedzi  
nastajni domioz ju Panu.

Niewiem skądby owe W. Administratorowi bylo wiadowanie ze S. Abramow  
wicz Elonomem przyciomsty od dypow parczu miekie wydai Bydla y miedzi ty  
dow Gulbinisliem, ani wazpiu ze ta gralioz dawno by byta Lipom wydana przez  
S. Abramowioz, gdybym ja wte porz mienadzed, ledy tydz, iakoby klee  
niem W. Administratora oparowawsty Elnomu mieli juz wazic, kaza  
kazufty Elnomowi wydanie, Tymon wiaz, po wyicadzie W. Admini  
stratora starajsz, asygnacii krazdem, Anjetu zar zadnypod W. Syl

wygenerowa

Sylwestrowicza wiadomego miema, przez dawniejszy do J. Abramowicza dyspozy-  
cyj, za którym gabinet uwiadom do Dworu Listata

Glosno tu dosyć ypa rzecz pewna, twierdząc, że po składowey Komisij podatkowey dla elustrowania składowy do Litwy, a z Litwy do Korony iż sami kum-  
misyane będą wyznaczeni, w iestliby do skutku przysię, takliby przysięta był,  
jaki po Absolutnych Państwach ma być słuszności przedawca.

Taka wystawiony jest podwyższona jako

- 1. Borka Lyta we 2 Ziarna zł 18.
- 1. D. D. P. C. m. y. - D. - zł 28.
- 1. D. W. J. l. i. e. y. J. a. r. y. n. y. D. - zł 10.
- 1. J. a. m. i. e. i. S. i. o. k. - - - - - zł 3.
- 1. D. - - - - - - - - - - - zł 2.
- 1. J. y. t. - - - - - - - - - - - zł 24.
- 1. J. a. r. a. - - - - - - - - - - - zł 10.
- 1. K. a. p. t. u. n. - - - - - - - - - zł 15.
- 1. K. o. p. a. J. a. y. b. o. w. - - - - - zł 6.
- 1. D. - - - - - - - - - - - - - - - zł 20.
- 1. S. o. l. a. n. k. a. S. t. m. i. e. l. u. - - - - - zł 1.
- 1. T. a. l. k. a. - - - - - - - - - - - zł 6.
- 1. Borka Lyta we 2 Ziarna zł 18.
- 1. D. J. a. r. y. n. y. D. - - - - - 10.
- 1. K. o. l. e. r. n. i. a. S. i. a. n. a. - - - - - zł 1. - 2. K. r. e. s. c. e. n. o. w. y. j.

} 3 Kresceny

} 2 Działka od Chłopów

} 2 Kresceny

at skromie ić już fortyca w ruanowana obcina, mamy tutaj wiadomosci  
L. H. admistratora od ytam, adieba do j. w. Państwa uniezia, iozg  
domfi, ik polecam, ora, ietca, przy na powoimie, j. y. m. u. f. a. m. u. a. m. i. n.

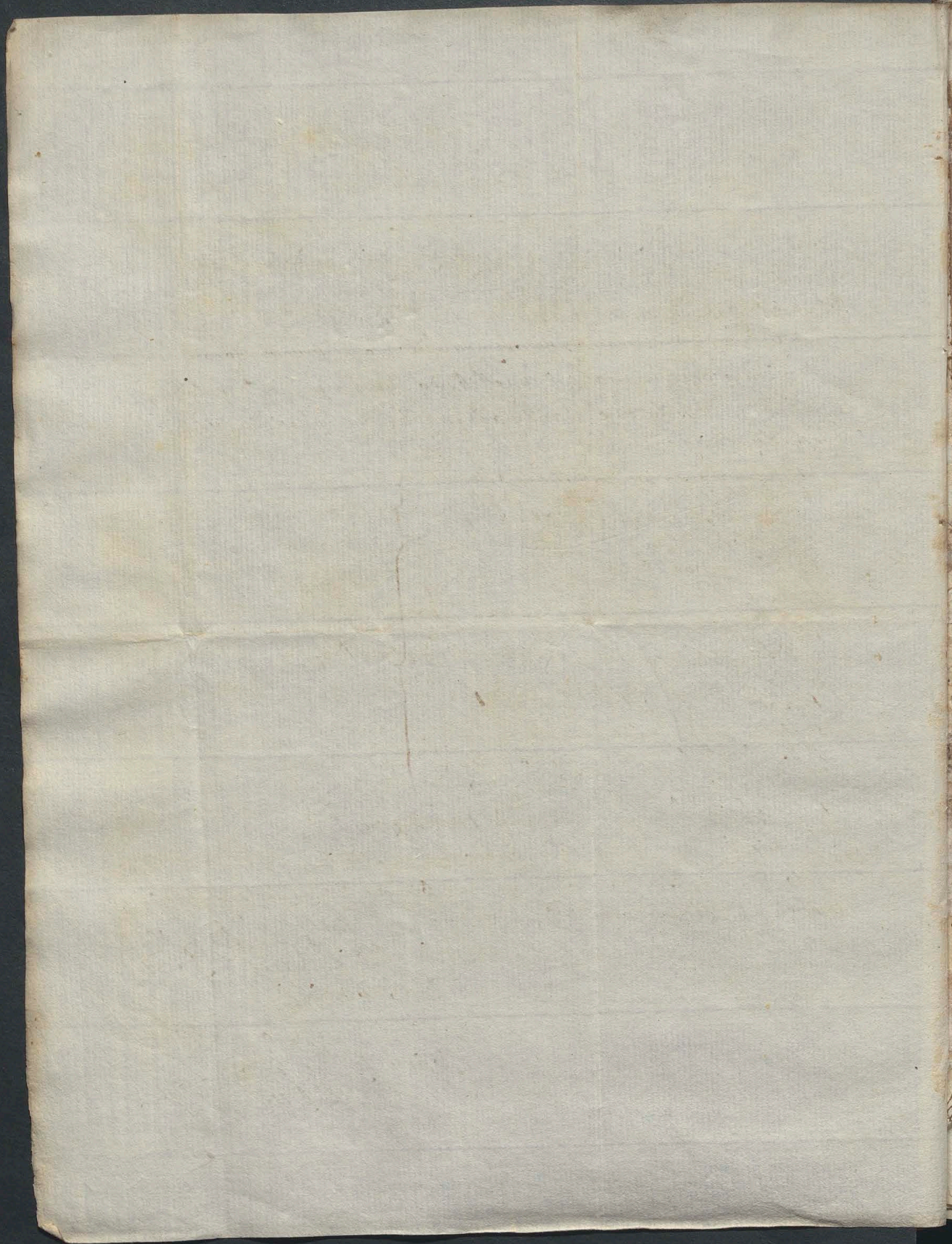
Jaimie Wielmożny Panu  
Dobrodzieciu

Najumiejszym Godnościom.

Abincenij Gieysatos

Władysław Łwów 2

185



1789. Augusta 31. zloty uli.

Po napisanym liście do Jego Jui Dobrodzieja przeorley  
Pocztę, znalazłem po listach w Łelwie palujących:  
- się Kupców z Futrami, u których dostawcy  
- białą Ławoyliwio kupitom. Barantia dostae  
nie mogłem. 186

Atlasu nie tych gatunkach dla Jego Jui Dobrodzieja  
kupitom; w takich gatunkach, i takich w Łelwie  
najlepszych dostae można było.

Sulmo, dla Durinowskiego i Bobrowieja kupione.

Dzie tu liczące wyuagae frtrate, do podania  
Kommissyi Powiatowej: jutro stąd wyiadę  
do Koroszwicy, dla zrobienia podobnej Tabelli:  
w Diatek następnym, będę w Stominie dla popi:  
-sywania się z futratami tu tych Folwarliow,  
wraz z Elionomami. —

Względem reparacji Karyty, poczyniłem z Drenie/bni:  
-kami Kontraktami, z referencyą do Jego Pana:  
Sicem tu codzienn potrochu, chwytając przed Dredam  
-letony tu codzienn od kilku dni, na walny  
bywa: i przeorliadra mocną, wrobowanie. —

Siodlan.

Podatki Dereczynski, podczynić się w Sresiu Niedzi-  
=lach robić kulbaki ze 40. lub do 50. bez Olster  
i Toliów po f: 48. Zrobić on uż 46. do Fryga  
Dimolieg za kontraktu Pomuznia Winchowskię  
litore ja widziatem, bardzo dobre, dla Seregowyc  
z Olstrami i Toliami po f: 3. Złoty ch sresie  
odstempnie, ze nie będzie robić Olster i Toliów.  
Jedną kulbakę na blaiet u niego kupiwszy, przyw-  
=ze. —  
Ja od dziś za tydzień, wyjechać spodziem w  
Mimolue.

Szpichlen na Suta Soli zamówiony.

w Tym momencie zamówowatem Catey Jutraty  
wynoszącej Stotyńskię do f. 675. 2. 8p. —  
jeżeli w Tym Kommissary nie dotrze. —

187

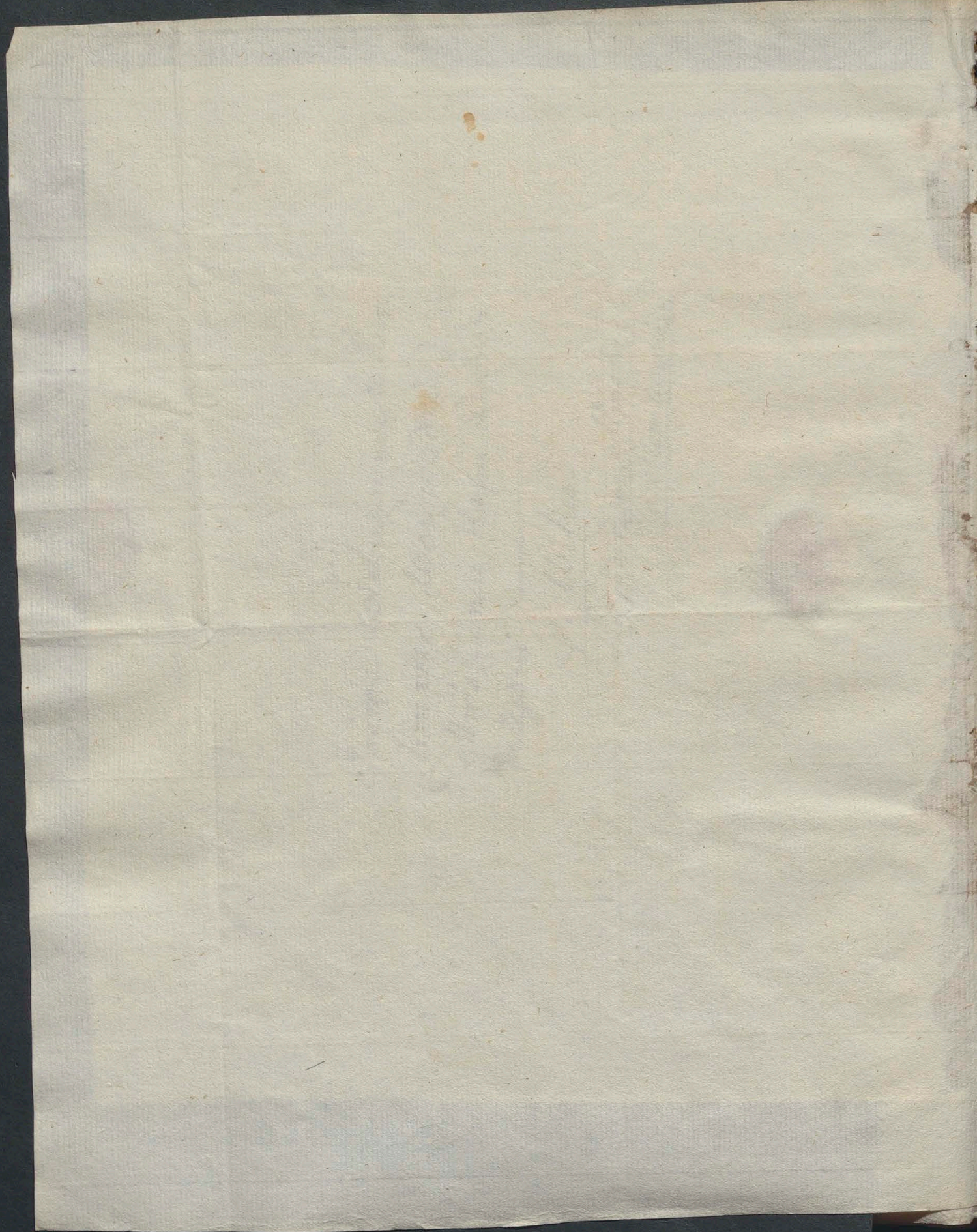


1777  
Sami Wielmożnemu Panu  
Chmarze Woiewodzie  
Kmieściemu Panu Dobro-  
=dzięmi.

J. Wilko.

Na podróżną Kmieści  
wo Siemliwie.

188



Jasie Wremsiny m. Lublin

Panie & adresem do samej M<sup>o</sup> Wo  
 jeurdzmej Lubelski & Warszawy  
 w Catoku przy miytanegu Cyd  
 wedytam, a sam proteluyi Pan  
 slucy oddajaciel Lnam. omie  
 Oze & nayw. mi. ey. w. m. y. may  
 gromblyt ufanu babens

Jasie Wremsinych  
 Panstwa Lubo  
 Diejow & tuga  
 y P. d. n. y. G. e. m.  
 J. s. t. w. a. b. i. c. h.  
 R. u. m.

Pana Lubelska Cechaja w War  
 sawie, bany uicte me  
 siet Senatorskich waluy  
 Zwaszadem ze nad Diejow & tuga  
 Diejow niema zajetych



Belsham's name's pure

you Belsham's sack

££ 268283

££ 418800 } 434690

we Belsham's sack

££ 418800

££ 418800

we Belsham's sack

££ 418800

££ 418800

Belsham's sack

you Belsham's sack

££ 418800

moja rzecz jest ile religia uar ~~duch~~  
 swojowai i ekrce oto mozb ~~duch~~  
~~uzupełnia~~ ~~duch~~ ~~uzupełnia~~ ~~duch~~  
 po przelutym ch ~~uzupełnia~~ ~~duch~~ ..  
~~uzupełnia~~ ~~duch~~ ~~uzupełnia~~ ~~duch~~  
 Sprawy ~~uzupełnia~~ ~~duch~~ ~~uzupełnia~~ ~~duch~~  
 z ~~uzupełnia~~ ~~duch~~ ~~uzupełnia~~ ~~duch~~  
 Szewcom na ~~uzupełnia~~ ~~duch~~ 100  
 Pracownikom na ~~uzupełnia~~ ~~duch~~ 100

[Faint handwritten text, possibly bleed-through or a second page's content, mostly illegible.]

z Wilna 1789. 6. 7br

Jamie wielmożny mi Dobrodzieiu!

191

Z najczulszą wdzięcznością JWwomłanu Dobrodziejowi  
Dziękuję za Taszkę powołani w przyjęciu mojego  
Brata do dworcy waszemu. Souity za niego Poczta  
należy umiędrowany przystawij na dzień 20. Spa  
tis do Siemkowsa - gdyż nieprzeznaczony z powińnany  
wszyscy wamien

JWwomłana  
Dobrodzieia

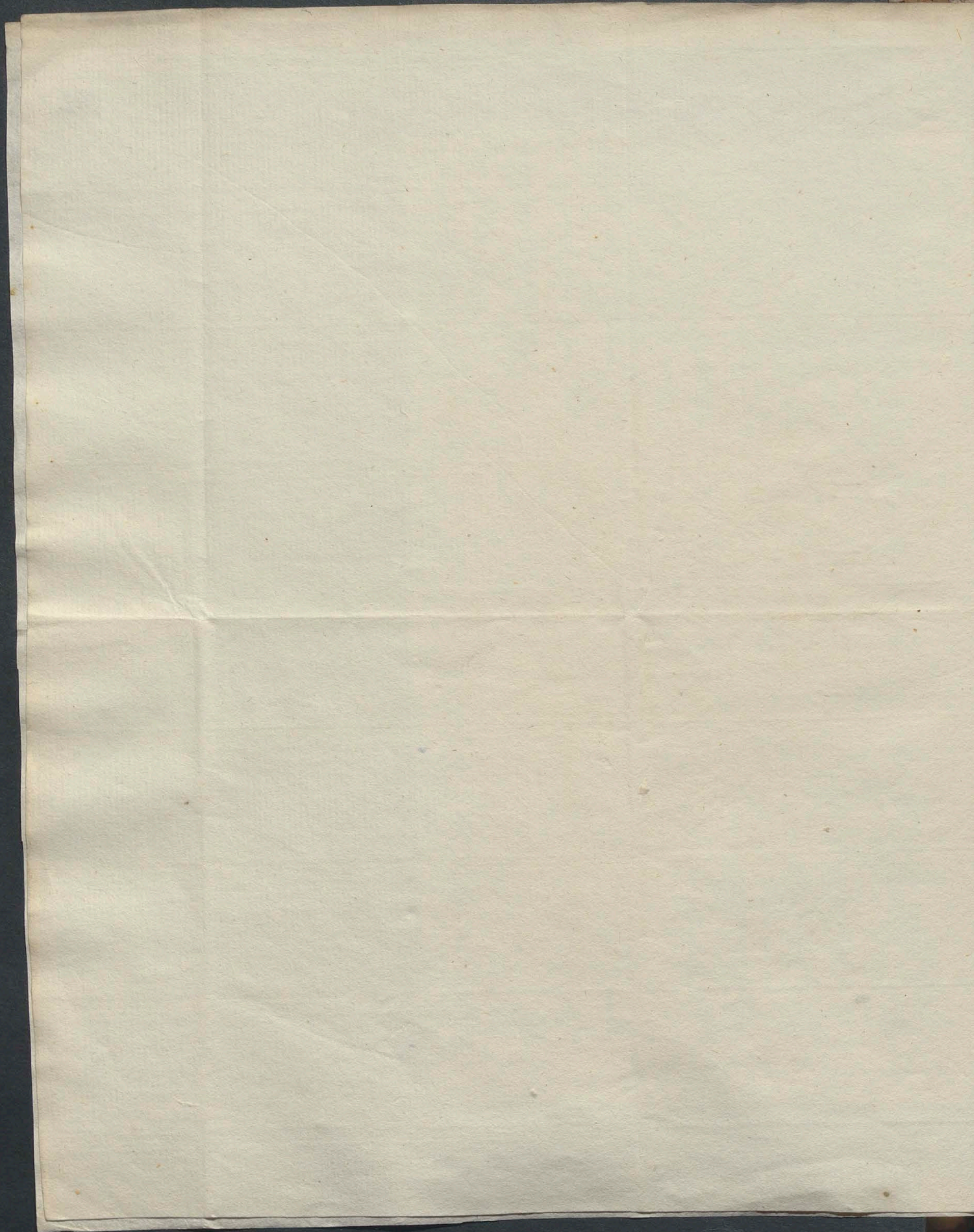
najwielmożny

Wł. Kowalski

Do JW. Jachimowicza pisane dnia  
2. Sijca za ręką przyjaciela  
Do brata Sta umiędrowany  
miały

*[Faint, illegible handwriting on a grid background]*

192



Jasni Wielmożny mój Dobrodziej.

Celbrawo względę Jwz Pana Dobrodzija w zamierzeniu Syna  
mojego w Łodnym Zgromadzeniu Towarzystwa mińskiego  
ciono Obowiązkowi na mnie wkładając i w Ufnosci Ło-  
dziejczyj i pod wysokim Priostoictwem osoby Jwz Pana  
Dobrodzija będzie miał dla siebie okazję irocina Pdu-  
kacii y Przykładu.

Koni pod sergowych do wyboru w Panu Namirniku powysłam  
iżai są wychudzone, więc wybran do zmiary kazi tyro-  
ciasen wypaści; a mnie samą niestwierdym względem  
Jwz Państwa Dobrodzija narawie oddawoj z Najgłob-  
szym upowazieniem jistem

Jasni Wielmożny Państwa  
Dobrodzija. Najm. Łoza. Hugo  
L Bohelanowiczowa  
Łodczyj Miu

1805

John Robinson

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the purchase of the land on which the new school house is to be built. I have this day ordered the same to be sold at public auction for cash on the 15th inst. at 12 o'clock. I have also ordered the same to be sold at public auction for cash on the 15th inst. at 12 o'clock. I have also ordered the same to be sold at public auction for cash on the 15th inst. at 12 o'clock.

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the purchase of the land on which the new school house is to be built. I have this day ordered the same to be sold at public auction for cash on the 15th inst. at 12 o'clock. I have also ordered the same to be sold at public auction for cash on the 15th inst. at 12 o'clock. I have also ordered the same to be sold at public auction for cash on the 15th inst. at 12 o'clock.

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the purchase of the land on which the new school house is to be built. I have this day ordered the same to be sold at public auction for cash on the 15th inst. at 12 o'clock. I have also ordered the same to be sold at public auction for cash on the 15th inst. at 12 o'clock. I have also ordered the same to be sold at public auction for cash on the 15th inst. at 12 o'clock.

Jasnie wielmożny Mości Dobrodziejni.

194

Natym miejscu odebratem rozkaz  
Jewm Pana Dobrodzieja, ktorych,  
gdy sam, dopetnie niemoga, pize,  
do Jew. Dembowskiego Starosty Jan  
zkowskiego Kolezi, Mego, z jaknaj-  
usilnieysza prozba, azeby do-  
zupilnowat w Kommissyi wyshlo-  
wey, nieodwrotoczney rezolucyi Jew  
wm Pana Dobrodziejowi wyda-  
nie, ktora spodziewam sie iz  
wlotce wypadnie;

Ubolewam nad tym, że sam nieje  
stem teraz w Warszawie, bo  
bym dopilnował Interesu. Ju  
w miana Dobrodzieja, lecz g  
uflnie piše do Ju. Dembow.  
zbiego koleji mezo, spodziewo  
wie, że on, jako dobrze znając  
Ju w miana Dobrodzieja, przy  
spiechy dla niego pomyslna, re  
zoluęli; —  
w takowym będąc pewnym

z podziwaniem, polecając mi, ta-  
 kżem Jewowi Pana Dobro-  
 dzieja, z winnym nam honor  
 nazawke zostawie' uzbawia  
 miem

Jewowi m. Pana  
 Dobrodzieja

Najwyższemu Tuzar,

Jozef Lewykowski

Kiew

Septem  
 Worg,  
 omphely

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to contain several lines of cursive script.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to contain several lines of cursive script.

Jaśnie Wielmożna Piotro y Najosobliwsza  
Dobradziho

Najczujszym moim byto upytowaniem dopetnie osobicie  
obowiazki naleznej dla JW W Kanistwa Najosobliwszych  
Dobr: Atencji w przeciegu znajdowania sie ich w  
Gizach, lez ze nie kspieczna mtolezego syna mego cho-  
roba niedozwolita mi z Najzeczniejszej tej horzstae  
satisfakcji, mam honor w tych Wyrazach Najzeczniejsz  
JW W Kanistwa Najosobliwszym Dobradziejom spowiadajaca  
unisonoie poteczona z najmoerniejszej wdajeczności  
Uczuciem, iako Lawre pragnaca blawodzie ze nie sie  
nie zrouna z temi Sentymentami szacunku y przy-  
wizania, ktore dla JW W Kanistwa Dobr: Lachadnie  
i z ktoremi do Zgonu by mi prestante Obayza  
Dzieci Nasze JW W Kanistwa Najosobliwszych Dobro-  
kadam nad Naji dziejow kachajico Serene y gnawice  
JW W Kanistwa Dobr: y Najniesz Sadnoszka  
tarem woby potecam One  
tane protkisi y nie ustanne: ki de Kaiserawa  
nu Btozosthulicata, Mar maj w trobach dla tej Lustracji  
ktorego nie przytemnego kadam nad Naji

21. 5. 1871

Dear Sir

I have the pleasure to

acknowledge the

receipt of your letter of the 17th inst.

in relation to the proposed

amendment to the

constitution of the

State of New York

and in reply to inform you

that the same has been

referred to the

proper authorities

for their consideration

and that you will

be kept advised of the

progress of the same

as far as it may

be practicable

I am, Sir, very

respectfully, your

Jasnie cwielmożny męci Dobrodzięci.

Jakich się mogłem pod Siergowych wystarać komi-  
Poyłam One, a dla trudności watak Krotkim  
ciasie wystaramiać uporałam się Para  
Dobrodzięci aby byli Przyjęte i najgłębszym  
upoważeniem zostająca

Jasnie Wielmożny Pani  
Dobrodzięci mogli aktorowie  
odaskawie interesowaniem się  
proszę aby mi nie postano  
komic były przyjęte,

Jasnie Wielmożnego Pana  
Dobrodzięci Najm. Lenizy i Snygo  
L. Bohelanowiczowa,  
Lod. Mint

*[Faint, illegible handwriting on lined paper]*

RECEIVED

e  
D  
W  
D  
on  
To  
do  
12  
w  
178

Jasnie Wielmożny mści Dobrodzieju

198

Zawy nam od powinney dla oboycza JW Wm Państwa  
Dobrodziejow Subskrypcji, oddając mię iednostaynym JW:  
Wm Państwa Dobrodziejow Łaskom. —

A jako zawsze z natem szeregutniejszy JW Wm Pana  
Dobrodzieja dla mnie Łaski, tak wroz pamiętowanin  
onychże osmielam się prosić, za J<sup>ro</sup> Antonim Kaszyem  
Towaryszem Woysk Narodowych, otaszkawo Pariskie  
dla tegoż chudego Pachotka w zględy, oco wiele upra-  
szam; Samego mnie oddając doznanymszaskawosium  
wyznając zemi nieskonczenie. —

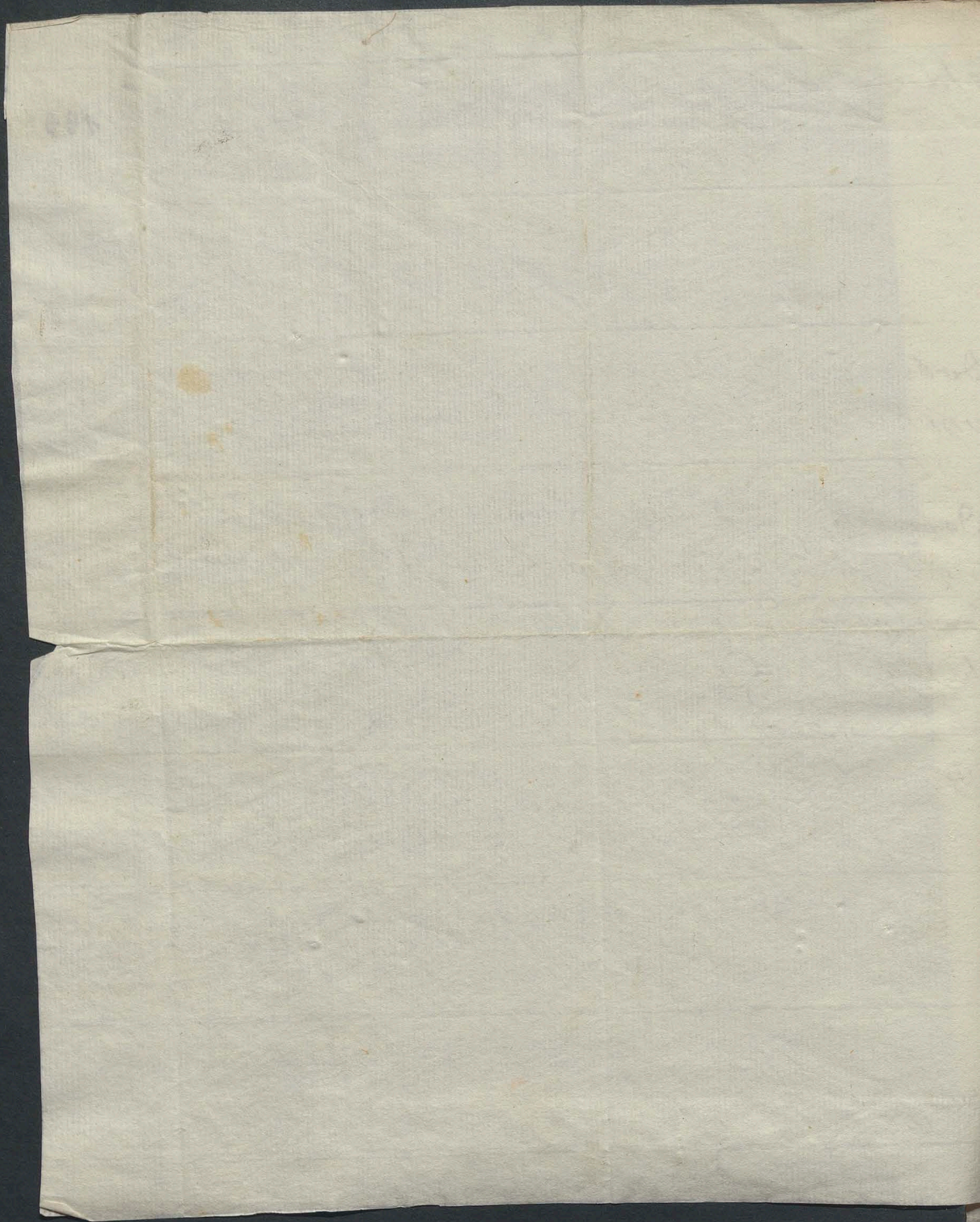
Jasnie Wielmożnego w me Pana  
Dobrodzieja nayniższym Stuga  
Marcyan Janowicz  
St. P. W.

1789 Zbra 13 L.

Strozowka

*[Faint, illegible handwriting on lined paper, possibly bleed-through from the reverse side. The text is mostly obscured by the paper's texture and fading.]*

199



Jaśnie Wielmożny Panie  
Najywaszemu miemu Dobrodziejcy.

200

Ja, w nadziei d'asli, jestem u Pana Dobrodziejcy  
ai, powiadając, abymże wybrażam, miemu Panie  
skrupell, y to zawstydające miemu omptli, a Pan  
jak mniemaem, molestuję przowiszę, Rozpi-  
suj, Seru Swiego Dobroci? Jako z teroz, Sz  
na swiego, narzuwiesz w Recept Chorazuj,  
Jwo Pana Dobrodzija, z trudnioną usługą Publicz  
na, zostatek w domu nieporadach, bo Szacheta,  
ktory tu jest wiele, zalezawozz pole, ze Szery:  
goych, isci' niekde, otdi moji b'wta, y zmiaru  
dalekie do rezolucji Paniszej, dowpasc: iz man  
w domu dwoma Chlapow, Symilom dotad  
nicaj, zlezych, Imiona Szachetlic. rozszyc,  
a moze, y Prawdziwie Szachetow, obchycz  
Szach, wlatych, Jedu pisai y Czaj' umie,  
Druzi pewnie, jak nabierzenie rezolucji, wyu.  
czynie rzeklo potrafi, bo mu prawdziwieczel,

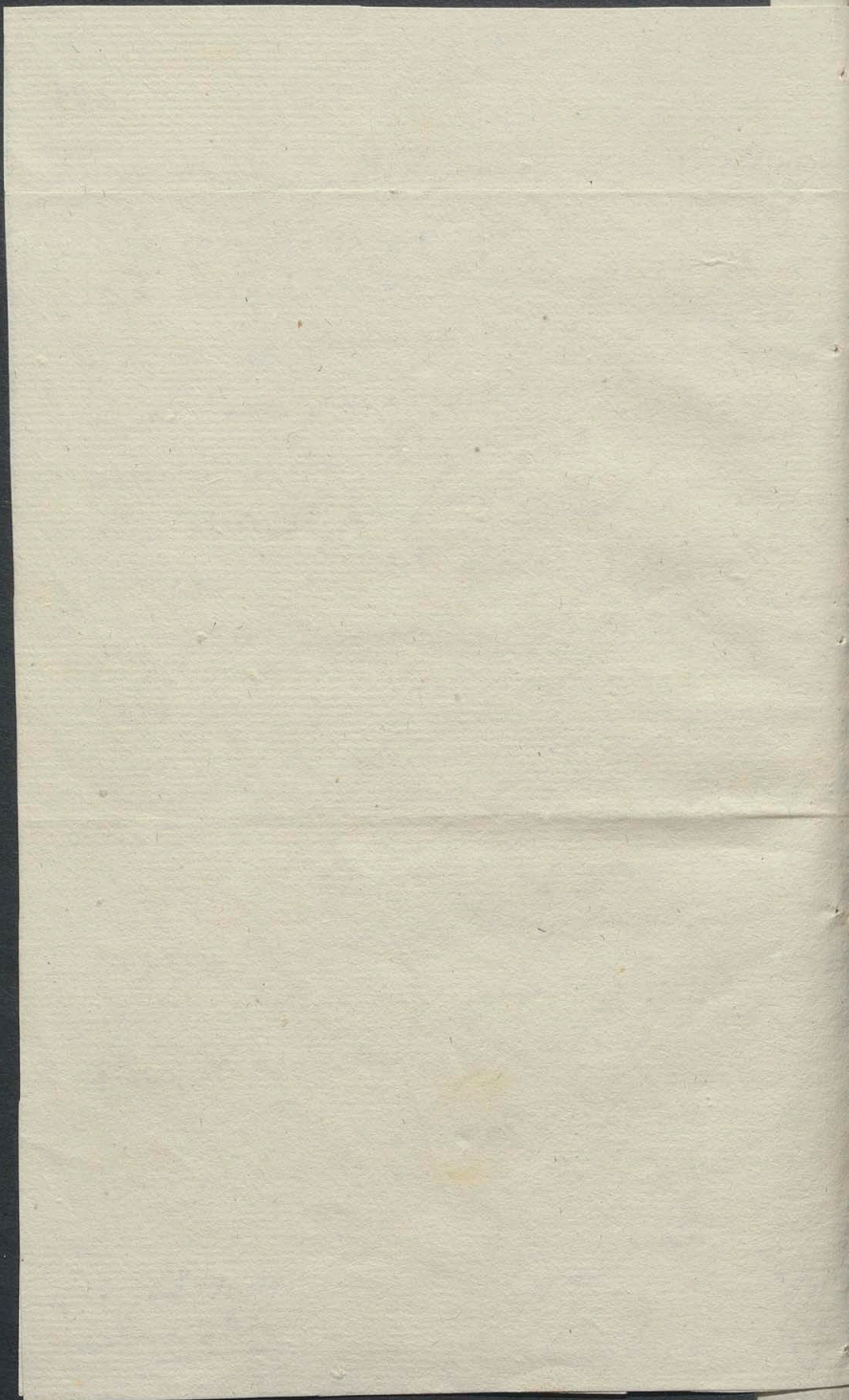
Oba są osiady, w Grady, nieczynne, Przelicznik  
 daty, niezuta, szczyt, rodzin Dąbca, Szczęśliwy Chy  
 tych adakach audzi, Obai de hieroglyph, Tde  
 zna mozo, podniewai qeaij ei w wyplu by  
 de dohremi, z ee swoj du, zostara, mi obliq  
 wazemni. Azatm, kiedy, Szata miuj, Saot du  
 Panu Dobrudziuj, bedei upodobana, zaznauy  
 mi Oau, jak rjda kome, z tej audzi,  
 przyycaj puiimienem. Idy idniek do adat.  
 mda dm Septembra, ta uprawa, dohata g  
 praeicymiona, nieslowieremie zostawaly m ulu  
 ten koway, bogwie z kome idust, z Ci k  
 trui do stiahy woinny, przyyomnij na  
 migom, Co do dycora komi, moglywie udok  
 malie. Cechem wicy miera, kochazow P  
 zydai, Lasie zabcam, z zoddawan.

Janie Archi Lann  
 Dobrudziuj

Szczyt, z adnizkui  
 Szczyt, z niepodatym  
 o an Pawlikowski

13 7 1709  
 z Nowosiolek.

201



dy 18. 76. z Sm. Tomy

Wilmozny mi Dobroci.

202

Z ofiarzonym Pasamannicim tutejszym  
Sprawy doyci niemozdem, poli nie  
przbył Jp. Korzon, wazlibozym tak  
rzec, udecydowana, ia Pomiwaz, wziat  
Pasamannic kubl. 9. a Pary umo.  
wione po 20. wiec kzei Paf  
odeftat przez Jp. Korzona, z Londy  
ya, iestli by sie ten kontrakt nie  
podobal, y wraz wrystkie fra Pa.  
ly byly nazad Jemu odeftane, tedy  
16 Pasamannic winien 9. kubl. zuroue.  
Donosze o tym jako stale y zawsze  
Przytul mi - Wmmlana Dobroci  
Jp. Korzon Jemieniu. Naymiz 17 Stuz  
Jp. Wojewody, ia Kul-  
bal 10. ode mnie wezmi  
naz Mnaftakow 9. y tyly  
ar Shremion dla mnie przytul, zadam pewnosti.

Delaware ...

...

...

...

...

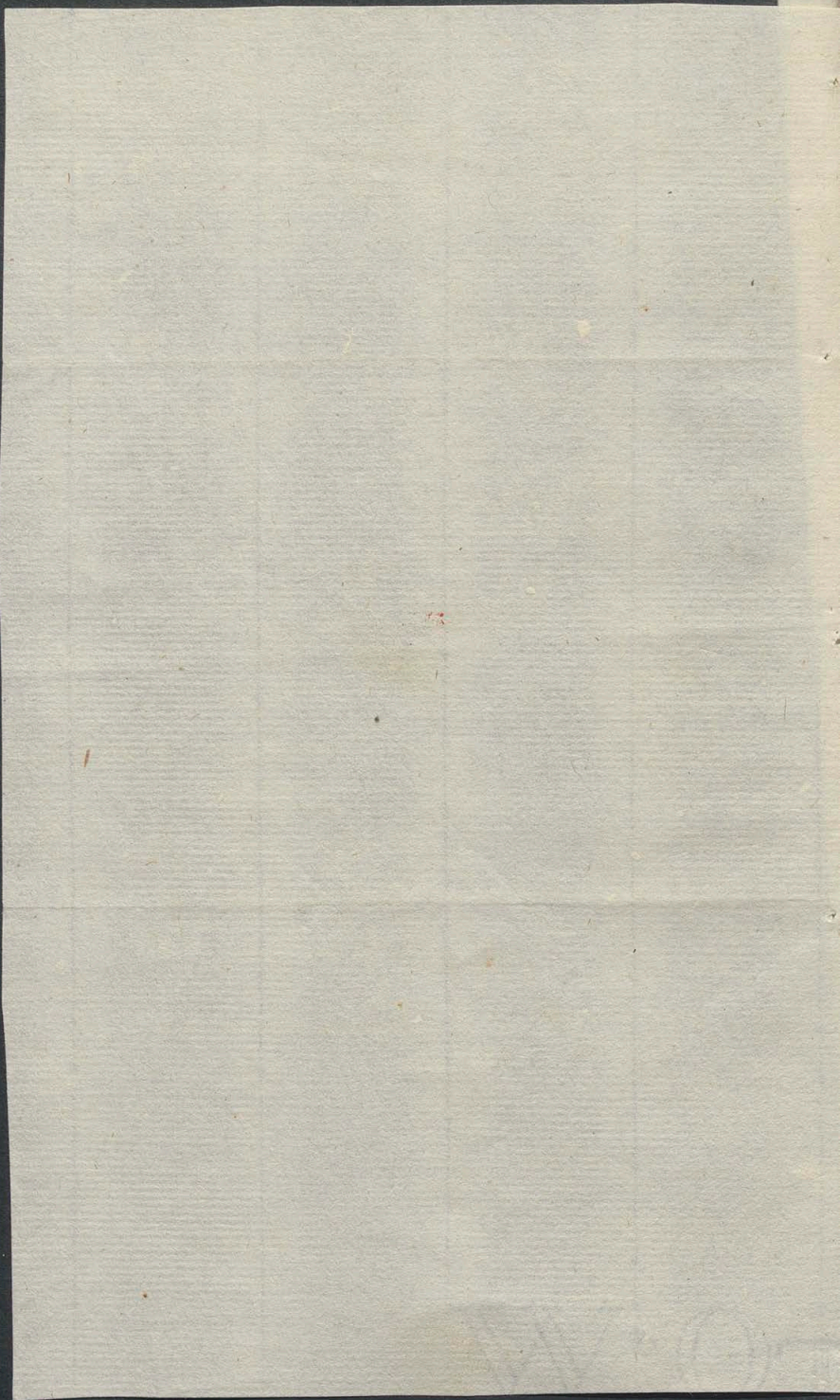
...

...

...

...

203



Jaśnie Wielmożny Panie  
 i Dobroczynie

Wzięty urlop od Włłana Peruczyńskiego Dobroczynie  
 nowym dożył stawić mi się przed komendą z  
 nam, ale wiadomości mi dostać iż do 30 Dnia  
 miesiąca dolegom moim. JW Pan urlopa Pany  
 dawad, latym od sytuacji wzięty urlop narypkotuj  
 się, skutkami moim Proszę, gdyby inni ta pro-  
 lagata dla swymallem do legoż dnia JW  
 Pan Dobroczynie Proszę, dostać mi nowa  
 wiem dobrze iż sadnemu braku domu moim  
 dolegam niebada bo młode zdrowe miara ma  
 iace, i nie chude atekwil odmi Proszę  
 i natad o mi od bierai annie Chocu mi miara  
 mi dawać radę w tym skłania

narypkotuj

Nay Polownieysta ma proste Podnosze narawo do  
Pianu sie

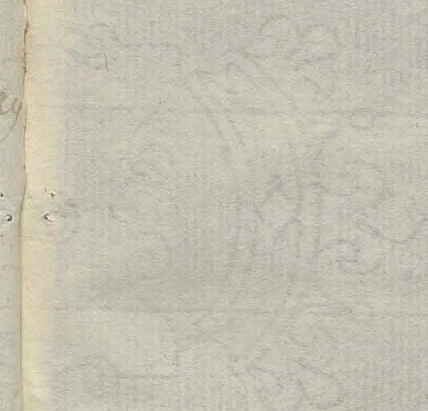
Jacnie wcielmoznego  
Pana Dobrodziua Nay  
mizym Stuga

F. Wluchowski Wom  
J.B.P.

89 meiu jbr 18 d. Zwodiny

Pocztu Staryj mi Prepon  
uam Prentu jabdeli wopu  
gratek wu wopy niewim  
Czy Duda do Jesta amruie sie  
wam Duszka dobre

ya  
ty



•

*Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.*

Jasnie Wielmożny Panie  
z Dobruszaju.

206

Ekspedycja do Komisjii wojennej dopo-  
ta tu 30. Uraz z tegoż dnia została ony  
nowana do Warszawy, równie z list  
do <sup>Wp.</sup> Kancelarsa tej Rocznicy nadeszły  
we dnie, z tegoż postawony tamże.

Mam honor z głębołą piacnie sub-  
misją.

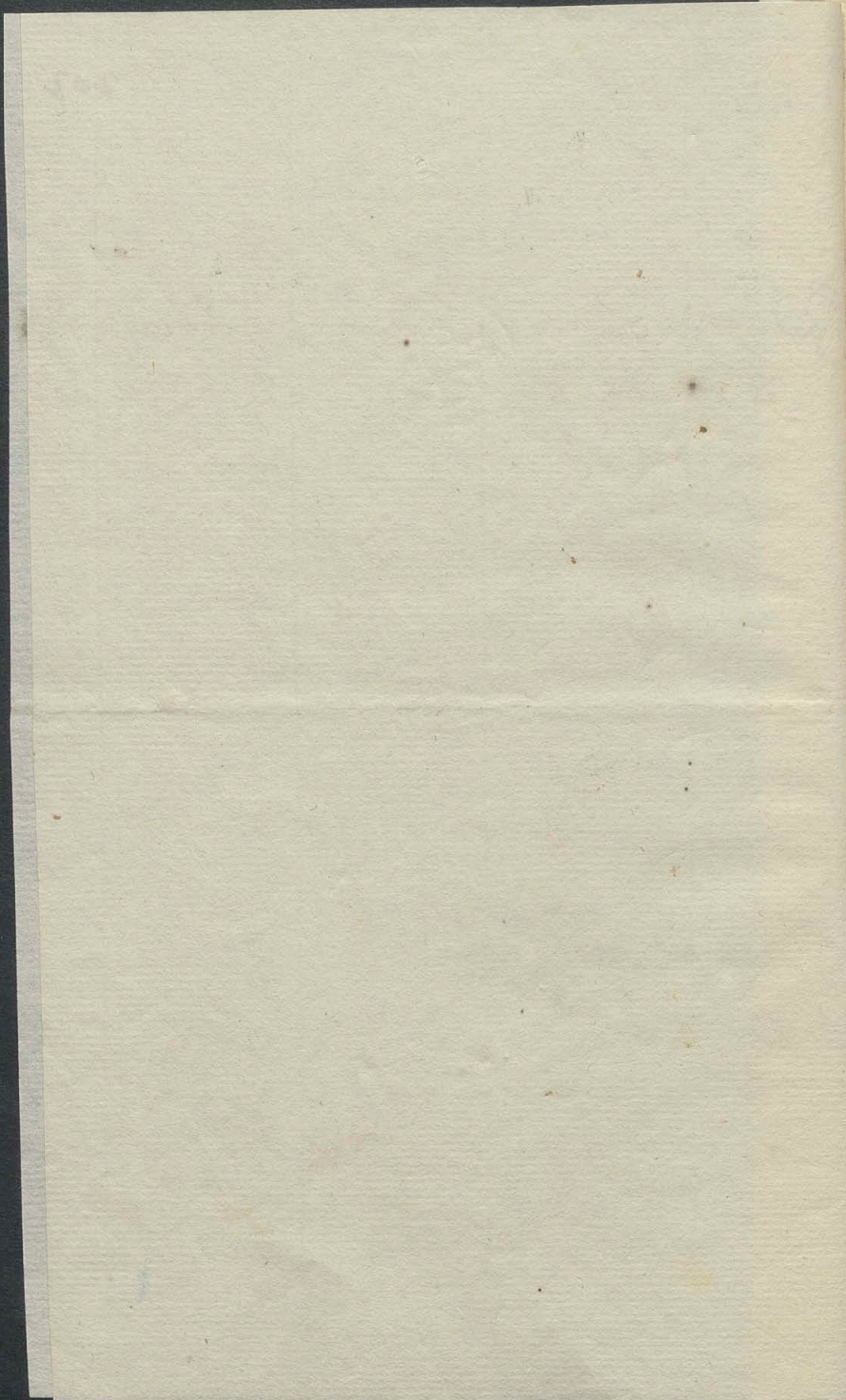
Jasnie Wielmożny Panu  
Dobruszaju

18. Joz 1789.  
z godna.

Wojmistrzy Palmieli  
w. Sobolejki



202



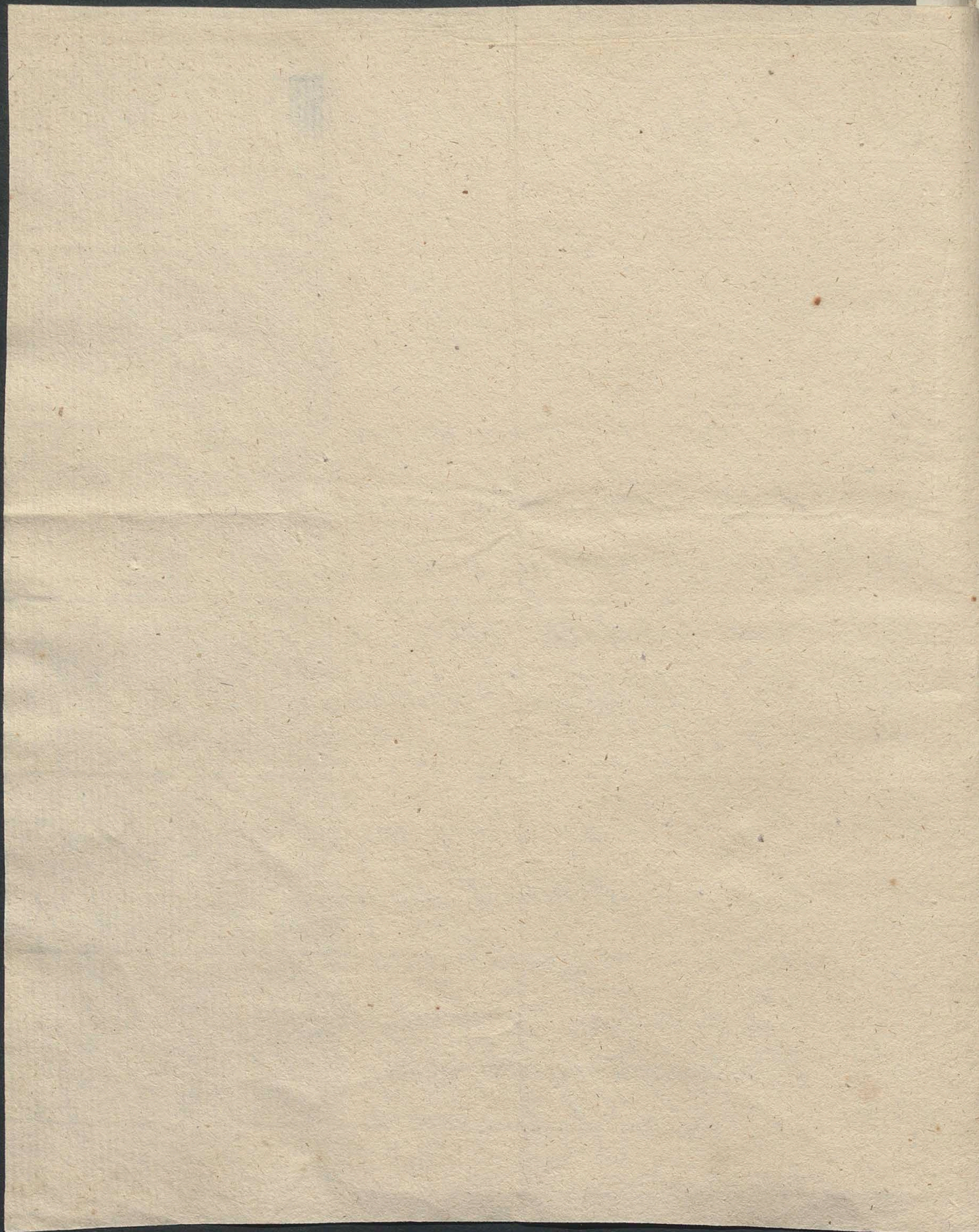
Jasne Wielmożny Mosi Dobrodziej

Raz JW Pan Dobrodziej oświecy rzetelności bydy prze  
 swiadczonym bądź to o Listach, bądź o Rappor  
 tach do Komisji Woyshowej, które tylko  
 z Rakj Pańskich nadrytane bywają, te bez ja  
 dnego Zalegania wydawane zostają, aże w  
 rezolucyi opieszalej trudnos zachodzi, zney  
 strony, żadney winie nie przypadam. A iak są  
 dzie, zeteraz niejest komplet Komisji Woy  
 showej, zaczymy trudna rezolucya. Jako y te  
 raz nadesłany Rapport, ktoren do Komisji  
 Woyshowej wydanym został, wczym donosząc, zawni  
 nym wyznac się Urządowaniem

Wamiany  
 1779. 1781. 80

JW Pan (Pomocnik Wodca Młodszy)

JW Pana Dobrodzieja  
 najniższy tuga v. Kausz



Jasno Wilmożny Elie  
Dobrodziej.

Miesiąca Augustu Lubet do  
Komisji Wojskowej zaadresowa  
ny, jale tu należyci dostad, tute  
y do Waszemu nieodadzenie jest  
nieustraszczone, Dze czego zas  
odpowiedzi jeston Sam Dobrodziej  
tak Komisja nieudaje przyczyn  
niezgodzowam, Dole natym zapew  
nie i talowu Epidyze na tudney  
Lecturze talowu nieomoga y  
talowu w Czes przyrody pod Koojasta  
oni Sekretarzu Poct niobydy ordy  
newane jale ostatnia pod niezoper  
wofu Kucufusa prosdas, ju Duna  
Zastneyam, bo talowu przymio  
wanu ze militaria Legudy  
Pocztowu

Wskazanie  
1859  
Dobrodziej

Poczetowe wzbraniąjy ale Lych  
jed Luna pod Kooperta, Sol  
tana Ketriffy: Kwyllowey  
zue przywal y od niego rolu  
rolwa Leraluzy: petrobny  
Do tutowey Aplikacy: Zoroy  
u 1209

Włodziana y Dobrodz

ucylnie 1209  
1289

Najwyższym Dny  
y Podnorkidn  
Alaber oaf

##  
Czciemu Wielmożnyemu Mści Dobrodziejowi

210

La taskawe wywiadczone względy JW Pana Dobrodzieja, w Umieję-  
czeniu Brata moiego pod chorągiew swoią, Mam honor  
u nog Pańskich. nay powinniejszy obowiązek podziękowania a  
wielbiąc także względem samiego JW Pana Dobrodzieja w łamie,  
zostać w Ławicy, pisząc z Nay powinniejszym Ujawnie-  
waniem —

Czciemu Wielmożnemu Panu  
Dobrodziejowi

Najmilszym Stuzce

O. Dworzeczki

22. 7br  
1789. Pa  
w Ławicy

*[Faint, mostly illegible handwriting on lined paper, possibly bleed-through from the reverse side. The text is mirrored across the horizontal lines.]*

*[Faint handwriting, possibly a signature or name, located in the upper right quadrant.]*

*[Faint handwriting, possibly a name, located in the center of the page.]*

*[Faint handwriting, possibly a name, located in the lower center of the page.]*

*[Faint handwriting, possibly a name, located in the lower center of the page.]*

*[Faint handwriting, possibly a name, located in the bottom right corner.]*

~~///~~

211

Łasnie Wielmożny Mój Dobrodziej!

Liść Jw w me Pana Dobrodziej rekwizujący o Zbiegłego Bohda  
nowicza Pocztowego z Wysokim Powazieniem odebrałem, z  
należytnością do Wyszegabnia tego Pocztowego w Przytomno-  
ści Jemu Pana Ciesli ludzi pewnych dysponowałem, ale  
coz kiedy na prozno, bo iżure dotych czas Zbiegła Inklina  
cya z Grodka w Rakowie nieznaydnie się, iudnakowox będą nay  
mocniej usitował o złapanie tego krzywoprzysięcy z kudy  
byzwał do Chorągwi Jw w me Pana Dobrodziej zapewne  
dostawie

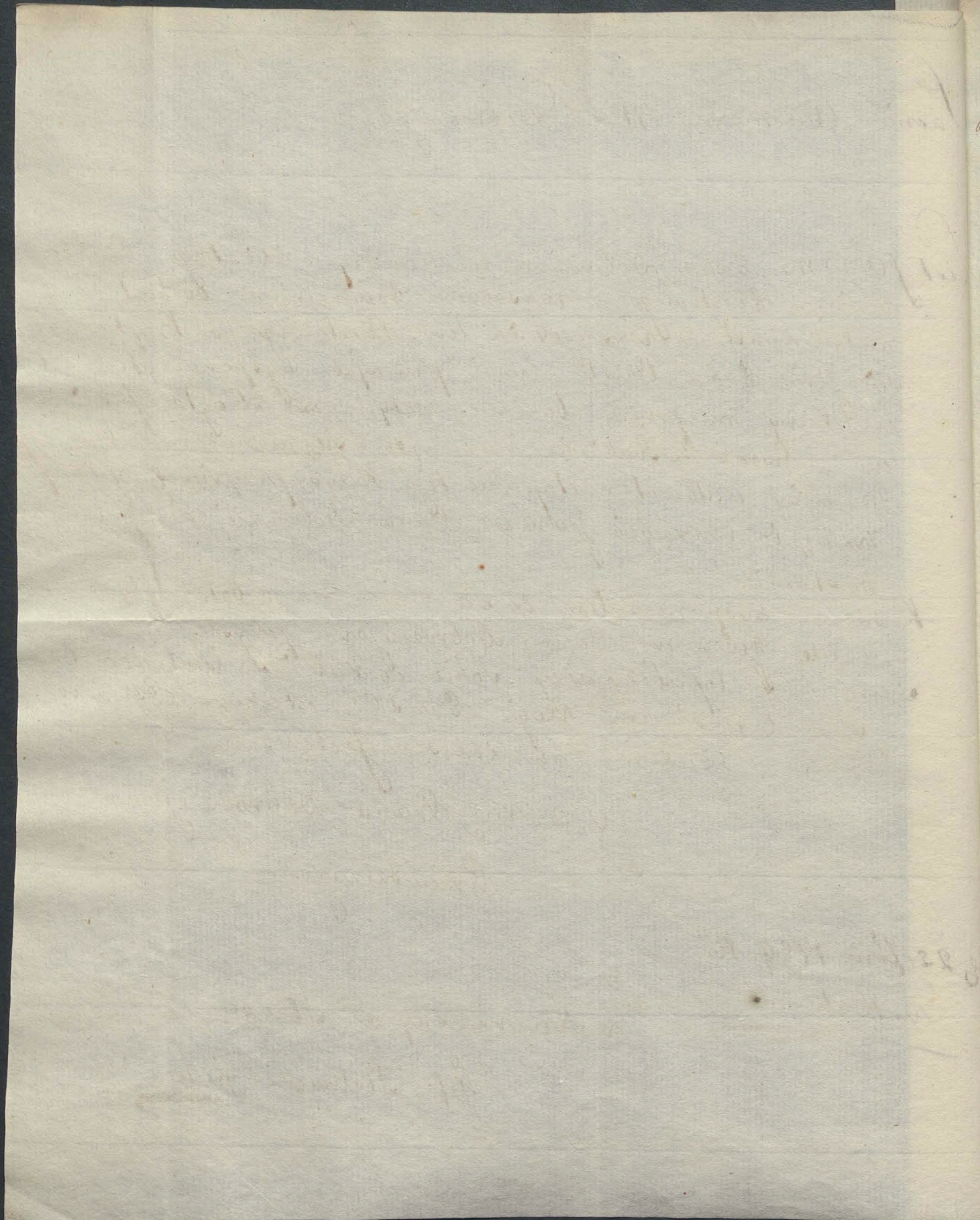
Krawcow dysponowałem do Sienkonia na robotę z tych rokie  
dziale Jw w me Panu Dobrodziejowi przysła.

Sam zaś upatrzawszy sobie co kolwiek wolnego cza-  
su usiśkam nogi Pańskie, z takim Powaze-  
niem ziatim na zwazę Jestem.

Jw w me Pana Dobrodziej  
Prawdziwym.

25 Mni 1789 Rn  
w Rakowie

z Najniższym Szuga  
Jst. Stelnicki nudo



Jasne Wielmożny Pan Dobry

212

Udostępniamy są zawsze wemnie powinności do prawdzi-  
wych Łaszy powiń Panu Dobry - y chętnie każda p<sup>o</sup> Realizacy dopę-  
niał pragnę - Łaszczaui prosto Panu memu ze według Łaszczenia u  
czy monego mi Łaszczenia z Lipawy wyprawdzone będą - ale  
nie prędy jak nadstępną Łaszczenia Droga - Teraz bowiem  
z Okazyj panujących Łaszczenia nader mokre są Trakty - do tego  
ze za kilka dni stąd powracai muszę w skinieli - jeżeli miż u  
wilnie niezatrzymać Interesa Kold 20 8bra Obecnie będę miał  
honor Łaszczenia Submisycy u Nocy powiń Panstwa Dobryow. widow  
dziu tem jest nieprzewyższona Konfederacya  
powiń Pana Dobrya

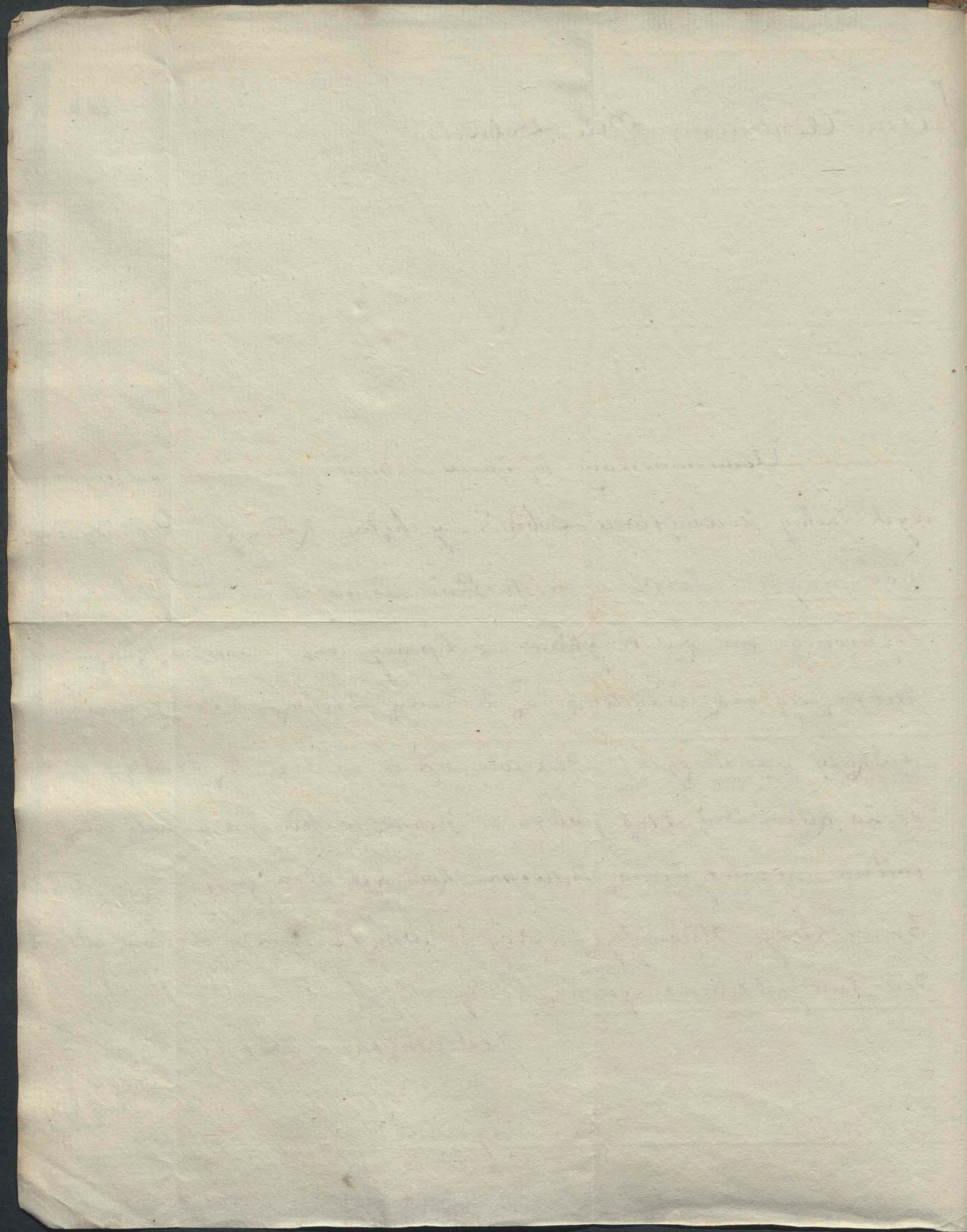
Łbra 26 1789

Porzokorai

Łaszczenia Łaszczenia

Łaszczenia w Łaszczenia Łaszczenia

Łaszczenia Łaszczenia



~~III~~

Sawnie widmożny mi Dobrodzieju

213

Krawcow Rakowski ch podług ządania Jwome Pana do  
brodzieja przysłał, o Zbięgłym zaś Bohdanowiczu  
Bochtowym donoszę iż wyszedłszy za zastaw na  
Gosińnicę Radoszkowski pośrednik jak mówił bey Dri  
wie która z nim wyszła z prokaj do Chotaiwin  
na służbę do Pana Piotruia, tu zaś ani w Ra  
kowie ani koto Rakowa nie znajdował się, bliżo  
Te doniesienie tąrazą z naywyższym uszaco  
waniam wyznawam ze jestem

Jwome Pana Dobrodzia

Prawdziwym z Maynie

szym Stuger

Jaf. Szelnicki  
ml

27. Kwie 1789 R.  
w Rakowie



249

Jasnie Wielmożny Panie  
i Najosiobliwszy Dobrodzieju.

Nie tylko z powodu doznanych względów Obojga Jwów:  
Państwa Dobrodziejów powzaramie mieć pierdy unog  
i Torze, ale też według osobliwego przyrzeczenia Pan-  
skiego niósł sukajęży względny i promocyonalny  
Taski, tak do J. O. staia marszałka Trybunału  
Teraznięcego o vice Justytorę, iako też  
do Jw. Trynhawra maigęgo byde marszałkiem  
Trybunału Duchownego o Justytorę, wta-  
kowney Okolicznosi Promocyonalney Taski-  
listowney Jw. Pana Dobrodzieja na Rcie-  
mieć najpieroy Doyta przytdaniu naj-  
pokorniey do prapamie. Za to tedy y

Za to tedy y uskutkowaniem promocyi Dorzonym  
Lycia meiego Dawidze Dobroe Panstwa Dob  
rodzicjow zblaganie Boga nic prosta nie  
oczekiwajcy uwzględnia bydr. —

Jasnie Wielmożnego Pana  
y Najzobliwszego Dobrodziaja  
Prawdziwym Dorzaniem Tęgi  
y podnoszą

Stanisław Orlicki —  
Kamer. St. Rzeczy

---

1769. 7<sup>to</sup> 27. D  
z Wilna.

Jaśnie Wielmożny Panie  
Sobrodzięci.

215

Sierżycu, z Koniem, że razem zład; będący, ujęto:  
mi, że Cyba na szosty Ołtobra, obciąża  
w Siemlowie, Jaśnie Wielmożny Pan Sobro:  
dzięci dworeszej mundurówi onych, Sam  
niepóźniej, ani też w tym miejscu, mam  
posobnowi, kiedy to oprowadzenie, z wza:  
turalu dółna, z wpropocy, powinne być  
umiermowe, arajm JW Pan Sobrodzięci,  
jak dachanie obieratei, rozhaes jia, we  
wzółno opatrzy, moy zia Ołtobich, którego  
Ja odprowadzenia przytami, dołozij Ołtob,  
niebdeie dostawala, do oprowadzaja ze Star:  
bu pieniedzy. Jacli Koniem, bez potrzeby  
z expensem furazowane będą, tady ony  
za obreanienem, mozo pojsci do Folwarlu,  
z tam mieć wygodę, a na czas wyznalzo  
my

Nadgda. Jak Dobrotliwy Pan, wsta ludzsp  
si, skaisci powinno, w Lzo, ktory by na  
przeznamie.

Jasnie Wielmoznego Pa  
Dobrotliwego

Ny miaym Pa  
Pa Pawlihowal

W W. W. W.

le 27. W. W. 1709  
z Nowosiolch.

29. 29. 1764. z Minfla.

216

Zasnie Wielmożny mi Dobroceji.

Z Poisty kraxmiejsey nie nowego medebratem mozy Gasety  
Publiqney, Etat Woycha ditt, jezore niewyzrad i adu  
ku, i dla tego dla mnie mienadestany. Kubah 10.  
ze wrygoblieni Rekuizytami ze smidung do Minfla  
juz sa dostarczone, domostem otym W: Komercii.  
Strzemiona Munitatuli, i wzdadla ad bezglow sa odnie-  
kalare Forty, alias Ringoty, czyli torli, nieprzystane,  
co moje z kasmy Kleaney, a u Pana ziemienne, przyto  
ke dostaty do pomouienia z Panem.

Schemma, czyli model od Komisyi, Woych: Dla Rottmistran-  
przystany, do zapisywania Rappertow, Komunikacii

Jedwmlana Dobroceji  
najmiz Stuga.

Ji: Orztorp.

Jedwmlana Dobroceji  
najmiz Stuga.



Господину Великому Пану  
Добродію.

217

Надеюсь, что вы, поспешив на Сады,  
или куды, добродушно, и в то же время,  
плето, могут быти змудрено, для Стаси  
здоровья, weak недозвела, так обольчивши,  
и прибытия моего до дому, и в то же время,  
будучи, была прачешудна, и в то же время,  
и надеюсь, что вы, поспешив на Сады,  
оры, и в то же время, и в то же время,  
на Сады, Господину Великому Пану до  
забеспечивания, я в то же время, и в то же время,  
мы, поспешив, и в то же время, и в то же время.

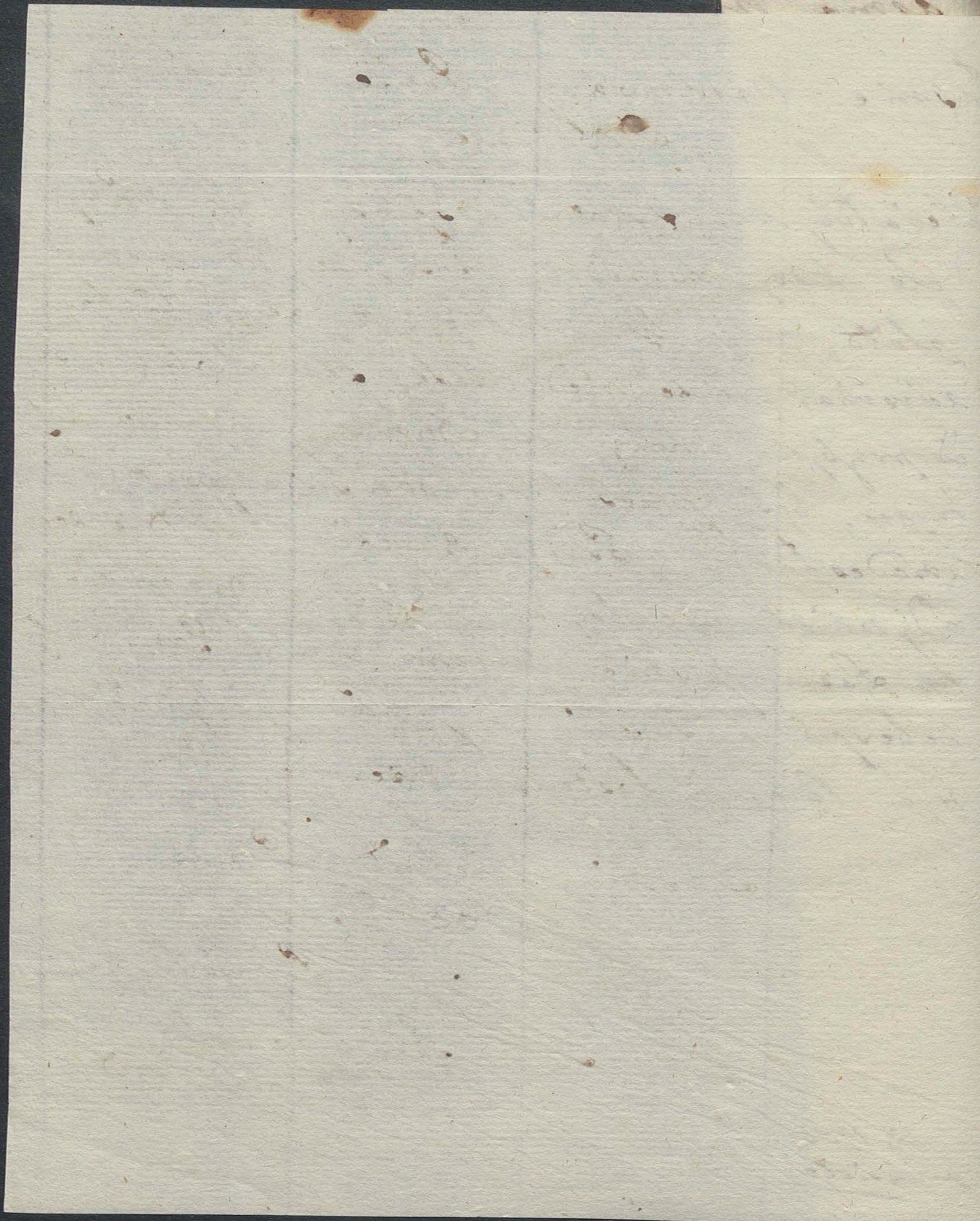
Господину Великому Пану  
Добродію

Петру Ивановичу

Пан Павловичу

С. Р. Успенский

29. 7бр 1789  
в Новосиеле.



Idę do stałobociej Łony mojej  
nie mogę być przy tożnym  
w siem hoście posy tam karca  
go konia pod Bełt go użyc  
a za tam tego co jest do zby  
cia w g. o ziemie wsi tego  
zwróc pińią z tt 20. g. w. m.  
Lanu do h. utowcy katry mac  
uprattan.

Łona moja na dniu wczorajszym  
miała syna, utowcy wpr. c.  
staraliśmy się ohrucić i sta  
bosie tego dziecha, a po dagna  
ze nieperaj miancey, lubo do  
niej alowoy czasu, iż zło w  
Lyciu zokuz, abo nie użyc  
jak d. tuga powia gna e more.  
Posy tam sławceche na Polow  
waj, czerużia utowcy g. z. l. by  
mżna było w h. w. i. h. u.  
dzieci i sta Łon u mojej  
uprattan Łasie g. w. m.  
Lan. tuda.

11  
J. W. W. m. g. Sanitwa Dubro  
jow ja sam przy rozny  
tu umarturienialy do mo  
wych znalezij tyw Uro  
zostaję uka nowani

*[Faint handwritten text visible on the left edge of the page]*

1844  
I have the pleasure to inform  
you that your order for  
the amount of \$100.00 has  
been paid and the same  
has been forwarded to you  
by the express of the 10th  
inst.





Paśmie Wielmożny moi Haysow blisowy  
Dobro dniej

21

Bo odcierdie tego kraju Paśmie Wielmożnych Paroństwa Dobro dniejow za-  
raz staralem się sprowadzić architektów dla dania informacyi  
ratorenia wierzy na koniety Gironthim, Leccian zwasny wyje-  
chał do tworoży muie liożnyj spuzie na tego samego cześli-  
y iur uiera starata reuszylthim ywie potkrywa, bytem dnia  
ucrowayrego w Giraak ogła dalem puzaralem całą struktury  
wytacioney wierzy, niepodobna iety oprie niechybionu abym,  
idnakie za pew mian Paśmie Wielmożnych Paroństwa Dobro dnie-  
jow ie. Po die dobre, lo ywelling abym facjata y sama uiera  
zakwonyje, awoktwiek Nam Biełski miał wytypliwosi dnia  
ucrowayrego ulokwliomyj. To uiernie y retetnie clonowiy  
mam za powinnoie wyproe onayzorezyl nejzym upanu wa-  
nem rem iost

Paśmie wielmożny Panay  
Haysow blisowy Dobro dniej  
Hajmizny zonytam ukłonu

Paśmie wielmożny Panay  
Haysow blisowy Dobro dniej  
Hajmizny sluga  
Kwotagiemiz Prezydent  
pleban Gironthi

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, including the name "W. H. ...".

Main body of handwritten text, consisting of several paragraphs of cursive script, which is largely illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text at the bottom of the page, appearing to be a signature or a concluding note, also largely illegible.

Wasmie wielmożny Mi. Dobrości.

Odebrałem Rolę Charagin juwompara Polnoji. (opiatim, z tej  
 poryta niemogę do ju. Generata, oraz do Komisji Wajf.  
 bo jest niepodmiana, jednak ze mi jest potrzebna dla  
 mojego Raportu takty muszę, aby, do, oraz, także  
 same muszę wysyłać do Staba i moją Deklarację.  
 Jedną kawię, nie podług Ordynansa. Komisji potrzeba  
 abym posłał do Generata Rolę Lacię, a podpisem  
 do Komisji, o taki więc autentycz. kopia ju.  
 Wmianach, z Ręce, ubra, mywa, i przegadawa  
 przez dzień jutrzejszy jeżeli mi Interes do profusa  
 przebaczyć, bo nagle śmierć do Staba, i tem die  
 daniost, w tym, ju, w wmp. Polnoji.  
 Musiał to być, i myśla, że Rola niepod  
 ma jest zachowawana, bo ona tak nie.  
 może iść do Komisji, ja i moją Wynikę

Raport

Report, com widziat ale roli Eurowoae  
podpiszycie niegodzi sie, godz. Doz. Koz. m. m.  
to kedy nie abowazany. Ja mniemam ze  
te zapomnienia czi om. the. zrobi w kon  
mishi druga kuzwacy. Jezeli mojej kuzwa  
cyi do wody. Dupetne mibez. dyfane, w  
dyktozno. Jeow mlam. Dobwazy. un. laiz. n  
pohzebnyh. Ambarassow, wyspae. H. mydny.  
Do. Smidwic. jak. nayspiewny. Stan. dac.  
Podpisany. autentyczny, a ja stara sie by  
ubrymac. przez. Dzien. w. W. W. z. g. d. y. e. r. a. t. by. do.  
kut. by. Koz. i. ony. poradz. nie. oddat. Koz. m. m.  
Generatow.

Szkoda byłaby aby w takim znaczeniu Sępcasach, z  
 przytoczenie rzezy zrobowicy, miedobraci od Kom  
 nissi przywocitego zespriadacznia, decy to puscie  
 na nowe Inkurowania.

Upadam do nog ze zlosci, z nieuchotno  
 waniem naywiekszym dla tego Lem.

Jestem mlam Dorodzi  
 naywiekszy z niewyprzege  
 Fr. Ostorp.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The script is cursive and difficult to decipher due to fading and bleed-through.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The script is cursive and difficult to decipher due to fading and bleed-through.

Jaśmi niemożny mi Dobroci.

Do miro napiszę do mnie kumpelny ze Smidzią, ad no 274  
gadzeza Twardowskiego, z domieniem, ze spisu, i Prosto  
do Piska powraca. Ze mnie Ceka z wiadomością o Sufra  
yi, z Rakki, Lauiga Choragui juwmlana Dobroci.  
Prosto wraz dań do Smidzią, wyierdram, do stawa-  
iz ta Towarzystwa J. Strumilla, aby Cekat na Respons.  
ad juwmlana Dobroci, z nim do Smidzią pospiesz.  
Chuiy wiec juwmlana Dobroci, mabawie tego postania  
Rakki Lauiga Choragui sworej podlug Schemata Kom-  
missyiego, przez siebie podmiara, do mnie deloper-  
kowanę wyryta, <sup>do misji.</sup> biezko przy m. uhoronizy.  
z Powoty moq Gazety Publiczney, to bylo mam ze J. P. Piski  
Pobry memie, dystryguwina sie, Wymariat w glonie wojim  
praw Stanam / ktory glos mam wyryta, ze sw. Hst. Stanie  
nie dolegu mi zrobis w kamiszy wyphewy, Czasu Prezydency

Jeżeli mi atentaat, etc. tak iż Przemian...  
od Stanow Delegacji na Węzremie w fegu Cynacii. M...  
nie daley tenie Pinski ze Jan. Przemian...  
z Petersburga upewnił Stan, iż Moskwa obiecuje  
przystawie Nam Prom na Bezprawy Woysha z...  
az nato kmeie przysta noze y Dudy, na...  
Dawnie sie wzywa co to jest z chynego Instytutu...  
Komisyja Woyshowa niekontentuje sie Libidazy...  
od nasze Brygady teraz woltany, wyznaczyta...  
Komisyja na Węzremie, dla czego u nas kassa...  
Pusta, y dla czego Jan. Chominski, zabieraj...  
te kasse, jezeli ma Pretensje do kassy.

Będzie wiele tortostu, z niewinnych przesładowania.  
 ale Chomiński wymownie widocznie swojej  
 Pretensy, że cępnit wstare awanse na Wyższe.

Jemu Panu Dobrości  
 najmiej Stęga  
 Si: Orestow

Jemu. Jemu Dobrości  
 wstęgi. więcej da  
 nielomu mieltamian, bo niego.  
 Xi się Fatygowai Pana, zbój się  
 przesładowania, od Jemu Dobrości

Komissa Wyżsowa pozwala Kardemu Rostm, aby  
 swoy daigg a siebie laty mat przy kime;

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The script is cursive and difficult to decipher due to fading and bleed-through.

Handwritten text, possibly a signature or name, appearing as bleed-through. The word "Worms" is partially legible.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side. The script is cursive and mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side. The script is cursive and mostly illegible due to fading and bleed-through.

Jasnie Wielmożny Męści Dobrodziej.

Wszystkaten Jw. Pa. Merawijskiego B. sąca Komisji  
 Wojskowej, zaco jaemieli, eho w. Pa. Dobrodzie  
 jowi na Dwa podane Raporta Komisji Wojsko  
 wa niedata Rezolucji, i niewypala Asygnacyj  
 na Summe, dysponowana na Lacię Chorongui  
 ny? Odpowiedział iż Komisja Wojskowa w  
 ysk tło ołobiernowiań, i Komiermie rezolucji wy  
 ciągających upaie rezolucje swoje, na Raporta  
 zao' podawane donoszące o stanie Chorongui od  
 powiećci niezupła Dawai. Asygnacyj zaś  
 na Summe, dysponowana na Lacię, jeżeli Jw  
 Wzynań Dobrodziej niey skat, niey może prz  
 ezy Stacić musiał, Chyba iż Jw Wzynań Do  
 brodziej niepodalił Kaucji swoje, na Summe, a  
 asygnowai się mająca, ponieważ wedle Myśli  
 Lraua Karđ, Potmistr na Summe, de Lacię  
 przeznaczy się mająca obemomay Just Obazai  
 pigmas suspensiońs y Kaucji na wista Summe  
 zapisae waktach Komisji Wojskowej.

Kalendarz Ruski z Latini'skim spodziewamy  
ze będzie zrównany z polskimi, bo to jest  
szlachetny Ładamiem Stanu Duchownego z  
albo traktować będzie w Deputacji Ustanowionej  
do Traktowania w Uporządkowaniu Dycezyj  
z Siedem Nuncjuszen który dotychczas  
Jeszcze niemożę aż odbierze Udzielone nam  
Stolicy Apostolskiej Credenciales.

Tera rozpucałiśmy Sępej Prowincjonalnie do  
samia Komisji Cywilno wojskowej w odabich  
wiatdowych. Wedle wydanego Prichtu JW Bernoulli  
Posta nowogrodzkiego, Tam Komisji Cywilno wojsk  
we Laimuie prawię wszystkie Magistratury  
pobierę; tam jest Sposob Jaki'm mamy dostarczać  
Nekrutów do Wojska z Dobr naszych, z w Jabim  
Dzie Prowianta z magazyn dla Wojska swego prow  
dowai" mamy. Wszystkie to Unionaliwości na  
Obywatela wtłoczone były, Jęzeczne a nosmieszne, gdy  
by'smy mogli Spodziewać się pomysłu dla Cywiln  
Naszego Losu

Ale wzrostu Jezycze zostaje in Crudo, a w nawale  
 rzezy mnogich a oporem podroz <sup>nie</sup> trzymie podpa  
 dajacych a do cypki Jezycze trudniejszych mienie  
 daice' kiedy do tego obiecwanego nam Dobro  
 przydzieny. kiedy od Jui Trzei: Idzien' po lide  
 gpowanym Etacie woiska Czas marnie trawie  
 my na Kreagach Generat' Leutnantu Jener' me  
 jona Brzgdzemu etle dla nicel' zonyh kon  
 kurrentow y Jora nayawawszek gdy kwiety Jez  
 zwoyit Przyaciot aby utrzymat' y podobno przydte  
 ze za Idzien' te Kreage y Fortragi mienho niez  
 a Pohrzwdzenia y nicel' y Pmutag: miedzy  
 oficerami namnozy bez b' d' b' y. gdy zastuzeni  
 si zostana Uchlonomi a przez moc Jory y pro  
 rowy z Uboza nicel' etni y mierzajomi stwizy  
 pobiera Bangi Wysobie.

Ja nie szczesliwy moge mu nie' si edze Jui bez przes  
 wania blize put Roku, z edpanoa majatka

z drouia

opuściwszy Dom Łone, Jezycze wstąpi przy brzech  
Czasiech podatkowych wszystko na Los oddaj  
dalej: Jui podobno międzyż man z Michaś  
zduszy zubożać Musze, na odpućnych, M  
zas koleje Jan Włodkowiec przed d. m  
sama in Janio przepaźawsze tylo na Jedny  
Symowy znowa wpięcha, z Bog Wie Jzili  
ili przyjeździ' lub nie na bym, a Jaby Chie  
ze by wstali Ciorytu Symowanii Choc jeden  
attentował, lubo Jui tak apsentujasi Jchś  
wie ze od Limowy, Por, razumny do podwy  
li inturno Postow, Zas z Senatu Am' D  
ty Czesi;

zasaczca'si

Lawsze naj m'izy dla mni

Jasnie Wiebni Myd

Dobrodzieja

Naj m'izy Stuga

Lawski wo wli

Hadem

z 7. Sbr 1789 z Warszawy

Jasni Wielmożny Mój Dobrodziej.

Przystę, prędko uaderle abry Superparta uedtyj przy-  
stawy Miary. porządkowoy tu pozpisek Głobek.

Matore w Marcu iekaw. przyrekt. cafat mi się —  
bo nuę się tu z Dorrata Robota uilca rystkowaa.  
Jesli się cęa Wielmożny Panu Dobrodziejowi ostatacy  
nary przerwaniu prrestawo. z Dalyci za swacna, uwol  
nio go morua, cō do mnie rdawii się, reu chisat  
ueryui przystęge - bo to nie Stowarki, zasadrat się  
w tym naj honor, hogo zaliczaw, rystku w bym nie-  
mam, awsem trudnoii namawidiego owego.

Debratem W. S. kociar w Wlewka za letore poboruce Dzię-  
kuie Jasni Wielmożny Panu Dobrodziejowi.

Madel iak zaborowoy legerie aidau Władzom Hetyuanki  
uedtyj roztyek rozkarow. zostai rystkalin Despatchu

Jasni Wielmożny Panu Dobrodziej

Suero Lyaliym y najwisziym  
z Aug. Kuoppis  
Rozstau

Journal of the ...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

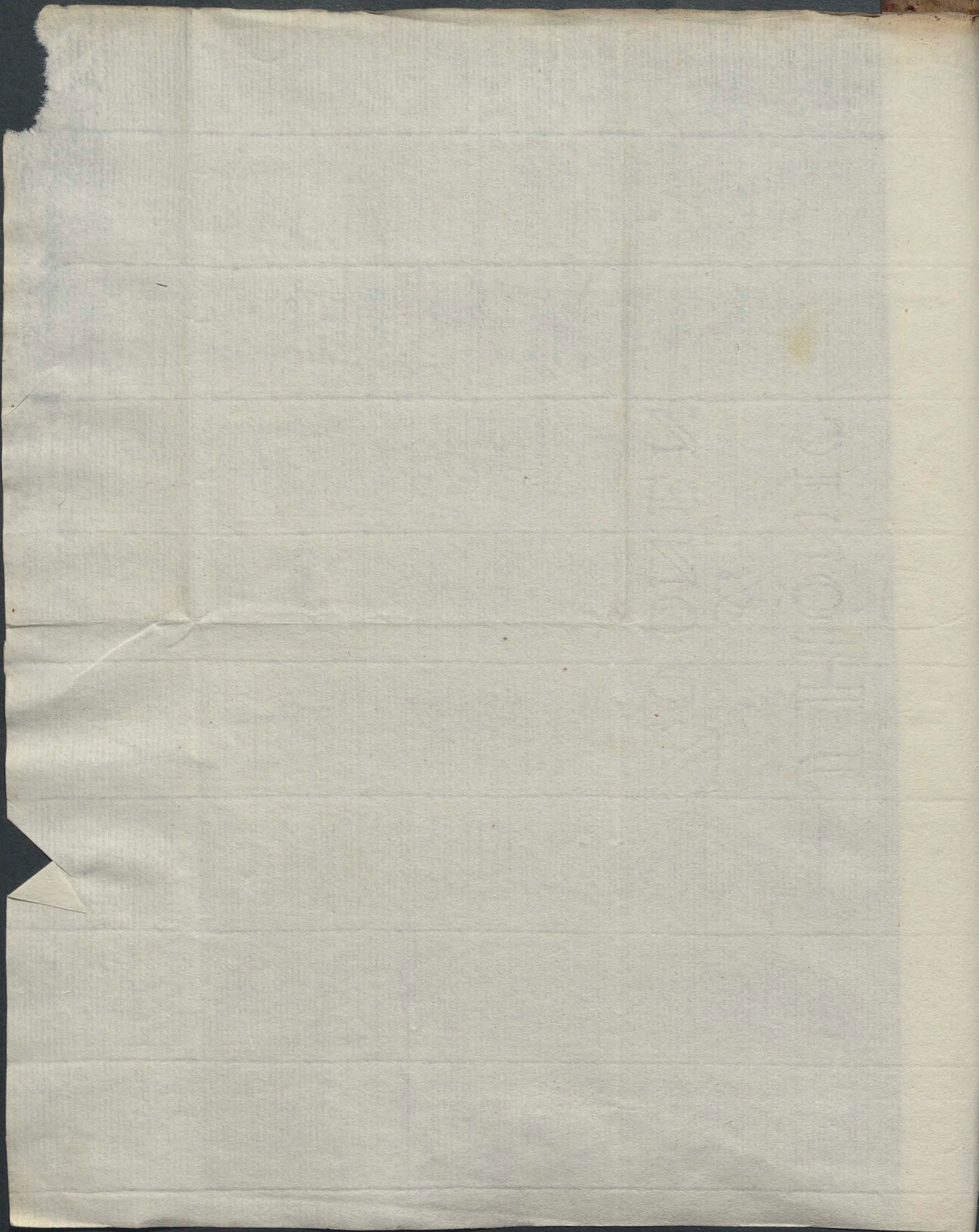
...

...

...

...





Jasni Wielmożny Janie  
Dobrodziści -

230

Wielmożny Ojczysty, malarski u JW Pana  
Dobrodziści, y w Sekretarza, y w Kmiecia,  
abytę na, dwakrotności, niedługo, że się  
zbytował w braku wasim, y chociaż ja,  
dusi dobre, y do miary, postaćem kw-  
mie, przecież, Stał się Samy, w iestem  
wskanie, zostai bez zliwian zmięzgi  
a pny, musze, ubecai, rozkaiem Kom-  
menda, abym, w tobie smię, obzai,  
ze chce, gdyby, ja my, przez dache  
JW Pana obzai, w Rejestrze wpisany  
w następnym, stwicie, słowachnie zauspe  
miodnie, do Postu renistwa. W tym dę  
tygodniu, niedoek khar, miodnie, y ob-  
dę, na sat, gubiję, wo Ojczysty, lew  
nie mam nadziei, wicy, byta dachy  
Janie

do przy Łowickiej, a zabrał w  
konia, swa obawian się iżby pro  
młodoci, i pierzełności, niezost  
ta ręką skoleżone, a mnie, realny  
miejscowości sady. Ozym domo  
zwatam ztybale weneraję

Janie Wicem Pa  
Sobudzi

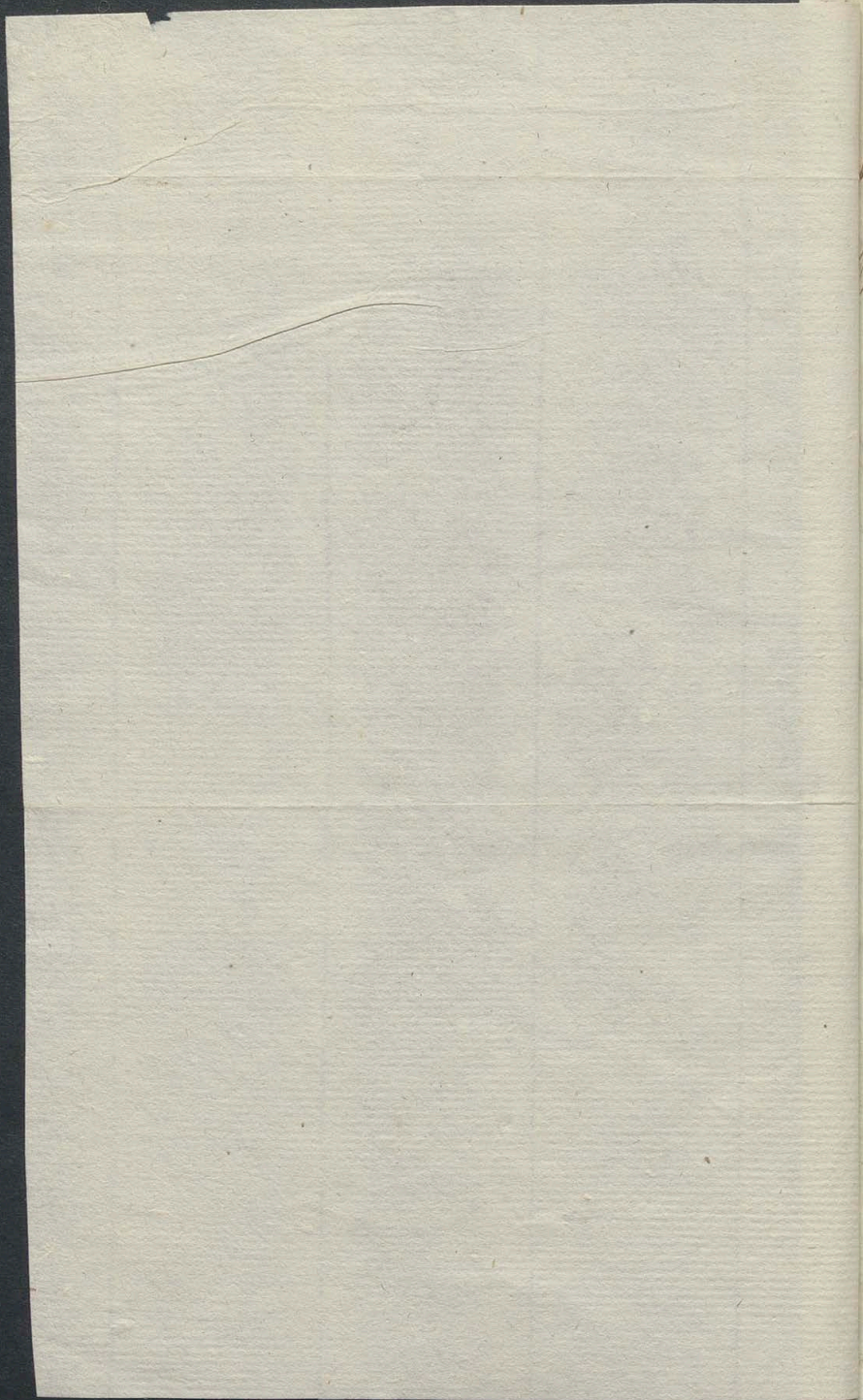
Wymiarze i Stuy

Jan Pauliłow

L. W.

11. 12. 1709  
Wawo i stek

231



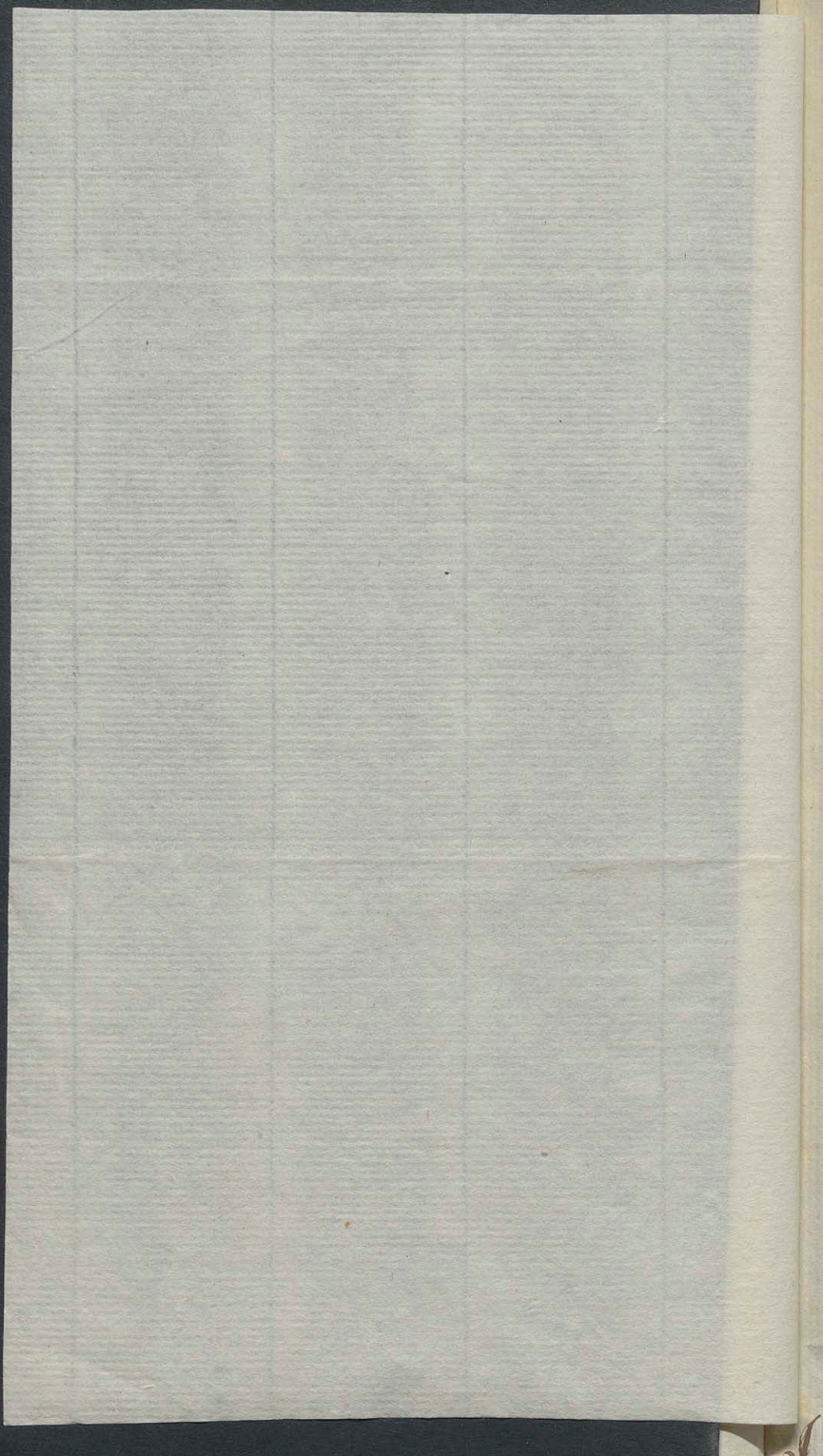
W imię Cięśnośny, Nasz Dobrodziej

Na wiadomości moją muszę się skarżyć  
 przed W. Panem Dobrodziejem iż wna-  
 rzym zakazaniu bardzo jest trudno  
 z wyrytkiem zaletami dostać ko-  
 nia, przeto dopiero pożytkując y  
 Adolofa y pracownego języcie  
 Łaskam gdybym wiadoma ambu-  
 rasu że jest trochę przychody, zła-  
 cień to można naprawić odparzeniem  
 gdyby tylko w tym była Łaska W. Pana  
 Dobrodziecia, ażeby bez braku przy-  
 ic tym gdyby sprawności jego y zaci-  
 nie można, w wypadem składania  
 Pięćdziesiąt okture W. Pan Dobrodziej  
 mnie Pięć, że wyrytkiem Obowiązu-  
 wyrazy w jakim to składanie by mo-  
 że przeto Obowiązkiem W. Honoru  
 nika Terleckiego aby się dostate-  
 cenie za sobą formował oel Pana,

Wzrostajemy nie na zawiść od dawno  
Laska Pański wyposokim wysie  
mim gestem,

Jasie Wictme nego  
Dobrocbicia Nagm  
Nago,  
L. Pohelano wicowa  
L. A





Jasnie Wielmożny Mój Dobrodzieju!

Laufana w uwagach Jego Łaskawych dotąd dla mnie omawianych  
kiedy Sama sjaak chęć jest miarą dla zatrudniających w domu  
ogólnym abardajny Stabego zdrowia chętnie niemożę  
tym piśmem więcej, próby najwyższe: iżby rażył w mo-  
im interesie pisac do JW Chreptowicza Podkamlerzego Litwy.

Na tej kadeucy wkomisye Edyktacyjney spodziewam się  
przyjścia Sprawy z W. Wołodkowiczem Sędzią: kiedyż  
Szwader ten wporazły zakrycia reszty mego, idzie  
tam ozniesienie Edyktu Dobr. poszanickich Swanki na Ho-  
wodecznie opisanej, która reszty Wołodkowicz Sędzia zind  
przejdając ten majster przed moim ułt. lub też,  
skiedy niemoże być sygnifikacyjna Edyktu na inny majster  
ozarucenie Dobr. poszanickich tam, gdzie sja opisano Edykt  
cy — Dotąd majster przydajem podniebospiczyskane  
W. Sędzia <sup>reszty</sup> Wołodkowicz sja slychaj: nie opdaa rat do komi-  
syi Edyktacyjney wależnych — co może być zgaby, a kładę  
dla mnie — Konie to próby wzziwaniem najwyższym  
ze Jestem

Jasnie Wielmożnego Włanc  
Dobro Dzieja

Jasnie Wielmożny Woywodczy: Dobrodzie  
najwyższy ułton zwiadowam.  
po karpie czas porzypytai

najwyższą, Stuga  
L. Proszynska J. W. M.

*[Faint, illegible handwriting on aged, yellowed paper]*

Jasme Wielmożny Mui Dobrodziejów -

Miemogdem pierwiey dai rezolucyi na list J<sup>wo</sup> Comem da-  
na Dobrodziejow Az tego smysla, dotąd dnia wtorekayszego  
przybyliem - Obrusy y Serwety w Fabryce talywazy odwie-  
siaca juz sa gotowe, nie mierzostai iak tylko One odebrai,  
Ogrodnicek dai szewlonski Uwadziomym byc niemote, ponie-  
waz y ketner Onego niepuszczas y na Regestrze talywym knay  
daiwiey, który to smiesiac, Ake smie dnygd Examinowai -  
Wskly mi Dobrodziki Nojilature przyujil, a mygdem  
bsta Uniozomosci -

Jasme Wielmożny Mui Comem da  
Dobrodziejow  
Najmizszy Stuzo  
M. D. 1789

12. Okt 1789  
z Kosciancy

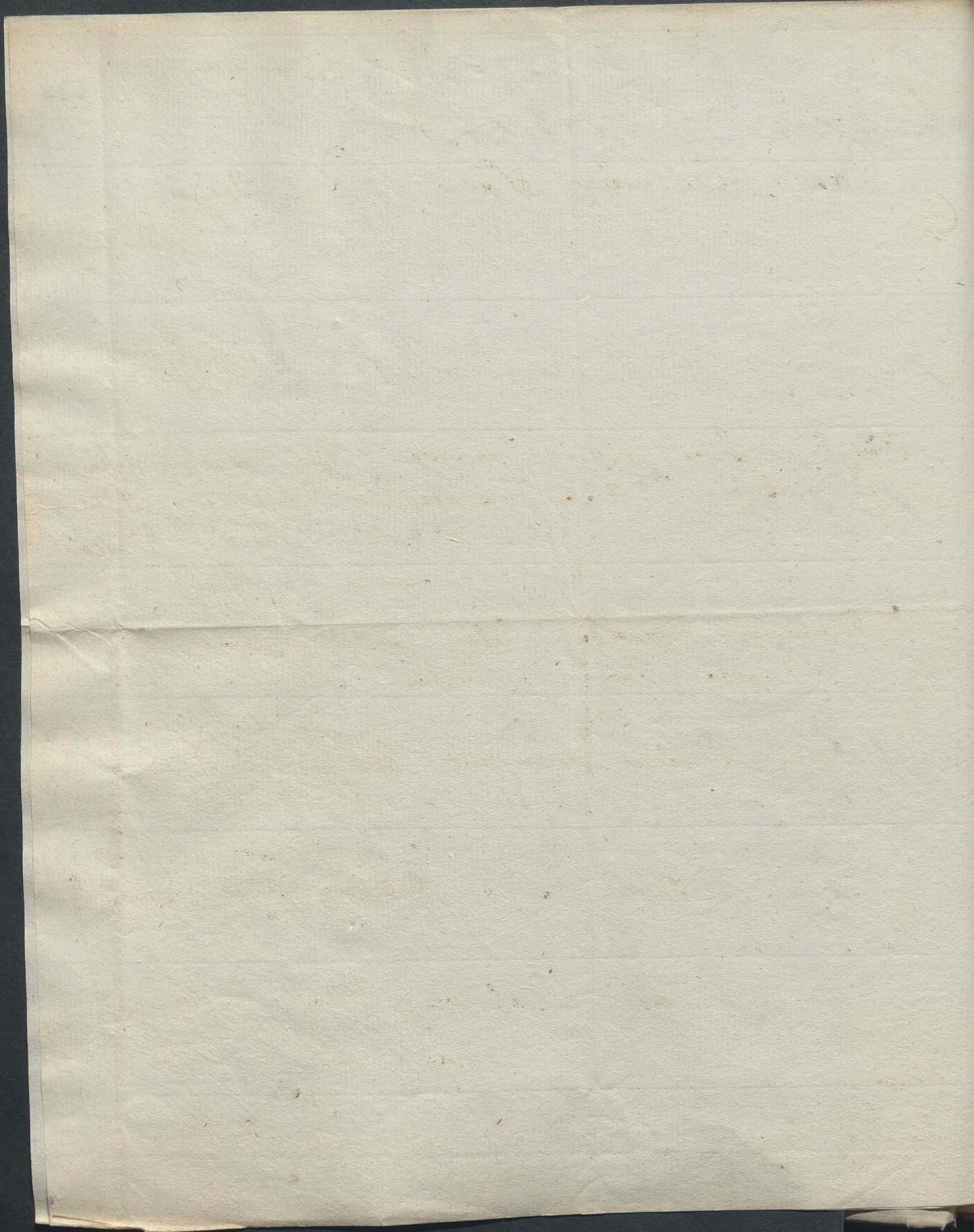
Am. Soc. for the Diff. of the Bible

Handwritten text, likely a letter or report, containing several lines of cursive script. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, possibly a signature or a specific section of the document, located in the lower-left quadrant. The script is cursive and difficult to decipher.

Handwritten text at the bottom right of the page, possibly a date or a reference number.





z. Wilna d. 12. Sierpnia 1789.

237

# Jasnie Wielmożny Panie y Dorodnyj.

Pozytam Tiba, Kamien paucocnik Na Marmurnika, ora  
y Gabla, Abrya zaruotowany na Pomy Ottozysk  
Do Fir przesle. za odebrany miary, O Made:  
Lach na L. Dawonig y Raporre paucogtac leze.

z Malarem Mawcitem, letony po raluonoway tu w  
J. W. Zapota robocie przyjechał przyjechał, lecz ad  
naminiowaych 30. fl. robieć Sali Siemleowoskiy niekie  
forby w cenie przyjąć, lecz wiedzieć chce iabie  
tam są forby, aby tych co teraz niema, mogt i  
sore wrige z sobą, mimo iego uporu ypodriewau  
są iasre adlic # 5. ad pretendowaych piemiędz

Zawsze istem z gteholim Rypelatem

Jasnie Wielmożny Panie Dorodnyj

uaymirecinyj Stuga

Kuakfus  
Kajsta.

z Pomorem wielo iny  
wielko ludz, Furman  
ustnie lepiej opowia. -

1847

James Buchanan Esq. of Philadelphia

Dear Sir, I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the proposed purchase of the Florida territory. I have the pleasure to inform you that the same has been referred to the proper authorities for their consideration.

I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,  
John C. Calhoun

James Buchanan Esq. of Philadelphia

Received of James Buchanan Esq. of Philadelphia the sum of \$100.00 on the 10th day of August 1847.

Jasnie Walmoznyemu Panu Dobrodziejowi

Racylem JW Wmymu Panu Dobrodziejowi Laskawie dla Syna  
naszego Jerzego Sadowskiego w Chorągwi Gospodarstwa  
swoiego wydał Jortrak na Chorągwo. Gdy teraz z Urzędze-  
nia Najjasniejszego Stanow otworawij Plac do Podpo-  
nuenzenstwa; niowc Najurniactwie prozby do uwzględnienia JW  
Wmymu Pana Dobrodziejowi aby za Wyszterni od  
Prasuwitny Komisji Wojkowej Uniwersalarni, ta Ranga  
Podponuzenzenstwa przez wydany Jortrak dobrotkiwe wypo-  
mnionego Syna naszego zaszczyt racylem a Choronstwo  
do własny woli y obioru jego zostawic. Ta Cesa Lask  
JW Wmymu Pana Dobrodziejowi; będzie znamierni do  
ostatny Momentu Syna naszego Nowi udziałczności  
y walbi Laski jego ktorymu oddaję zostawę z nay  
powinnym trym uszanowaniem

JW Synowi Dobrodziku obacie  
runki Ję caluemy aprawemy

o skuteczną Instancję za Synem naszym

bo gdy była JW Pani w Warszawie

wobliwsze uwzględy dla nas okazywaliśmy ta

JW Wmymu Panu  
Dobrodziejowi

Zycieluym y najniejszym stuga

Kazimierz Sadowski

18th Nov 1841

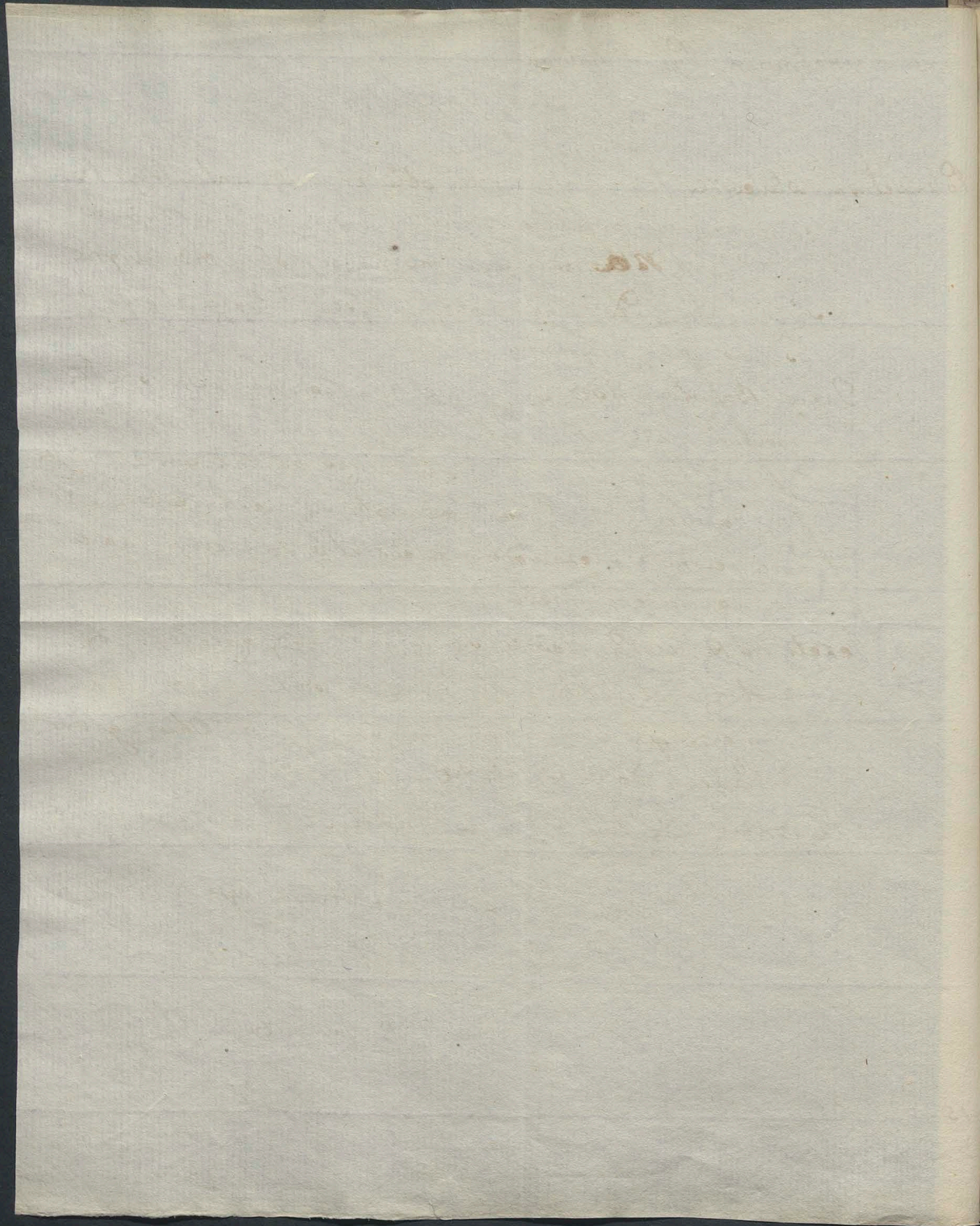
James M. Smith & Co

Dear Sir  
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 11th inst. in relation to the above named firm. I have the pleasure to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,  
Yours obedient servant,  
James M. Smith

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 11th inst. in relation to the above named firm. I have the pleasure to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,  
Yours obedient servant,  
James M. Smith

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 11th inst. in relation to the above named firm. I have the pleasure to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,  
Yours obedient servant,  
James M. Smith





Jasnie wielmożny mci Dobrodziej

240

Fabryka tu też szał nie oglądając się, w początkach na dykci,  
gdę najłatwiej się winna, a iętkie i dla wystawie-  
nia się swego umiarkowanie, tedy że umowieniu się  
ostatecznemu względem Lawarua na Baie Kontraktu  
posyłam Fabrykanta

Postaw ieden wprentre zostanie wygotowanym, czy nie-  
lepiej iżby Fabrykant ony wprzęd oształ, może by  
w czym poprawy żądano - a w ten czas dostateczniej  
kontrakt uložby się - ile i bez, onego mając od  
JW Pana Dobrodziecia ceny upewnienie - Lawor  
uczynić się niemoże -

Co za tym rozkazany zostanie Fabrykantowi, pilnować  
się będe iżby się to wszystko dopełniło - jak o kosta-  
ięcy Lawrze u noę -

Jasnie wielmożnego Pana  
Dobrodziecia

Najniższym Sługą

Bohacewicz

17. 86 1789  
z Laštava.

1844

1844

1844

1844

19. Sr. 1786. Pucalicy

241

Jaimie Wielmożny Panie

Dobrodzieu.

Dając doświadczyć na Lustraniu, wstąpiłem do W. V. Administracji dla przygotowania o potrzebie Buchty, gdzie ma być iść z przodu inwentar, dwa ma dni przed moim przybyciem przysłać, gdyż dostajeć duplikat nad usnowy inwentarza kambricque, miatem probudzić etuwaru iść z talurowe oddać mi moim wieczornie W. V. Administracji ulagazone niepowinno być za ważne rozumiane, ani przez W. V. Administracji Składat się tyllow 9<sup>ty</sup> Sud milicem ulicy mimo wyrażna wola inwentar, ulagazosy, gdyż odd być naganiony oprowadzić się z iść tyllow Lustron miere obce kambricque iść z 24 200. jako dopiero iść pro danu wiać tedy sam matrymali, dziele iść oprowadzić. mi się a ja dopiero do Buchty przybywszy swoim pierwszymo

nieznajdy, Lya na Arondy tedy u licha wy odpowiadaj  
uczynię do jmy P. Sudmila aduoc.

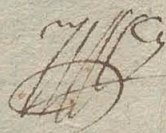
Inuentary, wicem me przedpisuje rewersalnego, zrobę  
tedy dla Wybrania podatlowo Regest Brinay a Au  
tentyczny aby niob. aduocym zachowam.

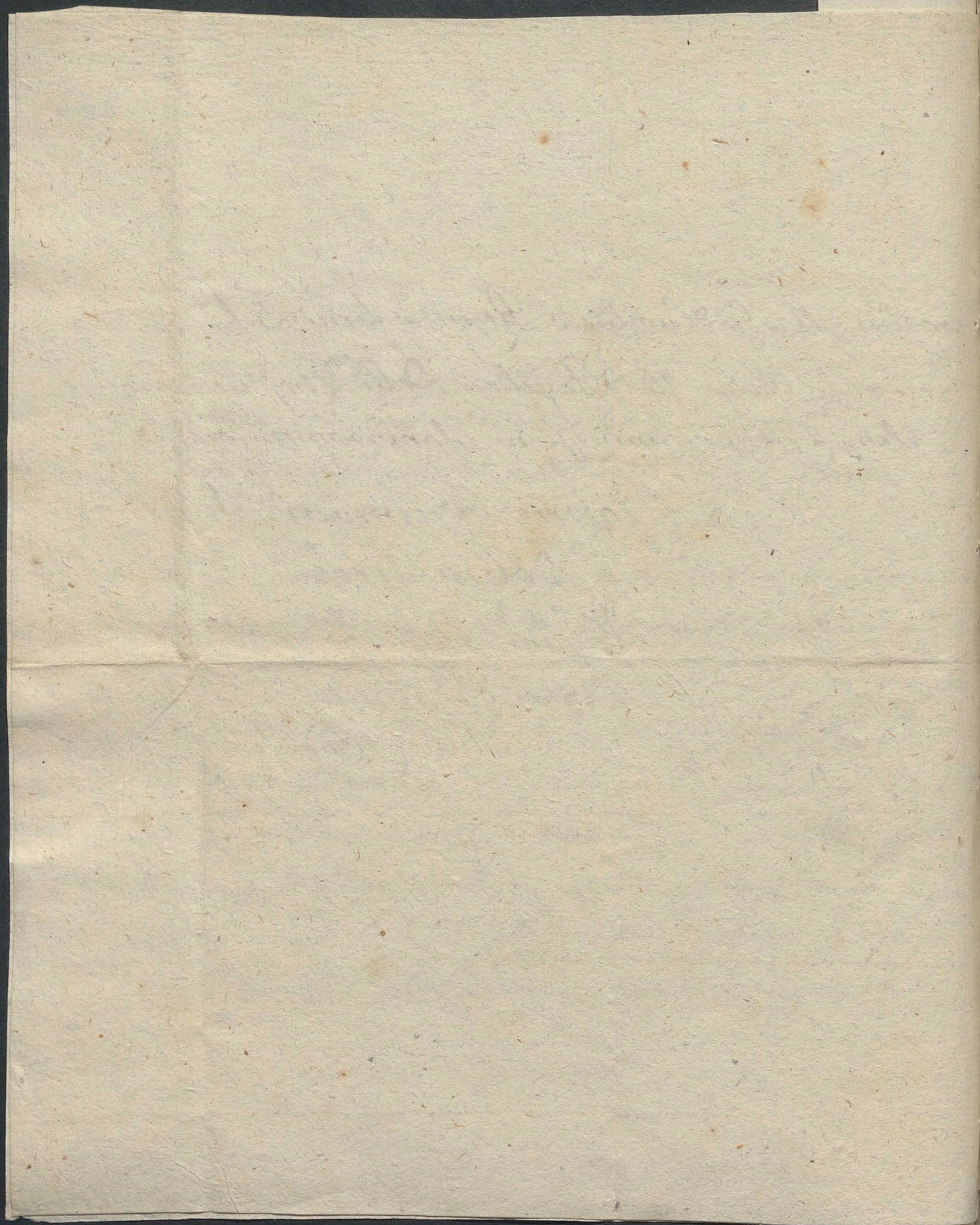
Imy P. Sochowski bywszy kolega miy, Kommissij Wojewo  
dicy ma rzygnac, ad W. Suchochowskiemu Heroldmictwa  
Wid. Tich. Ady mianac krecnowi Wytkaramiasz  
Przywileciu uajd miy de stypendy o Wzrostach ju Pana  
biodziwa Abpacy do otrzymania Przywileciu ad Nagia  
smieszego Pana ju Pana Dobrodziwa upraszad, jezli je  
to Ady si Dobrodzie ju Panu, y swoya poroga, zechu czyni  
ustawomisz, tedy chialbym miu uproszenie, a ja  
telcia ju Pana Dobrodziwa upraszajac, uprosnit bym

razem z W. G. d. w. l. i. e. g. o. R. e. g. e. n. t. a. L. i. n. i. e. T. r. e. k. o.  
 Do najsz. Obrzo z W. P. a. n. i. s. t. w. a. D. e. b. r. o. d. z. i. e. j. u. n. i. k. a. i. a. c. j. e.  
 stem z najpewniejszym usporożeniem, ora:

Jaimie W. i. e. l. m. o. w. i. e. P. a. u. l.  
 D. e. b. r. o. d. z. i. e. c. i. a

W. y. u. n. i. e. n. i. s. j. u. n. i. e. P. o. d. m. o. w. i. e. n. i. e. m  
 W. i. n. c. e. n. t. y. G. i. e. y. s. t. e. w.  
 M. i. e. n. i. e. W. o. d. z. T. r. e. k. o.





Ja. nie wiec mo lny  
 Mji Dobrodzieu

243

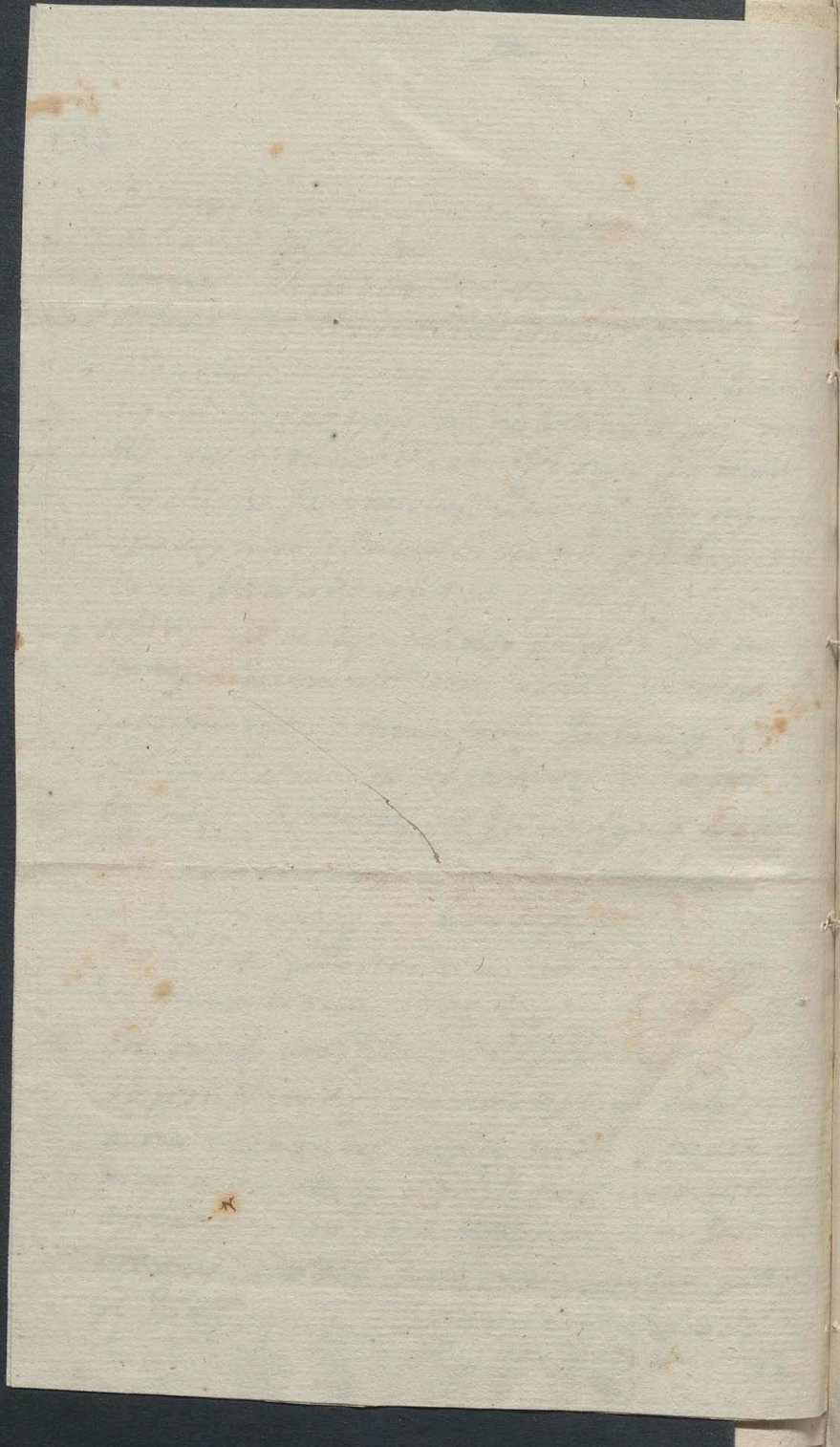
Maije Langeronit przez a polowacych y  
 w drot nym Listem kow bera cijnym od Ja. Lijcia  
 Biskupa wylskiego, na wolny wstep do Ruszczy  
 Spurny slon. Folwarckowi moiemu y uci Drot ucy  
 na Budowle y fone potrzeby. ltoni do wady oia  
 zywatom w polanu Strucnikowi Piszczaku. gdzie  
 Lubo maije pozwolony wstep do Ruszczy Spurny  
 sloncy ani cymistom fozary zadnego wstepu, o pmoz  
 teraz w fozioni Drot no bydo wypędony na Bor  
 Spurny slon gdzie lictia setule wotow zabranu  
 y od nie drot barch y daley w Spurnicniu wodwo  
 ny Lodka. L rzy tym jaka byta Budowla teraz mo  
 ich chtopow. a fozary za Drot drotwa Lijcia Bi  
 skupa Nawarick od Lat cetero h zrybiona  
 ta wrystka przez Ludi Spurny slon zabranu  
 fozary nie doje tego fozary ni cze lioply porozo  
 zwanu. fozary rony kazyudy porozniory przez  
 Ludi Spurny slon nie mato. nie moze pewny  
 wotkie y kornu dac uicw poroz waf wta kony  
 alcy ad. cymistom wot uiczy do w polanu o tra  
 dnika, odobrotom wrotolucji cymistozosiz niwina  
 domosic y przy wotke icz uley niwina sprawidli  
 wosi na dniu 12 Lwron. tu zad podanstwę  
 Spurny slon jednym fozatom przywradzic

20. 2. 1708

Ze woskazu w: Stranika to do potroiny  
 zaburcia byde tak budowla, a lupow ro  
 warie chtopi sami sielby zapowiedom do  
 stiliidj do potroiny. nie przy uiznawizy do rola  
 chtopi sielby aaly wo jodan Stranika takie  
 wydat dyzpozycy na pulary uderziz macy  
 flo nie sprawu dluwe. Jednak co musi  
 bo chtopi spurnieglic Lawozy utry nywale  
 spokoynosc edawari ciami y za losy dji  
 Pana Lawliuowliergo z dnozo. etym usy  
 sthion, nie uizy. radney satysfakcy na wy  
 czoym dierminie przy uiznaw Stranika  
 potroiny nie przy naglory Leotawry z mo  
 potary uderzniu powadzamsy Inkomodo  
 by niez. a potary do Jurandana Dobro  
 wy emie nio myz krywda d muid. do przy  
 emy uro wyzpy Subni spyz aaly m za to  
 pro Lawa y Dobrodzieu nie byt potan bo  
 od spurnecia oraq aly m miet uty  
 bra niad urostylacy do potroiny wy  
 do pra zamasy dui noway em satysfak  
 a na rewarne kopcy uizy y powozy ra  
 uizy uiznoway cy aly byli uizawne wtales  
 upollacy y probad wyzniey com jod y  
 prazny z powirnym newadziem. pobst  
 cy pspozicy

Jurandana Dobrodzieu  
 mizuni z dzym stajly  
 Anto. Potroiny

244



1709. z Rubieca wiew.

Obra 20 dnia 245

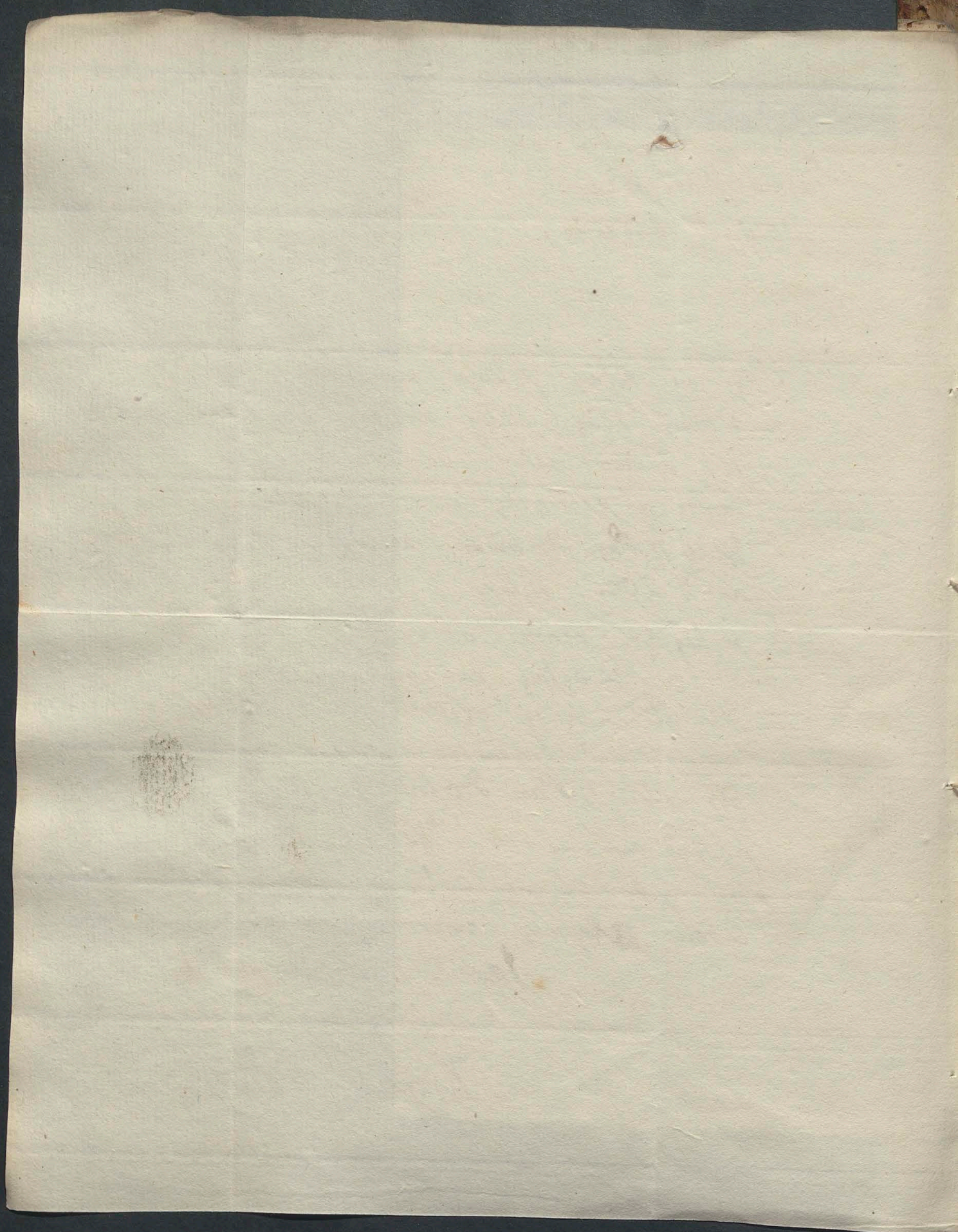
Jasnie Wielmożny  
Mści Dobrodzieciu!

Przyjmując z wdzięcznym respektem i podziękowaniem które  
z taką chęcią według dobrotliwej mojej zgody wykonai-  
jak winien jestem uwzględnić i medycynę i zdrowie  
całkowicie i pamiętając — jeżeli interesować się  
jako m. Pan Dobrodzieciu zechce kartkę do S. Józefa  
na N. 200. Potany u mnie dźwizę to quantum  
w kardym czasie na siedmiu procent —

Dziękuję za iasyruację mojego Interesu do  
Jego Państwa i Lit. odpowiedź zabrać do delikta  
tymczasem tego ministra ja zaś znam dobrze także  
gdy jako m. Pan Dobrodzieciu nieoszczędność swojej  
fakty — Wszelkie łaski moje siada  
mi będą obowiązkowe a uznanie moje mi  
będzie zły mi z czerwoną

Jasnie Wielmożnego W me Pana  
Dobrodziecia Najmilszy Tuż

Krzysztof Lichodziewski  
Stolnik Wzrostu m. n. k.



Jaśnie Wielmożny Panie  
Dobrodzieju

246

Wzorna, w bitym domu Pańskim, snadno, bra-  
lowai, niedawnie się, z W. Wy. So-  
budziej, bezwinnie zbrahowat khar, pusta  
na, która w ładny niebydaj praz, ani  
ordontem, a tym barziej poderwani, ale  
gnać nicadotah, ordjonie teraz kumia  
z ludzgo datu № 25. icali ony, ulegnie  
brahowi, ledy, niech jiu komenda,  
mahari dai pionadee, z niech Panu  
do upodobania swiego kupnie, bo  
jui, w planie dy trapi' nicadotah. Ju  
Pan Dobrodziej, niech darnie, otwarte wo-  
razij, które nieciu niecstojnie do bazy  
tego, pochodzą one z nicadronia mogo,  
z sprzeczny, dney tego amitraczemia, ludrom  

---

Lepobici gai barzo niewygodno, mam ulge  
wzlihowac, ze sie nadarzyt dziecnie  
ny pierwiy szeregowy adowodul, i  
z teraz swraaan, aby tam Lanie kop  
le, z datze oprowadit potrzeby, a ja  
umy mie kaislicie dziele zostaiaty.

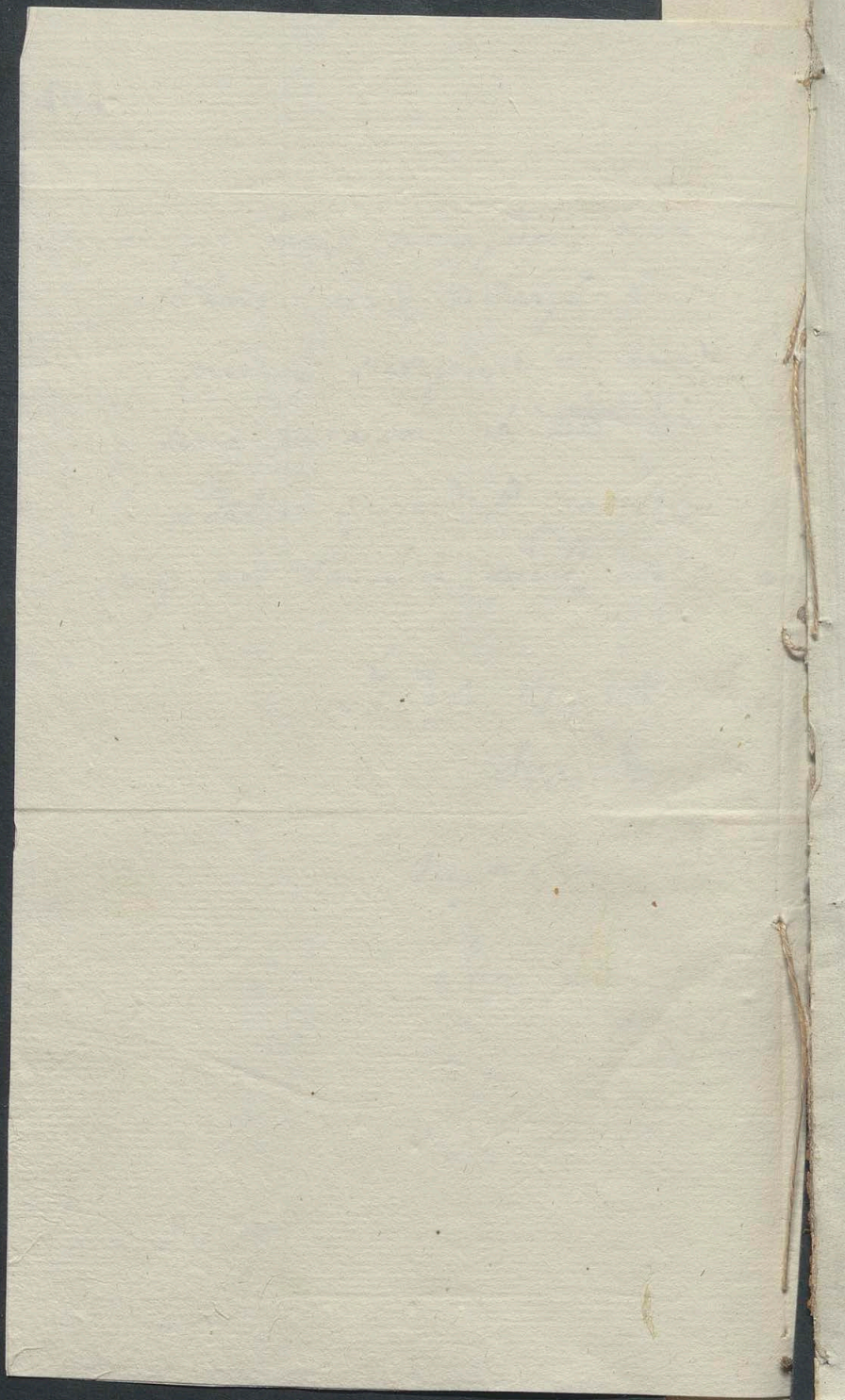
Lasnie Michal Lania  
dobrodziej

Wojniakow  
Wojniakow

Lan Pawlikowski  
Zawny

421 okt 1789.  
2 Nowosielch.

247



-m-

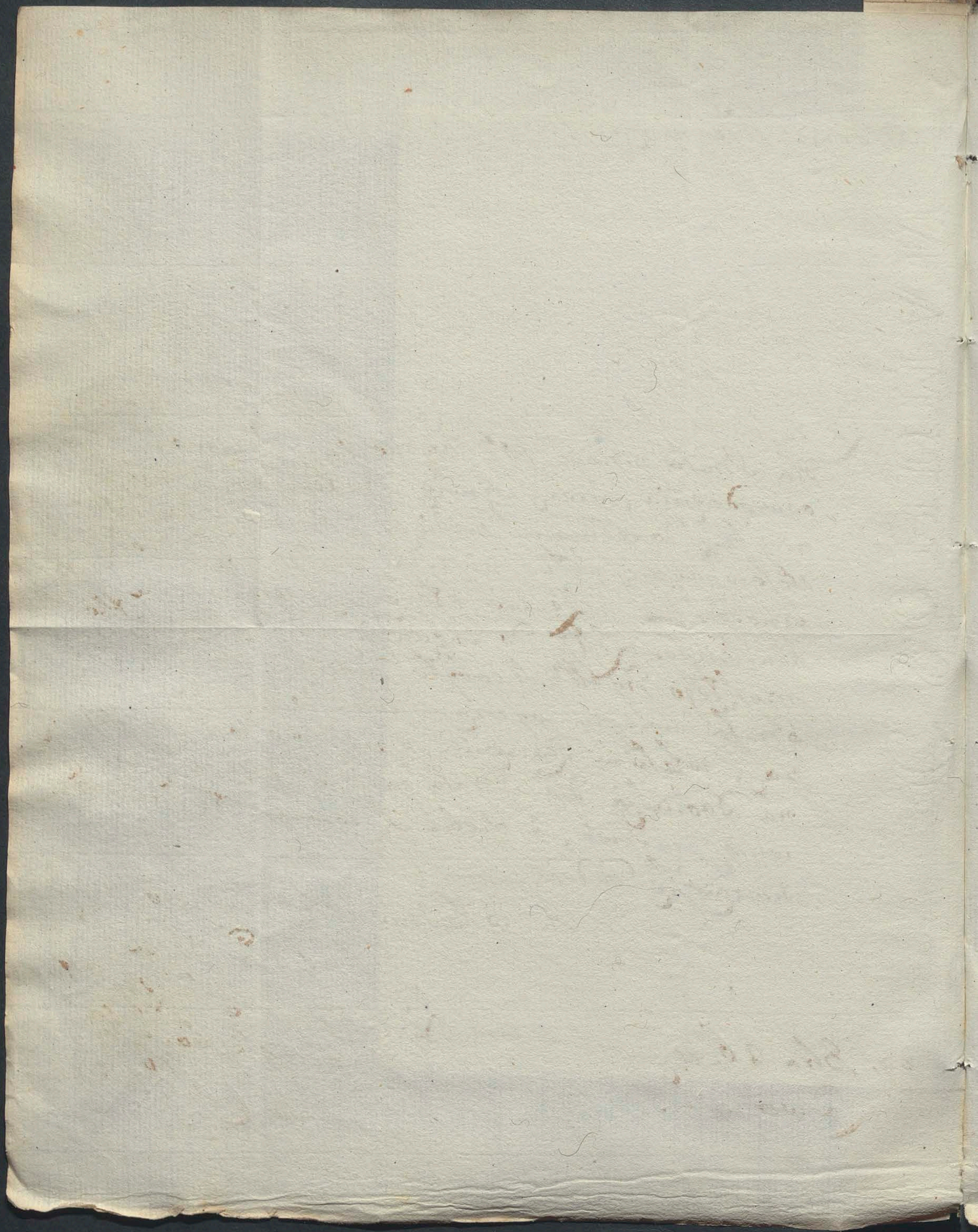
248

Cisnie Wielmożny mui Dobrzeń!

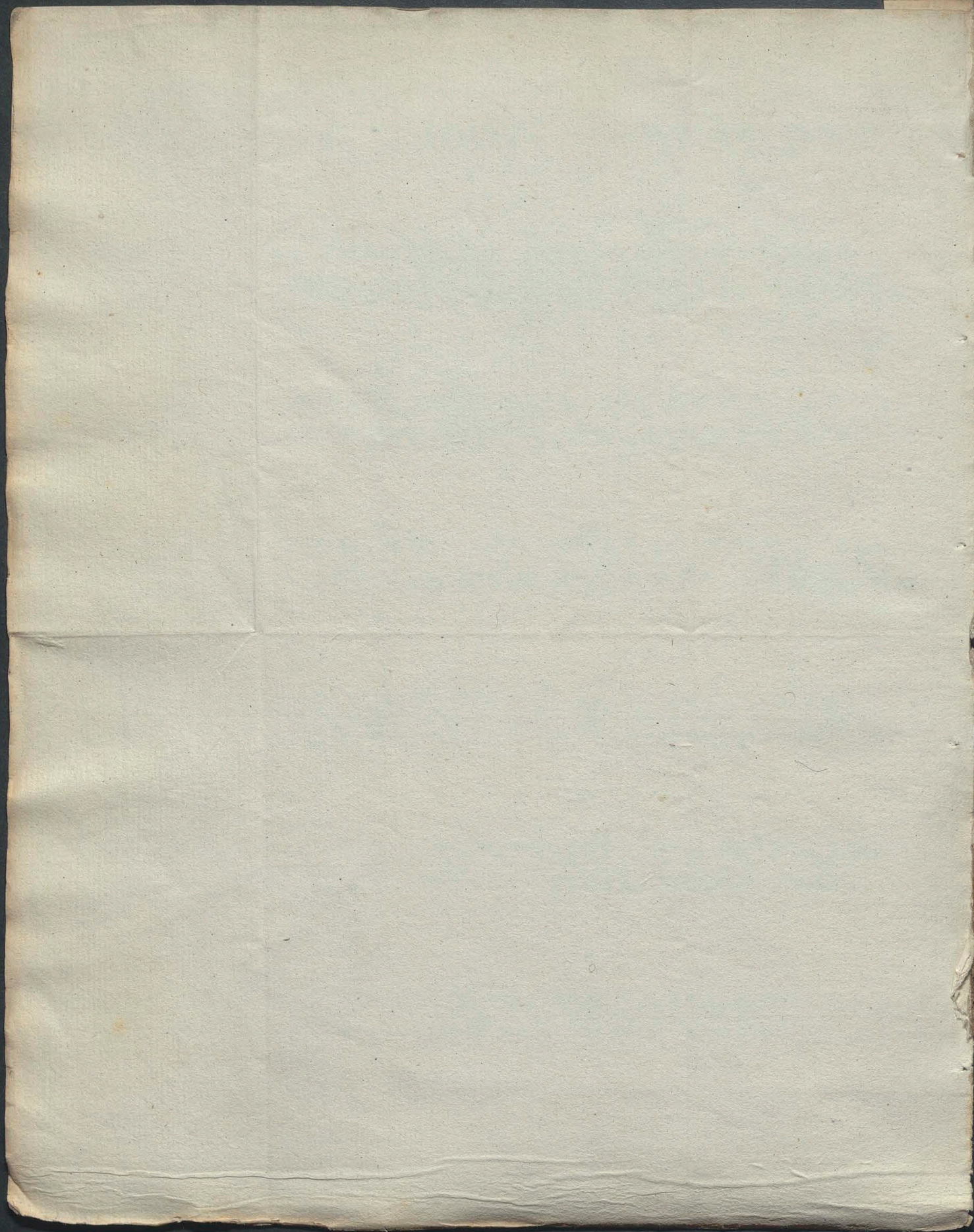
La Tasha we Cisnie Wielmożnego <sup>Wł.</sup> Pana Dobrzeń  
Dla Brata moiego Wł. Woytkowicza ucyzione mi listem  
odwiadaenia, wraz z tymże Bratem moim nay powin-  
niey pan do pedniam podieflji; magrac nie u stanie  
do swonojcia, uslug naszym prawdziwym dowodzie wdzie-  
czności. — <sup>Wł.</sup> Ze zaś z tożona Determinacya <sup>Wł.</sup> Wł.  
Kancelernego <sup>Wł.</sup> do zaięcia się datha <sup>Wł.</sup> Mar. 1805  
przyszłego <sup>Wł.</sup> /: co by to powodem przed się wzięcia  
Brata moiego; wyrozumiałem dopiero być mi uiey pan  
na; w takim darenim u przednie wzglody <sup>Wł.</sup> Wł.  
na Dobrzeń dla Brata moiego jżnier, emu gacho-  
wui, radowi, a siebie racownym listem tego  
na rękę oddaie.

Cisnie Wielmożnego <sup>Wł.</sup> Pana  
Dobrzeń  
L. 1805 z Krynicy Stuga  
d. 1805 Bykowsku  
Cier. Wł. Wł.

= 89. Bła 26. 11  
z Dworca.







Wilna d. 1. ghu 1759 250

Jasnie Wielmożny Mosci Dobrodziej.

Nieraz w lektorij na staci Bust Krolewski driska  
aby byla zielona, zaley sie Postament, który po-  
winiem być biato Marmurowany; Lepiej wyda-  
wat. tój y pole pod Dwadziestym listkiem nad  
Koniunkę; jurtwa ras na Stuch mniyszeach po  
winnia być biata, to jest w koto wisry y  
na koniunkę. Gdyby ras to Paustwa rżawa  
to sa ciemno, morna y tak dai jak tu sy  
szenie przystawca, lecz wateczos wyszkolnigie  
czaji postumentu powinnij być biate a wly  
ste. zielone, pod Bustem. mniysca.

Malacz Otosielski ktorogo rekomendowawam  
Bustem po Bronzom lecz go inaczey  
namowic =

Do malowania Sali niemozj iak # 25. Pot  
Dla niogo y iego ludri y furmacha Skoslonow  
te tylla zmego cywie ranienias refleksy. ie  
to byc moie se trzy rary Drosny, lea Driesiq  
nary Deskonalsry, awo zgota ciele Gony y  
nie Kalibra Stowachiego. a terar Wala Janu  
W. Pana Dalradry.

Mowitua znia y o inny Robocie, podrymu  
y y iq robie, lea zachowacie sobie Daltra  
rera. Do ustney rozmowy z Panem Dalradry  
Wadel Jadaioni iur ranyto robie iak ligo  
skowicrony porresle go na Rze J. H. H. H.

Elczy mi Janie Diekuoy Lau Dabrodny  
 Tarko, gdy mi Semur A. Holynskiemu poro-  
 tate X S. optawic borem etatem, bo mi potrzebne  
 Na wyniaz miysca na Otkoryle Do kony  
 Ta Siroskiuz, czehan y rylchobina pisre iz  
 Ruspektu.

Janie Diekuoy Lau Dabrodny.

naywizniuzym Stuz  
 Kuchni  
 Kapitana.

Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly a header or address.

Second section of faint, illegible handwriting in the middle of the page.

Third section of faint, illegible handwriting, appearing as a separate paragraph.

Fourth section of faint, illegible handwriting, continuing the text.

Fifth section of faint, illegible handwriting at the bottom of the page.

Najwinniejsze u nog Pańskich składam podziękowanie, za  
upewnienie tenkaryym się wstawiąnom bezpieczeń-  
stwa, od tąd bowiem nawet w myslach uspokojeni  
zostana.

Wyślatem po tego Celesta do Asfalouru, ktoron sądził się być nie-  
bezpiecznym, aby swoje Zakalenie mógł przed Jm. Sym-  
kiewiczem Towarzystwem usłnie opowiedzieć - lecz odległości  
wsi gdy opoznia stawięnie się jego, a Jm. Symkiewiczu  
gdy ma sprawiedliwego pobudzi dla zastopowania ofiary  
rychto być w miny - tedy to niech konczy się - i na  
wyexplikowaniu się - i na przyrzeczeniu dobrego Lausze  
obeynia się -

Zasnom się Pańskim poruczem, y iestem Lausze z  
najwinniejszym ustanowaniem

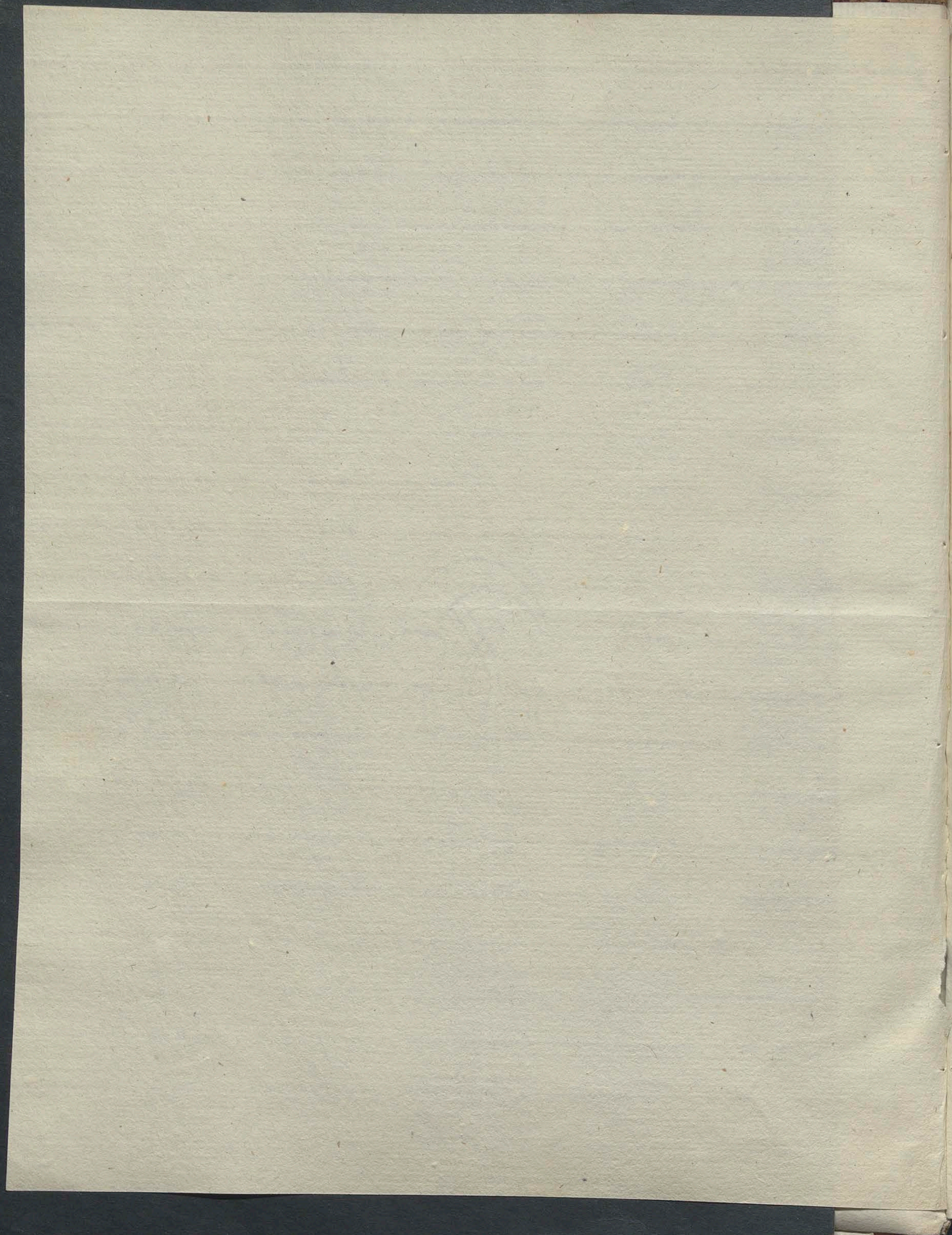
Jasnie wielmożnego Pana  
Dobrodziecia

najmilszym Stuga

Bobarskur.

Pety w każdym czasie  
za przybyciem młynarza  
wydaniem, lub odesłaniem  
z tąd zostana.

2596 1789  
z Lausawia.



Dnia 7. gbrisa 1709. Warszawy

253

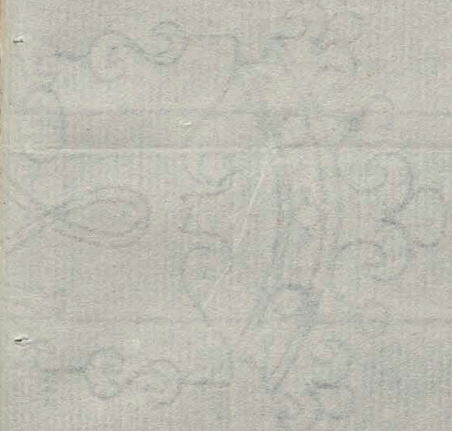
Jasnie Wielmożny. Mści Dobrodzieju!

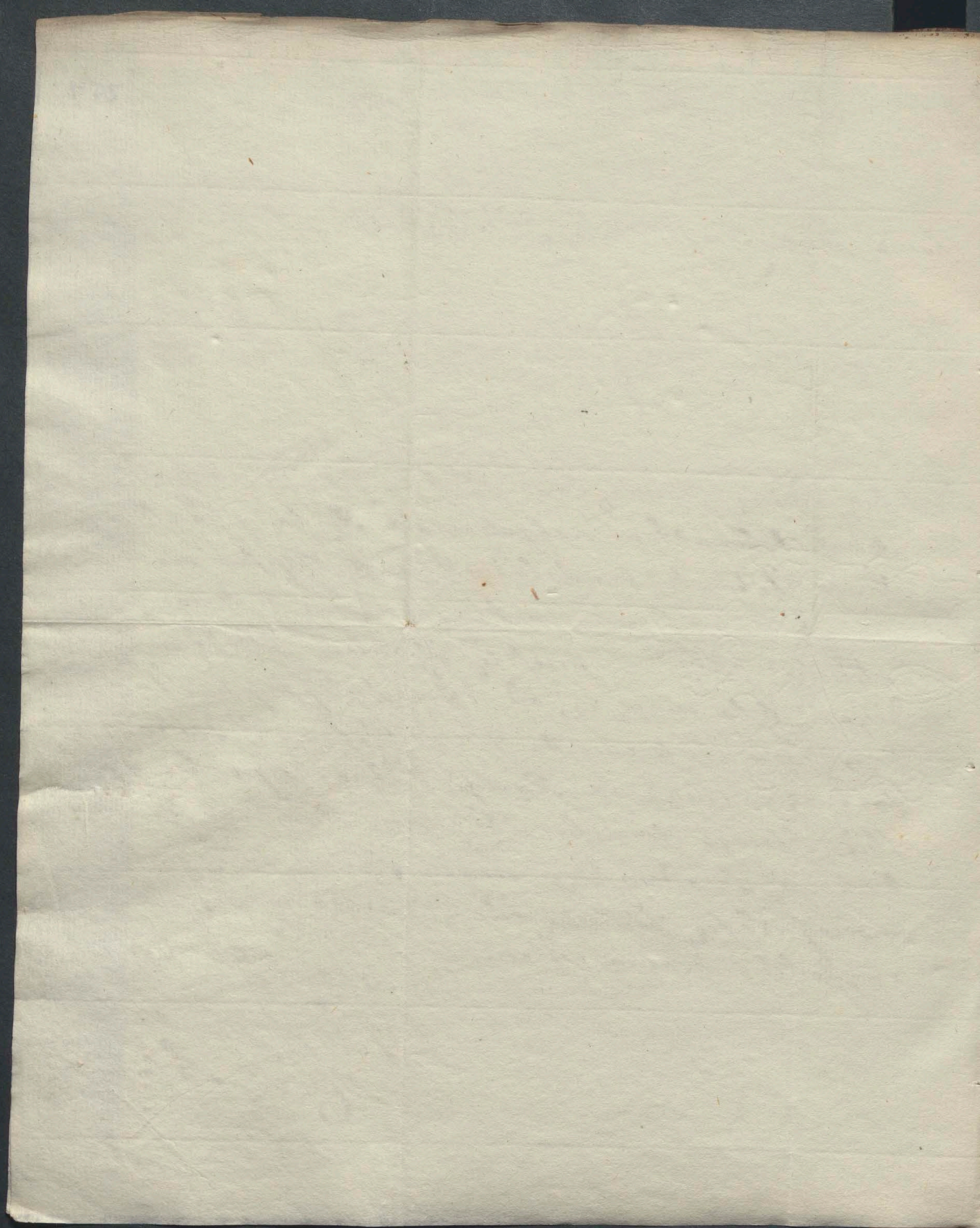
Względną, odeszłą Jwom. Pana Dobrodzieja, miatek. Pragnie  
odebrać, do konadybyu natych miast. Rozkaz. Panstwie wpru  
Stanu. Clatu, lej ten dotąd uszicie z Doulu nie wysiedl.  
wprzystygu Tygodnie wydanyu będzie, y talowu podług  
Kaleunia Jw. Pana przesła. Doniesi Jw. Panu Dobro  
diejowi tylo moze iż od Najiasniejszych Stanow  
wyisi ma Kaleunie do Jw. Pot. mistrzow względem  
Fortragowania na Rangi. Wodporuczenstwie y Chor  
stwie, ktorogo Awaupe udzieniu Komisarya zabru  
Dnia sie, to odnosiac mau Honor mie policii sz  
cowney daję Jwom. Pana Dobrodzieja y pisze si  
z wysszym powajeniem

Jwom. Pana Dobrodzieja  
Wajni szym Stuga  
Kazim. Sadowski

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, written in a cursive script.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script. The text is mirrored across the page, suggesting it was written on the reverse side and is now bleed-through. The script is dense and difficult to decipher.





z Wileń 18 d. Gr. 1789.

255

Jasni Wielmożny Mosi Dobrodziy.

Zawsze mi zrobiwszy Satisfakcja wyskazywać  
Doktory Jasni Wielmożny Dobrodziy, prosto na  
punkt każdy odpowiadane

Przesłany Łowcy Dowiostwa o Modelu na Podawanie.

Abrys restawicje na Superporty mi Do Marmu-  
rowego gabinetu. Dzikie Do tego Polojem. w po-  
koju gdzie teraz Państwo mieszka, bo maig  
być w czasie przeobrażenia, Mniejszy teni Super-  
port raz, w te miejsca gdzie są obrary, w  
pierwszym pokoju za Salą, ile pamiętawsz za  
notowaniem to na każdym rysunku.

Do Salsmaruawego Superportu abrys przysła, i-  
sraz tam daleko do Sycyryay. upraszane

tylko o przystanie Miary ostatnio wiecz-  
nego Kwadrantu to jest szerokości, y wysokości  
Orobli ierli Młocau Dobrodziej podobat co Superpor-  
cu mogg ta być z robione, y przestanie, ile  
że ta memieszcik taniej piory zimowg.

O Krucyfa Do Wielkiego Otaria Kosciana Giechy  
z Synyrem Karolem nowitenc p. litory tu uag  
leprzy, taniej od Jff stotenc robie go uidekie  
z wielka budg y ta dwa Dublety odciotenc  
bo ta od Augustianow podobny ra Dzierzgo  
Dubatoro zgodrony. Jestli Jani Wulny Danda  
on Dobie bare to trzeba me zadatek przysta  
Dla pewnosci.

O. Malarna w zględeniu Sali rownie prze-  
sley pocty ornaymitow.  
Jestem z gębolicim Respektem

Jasnie Wielmożny Panu Dobrodziej

Wojaciznię z Sęg  
Kwakfij  
Kapita-

The first part of the paper is a list of names and dates, which appears to be a record of some kind. The handwriting is very faint and difficult to decipher, but it seems to follow a similar pattern of entries.

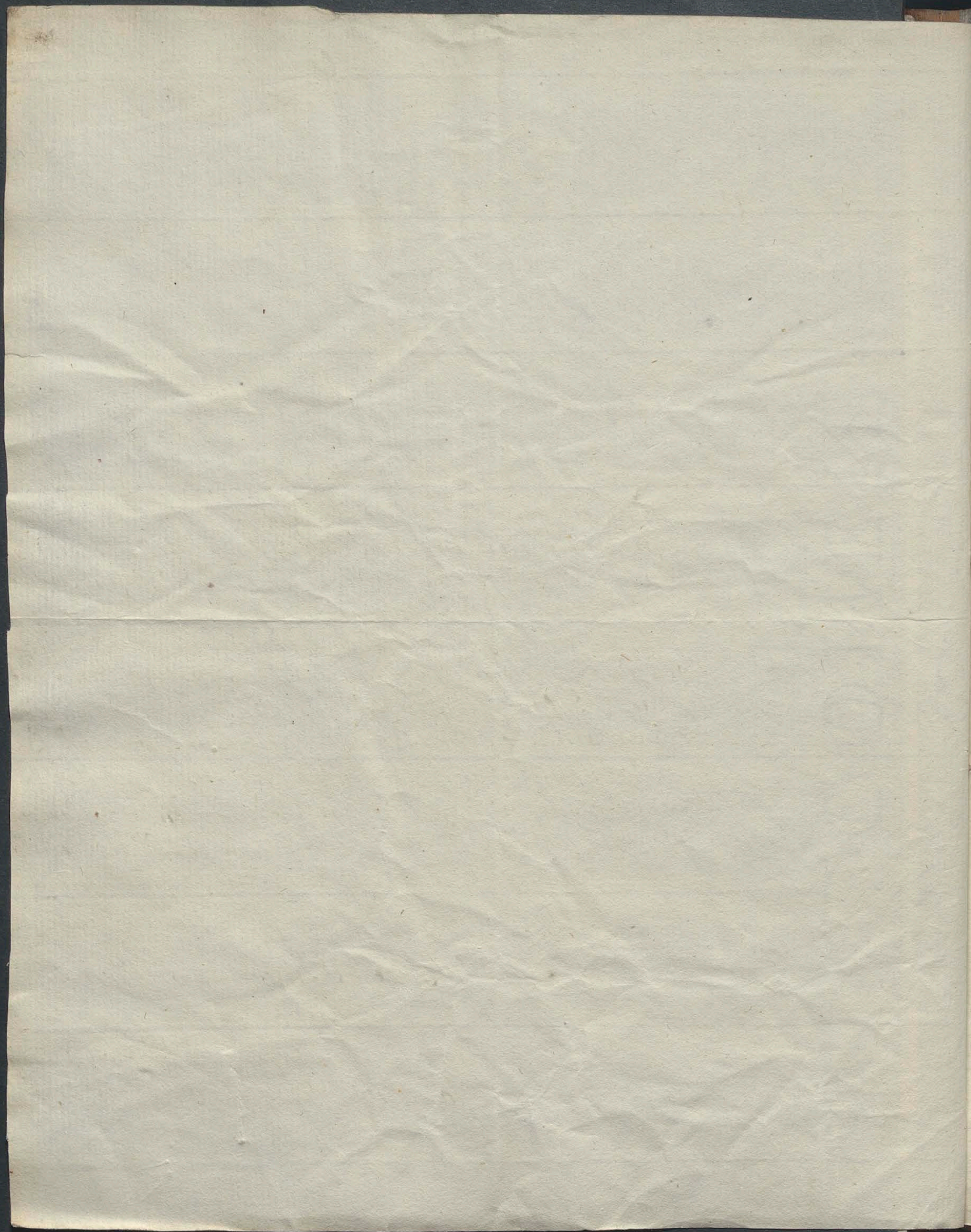
The second part of the paper contains several paragraphs of text, also written in a cursive hand that is largely illegible. The text appears to be a narrative or a report, but the specific details are lost due to the fading and the angle of the page.

At the bottom of the page, there is a signature and a date, which are also difficult to read. The signature appears to be a name followed by a surname, and the date is likely from the late 18th or early 19th century.

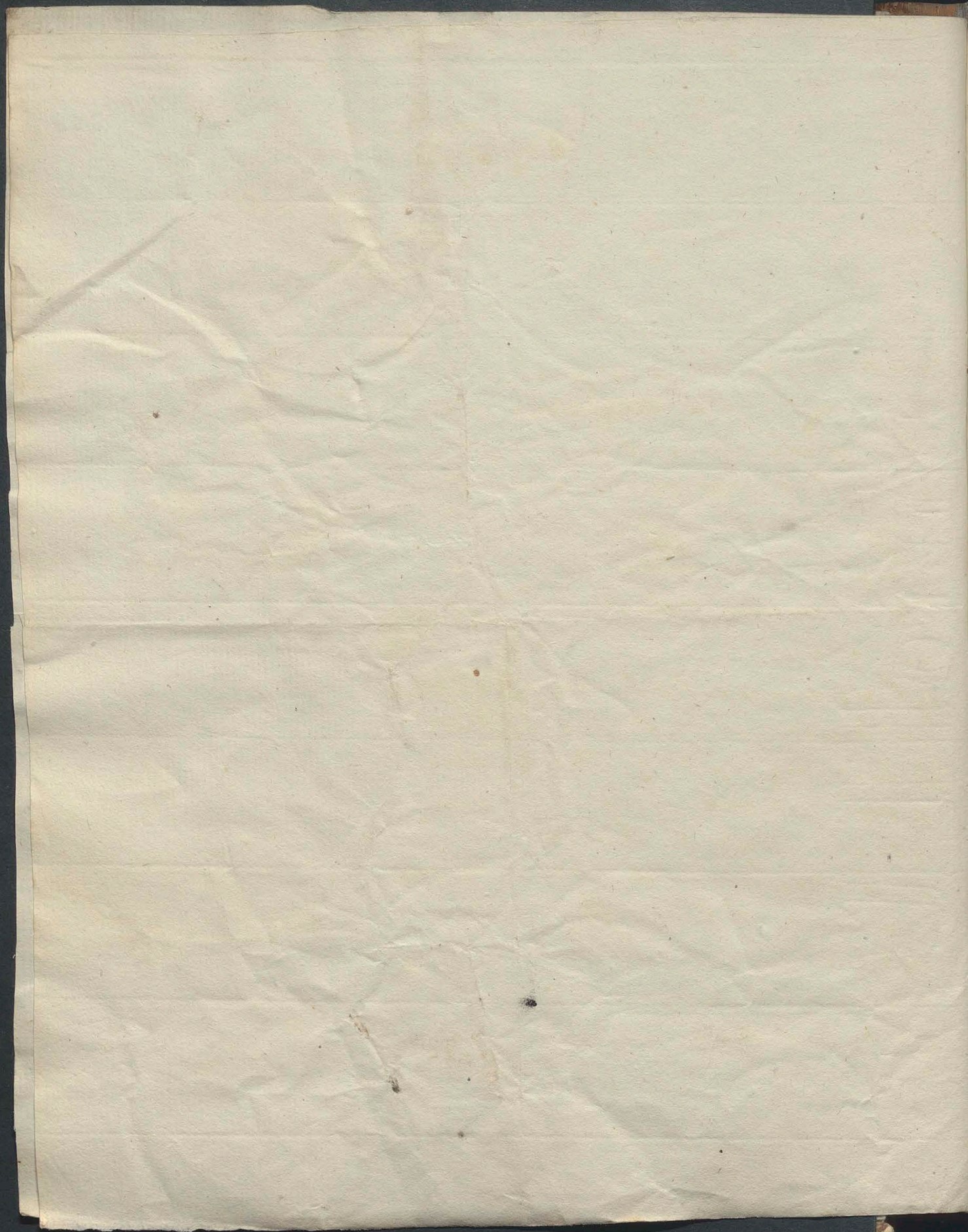
Jasnie Wielmożny Panie Dobrodzieju.

Petniasz Koruaz Jasnie Wielmożnego Pana Dobrodzieja dosyłam Asygnacyą na dwie Becui Soli do Przystani Kotočina, z tym upewnieniem że Całą Partycy Soli w Panu Dobroym W Panu Dobrodzi mieć będzie. — I Gdybym Wzrostu mojemu dosyć Uczył, a Panowi Kessperz nay wyzey Ceniony nadal uiechnac, determinowanym będę sam do Przystani dla wyjania naylepszego Panu uiechnac. — Tylny byłoby w krótkim Czasie Determinacyą Zprowadzenia tej Partycyi być upewniony, bo przy Bozym Nawożeniu w Nowogrodzie dla Wybytu dalszych Towarow mieć muszę, a po Bozym Nawożeniu w Kordon Rosyjski poczuję mam Zamias. — I Upacnicznem do Nog Panstwa, Stopy W Pana Dobrodzieja Catyżę mieć będę do Zgonu Zycia mojego Wyznanie Zem ięf.

Jasnie Wielmożnego Pana —  
Dobrodzieja  
Najumieźniejszym Podmożkiem  
Pawel Czaykowski. —



258



Jasnie Wielmożny Mój  
Dobrodzieju!

Karpi Satwa Trzydziestie latu poszłam. Miałam nadzieję  
że przystanem do Pana niewodem i dla siebie zrobię zapras  
nazijnę ryby. Ten że całe podarty i mały jak napał gdzie  
się karpi piodają dla tego nim dostać mi nie mogłem  
w małych kanalizach obyło tę wylowić karabami y one  
odsłać — o Sutek przyrzeczony kaszi uzidaniu  
listu zanną do JW Podkanclerzego Litłgo naj pokorniej  
do przaznusię. wyznają szczyte. ze Jstetm

JW Wojwodziny Dobrodzie  
jak najnizey kłaniam Ła. ce  
nie neodmienney Polecam.

Jasnie Wielmożnego W. Pana  
Dobrodzieja

Najnizey. Tuż

L. Prączyńska. SŁWM.

*[Faint, illegible handwriting on lined paper]*

10

11

12

13

14

15

260

PRINTED  
BY  
THE  
UNIVERSITY  
OF  
TORONTO

500  
84  
5  
589

428  
13  
111  
36  
588

~~110~~

Jaśnie Wielmożna Pani Dobrego

264

Najmilszym moim ukontentowanemu dochowując obietni-  
cy, proszę dla Twojej Pani Dobrego kilka kop  
Fabtek. Zaprawdę nadzieję w nich smaku chęci mojego  
zastuzemiasię Twoim Państwu Dobrego, nadto <sup>zas</sup> proszę  
kosztować trwałej szacunku yuszranowania obowiązeki, z  
którymi ~~bydź~~ <sup>bydź</sup> nieprzetawam

Jaśnie Wielmożnej Pani  
Dobrego

najmilszym August  
w Sulatychi z dobro  
Ofermy  
B

z Białej Góry  
1511 Nowembra 1789

— Hojnie Pana Woiwody Dolno  
dzicia catury Nogi —



262

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, which is mostly illegible due to fading and bleed-through.

Main body of handwritten text in the upper section of the page, consisting of several lines of cursive script.

A small, distinct handwritten mark or signature located in the center of the page.

Handwritten text at the bottom of the page, likely a closing or signature, which is also mostly illegible.

1789

11. Lnia 11. pazdzies  
nika w Siedleach

263

Jasnie, wielmożny mę dobro-  
 wienne zawsze y najprawdzi-  
 wsze noszą. Twymy panu  
 dobrodziejowi u Szarowosie  
 potęgi mam honor. Onie się  
 nie. iż nagłemi przycisnony  
 potrzebami u zgląd smole-  
 ski wrzeca od wżymy panu  
 jedziny sławnowożności  
 kierowych atotyck dwudziestu  
 na procyt od Twymy pana  
 dobrodziejia za Rok z kuzyny  
 naswety Jozef. mnie należą  
 cy. na co y kwit wydatam  
 kofowego kopię przybezam  
 Rakij Tw pan dobrodziej  
 starowosie mi je smolese  
 x narycy. dobrze jego Regu-  
 larności lecz wazem u waznia-  
 cey. nie x wżymose przestania  
 kwothi. y bje przekonany  
 i zwi sokim na zawsze  
 edem poważeniem.

Jasnie wielmożnego  
 Twymy pana do-  
 brodziejia najniżej  
 Sluga  
 Tevessa Rochwanska

Twymy panu  
 starowosie  
 Rakij  
 Tw pan dobrodziej  
 starowosie mi je smolese  
 x narycy. dobrze jego Regu-  
 larności lecz wazem u waznia-  
 cey. nie x wżymose przestania  
 kwothi. y bje przekonany  
 i zwi sokim na zawsze  
 edem poważeniem.

*[Faint, illegible handwriting on aged paper]*

III

264

Jasme Wilmomj ellji  
Dobrodziejju

Dowiadawsza wielo liemie wronych danemach jesto dan-  
stwu Dobrodziejow Taska, yti uwzględy kłopotom od daw-  
na Zusaycaj siej mam honor, szumig mię tak smiadym, ze  
do Respektu Samstwa Dobrodziejow, ytiarj kłopotac odwasomieg  
wornacie odyparycia do im. S. Elwona Modymalciq  
na przyjecie 10 Stutek Bydla Brata mego, u godaw  
Wody Wilen Kostajcuq. Takowy jesto Samstwa Dobro-  
dziejow Respekt y Taska gdy nastompi dla mnie, y Tarem.  
Ola Brata mego, pomoy umao obowiazki Najwymozey  
wodziarozcii, y wiubiona dobroci Samstwy, wiodnysh.  
Do pierwiatkej niywarowame Kostajci jestem z Najwym-  
szym Uwarowaniem

17 gbra 1797  
Dereayna

Obyga JWilmomjeh Samstwa  
Dobrodziejow  
Najwymozym Szuga  
Jelie Szabanci  
ellur sie dwojny  
Hra. der Suber.

James Livingston  
New York

Dear Sir  
I have the honor to receive your letter of the 10th inst. in relation to the purchase of the land in the town of New York, and in answer to inform you that the same has been referred to the Board of Commissioners for the purchase of the land, and they have resolved to purchase the same for the use of the city of New York.

I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,  
James Livingston

Dnia 10. gbris 1709 w Warszawie

265

Jasnie Wielmożny Mści Dobrodzieju:

Dopędziacie Rozkaz J.W.M. Pana Dobrodzieja Kopia, Ordy-  
 nansu Prześwieconej Komisji Wojshowej do J.W.M. Genera-  
 towa Komenderujących z Daleciami Najjaśniejszych Konfe-  
 derowanych Państw Stanow względem fortugowania Potni-  
 Anom danego nam Anon przydziały, a Syna moiego ialso ma-  
 iącego Kopia do Podporuczkstwa Pułku J.W.M. Pana Dobre-  
 dzieja oddać. Był tu obecny w Warszawie J.W. Pan Generał,  
 Brygadyer Egipski, któremu namienidem podług J.W. Pana ofia-  
 czenia postania Syna mego do nowo zaciężnej Flotazgi Pułku, odpo-  
 wiedział mi że dla wykomenderowania tegoż oficjarsko zostawił  
 go przy sztabie, niebiorąc nawet o soba, że, co by dla Syna mego upo-  
 stawieniem byto gdyby był mógł osobnie u tego Pułku się wdożyć,  
 a tak upowstozonych Probach moich oddając Jego Łasce, Pułku  
 zostać, zpowinnyu Ufranowaniem

J.W.M. Pana Dobrodzieja

Łyaliwym z ręką i sę  
 Sę

Karol Sadowski  
 Chłtany

M. Chmara Niewiada Mięśli.

Handwritten text at the top of the page, possibly a header or title, written in a cursive script.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script, likely a letter or a document. The text is somewhat faded and difficult to decipher.

Handwritten signature or name at the bottom of the page.

Additional handwritten text or notes at the bottom left of the page.



100

№: 20. gbra. 89 Z  
Grodna

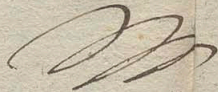
267  
Wm. Pan Kaszjer Skarbowy, iakieg  
ofwiadcza wsiacze ze Zlotem wyptani.  
tak zalicza tymze Zlotem. — Ktore —  
odebrawszy z Joba za pudora Tygo-  
dnia przywioz, —

Wm. Pan Ofstrop opowiadawczy i-  
Wm. Pan ofiad do niego O wykastawanijs  
Kling, Laczyn dostawczy Jh u Gw-  
=dnie yzakupiwszy sztuk 60. w-  
f. C. przez Tydow Weinskiej, Szodo-  
ma Wolkowicza dajstani. —

Wm. Podskubini Nadworna barzdo Jaba,  
chewnie na Imaginacy, ze myskale ma  
jz wyrynai palie ette wryztko mow:  
rostanti Szatke w samego zawczey-  
szego Duia

Wz. Jankiewicz Stha Willatychki masze  
Sprawy z Jmci Paneni Durdowicza  
w komnycy ozaber gwałtowny -  
Dzrewa, acz my opiewani doje mo-  
cney Jamego JWz. Kozemieckiego  
ta mystomnego w grodnie, przelrad,  
doje moenu, to kilkadzieszdz Truz-  
y Jozono da Durdowicza y C-  
Wiedziel wiezy na JWz. Stanje  
Willatychkin, za ktorzyto wiezy godzi  
JWz. Kozemiecki dajze zd 1500  
Durdowiczowi a podobno ten ratywn  
mzestoi ze JWz. Kozemiecki niema y  
nie miedzy JP-Ortkono za Jowin re-  
wasz due umnie. z miedzy JWz.

P<sub>II</sub> - do oddania

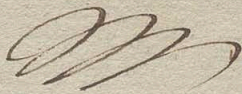


za pierwszą rekurzyę, zł. 1500.  
 wzięć, któremu się kredytować  
 przyzobtem o tym donoszano. —

Dostał tu listy z Warszawy do acownych  
 że w tych Dniach Nowy rodzaj Padak  
 kow nastad, jako to w Duzne od me-  
 skiej gduy go 15 od Kobacuy go 10.  
 yod stug 10ty-mocent, oraz wrystie  
 Dochody Kancellaryjow w Kofow stau  
 -wione nastawo a officyanie Jzow  
 pstatyni uiz bedz z Kofow

Py do oprawy bezemnie Klingi bedzie  
 oddawac, to temu Mayszwar, J. M.  
 Pan zalec, ktory niedawno od Psho-  
 Jhuys z Towarzystwa Oddalidiz do

on



Und magrecht tancey z robei jak inni  
Mayswarie

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

Jaśnie Wielmożny i Najszlachetny  
Miej Dobrodziecu!

Przybywszy do Wilna na dniu 25. Gwiazda. Na rozkaz SW<sup>o</sup> Pana Dobrodzie-  
cia, Mian Honor. Raportowca. Najprzód w Sklepie Wineen-  
tego Malinowskiego bliżko obywatelskiego, Kazimierza Kling-  
lednego Toka szukał przeliczyć, proca zifesa na krzyż ulu-  
zyni przeliczył Ceteris, Sierżant nie co więcej, już to cała =  
na pozor zelaż się być całe dobre, wespół Kling Sklepow oboka.  
Skier. pytał się Ceny, Inaczej oddać uszczegół. jak po SW<sup>o</sup> Siedm  
Leden był Malinowski Wyżey wspomniany, na Czerwoną 20.  
ty Leden dać Kling kraj, albo na Moneta Krolewska, lub Pa-  
ska po SW<sup>o</sup> Siości Kling ledny. Takiego Toka Kling widzia-  
łem u SW<sup>o</sup> Chęptowicza kolumnista krawczyńskiego, deputata  
u kręgowy i z kolumnistami SW<sup>o</sup> Abramowicza, takie  
Klingi kupowane, po SW<sup>o</sup> Brim, że za teraz nie nad to lek  
pokazać być, a bywa po tej Cenie, jak Wyżey opisałem.

Tenże sam Ma kara binków lednostajnego kalibra gurg, jakub  
szereżki, mieć w łobie ulużyni z brady, po przeliczeniu  
na pozor całe przeliczone, o Cerdie lek był powiadzić, że SW<sup>o</sup>  
Chorogwi SW<sup>o</sup> Abramowicza, jakoby płacono po SW<sup>o</sup> Siedm.  
że na to rozkaz u SW<sup>o</sup> Pana Dobrodziecia wienisaden, a kupa-  
kary Ceny na głucho przeliczeń

Wedle katecceris SW<sup>o</sup>g Panow Dobrodzieciow był ten u SW<sup>o</sup> Depu-  
tata Siedm. Łodynskiego, z ulużyni ad SW<sup>o</sup>g Panow, u SW<sup>o</sup>  
rejo widziaden Ekst przez skany Approbowany, o który ulu-  
SW<sup>o</sup> Pana Dobrodziecia oblige waden, Na głu miały ale cić ko-  
pije i wale, ponieważ ten był przydatny i kolumnistom Wi-  
lenstwie

Wilkuskiemu, dostał na ty Postę niewy spiesz, na drogę perwio w  
spiesz. Wpny Panu Fikungofowej, Lethere niema, Lee w tych  
dniach kwdzi ewazę do wilna

Teraz Mnie Zmarłowiecie W<sup>te</sup> Pana Dobrodziociowi przedstawie  
Letera pragnieszony, z racyi Abowiazkow Mwieg Wla matę  
Letera de Romanura w tego Letera, Wpny Letera w to  
moe, przez Wpny Pana Estli Muciora, a Opieku na tego nie  
w tego de Romanura, Nad to Letera byde sprowadzonym  
na tego Ekwipazu, nice niemogę zycer no si do ty, i ad  
oni ter uwolnie mi chę, alla obliżajęcy si ty wany z  
gentrow Menizyngy, z racyi se Law adielhae nie moze  
ante co Liche powadobać Mwy, raz alla Abowiazko  
Mwieg Plenipotencyi <sup>powstare</sup> alla penay. Mwieg Dorywotkicy zebę  
Oni nieutraic, a Mwy zeregulnicy Panie Dobrodzioci  
alla wozitka terannię racyi Racyi Letera. Mweby si zela  
na wipowic alla kradzi, Liche, wteraz nię racyi Obotid  
Letera. A racyi kradzi wstawowz kladzenic, Iny glony  
Letera choigę nie chę, Mwy zeregulnicy si W<sup>te</sup> Pana Dob  
dziociowi, y zebze Mwy zeregulnicy racyi Wpny Letera, Pr  
Wtuzenia Wlopu do Obotidny Dui tego Mwe, to ier  
do Uria 30. Lbra. a po adbyciu kadowey ty wany, nice w  
Wtuzenie przed Terminię kradzi byde. Wpny Wpny  
Letera Pana Dobrodzioci, se wta kradzi racyi, nice Letera

Mi do puzarce stracie, ani ten taboary w Marzowiei Nawarii Pa-  
 sty Zw<sup>o</sup> Pana Dobrodziecia, a barciez pod Ryger Praw way  
 sbowoy pod due miy niezecke. Koz kwiadziem, se zgwastow-  
 nyg pobudek, owagly y Tatby Pana Dobrodziecia proxi-  
 przyney sory katek. Wicelcy uwiad Militarzyg obowin-  
 kow, ktore do kuz ponia, ualcho se Taenicyse, wiceli kuz  
 plenipotenta krowliwego. Kaly pambize miy, na wpa-  
 niatyg kuz gubag Wlady Panow Dobrodziecia kuz kuz  
 z miy wyspyn ty powazeniem kuz kuz kuz kuz kuz kuz  
 pod wicel kuz kuz kuz kuz kuz kuz kuz kuz kuz kuz kuz

~~\_\_\_\_\_~~

*[Faint, illegible handwriting on aged, yellowed paper]*

Jasnie Wielmożny

229 gwa 1789 zwitna.

271

Wzi Do brzożaja.

Powpachnie wielbiona <sup>Wspaniałości</sup> Sentymentow y Do broe Serca  
Jasnie Wielmożnego Casca, Dobrożaja, Azym y mnie tak smia-  
Vnu, da der kadryda / Sta niedobrosi moze y y zreda jęcyh da  
Kuz. Kuzegutrych wygłdow Casckich, Sta się ubogac odwa-  
Zam się. Wpę Cas Casowica Towaryst. Chorazni W- Casca Dbrzja  
gdz da Wloperu, zdawna od lat kilka prora da zica lepkę ja-  
Gieda de Romanusa wlegniz tego na się obwiazku, do x-tno wa-  
nie interesow kielitnego sukcesora fyo, ai na te smiesca demna  
grychad. Dopiero zas <sup>sta</sup> smiescy gudy sprawy na Wtora ja orakac-  
mupę. Kadym sposobem y to z skazy moze bo ja nie maow na cym  
ber demnie odsta / na cym na cym terminie koczego się W-  
Cym stawie się nie moie, Cretu ja znaję się gde winny  
gresty, twa fyo. Ceten Wfnowi Laskawey Dobrożajowi Cas-  
skicy o prolongete Wloperu Sta bez W- Casowica ai do ostatnie-  
go mgia x-tno jak nay gotowicy zabaz, albo wim Sam egzadze  
nie moze jak Wzyc tu na dawotanie sprawy Mego Pugilli orakac-  
gdz grymupowya. Jasnie Wielmożny Cas Dbrzaj brysta  
chuniew y Laskawym usku ten nie niem hi niy rez grily moiey

me ty Wko

Nie tytko dla mnie. Największe do brudziotwo ale ter. Dla sa-  
-mego tego to mi let niego Sieroty, Prawdziwy, jeden Mi V. siedzia  
y Mitosi bliz niego do mieryj. Najniek. Bowiem yzora te pro longu  
te Włopotu dla Włan Voinica najswiadompej sprawy y In teresa. y od  
Jasnie Wielkowi y Pan Dobrodziej tej Sierocie, Sere gubonie Oycow  
Dzke. Za te miece bzdrie sposobnoie chci wierze Jedney, Dwuznacy,  
Jni y ber tego, doii nie przystawego Losu serwie go. Ja dus ora tym  
Prestanę ze skutku bzdę okazy ustugami moimi y nekone  
Włan Voinica Dobrodzija ze najserwpe y najserwzalmiejsz mam  
Chce bzdę az do smierci

Jasnie Wielkowi y Panu Dobrodziejowi

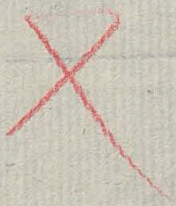
Najwinniejszy przyobowiazany y Sług

Włan Voinica

272



Jasnie Wielmożny muży Dobrodziej!



Tych to łask Jw<sup>o</sup> w m<sup>o</sup> d<sup>o</sup> m<sup>o</sup> Dobrodziej<sup>a</sup> szukam, które mi się do  
 rzeczy, bym z wterazniejszej prozbie mojej za fund<sup>o</sup> Baz  
 wdowiczem o przedłożenie mu ułofu, dla interesow twa-  
 niących go tu, ziednań dla niego Jw<sup>o</sup> w m<sup>o</sup> d<sup>o</sup> m<sup>o</sup> Dobrodziej<sup>a</sup>  
 względzi; twozliwy on wyzorn obowiazkow swoich, to-  
 jliwie oczekiwai będzie Pańskij rozpoluy; czy będzie  
 mógł zabawie przyduzy nad ułof, albo nie? y będzie  
 siebie sposobił, by też nadto dluys niezabawiał; Oto był  
 to prozby moie mojej y z winnym mié dnam byi upo-  
 wazeniem.

Jasnie Wielmożnego w m<sup>o</sup> d<sup>o</sup> m<sup>o</sup>  
 Dobrodziej<sup>a</sup> najniższym Sług<sup>o</sup>  
 Juref Wotodkowicz  
 Grad. Sej<sup>o</sup> Alt<sup>o</sup>

a 29. g<sup>o</sup> b<sup>o</sup> a 1789.  
 w Wilnie

Some interesting notes

Let us first consider the  
case of a simple harmonic  
oscillation. The displacement  
of the particle from its  
equilibrium position is  
given by  $x = A \sin(\omega t + \phi)$   
where  $A$  is the amplitude,  
 $\omega$  is the angular frequency,  
and  $\phi$  is the phase constant.  
The velocity of the particle  
is given by  $v = \frac{dx}{dt} = A\omega \cos(\omega t + \phi)$   
and the acceleration is  
given by  $a = \frac{dv}{dt} = -A\omega^2 \sin(\omega t + \phi)$   
The total energy of the  
oscillation is the sum of  
the kinetic energy and the  
potential energy. The kinetic  
energy is  $K = \frac{1}{2}mv^2$  and  
the potential energy is  
 $U = \frac{1}{2}kx^2$ . The total  
energy is  $E = K + U = \frac{1}{2}m(A\omega \cos(\omega t + \phi))^2 + \frac{1}{2}k(A \sin(\omega t + \phi))^2$   
which is constant in time.

Let us now consider the  
case of a damped harmonic  
oscillation. The displacement  
of the particle from its  
equilibrium position is  
given by  $x = A e^{-\gamma t} \sin(\omega t + \phi)$   
where  $A$  is the amplitude,  
 $\gamma$  is the damping coefficient,  
 $\omega$  is the angular frequency,  
and  $\phi$  is the phase constant.  
The velocity of the particle  
is given by  $v = \frac{dx}{dt} = A e^{-\gamma t} (\omega \cos(\omega t + \phi) - \gamma \sin(\omega t + \phi))$   
and the acceleration is  
given by  $a = \frac{dv}{dt} = A e^{-\gamma t} (\omega^2 \sin(\omega t + \phi) - 2\omega\gamma \cos(\omega t + \phi) + \gamma^2 \sin(\omega t + \phi))$

1871

Jasie Wielmożny.  
Młci Dobrodzieu

Lasna we W<sup>o</sup> Pana Dobrodzieia odebrawszy przyrzeczenie,  
mniato dopiero z naypowornieyszą prośbą udac się man  
honor o uwolnienie Pana Smigielskiego na wie-  
dział dwie przy najwinniej do Chotopienicz. Ro-  
zumiem, że W. Pan Dobrodziey mnie chęć cennu  
rezerve zastęgiwać na Pańską tasłę i Pana  
Smigielskiemu względami Pańskimi szczyt cennu-  
się tej powolności odmówić nie rechcesz, równie  
ial i wolności pisania się rawne Obeyga-

W. W. Państwa Dobrodziejów  
Najwinniejszy w Stugae

Młty Klimowicz.

Chęć W.  
1789

1789 r. 2. ktra  
u Chotopienicach

1870

Received of Mr. J. B. ...

the sum of ...

for ...

...

...

4. Mors 1789. <sup>2</sup>Warszawy.

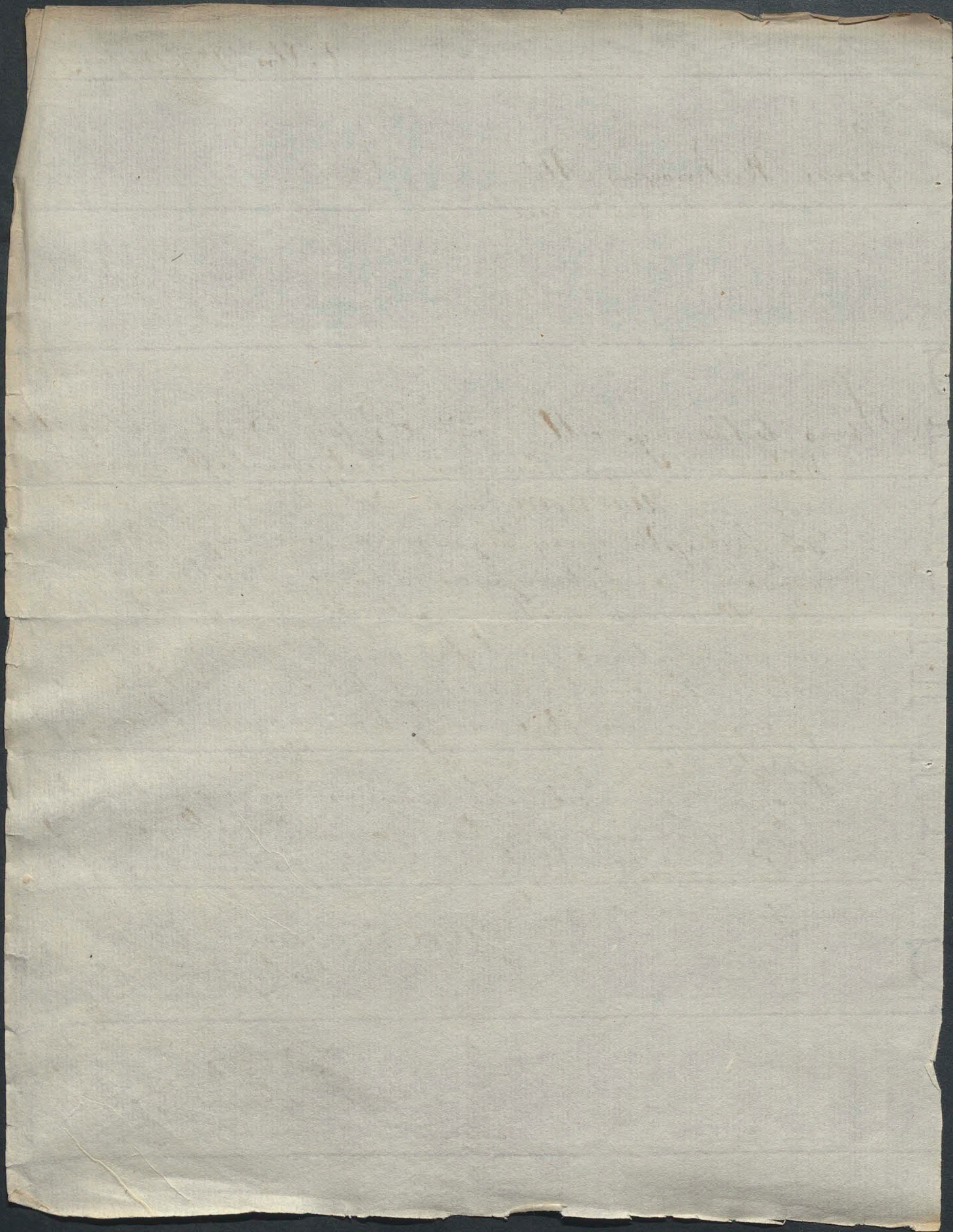
Jaśnie Wilmozny M<sup>o</sup>  
Dobrodzieciu!

275

Skoro tytko wyszedł z pod Praszy Drukarskiej Etat  
Wojska Cioyga Narodow, natychmiast mam ho-  
nor omy Jwomny Panu Dobrodzieciu przestae  
Ta precepta przystuga moia, niechay bydzie do-  
wedem ze wyherywai obozo wszelkie rozchary  
Pawstwie najmilsza jest dla mnie satysfakcyja  
La przychylidzisz Sashowu Jwomny Panu Dobro-  
dzieciu do prosb naszych zapstych, y dobrotliwe  
przyroczeniu szgo, w fortazowaniu Syna Napole-  
Josefa Chorgu, na Stariz Wopowazenski, iab-  
noy powinniznie szadaw podziokowanie, y ko-  
pna Fortrage przytazarige, w nieskonczonych  
obowiazkach wdziaczosci przyzysiz z wysokim  
upraniem

Jwomny Panu  
Dobrodzieciu

najczisznie Szog  
Magnus Pawlowski  
Chol Czorny



11. Decembra 1789.  
(z Grodna.)

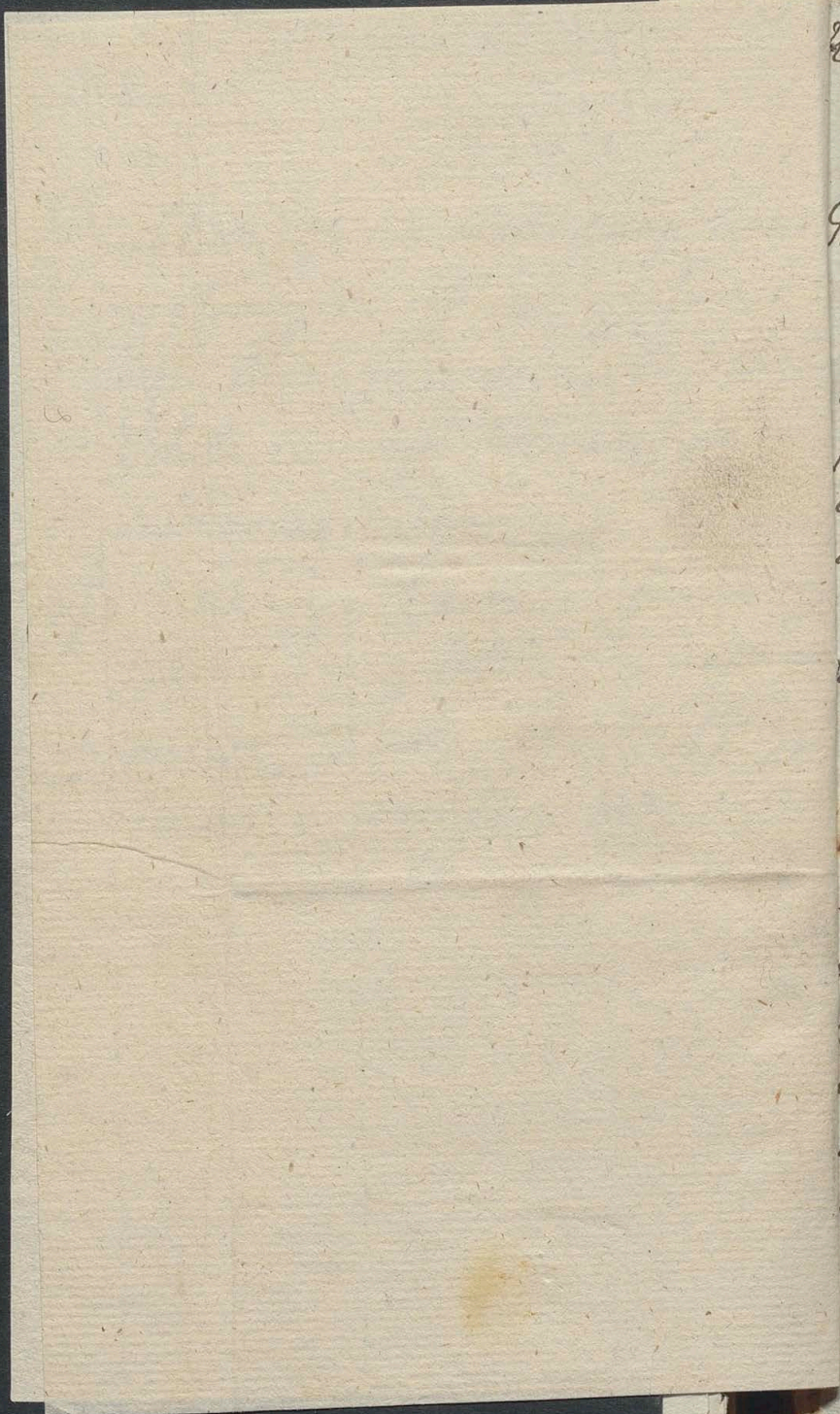
Kommissyia Skarbowa likwidacyi<sup>276</sup> Szeregulney co do opłaty Woysku niema, lecz ogulna ma sobie nadzieję od Kommissyji Woyskowej ażabyn wadzić niemożę, wiele ma dostać Koźda Chozgiw. — w tej okolicznosci Mayduiącego tu w Grodnie M. Ostropa zapytywawożym y Jano Ostrop jako nie mając pewney wiadomości, memo-ryał do Kommissyji Woysk. przesłał; a naktórem zę nieodbierną rezollucyę uzalazę, y niedał osta-teczney informacyi, to tylko do kta-  
Daię



Dokładając że terazniejsza opłata  
na Chorągiew jest tymczasowa —  
więc znać że renta, Łódź podług  
Statu Nowego dopłaca, było mi  
wiadomo kiedy. —

Ja jutro wyjeżdżam z Grodna, y  
tak miarkuję ledwo na następną  
zimą, Szodę atoli dla swiego  
ledwo w meinsku będę. —

277



4

Łopis Listu z Warszawy 12 c. III 1789 p. 1000

278

Gdy wreszcie wieść się o aliansie z Egiptem nasza  
od Dworu Pruskiego z angielskiej jest nam przyni-  
nowana, i gdy minister Pruski z tymi i innymi  
osobami gadał, znalazł wielu temu aliansowi  
przeciwnych, i był w niepokojności, nani nawet  
Scymonicy rozumeli, iż gdy ta okoliczność wy-  
ducie de jure, przydzie opowiem z niego także, ale  
na wewnętrznej części ta scena odprawiania  
zgodnie, i jednomyślnie, przez kilka tydzień  
który przeciwności wyraźnie sprzeciwiając  
nieumidliwie, wszelako fektwali ale barze  
mieszmiałe, może to osoby byliby i miedzymi,  
ale charakter Łobocki w przeżyłtanu temo-  
arbitri czynności w tym mierz Deputacyi  
Zagranicznej i ministrami Pruskiemi i angielskim  
odprawioney, zabrawszy gter tal gruntowa  
może przewidział, iż tym użyłtem który ob-  
iętmi, lub przeciwni temu aliansowi być mogli,  
zawiazał gęby, i im użyłtem także byliby  
nie mogli posiadać argumenta; czyżone były  
były Depesze z Londynu z Berlina nadeszłe  
gęprawioney

z Mistrzami tych Dworów konferencyi Reli-  
 gya, i klosy pokazatusię ze wspomnie ne  
 Dwory ofiaruji Alians defensiwi Rappley na  
 szey, ię daję tyllu wprzud widzie ustano-  
 ne prame Rządu, ketyraby mogła ich lab-  
 porować, ię to, co od Rappley przyrzeczone  
 tamie, będzie dohrymanu; Idy ten omi, ma-  
 uidejz, że oprzami destabuczne całej firmy  
 Rządu kraju naszego, iest materjz, wiezię  
 kłosa Sabuwie musi; prach ię daję tyllu  
 azeby prziwizy Rys z gruntuwne arty kuty  
 Rządu byty wprzud iodecydesowane, z ten  
 Alians traktowany z kęcywy będzie; posze-  
 ty wczwry unanimitate troskanie Sabuwie  
Pierwsze Deputacyi do utytadami prony R-  
 du wyznaczoney, azeby na jutrzej szey ię daję  
 prziwizy te prczetliwe arty kuty, azeby  
 wizy Rys prziwizy Rządu naszego, Dr-  
 gie Deputacyi Intercesow Lagramicznych azeby  
 preliminarne iuz sazeła traktować z Mi-  
 mistrzami wspomniennymi o punktach de-  
 Aliansu. Trzecie Ięzyc Deputacyi azeby  
 prczetlustew naszch w Berlinie z w-  
Londonie

Oświadczono było tym Monarchem udebrankowa-  
mie i nas za propozycją Alionu, a Krolowi  
byłi Ruskiemu udzieleniu i podziękowanie za to,  
iż oświadczył nam, iż chędy się detraczmi Alionu  
przebiegłe, a tym czasem rozchłoby Regilla i kła-  
reju zchłiad swoich była Sagalwina, tedy dwa  
kno Alionu i Synu. Syn Wysła se gożowe na  
Olone Kappley, z cłym przyjechał nam Krolu  
skim swoim Szwem, ktoromu uiożę znaboso  
spodziewanie tym bariey, im pewnieyż jest,  
ze od ustomienia swego na Inn riku do nowo  
stawa mienchyl, z riku w przyruszeniu swem  
mierzawiedzi: w liście do Krola Ruskiej do mi-  
nistra pisany, znaydując się i za dla nas  
reuda, iż Krol Ruski uważa ze Kappley i kła-  
felony wolnos, catos, z mi podleglosi Synu inte-  
rosuje, y nawet z przytym Lanstwu Synu widzi  
teraz by: potraczone: bariey siebie udzieleny  
Krol doby chce przy mniey szym Wysła usta-  
nowi, a mieli gdyby miata przy krolu Synu  
Wysła aboz doby, z statos rządu. Oweż  
to są czynności konferencyi z ministromi  
Lagraniznemi, a dla nas naymilsea satysfakcyi,  
ze się uchodzą się owece pracy, kosłew z ogrodem  
naszich

x

de Skrajności Wyższy de szęcy, o których  
Uy<sup>l</sup> Doll de neszę z lu szęcy dedaję zom  
wiadomosi iz w konstancy republi Uoyra ta  
tytu deklarowana przez miętego za Uoyra  
Uoy, ale nawet Dewanacui millienow Taba  
kurant Bruckich między szęwno między  
polster, a szęby przeleknienie uhrata Belgii  
z przegraniem litewami na Uoyra szęcy  
szędate pkuji. niemau by szędry m  
bionstew a szęby by Limy miał nastom  
key, owsom nayciększa szęcie by szę  
z szęcy daby Uoyra szęty newwar by d  
atab politycznie kalkulacji szęty dha  
szęcie pomyślnie, my też lu praeuimy a  
Dobra Kraju. ette

13. Xr 1789. z Popiny.

Jasni Wielmożny  
moj Dobrodzieju

280

Na dowód tych obwinieństw, które są, dręczył mi ugrano-  
wane w sercu moim dla JW uwagi Pana Dkt., szkodam  
poinformowanie nadchodzący Patrona Państwa, iż wy-  
najgorliwszą uprzejmością, ażeby błogostanienstwem Bo-  
żiem, w każdym wdzaju zamysłom JW uwagi Pana Dkt.  
skutkiem uosobieniato Jego Hcy. Te jest szeregowe  
pragnienie serca mego, dzieidziectwem JW Państwu  
Dkt. dawnu oddanego; Bo to ceta moia pomysł-  
ności, ulontentowanie, y chłuba, ztem jest z cety Dkt.  
probi życie Oboya,

JW uwagi Państwa  
Dobrodziejstwa  
najmniejszym Stugh

Ju Pam Dkt. nysli  
y Sercem y ufty cety.

obwiec

M. Szuykowski.

*[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.]*

arzymaniemy z my Do Listu Prata naszego z gębolic Dla Obojga  
 Jurym Panstwa Dobrodziejstwa ustanowione Oraz Patrona adama  
 S. iako z swiżt Narodzenia Pańskiego z nowa Zaopracowanym sie  
 Nokiem winowazym, Szczęsny Obojga JW Panstwu, aby przychodzący  
 na ten swiżt Zbawiciel, co kolwiek lat przy narodzeniu swoim  
 przyniesie ceterum swiżt, se wszystkie oddat na Sztyspachy  
 Jurym Panstwa Dobrodziejstwa, imie imi zampke w Zdrumiu  
 nie chasitebnym z w wiechu ich najdłuższym sprawnie  
 ulontentowanie. Tace Szacowney Obojga Panstwa nas  
 poleciwszy Zastawam z gębolic ustanowionem najniez-  
 szym Szczęsny B. Szczęsny

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher due to its orientation and fading.

Handwritten signature or name, possibly "J. B. [unclear]".

Jasné Wáchnozú Pane  
Najdobliofy Sei Dobudreji.

u 15 tobu 89 z křiv  
ska

282

Dopetniač nshaz JW Pana Najdobliofygo  
Dobudreji jest dla mnie obobliofym  
uřivobliofym; ite se u kterých uřivobliofy  
jestem zduhy m. Pneti s. Wikary, kterých  
do 79 ctas byl na uřivobliofy Panitřij,  
nied, y dalsze dopetnia obobliofy uřivobliofy  
tenia, hne zas nic neta ctas, je b 79  
ku by e Laofe y Najuzijim upowan-  
enim y zřivobliofim.

Jasné Wáchno Pane, Naj-  
dobliofygo Dobudreji  
Najuzijim Střizh  
s. Antřij Monchij  
JW.

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, including the word "Department".

Main body of handwritten text, appearing to be a letter or report, with several lines of cursive script.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a closing note.

Jaśnie Wzietmewny  
Moi Dobrodzieju

I Miesiąc Węskielni 1789

283

Miejscem oddatony od Iręczności przy kumnego  
wenerowaniu fuu Węskielni Dobrodzieju, nie odda-  
lony jednak będąc myślą y sercem stależnie  
przywiązany do fuu Węskielni Dobrodzieju, do-  
petmom meji atłoneja zarytuję z nay-  
głombszym fuu Węskielni Dobrodzieju uwenow-  
waniem powinnowanie zbliżajęych się Smie-  
nin Sęu, y Święt nawdżemá Łanskiej  
Lyczej fuu Węskielni Dobrodziejui atłogłot-  
miej, a zausse doskonałej Łdrowia przy-  
nay pomyślniejszych ad wota Sukcesach.  
I Łogły uawnyjej iaki List od Męgi-  
ciela mejo Łolta z Wawrzany przony ode-  
brał, uernej onejo przystam kępy, wypra-  
zone wrim uickawu, coby naród amba-  
rusuje newagami temu uacęskiego lub  
niepomyślnie. w daty uęskielni bez  
Aliansy

Wasy nnesuach berarmy szch szymuych  
naskmni; czas nauczy.

Zaufany u dobowi z Laskawcu Sersa  
dla mnie szuwa Jan Dolwodzeja szeli pro  
dnie do opisaniac na kempmnie z szel  
ny Gnatuskiemni aby mi racy! pruwali  
szepisau siebie za Cupieralitra uictre z  
umizemie wezynie upranam.

I nay grombzym Kaspeltem z Inay pwin  
mey szm szuwa Janstera uwencowanie

Zestaw

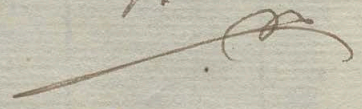
I Przesia 1609  
Xlvi 1109

szuwa Jan Dolwodzeja

Nay mie szym

szuwa

Jan sz Ktekwcki



1789. l. 18. z Grudnia

Asmie Wilmoim mi Dobruje.

284

Sprawidliwa wymowli. czyli rekuz, dania Portugu La Prata  
moiego z najwzlesza prajimnie oboistnoie, bo chce by  
sam prajacilem sprawidliwosci, w micy nastadowac  
swowmlana Dobruje.

shere sie swowmlana Dobruje, i z bidny iestem ze tak  
dlugo tu siedzie musze, a to z prajacim prajacim  
Prawem Poboru Podatkow az do optatniego Lbra, dla  
tego woysho w zanie rozpdacone byi niemozie, z mui  
Kommissya Woyshowa nienuwalnia az do dalwizy  
nia optat woyshu. Dunwie prajacim i z prajacim  
Posty odebratem od Kommissya Woyshu: odynani, z belu  
dzye do sharbu, aby teraz micy sie kwartat a die  
ima Lbris, ad d' imam Marty, byt zapdawony jur  
noweyo Ebatu dla catego woyshu lit. Pray bylo  
dla woyshu pdacy 483,272. a dla mui blye ambarashe  
w rozrachunkach.

2 Gazet nie niemam jehawego czym by sie przyluzi Pam.  
chialbym sie wyrwai jak najprzedej, bez niespodzie.  
wam sie chyba po nowym dwolu. trzeba tym Gazetem  
swoim awansem utrzymwai choraziew tak jako y  
Ja edynie, przynajmniej winiduzymy ze niezapadni  
Etat juz wyszedl 2 druleu, na 100,000. y mam przystan  
ale jeste niema dyspozyci do kreacyi. Namiestnikow  
y Unterofficrow. skoro wyidzie domiosz.

Juzyfyma Dobrodzela  
nozhi catury.

Podszubina Kadwana Casco skera,  
y Dolitorowie ale koncludnia.

Juzyfyma Dobrodzela  
najmiesz Stuzga  
Dr. Doktor p. p. p.

285

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

D 20. decemb 89. Ru  
z Wilna

286

Jasnie Wielmożny y Najosobliwszy Mości

Dobradziej

Przechowacz JWŁ Pana Najosobliwszego Dobr. o Najzyw-  
szych moich dla Jego Tracunku i wdzięczności —  
Sentymentach, Lubo najstodszym jest dla mnie w  
każdem czasie ukontentowaniem, w zbliżonym jednak  
dniu smierci Jego jak Szeregubniejsze do osiad-  
czenia uprzejmych JWŁ Panu Dobradziejowi chęci  
Moich znajdując powody, tak z Czysta ochotą do wno-  
stwa tych ofiar, które mu zysliwe w dniu tym po-  
święcać będą serca Łacze danine Głębokiej mojej atten-  
cji y najprzychilniejszego zyczenia, gdyż JWŁ Panu  
Najosobliwremu Dobradziejowi nieprerwanym pas-  
mem w najdłuższym Życiu przeciegu wszystkie Stuzki  
pomysłności — Te są najrietelniejsze zyczenia te, która  
w Obowiązku niedorównanego powarenia i czerego  
przywiązania by pragnie do Zgonu

JWŁ Pana Najosobliwszego Dobradziej  
Kajniarz Kadnoszke  
de Kajsowa

obrocie prone

JWŁ Ciótki Najosobliwszej Dobrodzieli Nocy Caturce  
Lasec mié Protekcié i Błogostawieństwem mié Ustan-  
nemu na Lawore polecam.

Dziéci moie i Męza mié przytomnego Sitadam u  
Nocy obayca JWŁ Kanistra Lasec i protekcié mié  
Ustannej zóbk wespót polecam.

287

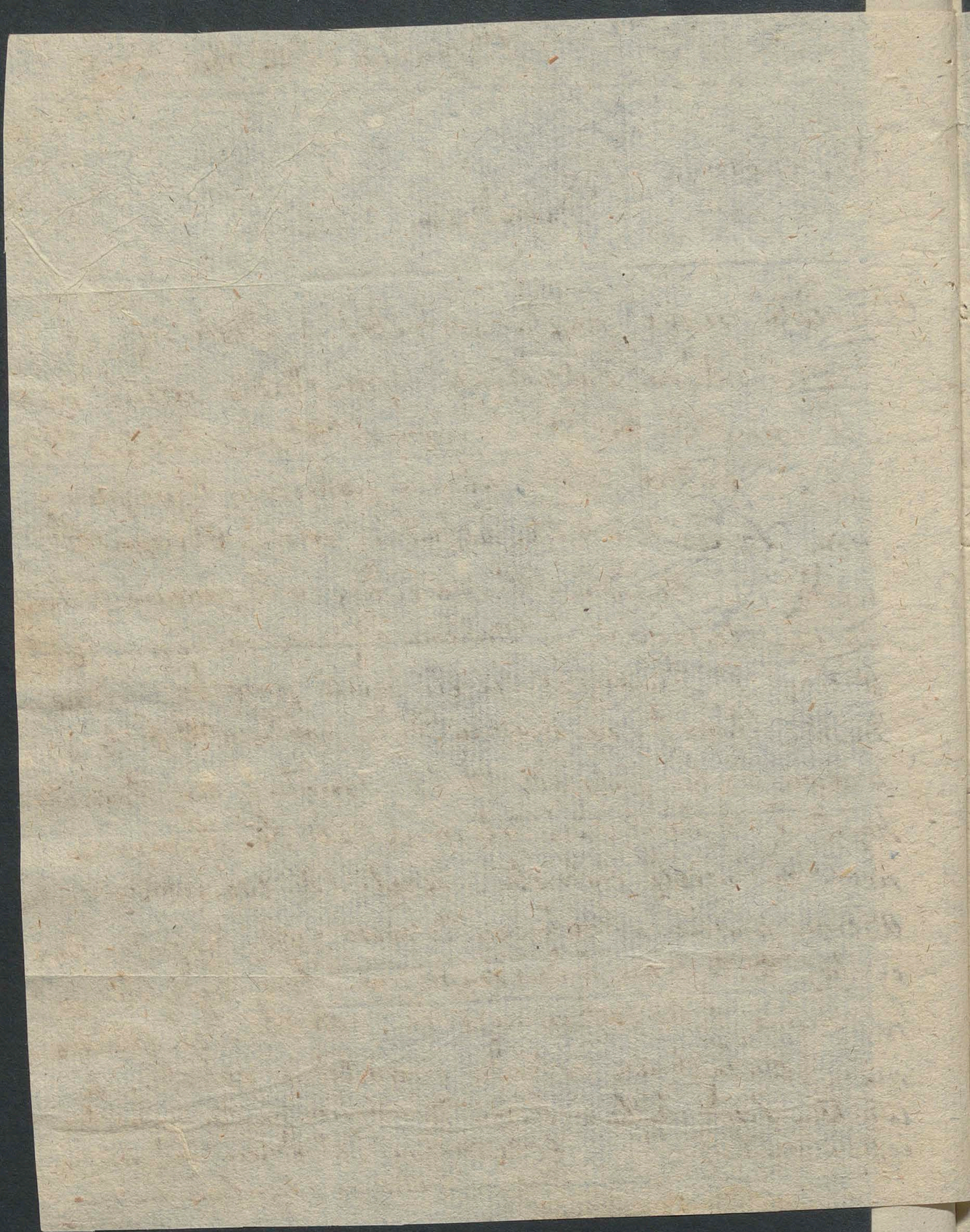
Faint, illegible handwriting in a cursive script, possibly a historical document or letter. The text is written in dark ink on aged, yellowish paper. The handwriting is very light and difficult to decipher, but appears to be organized into several lines of text. The script is characteristic of 17th or 18th-century European cursive.

Wiedeń D. 22. Ubr. 1789

288

Niezmorny M<sup>ci</sup>  
Dobrodziein

Wypada mnie nagła potrzeba. Zgłoszę się do  
Włomłana Dobrodziein. Opmi. st. nie mnie ne:  
lernosci za doakt. Pierwonych. Wtyle. szt. 33 ~~3~~  
gł 24. Oktore tashe iah nay pokorniej Uprasam  
oraz Łahes Włomłan Dobrodziein mnie obligowat.  
względnem Handlu I. W. Woiewody. o Reperaturze Wini  
za nad gloszeniem od Włomłana odrewu na naprawe  
Wini. Przy tu. kupie. iereli będzie potrzeba. Jedna  
deska ktora tu na dywainy Dyla kosztuj ~~10~~ 6 to na:  
Dnewo treba pieniędzy ~~12~~ 12. Somoty zuy tomato  
koztuj tyho Gerdi Zelarnych. treba 30. kłamrow  
niewieru wiele potrzeba. Zreli I. W. Woiewoda. zechu  
Winiu puscie do Krolewea. to odwarz wpy Garatai Gar  
cy try to te same ludie naprawio ktore będą sturze  
ne. Winiu tyho Informacyi in. potrzeba. za. Obacze  
nien. Włomłanem do Radie crego będzie potrzeba. a  
Włomłan Bogd. tashe Wrym to wonoiey nagłej potrzebie  
iefter ne dawaj.  
Włomłan Dobrodziein Kazmir syn  
Stęży - Felicyan Janłowich. H



289

##

Wietozorem Im Lenn

Lautowicow.

Hornisow Lctowozorem L.M.

Chomuz Woiewody Wor. i. s. h. i. e. g. d. -  
Wardhan y Dabrodziow

W Samborze. u. i. m.

Tasnie Wielmożny Mi Dobryju

Wiadomości o determinacji Jeromę Państwa Dobro-  
 dziejow z ichami w tych czasach do Jhu mensa, arazem  
 Uwaga - że panująca bezdroż mogła wstrzymać to  
 przedsię wzięcie Pańskie - Jastanawia prawdziwą chęć  
 ktoręmi Oboi palamy - do Usprawiedliwienia Obeynych  
 Submisij u Wog Jeromę Państwa Dobryjow - a zważy-  
 cza wborę złaczonych uroczystości Jmienia Jeromę  
 Pana Dobryja - y Świątt Narodzenia Pańskiego  
 Wierca prawdziwą skłonną. Iżeli woszą niezdotaną  
 Samilzei tych Okoliczności - Osmielając się Sładae

przed

— Leo

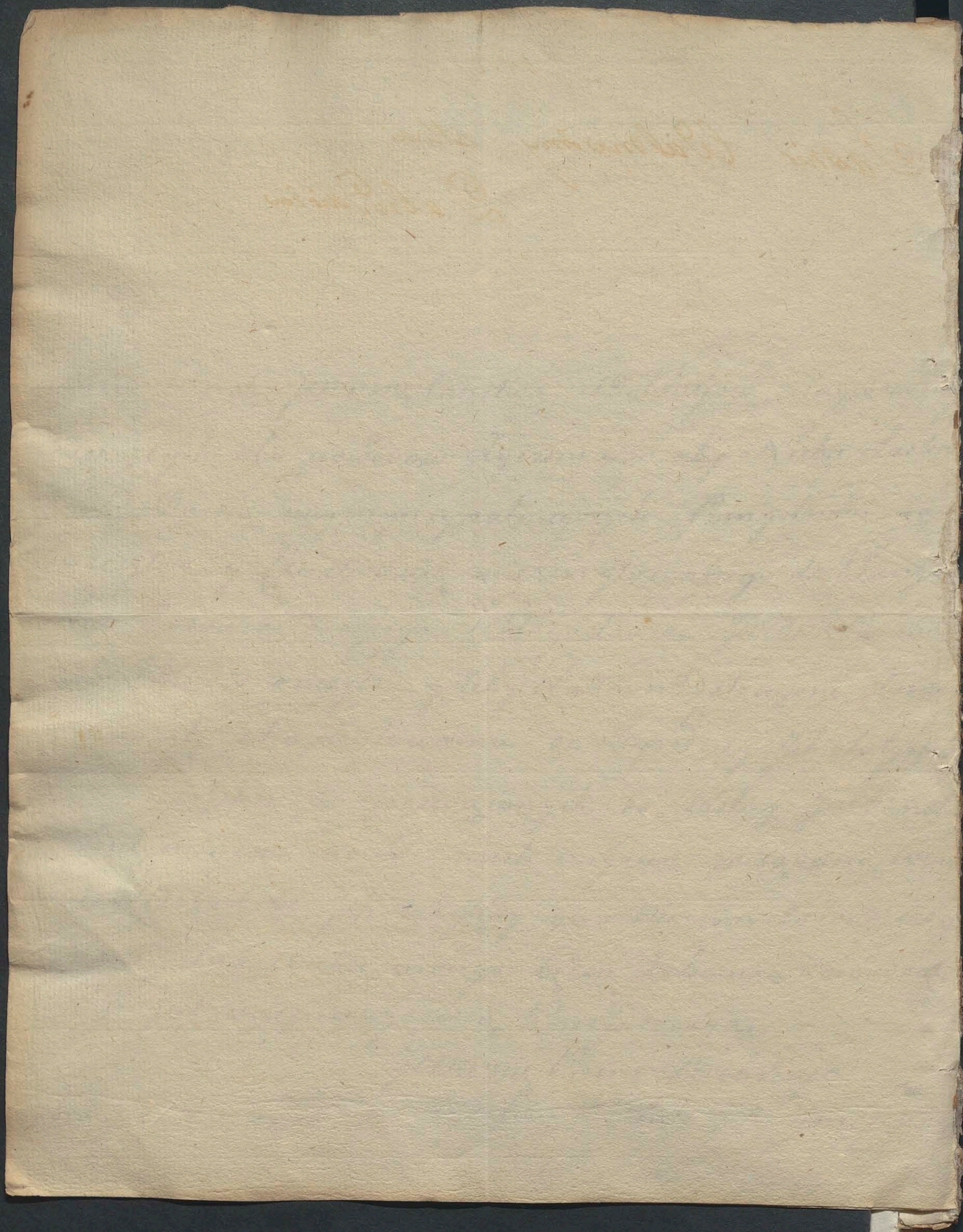
przed Warok Jeromę Państwa Dobrujow. najwiecej  
ze z tych obu powodow Lyczemia - aby Nieba Laska  
wie Darem najpryncypalniejszych - Pomyslnoiu - La-  
szczytow - y szerszoscia niezirytowanego do Państwa  
Latt Adrowia drogiego - Ubtogostawia Jeromę Państwa  
Dobrujow raczyl - y Leby Latta nadstempne Same  
mnozyly ulowentowania do Lypedney Jch Satysfak-

To technicie powiżonych do Lattug Jer Państwa  
Sentymentow moich - wiek nayduz pozadana wian  
Le Askarbiai Jch wzglady yna Nic merito wac sie  
szeregulsra Wieku moiego będzie Labawa dowodza  
Lem just znieprawysona Konzyderacya

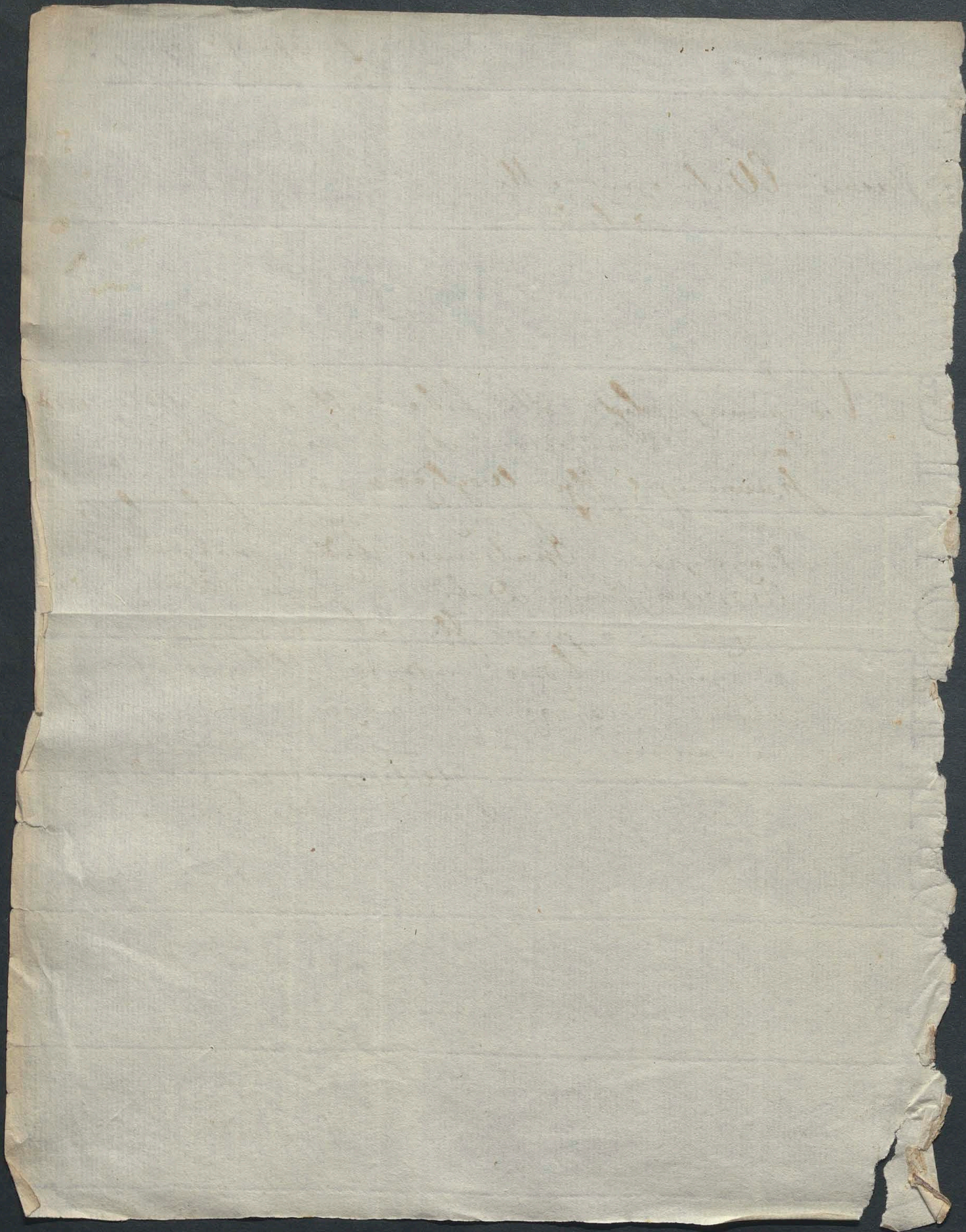
Jeromę Państwa Dobruja  
Lyczemia wcale y Najmieszny  
Stuga  
Wuttkaner C. 270

Abra 23 2 1789  
Błonie

291







293

Jasnie Wilmarzy  
Mie Dobroczeju

Przepraszam mojemu Wzrostowi  
wiecznemu bracie zachować w spyt-  
kie rozkazany Pański. Przeto  
y natlem puzice do pednie wo-  
pilnym obowiazkiem miac bracie  
umowie Pańskiej z wichesto.  
borowku zachowan w całości  
distow Pańskich nie odesłać  
na Poczta. po uin, po odesztych Poczta  
nadeszly. przeto natlem puzice  
prześlance leżące zapewnienia  
nagelluczey Pańskiej pawana  
w Jakemieniu na uczynie miac  
Amberassey o wzywie podać miac  
z Reznosie. jak do pednie bezpaw

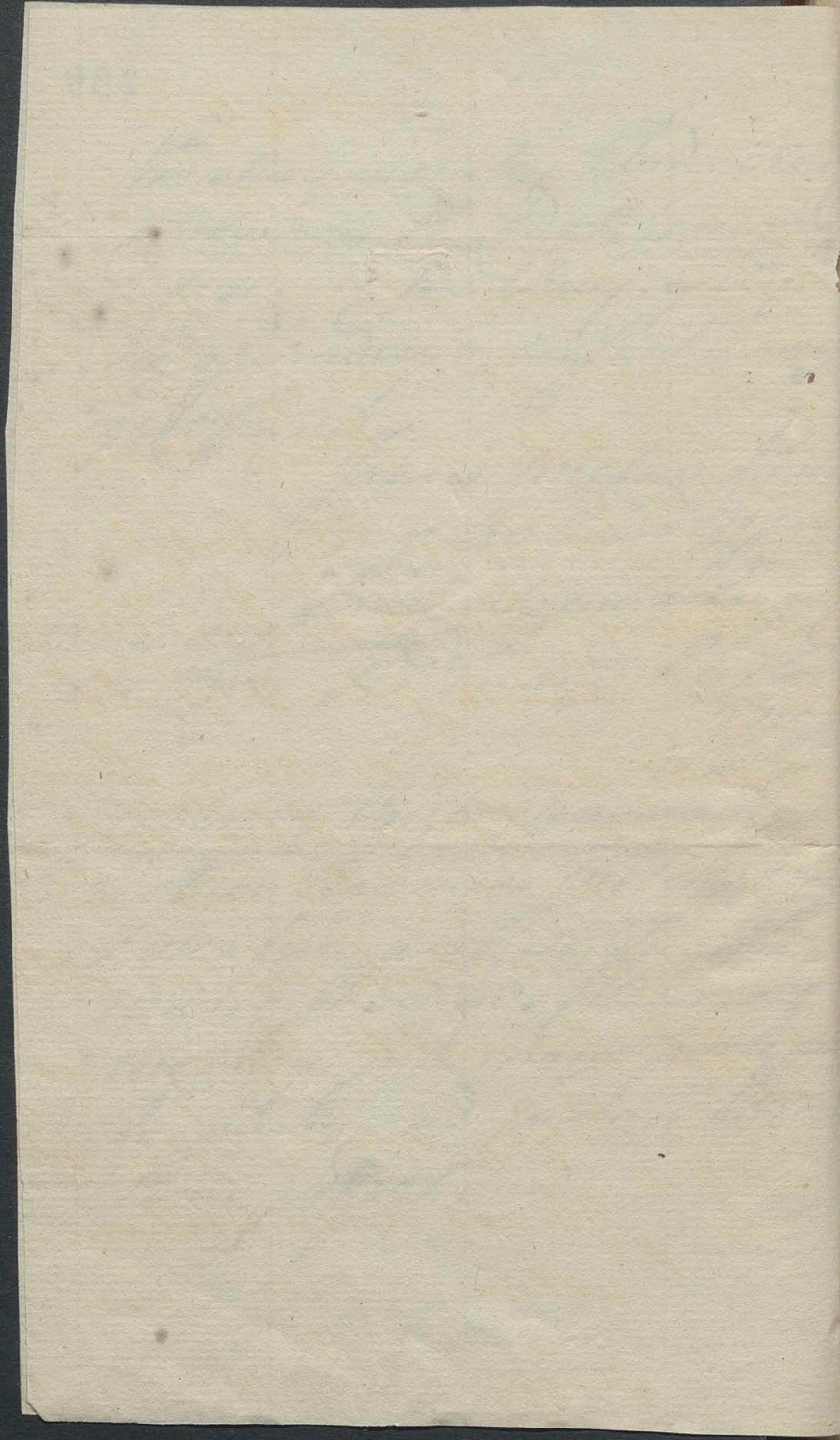
Panství wazuley Klody cery  
utrzymac porodch. so w sp  
Dzperoy Panství. y tye  
sej ofawiduje ten jest kraj  
głofny

Jaranie wiclus Pana  
y do bródzku

Ministr 297.  
Xtr 1889. Ferdinand Kuster  
117

Maderyta Pozto. pryslaka  
List. od Bankiera witenstacy  
H westeru. List do Jaranie  
wiclus Pana odspowiad. a y  
westeru jak mam postępe  
Revolucy od Jaranie wiclus  
Pana jätzekam.

Handwritten text from the adjacent page, including fragments like "7", "4", "a", "J", "S", "W", "co", "cy", "re", and "th".



ukazany u 28. Abra 1789

295

Jasnie cwiłmożny Młi

Dobrodziecu

Roboty Biliżny Młowej Jęwożę Pana Dobrodziecia  
iż iż dawna, uhonorowa, należność adtey  
Biliżny Półtey Opisu kontraktom przez  
Jęwożę Dobrodziec, Tuluwa -

ca Obrusow Szuk 4. ju Łolin Długosin 11. ju Szachwan ju  
Łolin 4. galow 2. od Łolua af 8. all 300.

a Szewc Szwinow O. Kurda Szewcu Szwin  
ni Półtora Łolin <sup>szuk</sup> Szuk Łolin iż  
Szwin galow dwa od Szuk af 4 all 384.

Co w Ogule uczy ni Szuk 77: 1752. -

ca Jak kontrakt Opisu iż jak by doftato  
Półtey, maca, był, Robione Szewcy  
Szbrusy adamasalowe, jad tych Cena  
ustawo wazie, aie póltey wtoro  
podwaga, Dana matwie, w doftado,

więc

więc do wagi w Fabryce szpajki, więcej  
Roboty jak Praysale, Jez Pan Dobrodziej,  
to chociaż Jez Herby odmienił na firmie  
Robota, iedna z Robota będzie gwarantowa  
se nie tutaj się przedtury, gdyż teraz Jezy Do  
sor nad Fabrykami iedną ustanowionej —  
Termini uchronienia iedną maszyną Robo  
tą iedną nie mogą, gdyż nie wim więcej  
Juzmitarow — oddając mnie iedną szpajki  
wi Praysale, iedną z wysobim powazaniem

Juznie wielmożnego  
Juzm. Panu Dobrodziej  
najmiejzy Szpajki

J. Hürsch

296

list 1882  
w. Dötterle  
1889. 8. 28.

28. decemb. 89. Ru  
z Wilna

297

Pańm Wielmożni Państwo z Najosobliwsi  
Dobradzieje

Pomysłmiej, i z miłą Satisfakcyą nie mogę użyć pierw-  
szych zaczynającego się Roku momentów, iak po-  
święcając one na aswiadczanie najgłębszej dla J.Wt.  
Państwa Najosobliwszych Dobradziejów Attencij, i tej  
uprzejmości, którą równie z powodów pokrewienstwa,  
iak i z obowiązku należnej za Ich dla mnie Łaski  
i względę wdzięczności najczulej zachowuję - y lubo  
wyrownującego uczuciom serca mego, nie mogę  
J.Wt. Państwu Najosobliwszym Dobradziejom wynu-  
rzyć zyczenia, że choć w bratnim wyrazie zamknięte  
sprzyjania, któremi pragnę żeby Wszystkim Ich  
checiom i zamiarom najszerszeliwse Ławse dyspo-  
daty powodzenia, niech będą przyjęte za ofiarę Naj-  
przywiązaniego dla J.Wt. Państwa Dobradziejów serca  
mego, którego najżywszym jest usiłowaniem przeswiad-  
czam Ich, że jestem z Najgłębszym u Nóg uszanowaniem  
Obayga J.Wt. Państwa Najosobliwszych Dobradzie-  
jów kochajco synowicą i Najnieśc Radnorcką  
de Kalesowa

skt  
pda  
wylka  
obalimie  
stotawq

bracii prose

Dzieci moie z Mese nie przytomnego Sitadem pa  
Nogi Jeli Kanstwa Dobro. Lase ich protekcij  
nie ustanemiu Blegostawistaru wespat w ob  
na Lawre pobcam.

298



*[Faint, illegible handwriting on aged, yellowed paper]*

230 str. 1789. z Smi Dnia

Ja mi wielmi mi Dobroci.

299

Niemogłem na terminie przewidzianym w projekcie wyjechać do  
 Grodna, Com dwie dni wczorajszego ubrania wachanki me-  
 go kaniaga, z Jani wyprawilem Choragiew na konsydeny  
 do Kopyla. Gdyby dai wrysklu Choragwie siagae na  
 dnie do Pinfu, otym nie nieman, ani z Warszawy  
 ani z Pinfu od komendy, ktora ze mną korrespon-  
 duje co Posta, przecaz nie nie niemiama, y cholowai  
 Choragiew w Kopylu dopusca, moze to jednemu  
 ju. Podhanderzcom karano, bo abyt daleka cholaga  
 od Satabu. Ja miewszek dni gbra, bode w miastku  
 majardem do Grodna, y skoro obliozosi jermilana  
 Dobroci wyziazgaiz widziec sie ze mną wypranie-  
 przedem Prosto moij Pojazd, a sam farmanka na gorze  
 ze zbiegze do Siemlowa Com na dawne

Wszym: Dobroci rozli-  
 catur, y dawowym dafha,  
 woziom porucaczom sie oboje  
 z Lona moim, y z darcem.

Jermilana Dobroci  
 naymiasy Stuga  
 N. Sutorp.



Dzi 18 wra z Btonia  
Janie wielmorna Meia Dobrodzieyka

300

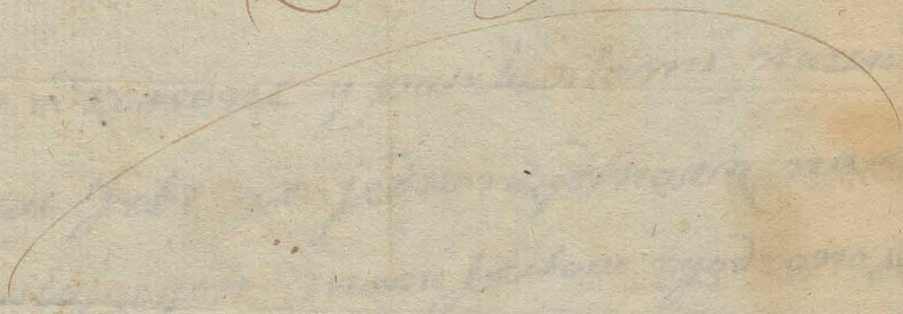
Nie mając żadney wiadomości iereti moie  
wpisanie do rto Rak gw pani moiey Dobrodzieyki  
mocno iestem zmartwiona, a wazem jurmisię  
wydaje ze pani za pomniata omnie nayprzywiazany  
y prawdziwie zyerliwej Studze swoiey, wszelak  
Imiem ieszere Podchlebiac ze Serce gw pani  
nie more nieczuc y niepamietać te tak szczerę  
zawsze Statecznie detrminowane dla gw pani  
sentyment<sup>moie</sup> ktore ruwno z zyciem poświęcitan  
prreto daruią mi gw gw panstwo taskawieze się  
dla ztoy Drogi y dla Bolu Gorta niebytam y powinna  
submissą wdriem ymieniem gwnepana - Dobrodzieja -  
Nuz tez mąż moy musiat donies gw gw panstwu ze  
czynione na seymiku minskie zaruty przez gw  
podkomorzego y chetnowskiego z naypięknieyszym

honorem zostaty odrzucone y paszkwilami narwan  
udatoru przekonac zebe ze jednomyślnością na od  
wrucenie paszkwilujących manifestow zgodzając się  
spodkornymu sproszynski z tej okazyi naywięcej  
profitować more, bo mu Najasnt Stany rocho  
wykładają świadectwa - które raczawszy w febr  
mawie o seymnikach, skączył o poprawie obyczajów  
o elekcyi na tron Xua goroja y o ożenieniu  
z corką Elektora Sazkiego, nakoniec ogromny  
głosem krzyknął wiwat że goroj król pol  
zawsze zostawał pragnę sprawdziwym  
upowarnieniem swymne pani Dobdreylo  
zyczliwo y naynieszę stuga

Rosa Puttkamerowa  
postowa wo miar

301

Book 1709



*[Faint, illegible handwriting covering the majority of the page, likely bleed-through from the reverse side.]*



